

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
SERVIÇOS CENTRAIS



PORTUGAL

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES
Continent et Îles Adjacentes

Sinais convencionais

- * Rectificado.
- O fenómeno não existe.
- .. Resultado nulo.
- ... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico).
- o Resultado inferior ao módulo adoptado.
- × Resultado ignorado.
- n Resultado não apurado.
- " Resultado de estimativa.
- Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas.
- Δ Não foram recebidos todos os elementos.

Os números que se inserem nos vários quadros são considerados como provisórios e sujeitos a rectificações, quer nos números seguintes do Boletim, quer nas publicações anuais respectivas.

Signes conventionnels

- * Rectifié.
- Le phénomène n'existe pas.
- .. Résultat nul.
- ... Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique).
- o Résultat inférieur à l'unité adoptée.
- × Résultat inconnu.
- n Résultat n'ayant pas fait l'objet d'un dépouillement.
- " Résultat d'évaluation.
- Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées.
- Δ Tous les renseignements ne sont pas parvenus.

Les nombres insérés dans les différents tableaux sont considérés comme provisoires et sujets à rectification, soit dans les prochains numéros du Bulletin, soit dans les publications annuelles respectives.

Preços de venda e assinatura (incluindo portes de correio)

Número avulso

Portugal	30\$00
Estrangeiro	40\$00

Assinatura anual

Portugal	300\$00
Estrangeiro	400\$00

Prix de vente et abonnement (frais de port inclus)

Le numéro

Portugal	30\$00
Étranger	40\$00

Abonnement annuel

Portugal	300\$00
Étranger	400\$00

CONTINENTE E ILHAS ADJACENTES

Continent et Îles Adjacentes

ÍNDICE SISTEMÁTICO

1. Território e clima ..	..
2. Demografia	3
3. Saúde.....	4-6
4. Mão-de-obra.....	7-17
5. Habitação	18-19
6. Previdência.....	..
7. Organização corporativa.....	..
8. Educação. Manifestações culturais. Recreio. Desportos.....	..
9. Justiça.....	..
10. Contas nacionais.....	20
11. Agricultura, silvicultura e pesca.....	21-23
12. Indústrias extractivas	24
13. Indústrias transformadoras.....	25-46
14. Energia.....	47
15. Construção.....	..
16. Transportes e comunicações.....	48-59
17. Turismo	60-67
18. Consumo e comércio interno.....	68-74
19. Comércio externo.....	..
20. Sociedades.....	75
21. Rendimentos, salários e preços.....	76-99
22. Moeda, crédito e seguros	100-109
23. Finanças públicas.....	110

TABLE DES MATIÈRES

1. Territoire et climat.....	..
2. Démographie.....	3
3. Santé	4-6
4. Main-d'oeuvre	7-17
5. Logement.....	18-19
6. Sécurité.....	..
7. Organisation corporative.....	..
8. Éducation. Manifestations culturelles. Acti- vités récréatives. Sports.....	..
9. Justice.....	..
10. Comptes nationaux	20
11. Agriculture, sylviculture et pêche.....	21-23
12. Industries extractives.....	24
13. Industries manufacturières.....	25-46
14. Énergie.....	47
15. Construction	..
16. Transports et communications.....	48-59
17. Tourisme.....	60-67
18. Consommation et commerce intérieur.....	68-74
19. Commerce extérieur.....	..
20. Sociétés.....	75
21. Revenus, salaires et prix.....	76-99
22. Monnaie, crédit et assurances.....	100-109
23. Finances publiques	110

2. — Demografia. Démographie

1. — Movimento da população, segundo os meses Mouvement de la population, selon les mois

Movimento da população Mouvement de la population	Meses de I a IV — Mois de I à IV				Mês IV — Mois IV			
	1972 (a)	1973 (a)	1974	1975	1972 (a)	1973 (a)	1974	1975
	Total geral				Total geral			
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Casamentos — Mariages	23 840	25 489	21 282	26 892	6 109	5 634	4 043	7 770
Nados-vivos — Nés vivants	57 758	56 375	53 237	53 696	14 242	14 210	13 404	15 125
H	29 700	28 987	27 145	27 851	7 308	7 432	6 867	7 879
M	27 998	27 388	26 092	26 045	6 934	6 778	6 537	7 246
Legítimos — Légitimes	53 466	52 443	49 614	50 108	13 154	13 183	12 481	14 027
Fetos-mortos — Morts fœtales	• 1 270	• 1 148	• 1 022	869	• 306	313	• 271	233
H	726	652	570	476	182	175	147	113
M	541	495	451	393	143	138	123	120
Legítimos — Légitimes	1 109	1 029	911	787	259	280	244	208
Óbitos — Décès	35 895	33 535	31 078	30 697	7 448	6 946	6 864	6 881
H	18 070	16 615	15 616	15 581	3 740	3 405	3 477	3 573
M	17 825	16 920	15 462	15 116	3 699	3 451	3 387	3 308
Excedente de vidas — Excédent des vies	21 863	22 840	22 159	22 999	6 794	7 264	6 540	8 244

(a) Números definitivos — Chiffres définitifs

2. — Movimento da população, por distritos Mouvement de la population, par districts

Abril de 1975

Abril 1975

Distritos Districts	Casa- mentos Maria- ges	Nados-vivos — Nés vivants				Fetos-mortos — Morts fœtales				Óbitos — Décès			Exce- dente de vidas Excédent des vies
		Total			Legíti- mos Légitimes	Total			Legíti- mos Légitimes	HM	H	M	
		HM	H	M		HM	H	M					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente e Ilhas Adjacentes <i>Continent et Îles Adjacentes</i>	7 770	15 125	7 879	7 246	14 027	233	113	120	208	6 881	3 573	3 308	8 244
Continente	7 250	14 127	7 345	6 782	13 058	217	107	110	192	6 552	3 395	3 157	7 575
Norte:													
Aveiro	469	970	491	479	919	15	7	8	14	371	203	168	599
Braga	478	1 449	705	684	1 422	22	8	14	22	403	183	220	1 046
Bragança	141	230	117	113	213	2	2	..	1	126	81	85	104
Coimbra	349	712	373	339	680	10	6	4	10	407	206	201	305
Guarda	162	222	119	103	214	4	2	2	4	167	82	85	55
Porto	1 134	2 593	1 336	1 257	2 462	41	20	21	39	876	457	419	1 717
Viana do Castelo	153	414	206	208	390	7	4	3	6	256	124	132	158
Vila Real	186	420	227	193	388	10	4	6	8	172	89	83	248
Viseu	223	676	333	343	645	9	2	7	9	308	137	171	368
Sul:													
Beja	164	225	122	103	177	2	1	1	1	158	85	73	67
Castelo Branco	228	278	145	133	271	2	1	1	2	207	101	106	71
Évora	174	200	111	89	163	2	1	1	1	152	92	60	48
Faro	209	360	222	138	305	5	1	4	3	253	140	113	107
Leiria	317	515	266	249	488	6	4	2	6	298	160	138	217
Lisboa	1 718	3 408	1 774	1 634	2 989	56	32	24	48	1 582	829	753	1 826
Portalegre	136	168	82	86	167	5	3	2	4	131	72	59	37
Santarém	305	576	305	271	545	8	2	6	6	427	225	202	149
Setúbal	529	711	351	360	630	11	7	4	8	258	149	100	453
Ilhas Adjacentes	520	998	534	464	969	16	6	10	16	329	178	151	669
Açores	232	493	267	226	481	10	4	6	10	166	88	78	327
Angra do Heroísmo	52	110	62	48	106	3	1	2	3	57	27	30	53
Horta	36	51	24	27	49	1	..	1	1	6	3	3	45
Ponta Delgada	144	332	181	151	326	6	3	3	6	103	58	45	229
Madeira — Funchal	288	505	267	238	488	6	2	4	6	163	90	73	342
Cidades { Lisboa	910	2 824	1 473	1 351	2 476	46	26	20	40	1 213	653	560	1 612
Villes { Porto	248	893	481	412	819	17	7	10	15	288	166	132	605

3. — Saúde. Santé

1. — Óbitos por causas de morte (lista abreviada), segundo os meses e divisões territoriais Décès par causes (liste abrégée) selon les mois et divisions territoriales

1975

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)		Mês V — Mois V											Meses I a V Mois I à V
		Total geral	Continente — Continent							Ilhas Adjacentes Îles Adjacentes			Total geral
			Total	Cidades de Lisboa e Porto Villes de Lisbonne et Porto			Regiões territoriais Régions territoriales			Total	Açores (d)	Madeira (e)	
				Total	Lisboa	Porto	Total	Norte (b)	Sul (c)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Óbitos — Décès	8 011	7 487	2 398	1 917	481	5 089	2 812	2 277	524	303	221	38 708	
H	4 258	3 988	1 328	1 073	265	2 650	1 403	1 247	270	150	120	19 839	
M	3 753	3 499	1 060	844	216	2 439	1 409	1 030	254	153	101	18 869	
Causas de morte:													
B 1 Cólera	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	3	
B 2 Febre tifóide	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 3 Disenteria bacilar e amebíase	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 4 Enterites e outras doenças diarreicas	31	30	17	16	1	13	11	2	1	1	..	156	
B 5 Tuberculose do aparelho respiratório	56	51	10	9	1	41	21	20	5	4	1	229	
B 6 Outras tuberculoses, incluindo os efeitos tardios	3	3	3	2	1	..	..	..	..	..	..	22	
B 7 Peste	..	2	1	1	..	1	1	..	..	..	..	3	
B 8 Difteria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 9 Tosse convulsa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	
B 10 Angina estreptocócica e escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 11 Infecções meningocócicas	10	10	6	5	1	4	2	2	..	..	..	30	
B 12 Poliomielite aguda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 13 Varíola	12	12	3	2	1	9	8	1	..	..	..	65	
B 14 Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 15 Tifos e outras rickettsioses	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 16 Sazonismo	..	3	2	1	1	1	..	1	..	..	..	10	
B 17 Sífilis e suas sequelas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
B 18 Todas as outras doenças infecciosas e parasitárias	57	55	31	24	7	24	15	9	2	2	..	176	
B 19 Tumores malignos, incluindo os do tecido linfático e os dos órgãos hematopoiéticos	1 005	947	333	285	48	614	381	289	58	33	25	4 510	
B 20 Tumores benignos e tumores de natureza não especificada	11	10	7	5	2	3	1	2	1	1	..	32	
B 21 Diabetes mellitus	55	42	14	11	3	28	10	12	13	10	3	309	
B 22 Avitaminoses e outras deficiências da nutrição	10	10	..	..	..	10	6	4	..	..	..	55	
B 23 Anemias	13	9	2	..	2	7	5	2	4	3	1	60	
B 24 Meningite	18	17	9	6	3	8	6	2	1	1	..	63	
B 25 Reumatismo articular agudo	5	4	..	..	..	4	3	1	1	1	..	21	
B 26 Doenças reumáticas crónicas do coração	65	57	23	18	5	34	17	17	8	6	2	333	
B 27 Doenças hipertensivas	172	153	32	24	8	121	71	60	19	7	12	902	
B 28 Doenças isquémicas do coração	648	596	220	170	50	376	190	186	52	30	22	3 061	
B 29 Outras doenças do coração	421	401	96	80	16	305	170	185	20	10	10	2 219	
B 30 Doenças cérebro-vasculares	1 634	1 528	397	320	68	1 131	562	569	106	50	50	8 193	
B 31 Gripe	14	9	..	..	..	9	8	1	5	4	1	237	
B 32 Pneumonia	292	276	101	81	20	175	129	46	16	5	11	1 726	
B 33 Bronquite, enfisema e asma	210	184	39	28	11	145	94	51	26	17	9	1 395	
B 34 Úlcera péptica	46	46	30	28	7	18	7	11	..	..	..	215	
B 35 Apendicite	5	4	2	2	..	2	1	1	1	..	2	17	
B 36 Obstrução intestinal e hérnia	41	39	13	8	5	26	18	8	2	1	1	181	
B 37 Cirrose do fígado	259	249	82	74	8	167	110	57	10	8	4	1 131	
B 38 Nefrite e nefrose	89	83	33	27	6	50	34	16	6	4	2	412	
B 39 Hiperplasia da próstata	7	6	3	3	..	3	2	1	1	..	1	51	
B 40 Aborto	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	3	
B 41 Outras complicações da gravidez, do parto e do puerpério. Parto sem complicação	7	7	2	2	..	5	4	1	..	..	..	27	
B 42 Malformações congénitas	55	51	29	25	4	22	13	9	4	2	2	239	
B 43 Lesões devidas ao parto, parto distócico e outras situações de anoxemia e hipoxemia	87	82	42	17	25	40	30	10	5	1	4	296	
B 44 Outras causas de mortalidade perinatal	129	119	39	33	6	80	64	16	10	4	6	548	
B 45 Sintomas e estados mórbidos mal definidos	1 127	1 045	175	56	119	870	475	395	82	64	18	6 355	
B 46 Todas as outras doenças	721	680	295	251	44	385	222	168	41	20	21	3 372	
Acidentes, envenenamentos e violências:													
(Causa externa da lesão)													
BE 47 Acidentes de veículo de motor	296	288	145	130	8	143	70	73	8	6	2	929	
BE 48 Todos os outros acidentes	284	271	130	120	1	141	72	69	13	3	10	800	
BE 49 Suicídio e lesões auto-infligidas	87	85	19	18	1	66	18	48	2	1	1	270	
BE 50 Todas as outras causas externas	20	19	12	12	..	7	5	2	1	..	1	60	
(Natureza da lesão)													
BN 47 Fracturas, traumatismos intracranianos e outros traumatismos internos	441	427	232	226	6	195	87	108	14	6	8	1 301	
BN 48 Queimaduras	21	21	11	11	..	10	7	3	..	..	..	94	
BN 49 Efeitos nocivos por substâncias químicas	38	33	19	19	..	19	9	10	..	..	..	96	
BN 50 Todos os outros traumatismos	187	177	44	42	2	133	62	71	10	4	6	568	

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória, respeitam ao mês anterior — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent. (b) Distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto (não incluindo a cidade — ville non comprise), Viana do Castelo, Vila Real e Viseu. (c) Distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa (não incluindo a cidade — ville non comprise), Portalegre, Santarém e Setúbal. (d) Distritos de Angola do Heroísmo, Horta e Ponta Delgada. (e) Distrito do Funchal.

2. — Óbitos segundo as idades e o sexo, por causas de morte
Décès selon les âges et le sexe, par causes

Maio de 1975

Mai 1975

Causas de morte (lista abreviada) Causes de décès (liste abrégée) (a)		Idades (em anos) — Âges (en années)																		
		Total			Menos de 1 Moins de 1		1-4		5-9		10-14		15-19		20-29		30-49		50 e mais 50 et plus	
		H	M		H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M	H	M
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
TOTAL		8 011	4 258	3 753	354	255	74	59	33	25	24	18	59	16	125	40	419	215	3 170	3 125
B 1																				
B 2		1		1																
B 3												1								
B 4		31	14	17	10	11	4	3												
B 5		56	41	15				1		1							14	2	26	12
B 6		3	1	2	1													1		1
B 7																				
B 8		2	1	1				1	1											
B 9																				
B 10																				
B 11		10	7	3	1	3	1		1		1				2		1			
B 12																				
B 13																				
B 14		12	6	6	3	3	1	1	2	2										
B 15																				
B 16																				
B 17		3	2	1											1				1	1
B 18		57	32	25	16	10	2	2							1		1	4	11	8
B 19		1 005	550	455		1	3	3	3	3	1	2	6	4	3	8	55	52	470	382
B 20		11	7	4		1											3	1	4	2
B 21		55	23	32												1	1	1	22	30
B 22		10	8	2	4	1	2	1											2	
B 23		13	9	4		2							1				2		6	2
B 24		18	10	8	3	4	2	1		1			1		1		1	1	2	1
B 25		5	1	4															1	4
B 26		65	30	35							1		1		3	1	4	7	23	25
B 27		172	84	88											2		4	1	78	87
B 28		648	362	286											2	1	27	11	333	274
B 29		421	171	250	4	6	1	1			1	2	1		3	3	8	17	153	221
B 30		1 634	770	864	2	1					1				2	3	20	19	745	841
B 31		14	7	7	1	3	2										1		3	4
B 32		292	173	119	41	31	22	11	4		2	3			3	1	10	3	91	70
B 33		210	142	68	9	3	5	2	1						1		17	3	109	60
B 34		48	38	10													4		34	10
B 35		5	3	2							1					1			2	1
B 36		41	23	18	5	2											1	1	17	15
B 37		259	183	76											2		43	12	138	64
B 38		89	51	38													16	4	33	31
B 39		7	7								1		2		2				7	
B 40		1		1														1		
B 41		7		7																
B 42		55	34	21	33	19		1					1				2		5	
B 43		87	54	33	54	33														
B 44		129	79	50	70	50														
B 45		1 127	455	672	19	27	1	3	3	2	4		9		12	3	23	9	384	628
B 46		721	375	346	68	43	10	13	4	6	1	6	4	3	13	3	33	32	247	240
Acidentes, envenenamentos e violências:																				
(Causa externa da lesão)																				
BE 47		296	226	70	1	1	5	5	8	6	7	2	20	1	44	10	58	19	83	26
BE 48		284	193	91	5		13	11	5	1	6	1	7	2	18	1	48	7	91	68
BE 49		87	68	19									3	2	4	1	19	2	42	14
BE 50		20	18	2					1	1			4		5	1	5		3	
(Natureza da lesão)																				
BN 47		441	318	123	2	1	7	8	9	6	7	3	21	3	54	11	81	21	137	70
BN 48		21	8	13			1	3	1		1		1				1		3	10
BN 49		38	28	10			3		1		1		2	1	2	2	7	1	12	6
BN 50		187	151	36	4		7	5	3	2	4		10	1	15		41	6	67	22

(a) Os dados relativos a causas de morte de notificação obrigatória respeitam ao mês anterior. — Les données relatives aux causes de décès à déclaration obligatoire se rapportent au mois précédent.

3. — Movimento de internados nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Mouvement des internés dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Maio de 1975

Mai 1975

Cidades — Villes	Vindos do mês anterior Venus du mois précédent (a)		Admitidos — Admis		Saídos — Sortis		Falecidos — Décédés	
	H	M	H	M	H	M	H	M
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	14 545	12 602	18 983	22 600	17 890	21 604	800	537
Aveiro	76	91	222	271	223	284	2	10
Beja	124	129	307	358	281	343	16	13
Braga	153	701	393	631	384	643	12	1
Bragança	10	6	12	17	9	10	1	4
Castelo Branco	61	92	194	273	177	231	5	
Coimbra	1 309	1 126	2 878	3 051	2 863	2 970	70	47
Évora	211	204	473	522	415	509	27	18
Faro	99	86	237	307	211	306	12	4
Guarda	188	83	220	265	220	267	7	4
Leiria	53	133	232	441	218	412	3	8
Lisboa	6 622	4 466	7 586	8 458	7 164	8 068	413	275
Portalegre	212	160	204	222	197	186	11	15
Porto	2 307	1 939	3 368	3 914	3 252	3 846	125	80
Santarém	136	105	252	337	232	332	9	8
Setúbal	112	132	208	410	205	407	10	11
Viana do Castelo	91	168	168	321	149	286	4	6
Vila Real	102	69	205	160	203	145	2	2
Viseu	937	1 066	451	760	248	619	4	1
Angra do Heroísmo	351	261	148	208	158	220	5	4
Horta	51	83	72	86	72	87	2	3
Ponta Delgada	307	215	383	403	366	377	20	12
Funchal	1 033	1 362	770	1 179	643	1 006	31	32

(a) Dados rectificadlos — Données rectifiées.

4. — Doentes admitidos nos estabelecimentos de saúde existentes nas cidades capitais de distrito

Malades admis dans les établissements de santé existants dans les villes capitales de district

Cidades — Villes	1974		1975				
	V	VI	I	II	III	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	39 899	36 224	42 411	37 445	39 488	40 113	41 583
Aveiro	540	494	607	551	533	516	493
Beja	525	393	555	494	596	627	685
Braga	973	945	1 187	989	1 035	1 048	1 024
Bragança	53	33	72	79	63	30	29
Castelo Branco	575	504	574	476	531	534	487
Coimbra	4 734	4 421	5 790	5 048	5 003	5 569	5 929
Évora	936	790	911	850	888	86	995
Faro	489	490	531	453	498	489	544
Guarda	452	418	443	397	412	536	485
Leiria	594	486	607	548	632	636	673
Lisboa	16 181	14 440	16 531	14 417	15 212	15 944	16 044
Portalegre	360	416	349	341	307	535	426
Porto	6 957	6 539	7 756	6 963	7 450	7 254	7 282
Santarém	600	585	623	593	625	607	589
Setúbal	589	508	568	493	571	620	624
Viana do Castelo	487	430	496	410	468	466	489
Vila Real	402	417	476	422	430	415	365
Viseu	1 005	861	1 010	921	937	1 100	1 211
Angra do Heroísmo	423	344	394	352	373	384	356
Horta	114	103	163	128	169	190	158
Ponta Delgada	670	682	709	766	800	740	786
Funchal	2 168	1 905	2 044	1 754	1 856	1 787	1 949

(a) Dados rectificadlos — Données rectifiées.

4. — Mão-de-obra. Main-d'oeuvre

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial

Emploi, rémunérations et durée du travail dans quelques branches d'activité industrielle

Fevereiro - Março - Abril - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (versão de 1964) Branches d'activité d'après la C. A. E. (version 1964)	Meses Mois	Pessoal ao serviço na última semana do mês Personnel dans la dernière semaine du mois					Remunerações Rémunérations		Outros encargos com o pessoal Autres paiements au personnel	Horas de trabalho operário efectuadas Heures de travail effectuées par le personnel ouvrier
		Total Total	Não remunerado Non rémunéré	Remunerado Rémunéré			Ordenados e salários Traitements et salaires			
				Dirigente Dirigeant	Adminis- trativo, técnico e outros empregados Adminis- tratif, té- chnique et autres em- ployés	Operário Ouvrier	Total	Pessoal operário Personnel ouvrier		
n.º	1 000 ESC					1 000				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

CONTINENTE

<i>Indústrias extractivas — Industries extractives</i>										
110 — Extracção de carvão — <i>Extraction du charbon</i>	III	852	..	3	80	769	7 634	6 794	..	141
121 — Extracção de minérios de ferro — <i>Extraction des minerais de fer</i>	IV	901	..	3	82	816	6 964	6 084	..	144
122 — Extracção de minérios metálicos com excepção dos minérios de ferro — <i>Extraction des minerais métalliques autres que les minerais de fer</i>	III	131	1	1	25	104	593	415	9	19
101/2 — Extracção de sal-gema e de outros minerais para a indústria química — <i>Extraction de sel gemme et d'autres minéraux pour l'industrie chimique</i>	IV	132	1	2	25	104	619	439	9	20
	III	3 428	5	18	203	3 112	19 867	16 674	829	582
	IV	3 400	7	18	294	3 141	19 870	16 934	775	574
	III	1 542	26	11	178	1 327	9 336	7 766	114	256
	IV	1 537	23	12	180	1 322	8 846	7 988	113	257
<i>Indústrias transformadoras — Industries manufacturières</i>										
20 — De alimentação (excluídas as bebidas) — <i>De l'alimentation à l'exclusion des boissons</i>										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne — <i>Préparation de viande et conserves de viande</i>	II	3 099	496	125	271	2 207	10 017	7 073	78	343
	III	3 410	465	126	341	2 478	12 291	8 597	223	424
202.00 — Indústria de lacticínios — <i>Industrie du lait</i>	II	4 567	24	82	636	3 825	17 689	13 725	117	736
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas — <i>Mise en boîte et conservation des fruits et des produits horticoles</i>	III	4 539	42	78	631	3 778	20 677	15 219	64	749
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — <i>Conservation de poisson et autres produits de la pêche à l'huile d'olive ou à la sauce et par le sel</i>	II	4 838	43	148	509	4 138	23 066	17 439	52	820
	III	5 080	29	146	560	4 339	26 621	20 509	65	1 338
204.20 — Congelamento de peixe e outros produtos da pesca — <i>Congelation de poisson et autres produits de la pêche</i>	II	9 816	44	146	395	9 231	26 138	21 907	35	1 117
	III	10 108	46	161	427	9 564	33 902	29 218	36	1 158
205.20 — Moagem de farinhas espodadas — <i>Moulinerie de farines blutées</i>	II	1 156	1	41	248	866	6 678	3 943	90	151
	III	1 146	1	41	247	857	6 580	4 044	108	179
205.80 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — <i>Décoricage, blanchiment et glaçage du riz</i>	II	2 701	23	149	430	2 090	17 329	12 074	368	386
	III	2 777	21	151	438	2 107	18 422	12 694	409	427
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos — <i>Fabrication de biscuits</i>	II	1 113	21	58	202	832	6 148	4 051	84	151
	III	1 102	20	59	181	842	6 983	4 823	105	158
207.20 — Refinação de açúcar — <i>Raffinage du sucre brut</i>	II	1 900	14	35	320	1 531	7 748	5 553	105	236
	III	1 844	14	33	337	1 460	9 531	6 986	219	301
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau — <i>Fabrication du chocolat et cacao</i>	II	1 301	..	48	238	1 015	17 785	14 255	1 354	200
	III	1 299	..	47	237	1 015	19 928	15 974	1 342	206
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares — <i>Raffinage d'huile d'olive et production et raffinage d'autres huiles alimentaires</i>	II	1 485	8	28	263	1 186	7 842	5 198	197	236
	III	1 429	10	27	280	1 112	8 215	5 101	236	237
209.20 — Fabricação de margarina — <i>Fabrication de margarine</i>	II	872	4	33	146	689	5 965	4 245	419	142
	III	905	4	39	146	716	6 672	4 615	388	165
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares — <i>Fabrication des pâtes alimentaires et produits similaires</i>	II	958	..	46	363	549	8 745	4 090	181	106
	III	969	2	44	368	555	11 385	5 960	143	113
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais — <i>Production d'aliments préparés destinés aux animaux</i>	II	1 002	..	20	101	881	5 497	4 436	91	148
	III	1 095	..	18	129	848	6 279	4 681	199	188
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras — <i>Fabrication de ferments et levures</i>	II	3 230	35	179	589	2 427	20 710	13 807	252	451
	III	3 347	34	196	601	2 516	24 639	16 807	334	478
	II	563	..	37	131	395	5 338	3 170	885	91
	III	568	..	37	133	398	5 290	3 113	1 050	88

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação — *suite*)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
21 — Das bebidas — Boissons										
211.10 — Produção de álcool etílico — <i>Production d'alcool industriel</i>	II	167	5	9	18	135	946	636	38	26
211.30 — Produção de aguardentes preparadas — <i>Production d'eaux-de-vie préparés</i>	III	173	4	10	18	141	958	652	27	28
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos — <i>Production de liqueurs et autres spiritueux</i>	II	203	7	17	51	188	1 391	707	52	30
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos — <i>Production de vins mousseux</i>	III	291	7	19	50	215	1 386	710	52	28
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et bière</i>	II	542	61	63	92	326	1 010	1 042	3	50
213.00 — Fabricação de malte e cerveja — <i>Fabrication de malt et bière</i>	III	564	55	68	106	335	2 097	1 093	11	58
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaselificadas — <i>Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses</i>	II	806	7	44	136	621	3 232	1 902	7	119
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaselificadas — <i>Industries des boissons non alcooliques et des eaux gazeuses</i>	III	815	8	44	138	625	3 511	1 966	4	123
22.00 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	II	3 481	..	138	875	2 608	35 134	24 598	4 156	506
22.00 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	III	3 602	..	135	690	2 777	44 167	31 075	3 372	540
22 — Do tabaco — Du tabac										
220.00 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	II	1 390	..	10	322	1 058	18 978	13 112	1 962	173
220.00 — Indústria do tabaco — <i>Industrie du tabac</i>	III	1 391	..	10	328	1 053	13 756	10 168	2 502	202
23 — Têxteis — Textiles										
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de laines et mixtes</i>	II	21 316	150	472	1 343	19 351	87 617	71 393	271	3 483
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos — <i>Filature, tissage et finissage de laines et mixtes</i>	III	21 099	143	479	1 400	19 072	80 422	73 472	426	3 617
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes</i>	II	66 221	150	789	3 839	61 424	265 139	224 275	2 038	11 264
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais, sintéticas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage de coton, des fibres artificielles, synthétiques et mixtes</i>	III	60 354	148	713	3 587	55 906	274 806	235 470	1 939	10 937
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	II	1 941	2	23	93	1 823	10 716	9 573	159	309
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas — <i>Filature, tissage et finissage des fibres molles et mixtes</i>	III	1 946	2	22	92	1 830	11 026	9 911	152	337
232.00 — Fabricação de malhas — <i>Bonneterie</i>	II	29 315	389	641	1 765	26 520	92 573	74 370	252	4 639
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	III	29 692	305	647	1 763	26 887	107 914	89 262	276	5 030
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	II	2 922	..	35	249	2 638	12 502	10 269	5	450
233.10 — Fabricação de cordas e cabos — <i>Fabrication de cordes et cables</i>	III	2 920	..	34	250	2 636	14 211	11 526	6	458
233.20 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	II	341	1	12	32	296	1 303	952	10	59
233.20 — Fabricação de redes — <i>Fabrication de filets</i>	III	347	1	12	32	302	1 518	1 150	10	56
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	II	865	..	31	90	744	4 028	2 901	14	136
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados — <i>Fabrication de toiles cirées</i>	III	897	..	28	93	776	4 531	3 436	10	144
24 — De calçado, outros artigos de vestuário e têxteis em obra — <i>Fabrication des chaussures et articles d'habillement et confection d'ouvrages divers en tissu</i>										
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — <i>Fabrication d'articles de chapellerie</i>	II	662	5	24	74	559	2 708	1 941	4	115
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria — <i>Fabrication d'articles de chapellerie</i>	III	665	6	25	61	573	3 200	2 381	4	118
243.30 — Confeções de artigos de vestuário — <i>Fabrication des articles d'habillement</i>	II	22 156	123	413	1 581	20 039	72 226	56 584	1 309	3 532
243.30 — Confeções de artigos de vestuário — <i>Fabrication des articles d'habillement</i>	III	24 706	138	430	1 732	22 386	83 978	66 782	571	4 137
244.10 — Confeção de artigos de lona e similares — <i>Confection d'articles en cotonine et similaires</i>	II	78	5	4	6	63	244	183	1	11
244.10 — Confeção de artigos de lona e similares — <i>Confection d'articles en cotonine et similaires</i>	III	×	×	×	×	×	×	×	×	×
244.40 — Confeção de sacaria — <i>Confection de sacs</i>	II	91	1	3	7	80	260	189	..	13
244.40 — Confeção de sacaria — <i>Confection de sacs</i>	III	99	1	3	7	88	285	202	..	15
25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário — <i>Du bois et du liège à l'exclusion de l'industrie du meuble</i>										
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — <i>Fabrication de placages et contre-plaqué</i>	II	1 094	1	22	124	947	5 802	4 428	65	171
251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados — <i>Fabrication de placages et contre-plaqué</i>	III	1 104	1	22	138	943	8 035	6 456	82	164
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Fabrication de panneaux de particules et de fibres</i>	II	1 736	..	26	145	1 565	9 507	7 582	79	306
251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira — <i>Fabrication de panneaux de particules et de fibres</i>	III	1 716	..	26	143	1 547	11 551	9 686	69	320
252.10 — Tanoaria — <i>Tonnellerie</i>	II	515	36	27	18	434	1 937	1 088	130	77
252.10 — Tanoaria — <i>Tonnellerie</i>	III	501	37	27	15	422	2 015	1 768	174	79
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — <i>Fabrication de emballages en bois</i>	II	468	16	17	35	400	1 864	1 508	3	77
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira — <i>Fabrication de emballages en bois</i>	III	497	20	20	34	423	2 235	1 877	36	82
259.18 — Fabricação de artigos de cortiça — <i>Fabrication de ouvrages en liège</i>	II	14 965	399	302	652	13 602	60 426	52 348	263	2 548
259.18 — Fabricação de artigos de cortiça — <i>Fabrication de ouvrages en liège</i>	III	15 885	409	312	718	14 446	66 106	57 406	443	2 714

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuada
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Adminis- trativo, técnico e outros emprega- dos	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
n.º 1 000 RSC										
26 — Indústria do mobiliário — <i>Industrie du meuble</i>										
260.20 — Fabricação de mobiliário metálico — <i>Fabrication de meubles métalliques</i>	II	3 220	17	101	293	2 809	15 085	12 197	60	520
	III	3 264	20	103	288	2 853	15 530	12 630	94	534
	II	470	21	25	45	397	2 148	1 669	48	79
260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas — <i>Fabrication de filets et persiennes pour portes et fenêtres</i>	III	488	20	27	50	391	2 253	1 717	27	84
27 — Do papel e dos artigos de papel — <i>Industries du papier et fabrication des articles en papier</i>										
271.10 — Fabricação de pasta — <i>Fabrication de la pâte</i>	II	3 943	..	131	530	3 282	42 858	32 226	607	653
	III	3 958	..	139	517	3 302	54 466	43 774	611	658
271.20 — Fabricação de papel e cartão — <i>Fabrication du papier et du carton</i>	II	6 763	55	160	666	5 882	39 123	30 996	320	1 145
	III	7 008	63	176	692	6 077	43 492	34 796	328	1 250
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão — <i>Fabrication d'articles en pâte, en papier et en carton</i>	II	4 241	47	150	623	3 421	21 416	15 126	342	663
	III	4 576	50	163	661	2 702	23 941	17 097	253	759
29 — De curtumes — <i>De cuir</i>										
291.20 — Indústria de curtimento e acabamento de coiros e de peles — <i>Industrie de tannerie et usines d'apprêt des cuirs et des peaux</i>	II	2 516	90	113	259	2 054	14 429	10 985	90	404
	III	2 591	105	117	262	2 107	16 492	12 758	98	426
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de pessoal — <i>Fabrication de valises et malles et articles a usage personnel</i>	II	1 343	44	40	84	1 175	4 353	3 623	122	227
	III	1 367	46	46	82	1 193	4 640	3 756	120	234
30 — Da borracha — <i>Du caoutchouc</i>										
300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — <i>Fabrication de pneumatiques et chambre à air</i>	II	2 075	..	88	238	1 749	13 350	10 051	745	293
	III	2 098	..	89	237	1 772	14 458	11 042	754	312
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e. — <i>Fabrication d'articles en caoutchouc n. e. a.</i>	II	3 821	6	80	333	3 402	17 575	13 797	170	631
	III	3 658	9	68	301	3 280	17 625	14 261	176	642
31 — Químicas — <i>Chimiques</i>										
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos — <i>Fabrication de produits chimiques inorganiques</i>	II	2 490	..	127	481	1 882	23 109	15 768	653	323
	III	2 598	..	157	492	1 969	23 552	15 650	807	341
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos — <i>Fabrication de produits chimiques organiques</i>	II	559	3	42	85	429	4 212	2 766	147	83
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
311.40 — Fabricação de resinosos — <i>Fabrication de résineux</i>	II	1 431	18	66	398	949	5 901	4 117	53	222
	III	1 402	15	65	387	935	6 583	4 821	31	175
311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas — <i>Fabrication de cellulose régénérée, résines synthétiques et autres matières plastiques</i>	II	507	1	23	128	355	4 488	2 709	191	61
	III	534	3	23	127	381	5 087	3 109	604	64
311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas — <i>Fabrication de fibres artificielles et synthétiques</i>	II	2 964	2	42	228	2 692	15 660	12 026	96	511
	III	2 952	2	41	226	2 683	18 066	15 315	93	516
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia — <i>Fabrication d'explosifs et pyrotechnie</i>	II	1 317	203	44	177	893	6 433	4 497	373	165
	III	1 282	218	48	169	847	6 321	4 418	338	161
311.80 — Fabricação de adubos — <i>Fabrication des engrais</i>	II	3 153	3	174	649	2 427	35 361	23 913	1 152	426
	III	3 197	4	178	551	2 464	28 096	18 375	1 763	441
312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares — <i>Production des huiles de graines et de fruits oléagineux non alimentaires</i>	II	425	..	30	61	334	2 553	1 803	64	49
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
318.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Fabrication des peintures, vernis et laques</i>	II	2 739	29	202	1 027	1 481	17 748	7 403	748	240
	III	2 739	30	189	1 064	1 456	19 769	8 323	688	245
319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	II	513	3	20	114	376	4 457	3 111	95	59
	III	522	3	20	115	384	4 271	2 620	37	68
319.20 — Fabricação de fósforos — <i>Fabrication d'allumettes</i>	II	632	..	22	84	526	4 542	3 353	564	81
	III	626	..	22	83	521	4 445	3 199	580	81
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações — <i>Fabrication de savons, détergents, autres substances tensio-actives et produits préparés à partir de ces substances</i>	II	2 328	21	99	540	1 659	15 436	9 438	744	296
	III	2 328	21	102	548	1 657	20 622	12 263	798	312
319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas — <i>Fabrication de produits pharmaceutiques</i>	II	6 303	20	417	2 207	3 659	44 249	17 895	1 847	603
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des dérivés du pétrole brut et du charbon										
32.00 — Refinarias de petróleo bruto — <i>Raffineries de pétrole brut</i>	II	2 093	..	45	402	1 556	22 804	15 542	4 064	237
32.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis — <i>Fabrication de briquettes et agglomérés combustibles</i>	III	2 093	..	44	402	1 557	23 941	16 568	5 221	254
	II	7	..	1	1	5	14	9	..	1
	III	6	..	1	1	4	15	9	..	1
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão — Des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon										
33.00 — Fabricação de materiais de barro para construção — <i>Fabrication de matériaux en terre cuite pour construction</i>	II	12 258	157	333	764	11 004	43 493	40 080	125	1 945
	III	12 670	170	341	785	11 374	52 810	43 980	153	2 119
33.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — <i>Industries fondamentales ou de fusion du verre</i>	II	9 707	..	120	868	8 719	57 933	48 820	1 209	1 553
	III	9 707	..	120	864	8 783	68 493	58 647	1 274	1 785
33.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro — <i>Industries annexes ou complémentaires du verre</i>	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	III	1 204	49	116	133	900	6 241	4 579	13	167
	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
33.30 — Olaria, porcelana e faiança — <i>Potrie, porcelaine et faïence</i>	III	10 121	30	182	383	9 021	46 071	36 199	600	1 523
33.40 — Fabricação de cimento (hidráulico) — <i>Fabrication de ciments (hydraulique)</i>	II	2 553	..	125	543	1 885	23 798	14 392	1 110	360
	III	2 567	..	124	545	1 893	24 865	15 752	1 222	330
33.41 — Fabricação de cal hidráulica — <i>Fabrication de chaux hydraulique</i>	II	271	1	3	58	209	1 660	1 134	13	42
	III	274	1	4	60	209	1 658	1 157	13	41
	II	250	5	8	34	203	1 083	780	..	38
33.50 — Fabricação de gesso — <i>Fabrication du plâtre</i>	III	248	5	8	35	200	949	642	1	33
	II	211	1	3	52	155	1 172	303	23	31
33.60 — Fabricação de abrasivos — <i>Fabrication des abrasifs</i>	III	213	2	3	55	153	1 296	354	25	34
34 — Metalúrgicas de base — Industries métallurgiques de base										
34.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres — <i>Obtention et laminage de fer et acier et fabrication des fers-blancs</i>	II	4 808	1	91	182	4 534	42 094	37 977	2 384	750
	III	4 819	1	91	180	4 547	44 476	40 960	2 319	762
	II	937	1	18	137	781	6 712	5 120	294	133
34.10 — Trefilagem de ferro e aço — <i>Tréfilage en fer et en acier</i>	III	977	1	26	136	814	8 097	6 303	343	140
34.20 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas — <i>Métaux non ferreux</i>	II	631	..	37	79	565	4 092	3 547	4	103
	III	697	..	39	82	576	4 205	3 077	3	107
34.20 — Laminagem de metais não ferrosos — <i>Laminage des métaux non ferreux</i>	II	134	..	12	30	142	1 030	780	43	28
	III	196	..	12	31	153	1 502	892	43	32
34.30 — Trefilagem de metais não ferrosos — <i>Tréfilage de métaux non ferreux</i>	II	139	..	1	10	178	1 111	962	..	31
	III	198	..	1	10	187	1 156	1 027	15	32
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte — Fabrication des ouvrages en métaux à l'exclusion des machines et du matériel de transport										
35.00 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — <i>Fabrication de clous, vis et articles en fil de fer</i>	II	3 563	32	119	397	3 015	20 483	15 860	29	567
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
35.00 — Fabricação de ferramentas manuais — <i>Fabrication d'outils à main</i>	II	1 570	8	17	64	1 481	8 005	7 170	13	256
	III	1 581	8	16	64	1 493	8 004	7 180	17	262
35.00 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas — <i>Fabrication des emballages métalliques</i>	II	2 514	45	95	243	2 131	12 339	9 500	159	393
	III	2 606	40	84	242	2 240	13 026	10 068	141	434
35.00 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	II	10 000	83	412	1 128	8 372	56 713	43 003	2 398	1 598
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas — Construction des machines à l'exclusion des machines électriques										
36.00 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais — <i>Construction de machines et matériel agricoles</i>	II	1 164	8	42	143	971	6 072	4 765	25	180
	III	1 193	9	43	151	995	6 380	4 953	92	178

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	1 000 ESC		10	11
360.80 — Construção e montagem de máq. para ind. alimentar e bebidas — <i>Machines pour industries alimentaires et boissons</i>	II	707	2	21	82	602	3 716	2 806	91	126
360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário e calçado, excepto máquinas de costura — <i>Construction et montage de machines pour les industries du vêtement et de la chaussure, les machines à coudre exceptées</i>	III	720	2	20	81	617	3 950	3 107	89	131
360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado — <i>Machines indust. excep. pour alimen., habilie. et chaussure</i>	II	230	4	7	20	208	1 100	914	3	32
360.60 — Construção e montagem de máquinas de elevação e remoção — <i>Machines pour élévation et recuection</i>	III	241	4	7	19	211	1 124	933	3	36
360.99 — Const. e mont. de máquinas não eléctricas n. e. — <i>Machines non électriques n. e.</i>	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>	III	3 183	13	104	254	2 812	17 608	14 518	75	777
370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores — <i>Fabrication de moteurs, générateurs et transformateurs</i>	II	1 882	..	38	338	1 506	12 297	8 815	226	273
370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	III	1 868	..	35	342	1 491	12 335	9 123	301	282
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores — <i>Fabrication de piles et accumulateurs</i>	II	484	1	14	64	405	3 165	2 316	42	71
370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e. — <i>Fabrication de matériel électrique n. e.</i>	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
38 — Construção de material de transporte — <i>Construction de matériel de transport</i>										
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation de bateaux métalliques</i>	II	1 067	1	35	185	846	7 279	5 016	187	138
382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	1 058	1	34	181	842	7 576	5 154	269	148
383.10 — Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	II	2 153	2	65	448	1 638	18 002	11 956	823	280
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor — <i>Construction de carrosseries et remorques pour véhicules à moteur</i>	III	2 125	1	65	449	1 610	20 397	14 067	417	281
383.30 — Fab. de peças e acessórios para veículos a motor — <i>Fab. de pièces et accessoires pour véhicule automobiles</i>	II	997	5	27	168	797	7 125	5 113	48	141
385.00 — Construção de motocicletas e bicicletas — <i>Construction de motocycles et bicyclettes</i>	III	996	5	26	168	797	7 012	5 152	124	141
39 — Indústrias transformadoras n. e. — <i>Industries manufacturières n. e. a.</i>	II	722	7	16	67	632	3 414	2 816	35	115
391.20 — Fabricação de aparelhos de medida e de verificação — <i>Fabrication des appareils de mesure et de contrôle</i>	III	785	9	16	71	669	3 718	3 090	37	113
399.40 — Fab. de brinquedos e artigos de desporto. — <i>Fab. d'articles de sport et jouets</i>	II	16 869	..	634	1 470	14 765	148 213	126 689	10 031	2 985
399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.60 — Produção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i>	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.80 — Construção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i>	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.90 — Construção de tabuletas e outro material publicitário — <i>Production d'écritaux et matériel publicitaire</i>	II	7 056	1	121	734	6 200	59 332	49 540	1 809	1 062
399.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	3 018	14	67	236	2 701	17 701	15 034	724	543
399.10 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
399.20 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	2 480	17	79	375	2 009	13 062	9 958	83	303
399.30 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	2 493	15	78	380	2 020	14 125	10 327	93	346
399.40 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	3 535	12	81	248	3 104	18 585	15 723	21	580
399.50 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	3 513	7	78	252	3 176	18 216	15 328	24	599
399.60 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	230	2	11	31	186	760	551	8	14
399.70 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	229	2	11	31	185	714	543	14	15
399.80 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	658	13	22	36	587	2 638	2 209	2	114
399.90 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	667	12	26	36	593	2 941	2 515	42	121
399.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	11 390	67	336	1 677	9 310	56 418	39 926	383	1 733
399.10 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	11 627	68	343	1 771	9 445	62 085	43 159	541	1 816
399.20 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	III	414	3	12	90	309	2 355	1 581	2	56
399.30 — Construção e montagem de material de caminho de ferro — <i>Construction et montage de matériel de chemin de fer</i>	II	458	2	15	97	344	2 571	1 749	3	64

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
n.º	1 000 ESC		1 000							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

AÇORES

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	II	121	71	4	0	40	103	09	o	4
	III	122	77	1	5	39	102	71	o	5
202.00 — Indústrias de lacticínios	II	1 220	5	22	146	1 056	4 697	3 634	109	192
	III	1 223	6	23	134	1 060	5 484	4 202	58	213
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	II	598	2	4	29	563	1 003	890	..	73
	III	595	2	4	31	558	1 345	1 128	..	72
205.20 — Moagem de farinhas espodadas	II	100	2	1	12	85	399	315	..	16
	III	100	3	1	12	90	399	320	..	18
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	II	65	10	2	5	48	144	124	o	8
	III	67	10	2	2	50	169	144	o	9
207.10 — Fabricação de açúcar	II	351	..	6	40	305	1 829	1 480	60	51
	III	349	..	6	33	305	2 143	1 742	53	53
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	II	6	..	..	2	4	16	9	..	1
	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . .	II	104	..	5	12	87	644	500	4	17
	III	103	..	5	12	86	556	411	4	17
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	II	57	3	..	5	40	208	233	..	10
	III	57	3	..	5	40	237	227	..	10
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	II	10	3	2	1	4	25	13	..	1
	III	10	3	2	1	4	25	13	..	1
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	II	45	1	..	1	43	142	138	2	6
	III	42	..	..	1	41	165	160	2	7
211.10 — Produção de álcool etílico	II	146	..	5	20	121	724	485	45	22
	III	113	..	4	19	90	767	511	30	17
22 — Do tabaco										
220.00 — Indústria do tabaco	II	334	2	11	31	290	1 275	940	29	52
	III	331	2	11	31	287	1 320	963	29	57
23 — Têxteis										
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	II	103	4	5	2	97	247	210	..	19
	III	108	4	5	2	95	251	214	..	13
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	II	21	..	2	3	16	96	53	..	3
	III	22	1	2	3	17	97	58	..	3
30 — Da borracha										
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	II	35	..	2	5	28	113	64	5	5
	III	34	..	2	6	26	113	63	5	6

1. — Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	II	14	4	..	..	10	26	26	..	2
	III	14	4	..	..	10	27	27	..	2
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	II	111	..	2	9	100	1 371	560	7	19
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos										
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes outras substâncias tensoactivas e suas preparações										
	III	110	..	2	6	102	568	440	7	22
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	II	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	..	..	..	..	..	..	..	..	..
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	II	76	2	4	3	67	249	198	0	13
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	III	74	1	4	3	66	252	201	..	13
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico										
370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	II	14	1	..	3	10	53	39	..	2
	III	14	..	..	3	11	58	44	..	2
34 — 38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte										
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	II	64	..	..	3	61	194	169	4	7
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos										
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor										
	III	58	..	..	3	55	302	124	5	9
Diversos										
241.00 — Fabricação de calçado	II	26	7	1	1	17	50	42	5	3
252.20 — Fabricação de embalagens de madeira										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles										
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	III	24	5	1	1	17	45	36	3	3

MADEIRA

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)										
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	II	13	..	1	2	10	38	34	..	2
	III	13	..	1	2	10	38	34	..	2
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	II	167	..	1	6	160	481	418	1	16
205.20 — Moagem de farinhas espodas	III	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	II	111	..	3	16	92	548	386	3	18
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	III	111	..	3	16	92	641	403	2	18
	II	84	3	2	7	72	266	208	..	14
207.10 — Fabricação de açúcar	III	85	3	2	7	73	309	245	0	15
	II	87	..	3	13	71	414	312	0	14
	III	90	..	3	12	75	449	353	33	18

1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial (continuação)

Fevereiro - Março - 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal	
				Dirigente	Adminis- trativo, técnico e outros emprega- dos	Operário	Total	Pessoal operário		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	II	117	2	5	9	101	497	411	..	10
	III	117	2	5	9	101	497	411	..	10
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais . .	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
	III	87	..	3	22	62	440	222	..	12
202.00 — Indústrias de lacticínios	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas										
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca . .	III	98	..	3	9	86	375	295	1	16
21 — Das bebidas										
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	II	10	8	..	..	2	4	4	..	0
	III	9	7	..	..	2	4	4	..	0
211.10 — Produção de álcool etílico	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
211.30 — Produção de aguardentes preparadas										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja										
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	III	195	..	5	33	157	1 096	714	64	33
27 — Do papel e dos artigos de papel										
271.20 — Fabricação de papel e cartão	II	83	4	3	4	72	237	194	..	12
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	III	83	4	3	4	72	230	196	..	12
29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele										
291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	III	23	4	..	..	19	59	59	..	4
31 — Químicas										
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	II	27	4	1	..	22	33	30	..	2
	III	30	4	1	..	25	42	39	..	3
311.80 — Fabricação de adubos	II	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	III	32	..	2	15	35	208	179	13	7
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão										
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro . .										
333.00 — Olaria, porcelana e faiança										
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	III	81	..	2	3	76	304	268	..	14

1.—Emprego, remunerações e duração de trabalho em alguns ramos de actividade industrial
(continuação)

Fevereiro - Março -- 1975

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Meses	Pessoal ao serviço na última semana do mês					Remunerações			Horas de trabalho operário efectuadas	
		Total	Não remunerado	Remunerado			Ordenados e salários		Outros encargos com o pessoal		
				Dirigente	Administrativo, técnico e outros empregados	Operário	Total	Pessoal operário			
		n.º					1 000 ESC				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
34 — 35 — Metalúrgicas de base, Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte											
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	II	22	6	1	1	14	83	56	2	2	
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame											
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas . .	III	22	6	1	1	14	77	60	2	3	
- 37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico											
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos . .	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
	III	527	..	6	22	499	1 805	1 630	..	87	
38 — Construção de material de transporte											
381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos . . .	II	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	III	106	1	3	18	84	496	340	..	16	
Diversas											
220.00 — Indústrias do tabaco	II	146	2	2	22	120	702	484	28	22	
243.30 — Confecções de artigos de vestuário											
252.10 — Tanoaria											
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.											
313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas . .	III	159	4	1	26	128	1 487	1 045	40	24	

Nota — Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico. *Remarque — Les groupements opérés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Iles adjacentes découlent du secret statistique.*

2. — Horas de trabalho efectuadas por semana e índices de horas de trabalho em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (A)

Heures de travail effectuées par semaine et indices des heures de travail dans quelques branches d'activité industrielle sur le Continent

Números médios e índices de horas de trabalho, por semana — Nombres moyens et indices des heures de travail, par semaine

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. Branches d'activité, d'après la C. A. E.		Pessoal abrangido (1000 operários) Personnel couvert (1000 ouvriers)	Horas — Heures				Índices de horas — Indices des heures Base (100): média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1968 Base (100): moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de l'année 1968			
Anos e trimestres — Années et trimestres										
1975		1974				1975		1974		1975
I		II	III	IV	I	II	III	IV	I	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
201.2	Preparação e fabrico de conservas de carne — Préparation et fabrication de conserves de viande	2,4	42,8	* 39,0	37,4	38,8	147,6	* 136,6	129,0	133,8
ex-202	Indústria de lacticínios — Industrie des produits laitiers (a)	3,8	45,8	48,3	41,9	42,5	104,6	110,3	95,7	97,0
204.1	Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en sauces et par le sel	9,4	31,4	* 44,5	37,5	33,0	88,7	* 125,7	105,0	93,2
ex-205.2	Moagens de farinhas espoadas (trigo, milho e centeio) — Meunerie de farines blutées (blé, maïs et seigle)	2,0	44,3	* 43,8	43,5	43,9	90,3	* 95,2	94,8	95,4
205.3	Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz	0,8	41,5	* 37,0	37,0	41,0	94,7	* 80,5	80,5	93,6
207.2	Refinação de açúcar — Raffinage du sucre brut	1,0	48,8	44,2	44,1	50,0	102,1	92,5	92,3	106,5
213	Fabricação de malte e cerveja — Fabrication de malt et de bière.	2,1	47,8	48,7	46,9	45,7	90,7	92,4	89,0	86,7
220	Indústria do tabaco — Industrie du tabac	×	44,0	40,5	42,7	×	97,8	90,0	94,0	×
231.3/4	Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes	60,5	44,4	43,1	44,0	44,8	129,8	126,0	128,7	131,0
232	Fabricação de malhas — Bonneterie	26,4	45,0	43,4	43,2	43,9	102,0	98,4	98,0	99,5
233.1	Fabricação de cordas e cabos — Fabrication de cordes et câbles	2,6	46,0	41,8	44,8	43,6	107,3	95,7	102,5	99,8
ex-259	Fabricação de artigos de cortiça — Fabrication d'articles en liège	12,8	45,3	45,4	45,0	44,5	110,5	116,7	115,7	114,4
271	Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton	9,2	46,0	45,3	44,6	45,4	99,8	98,3	96,7	98,5
272	Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton	3,5	49,0	47,4	51,6	48,1	107,5	104,0	113,2	105,5
291/2	Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements	2,0	47,9	43,8	43,3	46,2	108,4	99,1	98,0	104,5
300.3	Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — Fabrication de pneumatiques et chambres à air	1,8	42,5	35,0	41,4	41,8	94,4	77,8	92,0	92,0
300.9	Fabricação de artigos de borracha, n. e. — Fabrication d'articles en caoutchouc, n. d.	3,5	46,1	* 46,2	46,6	45,0	101,8	* 102,0	102,0	99,3

(a) Base: média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1971 — Base: moyenne annuelle des heures de travail effectuées la dernière semaine de chaque mois de 1971.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.

2. — Horas de trabalho efectuadas por semana e índices de horas de trabalho em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (A)

(continuação — suite)

Ramos de actividade, segundo a C. A. E.	Pessoal abrangido (1000 operários)	Horas				Índices de horas Base (100): média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1963					
		Anos e trimestres									
		1975	1974				1975	1974			1975
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
311.8 Fabricação de adubos — <i>Fabrication d'engrais</i>	2,3	46,1	* 43,5	42,9	43,1	101,5	* 95,8	94,5	94,9		
313 Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques</i>	1,4	43,0	* 38,5	36,5	39,9	93,9	* 84,1	79,7	87,1		
319.2 Fabricação de fósforos — <i>Fabrication d'allumettes</i>	0,5	38,2	34,2	32,1	34,8	89,7	80,3	75,4	81,7		
321 Refinarias de petróleo bruto — <i>Raffineries de pétrole brut</i>	1,6	36,4	33,1	34,0	32,2	80,5	73,2	75,2	71,2		
332.1 Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — <i>Industries fondamentales ou de fusion du verre</i>	8,3	46,2	47,2	45,7	44,0	101,3	103,5	100,2	96,5		
332.2 Indústrias anexas ou complementares do vidro — <i>Industries annexes ou complémentaires du verre</i>	0,8	41,2	40,8	39,7	44,0	91,8	90,9	88,4	98,0		
334 Fabricação de cimento (hidráulico) — <i>Fabrication de ciment (hydraulique)</i>	1,8	47,4	41,5	43,5	44,2	105,3	92,2	96,7	98,2		
341.1/3 Obtenção e laminagem de ferro e aço — <i>Obtention et laminage de fer et d'acier (a)</i>	4,5	46,0	39,1	37,1	×	105,5	80,7	85,1	×		
350.2 Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — <i>Fabrication de clous, vis et d'articles en fil de fer</i>	2,9	45,9	38,4	39,5	39,6	100,0	85,7	86,1	86,3		
370.2 Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	1,6	37,7	32,7	42,4	34,3	79,5	69,0	89,5	72,4		
381.2 Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation d'embarcations métalliques</i>	12,2	46,0	40,0	40,0	44,8	89,1	77,5	77,5	86,8		
383.1 Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	5,5	43,9	37,6	41,4	41,0	93,2	79,8	87,9	88,3		
399.5 Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	8,8	46,4	* 44,7	44,3	45,8	107,2	* 103,2	102,3	105,8		

(a) Base: média anual das horas trabalhadas na última semana de cada mês de 1971.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5.

5. — Habitação. Logement

1. — Índices mensais de rendas das habitações ocupadas, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Indices mensuels de loyers des logements occupés, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e meses — Villes, années et mois	Lisboa (A)								Porto (B)							
	Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Junho de 1949								Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Dezembro de 1949							
	Base (100): Loyers des logements occupés en juin 1949								Base (100): Loyers des logements occupés en décembre 1949							
	1974		1975						1974		1975					
Tipos de conforto e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces	VI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VI	XII	I	II	III	IV	V	VI
1	2	8	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Por tipos de conforto — Par types de confort (a)

TOTAL	341,1	350,4	351,5	352,6	353,7	354,5	*355,9	357,2	214,0	258,4	259,2	260,4	261,6	262,7	*263,9	265,1
A	174,7	180,5	181,3	181,9	182,6	183,2	184,0	185,1	176,0	220,3	220,9	222,1	224,5	228,0	*228,7	228,7
B	289,8	295,7	296,1	297,0	297,7	298,2	*299,1	299,8	213,1	256,4	258,7	258,7	259,2	259,9	*261,5	263,0
C	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	149,1	144,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2
D	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	171,2	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7	123,7

Por número de divisões — Par nombre de pièces

Até 4 — Jusqu'à 4	519,7	538,4	541,0	543,2	545,4	547,2	*549,8	552,8	265,3	349,3	352,1	354,9	357,6	359,0	*361,1	363,9
5 ou 6	381,5	391,7	392,6	393,5	394,8	395,4	396,6	398,5	234,6	282,5	283,3	284,0	284,8	287,0	*289,2	290,3
7 ou 8	290,2	294,3	294,8	295,4	296,1	296,7	*297,4	298,0	172,0	187,0	187,2	187,2	187,4	187,4	187,4	187,4
9 ou 10	248,3	251,2	251,2	251,9	251,9	251,9	*252,0	252,4	160,2	169,5	169,5	169,5	170,0	170,0	170,0	170,0
11 e mais — 11 et plus	184,2	184,3	184,3	184,5	185,2	185,4	*185,3	185,3	139,7	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9	138,9

2. — Índices trimestrais de rendas das habitações, por tipos de conforto e número de divisões úteis (C)

Indices trimestriels de loyers des logements, par types de confort et nombre de pièces utiles
Base (100): Rendas das habitações ocupadas em Maio de 1954 — Base (100): Loyers des logements occupés en mai 1954

Coimbra		Base (1967). Rendus das habitações ocupadas em Maio de 1967 — Base (1967). Rendus des logements occupés en mai 1967											
Anos — Années Trimestre		1974			1975		Anos Trimestres		1974			1975	
		II	III	IV	I	II			II	III	IV	I	II
Tipos de conforto Types de confort		Número de divi- sões — Nombre de pièces											
1		2	3	4	5	6	7		8	9	10	11	12
TOTAL		257,6	265,2	272,1	277,6	282,7							
Por tipos de conforto (a)							Por número de divisões						
A	x	x	x	x	x	Até 4 — Jusqu'à 4	384,2	404,4	432,1	455,3	471,1		
B	236,0	242,2	247,3	250,8	254,9	5 ou 6	290,9	299,0	308,2	308,8	311,9		
C	115,6	115,6	115,6	115,6	115,6	7 ou 8	211,4	215,2	219,2	221,1	223,0		
D	106,7	106,7	106,7	106,7	106,7	9 ou 10	155,5	155,5	155,5	155,5	158,6		
						11 e mais — 11 et plus	118,8	118,8	118,8	118,8	118,8		

3. — Índices de rendas das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto

Indices de loyers des logements loués aux trimestres indiqués, par types de confort

Base (100): Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1948 a Junho de 1949

Base (100): Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1948 à juin 1949

Cidades — Villes Anos — Années Trimestres	Lisboa — (A)					Porto — (B)					Coimbra — (C)				
	1974					1975					1974				
	1974					1975					1974				
	II	III	IV	I	II	II	III	IV	I	II	II	III	IV	I	II
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL	455,7	468,7	430,5	* 415,4	445,7	596,9	618,0	594,2	* 632,7	644,5	698,7	753,0	741,4	786,3	881,5
A	255,5	263,2	246,7	* 250,9	252,0	250,0	283,2	284,9	* 235,6	267,2	x	x	x	x	x
B	417,5	415,8	367,9	* 343,8	374,9	422,9	422,8	404,6	* 453,9	452,8	586,0	620,5	633,4	644,2	736,3
C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Cada tipo de conforto é definido pela existência simultânea das características seguintes: A, electricidade, água, esgotos, retrete, casa de banho, gás (só Lisboa); escada de serviço, monta-cargas, porteiro e elevador; B, electricidade, água, esgotos, retrete e casa de banho; C, electricidade, água e esgotos; D, habitações com electricidade possuindo menos conforto que as do tipo C — Chaque type de confort est défini par l'existence simultanée des caractéristiques suivantes: A, électricité, eau, égout, W. C. (seulement Lisbonne), escalier de service, monte charge, concierge et ascenseur; B, électricité, eau, égout, W. C. et salle de bains; C, électricité, eau et égout; D, logements avec électricité possédant un confort moindre que ceux du type C.

Para informações de natureza metodológica, ver: (A) Boletim Mensal (B. M.) de Setembro de 1950, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 16 da série «Estudos» (B) B. M. de Maio de 1952, p. 3; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 19 da série «Estudos». (C) B. M. de Setembro de 1955, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 29 da série «Estudos». — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (A) Bulletin Mensuel, (B. M.) de septembre 1950, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 16 de la série «Études». (B) B. M. de mai 1952, p. 3; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 19 de la série «Études». (C) B. M. de septembre 1955, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 29 de la série «Études».

4. — Índices de rendas das habitações do tipo B arrendadas nas cidades de Évora e Viseu e do tipo A (b) da cidade de Faro nos trimestres indicados

Indices des loyers des logements du type B loués aux villes d'Évora et Viseu et du type A (b) de la ville de Faro aux trimestres indiqués

Base (100) :
 { Évora e Viseu: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Janeiro de 1955 a Dezembro de 1956
Loyers des logements dont les baux ont été signés de janvier 1955 à décembre 1956
 Faro: Rendas das habitações cujos arrendamentos se efectuaram de Julho de 1961 a Junho de 1962
Loyers des logements dont les baux ont été signés de juillet 1961 à juin 1962

Anos — Années Trimestres Cidades — Villes 1	1972			1973				1974				1975	
	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Évora (D)	317,3	356,6	371,5	389,2	405,4	440,0	482,3	521,2	495,9	561,8	549,5	602,6	636,1
Viseu (E)	320,1	385,2	417,5	424,8	516,6	472,7	464,3	510,7	519,5	675,2	613,6	589,1	571,6
Faro (F)	389,0	434,4	484,9	481,4	492,0	550,9	602,3	659,4	648,0	642,3	660,7	728,3	683,7

5. — Rendas médias, em escudos, das habitações arrendadas nos trimestres indicados, por tipos de conforto e número de divisões úteis

Loyers moyens, en «escudos», des logements loués dans les trimestres indiqués, par types de confort et nombre de pièces utiles

Cidades, anos e trimestres — Villes, années et trimestres Tipos de conforto (a) e número de divisões — Types de confort et nombre de pièces 1	Lisboa			Porto			Coimbra			Évora			Viseu			Faro (b)		
	1974		1975	1974		1975	1974		1975	1974		1975	1974		1975	1974		1975
	II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II	II	I	II
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Tipo A

Até 4 — Jusqu'à 4	3 020	* 3 791	3 811	3 200	* 3 313	3 375	2 656	3 033	3 192	..	..	..	..	..	..	1 669	2 425	2 489
5 ou 6	5 413	* 5 294	5 207	3 778	* 4 250	4 375	2 750	3 679	4 000	..	..	..	..	..	..	2 379	3 234	3 117
7 ou 8	7 728	7 418	6 923	4 000	..	..	3 600	..	7 500	..	..	..	..	..	..	3 400	4 000	4 000
9 ou 10	10 000	10 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11 e mais — 11 et plus	..	20 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Tipo B

Até 4	3 113	* 2 542	2 831	2 745	* 3 218	2 768	2 413	2 580	2 702	1 888	2 063	2 186	1 925	1 725	1 730	..	..	..
5 ou 6	4 242	* 3 288	3 512	3 525	3 617	3 788	2 723	3 422	3 825	2 781	3 036	3 337	2 650	2 605	3 125	..	..	..
7 ou 8	5 093	* 3 972	4 170	3 800	4 500	..	3 017	3 800	4 333	3 400	4 318	4 500	3 000	3 150	4 000	..	..	..
9 ou 10	7 500	4 053	5 750	6 833	..	..	..	..	5 000	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11 e mais	..	6 020	..	..	..	..	..	..	..	4 000	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Ver chamada (a) da página anterior — Voir la remarque (a) à la page antérieure.

(b) Tipo A da cidade de Faro que corresponde ao tipo B das restantes cidades — Type A de la ville de Faro qui correspond au type B des autres villes.

Para informações de natureza metodológica, ver: (D) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 33 da série «Estudos». (E) B. M. de Maio de 1957, p. 1; B. M. de Julho de 1962, p. 7; n.º 31 da série «Estudos». (F) B. M. de Fevereiro de 1966, p. 1; n.º 40 da série «Estudos». — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: (D) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 33 de la série «Études». (E) B. M. de mai 1957, p. 1; B. M. de juillet 1962, p. 7; n.º 13 de la série «Études». (F) B. M. de février 1966, p. 1; n.º 40 de la série «Études».

10. — Contas nacionais. Comptes nationaux

1. — Balança de pagamentos do Continente e Ilhas Adjacentes com os Territórios Ultramarinos Balance des paiements du Continent et Îles Adjacentes avec les Territoires d'Outre-Mer

1 000 000 ESC

Rubricas — Rubriques	1974					
	3.º trimestre — 3 ^{ème} trimestre			4.º trimestre		
	Débito Débit	Crédito Crédit	Saldo Solde	Débito	Crédito	Saldo
1	2	3	4	5	6	7
Transacções correntes — Transactions courantes	3 464	5 583	+ 2 119	4 923	5 122	+ 199
Mercadorias — Marchandises	1 950	2 723	+ 773	1 694	1 958	+ 264
Invisíveis correntes — Invisibles courantes	1 514	2 860	+ 1 346	3 229	3 164	— 65
Turismo — Tourisme	10	718	+ 708	8	550	+ 542
Transportes — Transports	75	140	+ 65	31	100	+ 135
Seguros — Assurances	3	13	+ 10	2	45	+ 43
Rendimentos de capitais — Revenus de capitaux	14	300	+ 286	19	123	+ 104
Estado — État	1 302	827	— 475	3 005	1 385	— 1 680
Transferências privadas — Transferts privés	24	027	+ 003	51	742	+ 091
Outros serviços e pagamentos de rendimentos — Autres services et paiements de revenus	86	240	+ 154	53	153	+ 100
Operações de capital — Opérations de capital	×	×	— 29	×	×	— 28
Curto prazo (saldo) — Court terme (solde)	×	×	— 84	×	×	+ 240
Longo prazo — Long terme	801	856	+ 55	574	306	— 263
Sector privado — Secteur privé	170	412	+ 242	153	244	+ 91
Sector público — Secteur public	631	444	— 187	421	62	— 359
Erros e omissões — Erreurs et omissions	×	×	+ 7	×	×	— 110
TOTAL	×	×	+ 2 097	×	×	+ 61
Financiamento — Financement	×	×	— 2 097	×	×	— 61
Operações monetário-financeiras do sector bancário (saldo) — Opérations monétaires et financières du secteur bancaire	×	×	+ 30	×	×	×
Variação líquida das contas de disponibilidades e responsabilidades a curto prazo (aumento de disponibilidades ou diminuição de responsabilidades (—); diminuição de disponibilidades ou aumento de responsabilidades (+)) — Variation liquide des comptes de disponibilités et engagements à court terme (augmentation de disponibilités ou diminution des engagements (—); diminution des disponibilités ou augmentation des engagements. (+))	×	×	— 2 127	×	×	— 61

11. — Agricultura, silvicultura e pesca. Agriculture, sylviculture et pêche

Pesca — Pêche

1. — Pesca descarregada. Dados gerais — Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				Zones maritimes et espèces
	Meses I a IV — Mois I à IV						Mês IV		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	83 165	857 963	61 359	981 938	62 973	1 040 563	17 092	324 098	TOTAL
Peixes diádromos	145	5 207	107	5 070	64	3 324	20	1 062	Poissons diádromes
Peixes marinhos	78 824	796 604	58 639	920 973	60 017	981 070	16 519	309 104	Poissons marins
Crustáceos	252	12 924	305	11 935	38	4 306	20	1 860	Crustacés
Moluscos	3 944	43 828	2 338	42 080	2 264	51 893	533	12 072	Mollusques
CONTINENTE	81 086	837 568	58 324	949 927	59 875	996 582	15 841	306 718	CONTINENT
Peixes diádromos	145	5 207	107	5 070	64	3 324	20	1 062	Poissons diádromes
Peixes marinhos	76 787	777 273	55 590	889 990	57 504	938 895	15 284	292 666	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	16 911	213 706	15 202	336 915	11 159	259 061	3 497	90 106	Morue
Carapau e chicharro	12 419	61 243	8 742	86 063	11 756	133 281	3 493	42 738	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	10 860	171 812	7 002	150 788	5 280	159 711	1 594	52 539	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	12 498	50 757	9 559	51 879	13 912	81 794	2 091	16 743	Sardine
Crustáceos	240	12 045	209	11 458	20	3 822	13	1 433	Crustacés
Moluscos	3 903	43 043	2 319	43 409	2 218	50 541	524	11 557	Mollusques
NORTE	32 285	305 821	21 924	402 751	22 531	376 996	7 081	144 837	NORD
Peixes diádromos	135	5 040	87	4 848	55	2 958	17	993	Poissons diádromes
Peixes marinhos	31 952	295 069	21 673	392 703	22 327	368 250	7 032	142 658	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	12 038	154 890	11 867	267 454	8 656	202 562	3 497	90 106	Morue
Carapau e chicharro	7 951	29 070	3 442	23 860	4 103	39 534	1 400	14 126	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	3 246	53 070	1 286	34 050	1 346	50 814	600	20 314	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	4 676	18 085	2 562	14 520	4 724	18 455	136	679	Sardine
Crustáceos	90	3 832	51	2 078	13	1 168	6	360	Crustacés
Moluscos	108	2 374	103	3 062	136	4 620	26	826	Mollusques
CENTRO	38 901	427 493	25 911	417 143	26 887	478 561	5 652	109 998	CENTRE
Peixes diádromos	9	120	10	109	0	366	3	69	Poissons diádromes
Peixes marinhos	38 069	404 706	25 220	395 043	26 816	458 878	5 496	104 605	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	4 876	58 816	3 335	69 461	2 503	56 499	0	0	Morue
Carapau e chicharro	3 744	25 281	4 034	31 933	6 145	70 161	1 651	20 498	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	0 920	99 955	5 295	98 345	3 608	88 943	842	22 372	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	4 326	17 575	3 489	19 559	5 856	43 504	420	3 277	Sardine
Crustáceos	76	7 075	135	7 761	14	2 398	7	1 032	Crustacés
Moluscos	747	15 588	546	14 140	548	16 919	146	4 292	Mollusques
SUL	9 900	104 254	10 489	130 033	10 457	141 025	3 108	51 883	SUD
Peixes diádromos	1	35	0	23	0	0	0	0	Poissons diádromes
Peixes marinhos	6 766	77 498	8 706	102 184	8 921	111 767	2 756	45 403	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Bacalhau	724	6 892	1 266	10 270	1 598	23 586	442	8 114	Morue
Carapau e chicharro	694	18 787	421	18 393	326	19 954	152	9 853	Chinchard (petit et grand)
Pescada, marmota e pescadinha	3 406	15 097	3 508	17 800	3 332	22 745	1 535	12 787	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha									Sardine
Crustáceos	83	1 638	113	1 619	2	256	0	41	Crustacés
Moluscos	3 050	25 083	1 670	26 207	1 534	29 002	352	6 439	Mollusques
AÇORES	1 438	11 541	1 495	12 777	1 363	18 953	437	7 541	AÇORES
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diádromes
Peixes marinhos	1 396	10 483	1 471	11 768	1 322	17 207	421	6 602	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	460	1 313	0	10	75	817	75	814	Thon commun, bonito et pélamide
Carapau e chicharro			684	3 037	549	3 638	113	956	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	3	270	6	477	0	484	7	427	Crustacés
Moluscos	39	779	18	532	32	1 262	9	512	Mollusques
MADEIRA	641	8 854	(a) 1 570	(a) 19 234	(a) 1 735	(a) 25 028	(a) 814	(a) 9 839	MADEIRA
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diádromes
Peixes marinhos	641	8 848	1 560	19 215	1 731	24 968	814	9 836	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	0	4	567	7 300	568	7 477	491	5 813	Thon commun, bonito et pélamide
Carapau e chicharro	74	517	315	1 793	202	1 554	67	445	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	305	5 992	296	5 966	376	9 941	57	1 619	Jarretière
Crustáceos	—	—	—	—	—	—	—	—	Crustacés
Moluscos	0	6	1	19	4	60	0	3	Mollusques

(a) — Inclui a pesca agremiada proveniente das embarcações inscritas no G. A. P. do Atum anteriormente não considerada — Y compris la pêche déchargée des embarcations inscrites au G. A. P. A. (Thon), et qui n'était pas considérée auparavant.

2 — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Abril de 1975

Abril 1975

Forma de apresentação à descarga <i>Forme de présentation à la décharge</i>	Total		Peixes <i>Poissons</i>		Crustáceos <i>Crustacés</i>		Moluscos <i>Mollusques</i>	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
Portos de descarga <i>Ports de décharge</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	6 647	104 699	6 549	101 752	5	423	93	2 524
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré . . .	5 364	91 864	5 273	88 982	2	391	89	2 491
Arrasto costeiro								
— <i>Pêche côtière au chalut . .</i>	<i>4 180</i>	<i>58 814</i>	<i>4 131</i>	<i>57 025</i>	<i>2</i>	<i>372</i>	<i>47</i>	<i>1 427</i>
Porto	1 487	16 710	1 486	16 053	o	16	1	41
Aveiro	469	5 491	468	5 441	..	..	1	50
Figueira da Foz	540	7 303	527	6 797	o	o	13	506
Cascais	159	4 441	152	4 117	1	164	6	160
Lisboa	948	14 496	935	14 005	1	166	12	325
Setúbal	70	1 481	69	1 430	o	25	1	26
Portimão	329	4 655	325	4 552	..	..	4	103
Olhão	178	4 237	169	4 020	o	1	9	216
Vila Real de St.º António	o	10	o	10	..	..	..	..
Arrasto do alto								
— <i>Pêche en haute mer au</i>								
<i>chalut</i>	<i>1 184</i>	<i>33 040</i>	<i>1 142</i>	<i>31 957</i>	<i>o</i>	<i>19</i>	<i>42</i>	<i>1 064</i>
Lisboa	1 184	33 040	1 142	31 957	o	19	42	1 064
Pescado congelado — Poisson congelé	1 283	12 835	1 276	12 770	3	32	4	33
Arrasto do alto	296	2 964	294	2 947	..	..	2	17
Lisboa	296	2 964	294	2 947	..	..	2	17
Arrasto longínquo								
— <i>Grande pêche au chalut . .</i>	<i>987</i>	<i>9 871</i>	<i>982</i>	<i>9 823</i>	<i>3</i>	<i>32</i>	<i>2</i>	<i>16</i>
Lisboa	638	6 383	637	6 377	..	..	1	6
Porto	349	3 488	345	3 446	3	32	1	10

Origem — Source: Grémio dos Armadores da Pesca de Arrasto.

3.—Bacalhau descarregado

Morue déchargée

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1973		1974		1975			
	Mês I a V — Mois I à V						Mês V	
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent								
TOTAL	19 484	246 732	18 112	378 351	14 603	342 126	3 444	83 067
Bacalhau salgado verde — <i>Morue salée fraîche</i>	17 374	226 340	15 807	345 143	12 752	318 203	2 874	74 916
Filetes e lombos — <i>Filets</i>	408	7 315	871	17 449	803	12 684	237	4 757
Derivados — <i>Dérivés</i>	385	5 758	306	8 167	243	5 106	76	1 593
Óleo de fígado de bacalhau — <i>Huile de foie de morue</i>	968	5 818	906	6 172	680	4 760	257	1 801
Farinhas — <i>Farines</i>	349	1 591	129	1 420	125	1 373	..	..
Zona Norte — Zone Nord								
TOTAL	13 851	178 329	14 442	304 268	11 577	274 640	2 921	72 078
Bacalhau salgado verde	12 762	166 253	12 798	279 408	10 192	256 287	2 516	65 584
Filetes e lombos	238	5 072	744	14 861	717	10 982	211	4 227
Derivados	241	3 609	272	5 073	196	4 104	65	1 362
Óleo de fígado de bacalhau	565	3 395	628	4 326	472	3 307	129	995
Farinhas,	..	..	..	..	..	..	..	..
Zona Centro — Zone Centre								
TOTAL	5 633	68 403	3 670	74 083	3 026	67 486	523	10 989
Bacalhau salgado verde	4 612	60 087	3 009	65 735	2 560	61 036	358	9 332
Filetes e lombos	125	2 243	130	2 688	86	1 722	26	530
Derivados	144	2 149	124	2 494	47	1 002	11	231
Óleo de fígado de bacalhau	403	2 423	278	1 846	208	1 453	128	896
Farinhas	349	1 501	129	1 420	125	1 373	..	..

Origem — Sources Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

4. — Pesca artesanal descarregada (a)

Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies	1973		1974		1975				Zones marines et espèces
	Meses I a IV — Mois I à IV						Mês IV		
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
TOTAL	15 530	269 025	13 087	295 341	12 980	299 536	4 256	100 479	TOTAL
Peixes diádromos	145	5 207	107	5 070	64	3 324	20	1 062	Poissons diadromes
Peixes marinhos	12 058	224 141	10 842	246 375	11 084	255 031	3 781	88 432	Poissons marins
Crustáceos	52	6 770	40	7 092	28	2 933	15	1 437	Crustacés
Moluscos	3 275	32 907	2 089	36 804	1 804	38 248	440	9 548	Mollusques
CONTINENTE	13 451	248 630	10 777	271 588	10 690	265 457	3 553	89 382	CONTINENT
Peixes diádromos	145	5 207	107	5 070	64	3 324	20	1 062	Poissons diadromes
Peixes marinhos	10 021	204 810	8 557	223 639	8 835	222 706	3 094	78 277	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	680	7 850	790	7 634	1 604	17 529	700	8 031	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	1 802	31 464	1 373	36 458	444	16 380	164	5 826	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	1 961	61 299	1 369	63 273	1 239	75 532	484	26 713	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	718	3 394	676	5 564	465	3 550	283	2 005	Sardine
Crustáceos	49	6 491	43	6 615	19	2 440	8	1 010	Crustacés
Moluscos	3 230	32 122	2 070	36 264	1 772	36 978	431	9 033	Mollusques
NORTE	2 409	46 821	1 738	49 158	1 587	56 594	732	21 661	NORD
Peixes diádromos	135	5 046	97	4 848	55	2 958	17	993	Poissons diadromes
Peixes marinhos	2 232	39 950	1 591	41 859	1 502	52 151	702	20 137	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	19	75	18	179	26	366	2	36	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	15	297	0	39	1	48	1	35	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	582	17 658	307	13 954	410	22 217	235	10 187	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	550	2 458	418	3 634	169	812	120	546	Sardine
Crustáceos	14	1 505	16	1 600	10	1 037	3	312	Crustacés
Moluscos	28	320	34	761	20	448	10	219	Mollusques
CENTRO	6 484	137 270	5 687	146 775	4 951	135 206	1 905	40 769	CENTRE
Peixes diádromos	0	126	10	189	9	366	3	69	Poissons diadromes
Peixes marinhos	6 121	124 416	5 234	131 588	4 028	123 459	1 815	37 348	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	524	5 194	700	6 252	1 422	13 801	649	6 419	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	1 644	28 624	1 162	31 105	330	12 223	124	4 269	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	874	29 313	718	33 436	558	35 592	114	7 513	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	101	549	128	1 069	288	2 649	159	1 413	Sardine
Crustáceos	29	4 278	23	4 468	9	1 229	5	658	Crustacés
Moluscos	325	8 450	420	10 520	310	10 152	82	2 694	Mollusques
SUL	4 558	64 539	3 352	75 655	4 152	73 657	916	26 952	SUD
Peixes diádromos	1	35	0	23	0	0	0	0	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 668	40 444	1 732	50 192	2 710	47 096	577	20 792	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Carapau e chicharro	137	2 581	72	1 203	156	3 362	49	1 566	Chinchard (petit et grand)
Peixe-espada	143	2 543	211	5 314	113	4 109	39	1 522	Jarretière
Pescada, marmota e pescadinha	505	14 328	344	15 883	271	17 723	135	9 013	Merlan (grand, moyen et petit)
Sardinha	67	387	130	861	8	89	4	46	Sardine
Crustáceos	6	708	4	457	0	183	0	40	Crustacés
Moluscos	2 883	23 352	1 616	24 983	1 442	20 378	330	6 120	Mollusques
AÇORES	1 438	11 541	1 495	12 777	1 363	18 953	437	7 541	AÇORES
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	1 306	10 483	1 471	11 768	1 322	17 207	421	6 602	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrafão	—	—	0	10	75	817	75	814	Thon commun, bonite et
Carapau e chicharro	450	1 313	684	3 037	519	3 638	113	956	pélamide
Crustáceos	3	279	6	477	9	484	7	427	Chinchard (petit et grand)
Moluscos	39	779	18	532	32	1 262	9	512	Crustacés
MADEIRA	641	8 854	815	10 976	927	15 126	266	3 556	MADEIRA
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	Poissons diadromes
Peixes marinhos	641	8 848	814	10 968	927	15 118	266	3 553	Poissons marins
Dos quais:									Dont:
Albacora, atunarro, atum, bonito, cachorreta e sarrafão	0	4	44	717	30	445	28	392	Thon commun, bonite et
Carapau e chicharro	74	517	184	1 064	89	645	25	165	pélamide
Peixe-espada	305	5 992	296	5 966	376	9 938	57	1 619	Chinchard (petit et grand)
Crustáceos	—	—	—	—	—	—	—	—	Jarretière
Moluscos	0	6	1	8	0	8	0	3	Crustacés
									Mollusques

Origem — Source: Junta Central das Casas dos Pescadores.

(a) Não inclui os elementos dos postos de venda de Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz (Norte), Assenta, Lisboa, Fonte da Telha (Centro), Monte Gordo, Manta Rota, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marin e Lagos (Sul), que não foram recebidos a tempo — Non compris les éléments des postes de vente de Aveiro, Foz do Douro, Figueira da Foz (Nord), Assenta, Lisboa, Fonte da Telha (Centre), Monte Gordo, Manta Rota, Arrifana, Burgau, Salema, Sagres, Castro Marin et Lagos (Sud), qui n'ont pas été reçus à temps.

12. — Indústrias extractivas. Industries extractives

1. — Minerais extraídos por ramos de actividade da C. A. E.

Extraction des minéraux par branches d'activité (C. A. E.)

(Valores em 1 000 ESC — Valeurs en 1 000 ESC)

Designação	1974		1975		Désignation
	I a IV	IV	I a IV	IV	
1	2	3	4	5	6
Continente					Continent
110 — Extração de carvão	24 054	6 475	40 725	8 090	110 — Extraction du charbon
121 — Extração de minérios de ferro . . .	2 304	509	2 373	629	121 — Extraction des minerais de fer
122 — Extração de minérios metálicos, com excepção dos minérios de ferro . . .	138 737	45 514	169 078	45 266	122 — Extraction des minerais métalliques autres que le minerai de fer
140 — Extração de pedra, argila, saibro e areia:					140 — Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable:
140.5 — Caulino	4 183	1 127	4 293	1 062	140.5 — Kaolin
191 — Extração do sal:					191 — Extraction du sel:
191.2 — Sal-gema	9 945	2 698	12 537	3 173	191.2 — Sel-gemme
192 — Extração de minerais para a indústria química:					192 — Extraction des minerais pour l'industrie chimique:
192.2 — Pirites de ferro cupríferas . . .	37 315	11 409	55 313	13 387	192.2 — Pyrites de fer cuprifères
140.9 — Quartzo e feldspato	8 331	2 131	12 274	3 062	140.9 — Quartz et feldspath

2. — Produções diversas — Productions diverses (a)

Indústrias e produtos	1974				1975				Industries et produits
	I a IV		IV		I a IV		IV		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	
A quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao do mercado nacional	2	3	4	5	6	7	8	9	La quantité est exprimée en tonnes et la valeur correspond à la valeur sur le marché national
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CONTINENTE									
Minérios metálicos									Minerais métalliques
De ferro:									De fer:
Hematite	..	..	..	..	12 930	(b)	6 350	(b)	Hématite
Ferro-mangaués	9 000	2 304	2 120	509	6 950	2 373	1 850	629	Fer-manganèse
Outros:									Autres:
De estanho: cassiterite (concentrados)	184	22 713	56	7 324	186	20 871	50	5 551	D'étain: cassitérite (concentrés)
De ouro e prata (concentrados)	830	10 415	211	2 340	709	9 551	182	2 452	D'or et d'argent (concentrés)
De chumbo, zinco e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De plomb, zinc et d'argent (concentrés)
De zinco, chumbo e prata (concentrados)	..	..	..	..	..	..	..	..	De zinc, plomb et d'argent (concentrés)
De tungsténio: (wolframite e scheelite)	824	93 001	218	31 775	703	134 130	199	35 800	De tungstène: (wolframite et scheelite)
Pedra, argila, saibro e areia									Pierre à bâtir, argile et sable
Caulino	15 846	4 183	4 529	1 127	16 528	4 293	4 365	1 062	Kaolin
Minerais não metálicos									Minéraux non métalliques:
De enxofre (pirites de ferro cupríferas)	192 844	37 315	50 560	11 409	169 834	55 313	43 400	13 387	Soufre (Pyrites de fer cuprifères)
Diatomito	175	90	60	32	330	176	..	..	Diatomite
Feldspato	6 966	2 754	1 856	704	5 179	3 338	1 411	988	Feldspath
Lepidolite	200	228	..	..	300	342	100	114	Lépidolite
Quartzo	35 885	5 577	8 993	1 427	27 539	8 936	8 222	2 674	Quartz
Sal-gema	97 427	9 945	26 466	2 698	107 026	13 538	27 286	3 173	Sel-gemme

(a) Carvão, ver Energia — Charbon, voir Énergie. (b) Sem valor comercial — Sans valeur commerciale.

13.—Indústrias transformadoras. Industries manufacturières

1.—Matança de gado, segundo as espécies, por distritos (a)

Abattage du bétail, selon les espèces, par districts

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisboa et Porto</i>	Total do peso limpo <i>Total du poids net</i>	Bovinos — Bovins				Ovinos <i>Ovins</i>		Caprinos <i>Caprins</i>		Suínos <i>Porcins</i>		Equídeos <i>Équidés</i>	
		Adolescentes <i>Adolescents</i>		Adultos <i>Adultes</i>									
		kg	c	kg	c	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL { Janeiro a Maio <i>Janvier à Mai</i>	76 962 980	59 202	7 628 795	109 332	26 355 413	422 541	4 131 275	143 037	880 117	571 553	37 238 039	7 686	729 341
Maio — Mai	16 415 592	13 181	1 747 397	24 573	5 852 611	86 431	914 167	25 885	178 807	116 333	7 639 141	473	83 469
Continente { Janeiro a Maio <i>Continent</i>	74 631 389	57 749	7 391 684	101 000	24 704 356	422 298	4 127 274	142 770	877 674	566 150	36 801 060	7 686	729 341
Maio	15 770 407	12 743	1 673 550	22 170	5 365 430	86 347	912 770	25 843	178 417	115 278	7 556 771	473	83 469
Aveiro	1 257 253	1 529	196 757	2 430	539 008	1 509	18 364	1 116	7 787	8 010	494 377	..	..
Beja	254 707	27	3 594	189	42 650	7 634	73 583	873	7 682	1 659	127 189	..	..
Braga	1 143 596	1 860	140 642	1 753	366 672	797	6 597	1 457	7 513	10 655	610 172	..	..
Bragança	102 694	553	72 343	85	18 207	708	5 800	528	2 339	135	4 005	..	..
Castelo Branco	190 642	114	10 524	265	53 144	3 795	16 926	3 698	17 639	1 398	92 409	..	..
Coimbra	516 326	329	62 812	677	164 589	1 418	16 810	1 650	16 818	4 380	251 902	23	3 395
Évora	285 685	171	33 179	168	39 885	6 416	74 440	1 320	13 271	1 531	124 910	..	..
Faro	258 799	56	15 447	168	44 920	4 090	54 964	3 298	29 119	1 238	114 349	..	..
Guarda	164 528	131	23 586	248	51 349	2 743	11 491	220	1 015	1 339	77 087	..	..
Leiria	723 553	511	109 198	947	233 292	1 480	18 437	1 963	11 913	4 081	350 713	..	..
Lisboa	3 235 587	1 671	248 249	6 406	1 670 859	20 718	254 106	449	5 095	16 245	987 545	395	69 733
Portalegre	272 896	42	5 417	127	30 737	9 109	94 876	966	8 328	1 615	133 538	..	..
Porto	2 460 200	2 363	234 100	4 737	1 211 466	5 806	58 653	1 184	6 497	15 601	948 509	6	975
Santarém	1 292 714	260	56 917	970	249 465	4 846	63 755	2 118	11 467	12 231	911 110	..	..
Setúbal	2 561 904	752	181 465	1 150	272 534	10 705	111 105	1 504	14 740	27 415	1 972 694	49	9 366
Viana do Castelo	258 554	387	23 774	906	191 357	362	3 292	118	724	621	39 407	..	..
Vila Real	252 081	1 158	116 802	420	79 451	958	12 555	939	5 334	566	37 939	..	..
Viseu	538 688	829	132 744	524	104 876	2 655	17 016	2 433	11 136	5 613	272 916	..	..
Açores { Janeiro a Maio	1 648 855	634	86 231	5 902	1 179 118	78	977	9	116	4 834	382 413	..	..
Maio	462 819	215	30 131	1 785	362 573	18	212	..	..	930	69 903	..	..
Angra do Heroísmo	232 329	150	20 731	894	182 715	6	108	..	..	318	28 775	..	..
Horta	60 490	54	8 419	225	48 300	..	..	..	..	37	3 771	..	..
Ponta Delgada	170 000	11	981	666	131 558	12	104	..	..	575	37 357	..	..
Madeira — Funchal { Janeiro a Maio	682 736	819	150 900	2 430	471 939	165	3 024	258	2 327	569	54 566	..	..
Maio	182 366	223	43 716	618	124 608	66	1 185	42	390	125	12 467	..	..
Cidades Villes { Lisboa { Janeiro a Maio	4 532 803	857	89 146	12 686	3 483 798	42 759	513 825	843	9 680	2 290	195 328	1 392	241 626
Maio	838 507	139	14 616	2 354	660 817	8 681	115 583	308	3 348	16	1 528	249	43 215
Porto { Janeiro a Maio	2 101 422	2 486	224 592	4 311	1 143 380	11 862	117 460	2 859	13 819	10 417	602 171	..	..
Maio	499 142	631	55 760	1 262	310 686	2 354	24 040	120	660	1 918	107 996	..	..

c: Cabeças — Têtes.

(a) Gado abatido e aprovado para consumo. Os elementos relativos aos concelhos a seguir mencionados, resultaram de estimativa, por não terem sido recebidos em tempo útil os apuramentos dos respectivos matadouros: Almodôvar, Mértola, Serpa, Barcelos, Vila Verde, Bragança, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Vila Velha de Ródão, Miranda do Corvo, Vendas Novas, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Monforte, Portalegre, Felgueiras, Matosinhos, Paredes, Porto, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Salvaterra de Magos, Vila Nova de Ourém, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Montalegre, Murça, Peso da Régua, Sabrosa, Santa Maria de Penaguião, Armamar, Castro Daire, Penedono, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Calheta, (S. Jorge) e Lajes das Flores. — *Bétail abattu et approuvé pour la consommation. Les éléments relatifs aux concelhos mentionnés ci-dessous sont le résultat d'une estimation émise avant que les dépouillements des abattoirs respectifs ne furent pas reçus à temps: Almodôvar, Mértola, Serpa, Barcelos, Vila Verde, Bragança, Macedo de Cavaleiros, Belmonte, Castelo Branco, Vila Velha de Ródão, Miranda do Corvo, Vendas Novas, Aguiar da Beira, Almeida, Figueira de Castelo Rodrigo, Manteigas, Alvaiázere, Ansião, Bombarral, Figueiró dos Vinhos, Marinha Grande, Lisboa, Mafra, Vila Franca de Xira, Monforte, Portalegre, Felgueiras, Matosinhos, Paredes, Porto, Valongo, Almeirim, Ferreira do Zêzere, Golegã, Salvaterra de Magos, Vila Nova de Ourém, Grândola, Santiago do Cacém, Arcos de Valdevez, Caminha, Ponte da Barca, Vila Nova de Cerveira, Boticas, Mesão Frio, Montalegre, Murça, Peso da Régua, Sabrosa, Santa Maria de Penaguião, Armamar, Castro Daire, Penedono, Resende, S. João da Pesqueira, Sernancelhe, Tabuaço, Calheta, (S. Jorge) et Lajes das Flores.*

2. — Produções diversas — *Productions diverses*

Continente — *Continent*

Anos e meses	1974		1975			
	I a III		III			
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
1	2	3	4	5	6	7

Continente

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	2 195	117 945	2 074	122 632	676	40 448
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	1 744	51 381	1 151	43 426	345	13 199
Salgados	2 416	74 456	2 467	88 793	763	27 116
Fumados e cozidos	2 194	122 058	2 222	157 110	735	32 831
Pastas	119	5 124	80	3 573	29	1 421
Outros produtos de salsicharia	956	15 774	1 236	23 520	412	7 608
Lactícínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado	217 221	92 769	249 703	139 760	91 480	53 065
Leite esterilizado	17 180	9 411	17 982	14 185	5 830	4 336
Leite higienizado	21 718	7 269	3 845	1 288	3 845	1 288
Gelados e sorvetes	330	6 660	527	10 150	212	4 633
Natas	574	x	543	x	216	x
Manteiga	435	17 295	357	18 435	127	6 724
Queijo	1 989	92 404	1 928	122 125	713	46 534
Farinhas lácteas	543	10 281	430	16 838	157	5 924
Leite condensado	323	6 798	243	7 727	73	2 330
Iogurte	616	10 459	589	14 137	187	4 417
Leite em pó	253	7 522	59	1 901	13	517
Produtos dietéticos	510	26 036	421	25 444	153	8 866
Outros produtos lácteos	x	1 706	x	2 760	x	900
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Azeitonas em conservas	1 210	17 842	1 143	20 876	432	8 096
Compotas	434	5 422	69	1 209	28	450
Concentrados de tomate	11	180	5	41	1	33
Concentrados de outros frutos	3	37	2	53	1	578
Conservas de frutos em xarope de açúcar	53	986	79	2 121	23	578
Conserva de tomate inteiro	..	..	26	211	2	20
Conserva de tomate pelado	18	249	..	..	..	..
Conservas de outros frutos	191	2 993	436	6 491	16	538
Conservas de outros produtos hortícolas	222	2 202	414	6 230	57	1 120
Marmelada	..	..	..	..	..	..
Massa de pimento	24	304	16	277	5	94
Massa e calda de tomate	98	1 604	18	179	14	123
Molho de tomate	142	3 032	7	119	4	75
Pasta de figo	673	9 298	478	7 671	17	260
Polpas	343	4 180	30	316	10	74
Frutos secos e desidratados	2 286	9 972	1 195	5 245	28	613
Sumos de frutos	5 191	5 325	17 491	23 720	9 160	13 490
Produtos hortícolas conservados pelo frio	347	8 283	351	7 597	122	2 655
Sopas e caldos concentrados	348	31 838	442	41 777	101	13 018
Outros derivados de frutos e produtos hortícolas	x	41 281	x	36 613	x	12 161
Conservas de peixe e outros produtos da pesca:						
Sardinha conservada pelo sal	89	761	60	238	..	..
Sardinha em azeite	810	22 016	1 252	48 475	46	1 699
Sardinha em óleo	226	5 322	2 137	65 243	399	13 022
Sardinha em molhos especiais	435	10 088	1 176	36 515	191	5 226
Sardinha anchovada	139	5 276	115	5 320	24	964
Ovas de sardinha	8	419	6	493	..	..
Toutiços de sardinha	6	122	70	1 574	15	306
Similares de sardinha conservados pelo sal	313	6 477	146	2 216	51	878
Biqueirão em azeite ou molhos	44	2 156	7	347	2	133
Carapau em azeite ou molhos	..	..	9	251	..	..
Cavala em azeite ou molhos	170	4 684	230	9 279	56	2 035
Anchovas em azeite ou molhos	699	34 394	314	16 930	83	4 619
Outros similares de sardinha em azeite ou molhos	12	483	7	203	5	102
Atum em azeite ou molhos	722	32 704	810	42 130	210	11 054
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	6	375	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	363	10 756	268	8 717	73	3 621
Crustáceos e moluscos conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	243	5 495	56	2 274	17	751
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Outras espécies em azeite ou molhos	66	4 316	17	1 403	8	554
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	3 938	x	2 005	x	361	x
Peixe congelado (só conta própria)	3 866	50 475	1 871	40 505	338	7 632
Moluscos congelados	254	x	275	x	80	x
Moluscos congelados (só conta própria)	254	8 295	275	8 781	80	2 230
Crustáceos congelados	65	x	29	x	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria)	65	5 336	29	2 465	..	..

2. — Produções diversas — (continuação — *suite*)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Moagem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	71 345	375 504	78 072	476 322	25 484	154 223
Farinha de trigo panificação lotada	34 597	104 007	24 476	84 240	8 239	28 236
Farinha de trigo consumo corrente para massas	1 740	6 761	1 506	6 790	418	1 829
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	3 048	17 851	2 459	16 559	666	4 404
Farinha de trigo de consumo corrente	2 152	10 042	1 528	9 047	389	2 296
Farinha de milho	10 210	35 838	4 798	22 565	593	2 160
Farinha de centeio	3 835	14 835	3 042	14 023	1 049	5 103
Sêmolos	16 980	93 194	25 281	113 144	8 096	35 723
Sêmeas	33 416	57 233	33 113	94 176	10 897	31 522
Incorporantes	2 245	x	1 582	x	503	x
Descasque e branqueamento de arroz:						
Arroz branqueado continental	34 248	241 326	33 036	318 098	10 177	98 530
Arroz branqueado estrangeiro	..	..	3 553	38 498	1 099	19 958
Trincas transferidas para arroz	2 643	x	2 836	x	962	x
Trincas sobranças	x	x	2 462	8 847	617	2 332
Sub-produtos de arroz	11 097	x	9 836	x	2 810	x
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	8 503	102 426	5 065	121 608	1 608	41 076
Refinação de açúcar:						
Açúcar granulado branco	57 571	420 575	54 154	664 151	17 980	299 832
Açúcar corrente amarelo	9 268	56 828	8 410	107 027	2 234	43 411
Outros tipos de açúcar	9 192	69 765	11 100	162 810	3 502	72 682
Outros produtos da refinação do açúcar	x	1 240	x	1 550	x	1 219
Chocolates e cacau:						
Bombons	179	9 932	173	11 244	51	3 635
Cacau em pó	219	9 789	180	11 240	62	3 837
Chocolate em pó	x	x	74	4 008	25	1 396
Chocolate moldado	1 091	76 106	901	78 334	331	30 776
Chocolate não moldado . kg	12 151	1 019	37 976	2 165	28 602	1 510
Massa de chocolate	1 260	55 023	1 023	52 323	401	19 467
Manteiga de cacau	233	17 296	149	15 052	59	5 883
Outros produtos de chocolate e cacau . kg	40 488	1 545	44 551	1 611	25 800	750
Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares:						
Azeite para consumo imediato	622	21 110	513	23 447	57	3 222
Azeite para fins industriais	1 357	49 042	296	18 233	12	720
Óleo de algodão	..	..	122	3 525	117	3 381
Óleo de amendoim	5 924	168 337	3 368	85 191	1 090	30 038
Óleo de bolota	..	..	..	..	..	..
Óleo de cártamo	1 769	34 845	1 197	33 273	915	24 981
Óleo de gergelim	97	2 233	303	9 807	46	1 242
Óleo de germen de milho	458	9 780	448	12 378	25	776
Óleo de girassol	4 836	117 379	5 210	144 327	1 021	28 079
Óleo de gralha de uva	256	5 755	320	8 355	66	1 745
Óleo de semente de tomate	108	1 928	104	3 005	104	3 005
Óleo de bagaço de azeitona	1 152	30 913	908	30 146	173	5 864
Mistura de óleos	245	4 725	8 197	149 162	2 952	52 750
Outros óleos alimentares	689	13 506	1 035	29 761	..	..
Óleos de massas (oleínas)	965	6 876	763	5 923	204	1 640
Massas de refinação	1 199	1 704	587	929	182	241
Margarinas:						
Margarinas industriais para usos alimentares	1 209	22 210	1 275	27 495	308	7 709
Margarina para usos domésticos	6 409	142 932	6 042	155 540	2 205	61 083
Margarinas industriais não alimentares	..	..	..	..	..	..
Shortenings	1 095	19 809	830	18 387	344	7 693
Gorduras hidrogenadas	59	1 331	71	2 633	35	1 356
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias, consumo corrente	1 524	9 133	1 391	11 283	450	3 593
Massas alimentícias, qualidade superior	11 934	102 363	13 816	106 585	4 555	54 923
Massas alimentícias, especiais . kg	16 401	258	18 650	359	2 806	60
Massas alimentícias, dietéticas	..	..	..	..	..	..
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal	13 624	39 331	14 445	63 610	4 185	18 120
Misturas de origem animal	4 103	13 049	3 218	15 125	854	4 401
Misturas de origem vegetal e animal	76 337	235 193	77 878	447 191	23 732	107 396
Misturas compostas	309 392	1 073 825	328 047	1 677 570	102 797	531 572
Farinha de peixe	2 055	12 460	2 133	13 922	410	2 733
Alimentos estremos de origem vegetal	3 863	6 572	3 691	5 345	1 118	2 036
Alimentos estremos de origem animal	15	37	..	..	..	..
Fermentos e leveduras:						
Fermentos e leveduras	5 260	50 518	5 510	62 402	1 621	15 377

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Das bebidas:						
Alcool puro hl	6 876	×	11 024	×	3 976	×
Alcool desnaturado	1 220	×	1 382	×	591	×
Alcool absoluto						
Aguardentes preparadas	21 734	64 473	9 330	29 657	3 320	9 163
Licores	17 409	32 514	16 173	30 491	4 484	8 296
Outras bebidas espirituosas	1 539	6 474	1 981	6 337	442	2 031
Espumantes naturais em garrafas (0,6 a 1 litro)	5 424	16 220	2 215	7 880	953	2 757
Espumantes naturais em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	454	846	675	1 400	262	558
Espumosos gasificados em garrafas (0,6 a 1 litro)	1 812	7 439	2 407	18 308	559	1 194
Espumosos gasificados em 1/2 garrafas (até 0,5 litro)	54	73	10	17	3	5
Vermute	6 764	22 986	6 574	23 772	2 841	10 288
Vinhos quindados	43	147	25	75	13	39
Outros aperitivos	125	350	64	208	15	41
Malte — conta alheia e conta própria	13 199	×	14 208	×	4 661	×
Malte — conta própria	13 199	100 840	14 208	104 539	4 661	34 301
Cerveja branca hl	465 779	294 419	506 402	326 800	172 989	112 840
Cerveja preta	86 514	56 146	84 497	53 123	31 882	19 968
Águas de mesa gasificadas	6 469	2 026	7 193	1 776	231	47
Águas minero-medicinais gasificadas	57 277	12 879	60 061	18 229	16 598	4 644
Refrigerantes de sumos	78 031	46 234	87 037	54 168	24 350	14 524
Refrigerantes de essências ou extractos	164 275	63 014	135 056	60 521	33 925	16 628
Xaropes de sumos de frutos de ananás	465	939	205	541	..	..
Xaropes de sumos de laranja	724	1 407	386	707	..	..
Xaropes de sumos de limão	116	230	28	40	..	..
Xaropes de sumos (outros)	275	572	194	444	12	110
Xaropes de essências de ananás	1 160	1 740	519	763	..	..
Xaropes de essências de laranja	1 739	2 609	1 417	2 090	..	..
Xaropes de essências de limão	207	314	93	158	5	9
Xaropes de essências (outros)	863	1 367	192	434	63	170
Do tabaco:						
Cigarros	2 912	509 411	2 627	508 055	903	173 934
Picados	68	9 349	75	14 944	24	4 710
Têxteis:						
Fios:						
1 — De lã	2 582	×	1 762	×	415	×
2 — De fibras mistas de lã	1 897	×	1 714	×	618	×
3 — De algodão	33 023	×	21 159	×	3 162	×
4 — De outras fibras naturais	178	×	131	×	34	×
5 — De fibras artificiais e sintéticas	7 593	×	5 623	×	1 356	×
6 — De fibras mistas com algodão	×	×	127 633	×	42 301	×
7 — De fibras mistas sem algodão	2 642	×	2 962	×	931	×
8 — Linhas para coser	692	95 048	630	101 245	204	35 621
De fibras brandas e mistas:						
9 — De juta	3 454	×	2 209	×	869	×
10 — De linho	21	×	120	×	35	×
11 — De outras fibras brandas e mistas	125	×	83	×	44	×
Tecidos:						
12 — De lã e mistos de lã	2 376	633 263	2 092	458 155	598	124 253
13 — De algodão	16 240	1 447 151	12 945	1 261 573	4 057	364 615
14 — De outras fibras naturais	49	6 162	40	4 549	5	951
15 — De fibras artificiais e sintéticas	5 940	480 617	4 969	427 657	1 483	141 192
16 — De fibras mistas com algodão	4 058	350 110	3 084	285 638	1 025	98 180
17 — De fibras mistas sem algodão	3 401	446 275	3 224	496 526	1 022	151 006
18 — Cobertores de lã e mistos de lã	111	7 154	105	12 063	69	4 617
19 — Artigos regionais	140	15 623	163	15 592	51	5 028
De fibras brandas e mistas:						
20 — De juta	3 274	82 807	2 258	67 830	790	23 840
21 — De linho	5	859	12	1 592	4	532
22 — De outras fibras brandas e mistas	123	10 219	83	8 011	14	1 755
23 — Feltros	67	11 310	24	10 982	10	4 524
Artefactos de malha:						
Malhas em peça	3 019	362 778	2 242	270 400	798	99 817
Malhas exteriores	2 000	521 868	2 364	482 635	580	177 752
Malhas interiores	2 483	358 249	1 777	314 644	617	114 741
Meias para senhora 1 000 pares	8 024	79 902	6 050	53 214	1 867	16 431
Meias, pés e soquetes	8 430	81 051	6 806	74 078	2 340	25 687
Cordonaria:						
Cordas e cabos:						
De fibras artificiais e sintéticas	1 031	40 424	842	33 315	210	9 563
De pita e sisal	9 707	133 564	10 712	305 800	3 379	94 434
De outras fibras	4 262	97 047	144	3 832	48	1 433
Redes:						
Redes de fibras artificiais e sintéticas	92	12 295	100	16 191	36	5 835
Redes de outras fibras	12	482	12	1 204	0	4
Telas:						
Telas impermeáveis, oleados e encerados	1 872	105 487	1 230	69 377	422	23 205

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente					
Anos e meses		1974		1975			
		I a III				III	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos							
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica							
Vestuário:							
Chapelaria:							
Chapéus para homem n.º		170 125	11 654	111 675	10 024	21 123	2 709
Chapéus para senhora		5 023	240	7 810	442	1 383	106
Chapéus para criança		19 846	858	20 258	1 150	8 120	478
Bonés e similares		59 832	1 973	47 162	1 601	19 911	740
Confeções (pronto a vestir):							
Fatos completos 1 000		281	52 728	63	45 758	40	26 529
Casacos		304	84 126	318	120 252	102	40 824
Calças		3 119	349 586	2 416	352 998	651	101 595
Coletes		26	3 528	9	1 818	3	370
Gabardines		67	16 600	29	7 679	14	3 728
Sobretudos		7	3 583	8	5 906	1	680
Casacos de abafó para senhora		6	3 627	7	8 568	2	2 582
Vestidos		481	44 541	162	23 204	61	9 266
Saias		230	22 911	282	33 590	88	11 208
Fardamentos militares		6	1 175	o	120	..	..
Trajos universitários		3	521	..	..	..	..
Trajos profissionais		391	45 415	193	31 389	36	6 916
Outros artigos de vestuário exterior		x	300 726	x	87 118	x	32 557
Camisas 1 000		5 495	342 398	2 948	247 339	961	85 022
Pijamas		201	13 241	124	11 155	19	2 418
Roupões		31	3 270	22	3 547	10	1 736
Cuecas		798	4 829	326	4 061	39	875
Camisas para dormir		90	4 120	56	2 356	28	1 361
Combinações		22	924	14	671	5	288
Penteadores		o	2	o	33	o	30
Outros artigos de vestuário interior e de dormir		x	70 723	x	57 312	x	15 775
Outros artigos de vestuário		x	27 964	x	26 778	x	6 814
Da madeira e da cortiça (excepto indústria de mobiliário):							
Folheados e contraplacados:							
Folheados m³		390	1 699	399	1 737	200	870
Contraplacados		7 334	54 135	5 300	49 586	1 566	15 814
Lamelados		1 280	8 245	612	4 655	212	1 569
Aglomerados:							
Painéis e outros aglomerados m³		54 201	138 519	62 864	163 112	26 241	76 447
Artigos de cortiça:							
De cortiça natural:							
Aparas		27 558	108 065	22 734	64 497	7 096	18 117
Discos		x	x	13	1 074	2	208
Granulados		21 004	98 881	13 649	68 427	1 550	18 482
Prancha		26 075	270 541	21 937	250 112	6 634	78 921
Quadros { Comuns		127	3 242	172	3 078	33	675
{ Espumantes		63	4 247	92	5 235	23	2 468
Refugo		3 803	13 252	2 430	9 787	728	2 426
Rolhas		5 949	344 560	4 210	287 328	1 246	83 473
Outros produtos		4 778	56 515	1 587	43 950	364	12 069
Aglomerados:							
Furos { Para isolamento		9 314	70 927	3 782	43 936	881	12 724
{ Para revestimento		1 711	30 837	522	26 374	133	8 170
De composição { Bastões		2 428	14 652	485	5 013	164	1 540
{ Discos		512	12 082	350	11 845	99	3 290
{ Outros		762	x	657	x	150	x
Do mobiliário:							
Mobiliário metálico:							
Mobiliário metálico doméstico 1 000		42	17 842	50	25 754	17	9 875
Mobiliário escolar		32	9 071	7	3 693	3	1 397
Mobiliário metálico para escritório		65	101 266	46	64 986	21	25 575
Mobiliário metálico fabril		5	9 892	5	6 035	1	2 553
Mobiliário metálico hospitalar		10	4 716	4	7 345	1	3 036
Mobiliário metálico para espectáculos, esplanadas, etc.		21	7 353	19	10 103	10	7 041
Mobiliário metálico para actividade comercial		4	4 740	6	5 719	2	1 677
Mobiliário metálico para outros fins		33	14 350	62	14 646	21	4 932
Da pasta, papel e artigos:							
Pasta:							
Pasta ácida crua de folhosas		50	253	143	1 155	87	712
Pasta ácida branqueada de folhosas		18 748	93 337	29 005	160 050	6 625	54 633
Pasta alcalina crua de folhosas		16 001	73 902	5 147	25 162	1 509	7 498
Pasta alcalina sembranqueada de folhosas		4 674	23 054	2 932	17 022	2 932	17 022
Pasta alcalina branqueada de folhosas		55 163	276 209	67 983	465 728	27 021	176 850
Pasta alcalina crua de resinosas		23 624	109 156	28 284	151 691	8 410	43 924
Pasta alcalina sembranqueada de resinosas		4 640	26 555	2 795	18 738	159	1 510
Pasta alcalina branqueada de resinosas		13 268	65 286	1 797	12 075	..	..
Pasta semiquímica macerada de palha		3 110	6 842	2 051	6 153	555	1 665
Pasta química de trapos		..	..	..	..	..	..
Pasta de papéis velhos		7 242	21 010	6 035	21 138	1 948	6 801
Outras pastas		..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

		Continente					
Anos e meses		1974		1975			
		I a III				III	
		Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1		2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos							
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica							
Papel e cartão:							
Papel jornal		71	214	377	3 504	8	57
Papel não couché com pasta mecânica para impressão		1 355	14 725	1 119	14 662	364	4 632
Papel não couché com pasta mecânica para escrita		733	8 446	192	2 283	116	1 359
Papel não couché sem pasta mecânica para impressão		7 287	88 826	6 811	84 864	3 153	35 864
Papel não couché sem pasta mecânica para escrita		5 812	78 176	7 850	101 610	2 336	30 373
Papel suporte couché		367	4 421	199	2 397	63	759
Papel couché máquina		379	4 853	577	8 724	212	3 030
Papel higiénico e sanitário		3 592	60 181	x	x	962	19 369
Papel especial		1 559	26 143	1 658	32 652	525	10 114
Papel kraft cru para sacos de grande conteúdo		6 277	43 054	8 037	69 845	5 001	42 690
Kraft cru liner	x	x	x	27 415	219 207	9 794	82 396
Kraft cru friccionado		1 541	13 319	1 591	15 823	458	4 636
Outros kraft crus		6 034	34 973	3 134	14 026	1 223	5 642
Papel kraft branqueado para sacos de grande conteúdo		400	4 120	457	4 893	257	3 568
Kraft branqueado liner		33	234	..	..	..	..
Kraft branqueado friccionado		1 238	12 191	527	6 328	103	1 228
Outros kraft branqueados		1 270	9 823	x	x	x	x
Papel sulfito		327	2 400	387	2 282	174	1 197
Papel affiche		6	110	..	..	..	..
Papel seda		15	317	71	1 491	61	1 292
Papel sulfurado, simili-sulfurado e cristal		794	9 592	461	8 946	129	2 547
Outros papéis embalagem excluindo papéis de palha		8 735	29 534	9 379	51 625	2 774	18 409
Cartão cinzento multifoliar para embalagem		1 993	9 741	1 782	8 439	464	2 197
Cartão e papel palha multifoliar para embalagem		228	482	62	347	17	115
Papel e cartão múltiplos para embalagem		2 655	22 632	2 051	19 859	657	6 334
Papel e cartão para canelar, para embalagem		9 147	30 150	6 593	36 337	1 842	10 134
Papel e cartão unifoliar sem pasta mecânica		1 504	21 764	2 015	28 315	589	8 430
Papel e cartão unifoliar com pasta mecânica		460	4 934	385	4 443	126	1 458
Outros papéis diversos		7 919	60 091	6 437	54 678	2 041	17 018
Outros cartões diversos		3 586	28 323	2 680	20 793	805	5 737
Artigos de pasta, papel e cartão:							
Artigos de pasta		23	387	17	250	..	..
Cartão canelado		21 325	161 259	15 385	164 720	5 530	57 226
Envelopes		944	16 553	950	16 531	420	5 601
Sacos de papel para mercearia		490	4 729	444	5 700	159	2 181
Sacos de papel para outros fins		8 316	78 135	7 009	81 391	2 146	28 924
Outros artigos de papel	x	x	44 250	x	37 711	x	12 175
Caixas de cartão	x	x	264 020	x	189 040	x	66 951
Outros artigos de cartão	x	x	11 173	x	16 074	x	5 037
Caixas de cartolina	x	x	16 709	x	15 552	x	4 157
Outros artigos de cartolina	x	x	5 877	x	7 438	x	2 884
De curtumes:							
Curtidos de curtimento mineral 10'FT ³		11 034	215 850	9 684	163 946	3 058	52 382
Curtidos a tanino:							
Atanados secos FT ³		149 021	2 343	104 178	1 628	33 917	511
Outros atanados FT ³		11 713	242	..	..	..	..
Outros curtidos a tanino		444	28 070	391	22 634	132	7 729
Sola branca (anta) e a crómio		8	497	1	50	0	23
Peles para luvas FT ³		398 585	5 912	202 502	4 010	50 620	1 031
Peles de ovinos para vestuário FT ³		376 147	10 276	319 141	9 550	115 000	3 427
Peles de outros animais para vestuário FT ³		982	24	x	x	x	x
Peles para abafo e adorno n.º		29 096	13 357	x	x	x	x
Atanados cromados e a semi-crómio FT ³		329 019	6 101	371 466	6 810	99 024	1 851
Curtidos para utensilagem industrial		46 474	2 917	44 783	2 694	9 331	567
Sub-produtos de curtimento		346	6 003	172	1 817	26	410
Da borracha:							
Pneus e câmaras de ar:							
Pneus para veículos automóveis:							
Ligeiros n.º		370 280	131 972	322 435	145 826	106 660	47 452
Médios		51 907	35 101	40 973	44 754	18 410	15 830
Pesados		43 933	107 934	44 463	123 006	14 743	40 389
Pneus para tractores		8 766	12 420	8 791	13 220	3 331	5 031
Pneus para bicicletas		151 294	7 186	97 786	4 999	37 422	2 218
Pneus para motorizadas até 50 cm ³		6 552	566	16 549	2 120	6 105	686
Pneus para motocicletas		1 833	236	1 906	396	414	84
Pneus para scooters e triciclos		4 645	464	6 161	758	2 262	277
Pneus maciços		670	15	322	36	201	22
Pneus industriais		2 108	427	2 078	378	578	84
Cintas para pneus de veículos pesados		55 300	x	56 480	x	20 041	x
Câmaras de ar:							
Para veículos automóveis		279 372	19 347	260 396	21 525	86 287	7 104
Outras		151 555	3 727	232 131	6 948	76 402	2 664
Plasos para recauchutagem		380	7 219	323	8 196	92	2 319

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Artigos de borracha:						
Artigos de espuma de borracha	57	3 090	34	1 750	10	539
Artigos para higiene e farmácia	17	1 331	16	1 393	5	421
Artigos escolares	3	148	4	263	2	97
Artigos de desporto	1	118	2	154	1	56
Brinquedos	7	469	5	450	2	212
Artigos utilitários e domésticos	151	4 335	116	5 329	34	1 243
Folhas de borracha vulcanizada	165	13 581	78	7 708	28	2 564
Calçado moldado só de borracha	602	30 857	444	30 170	111	7 605
Outro calçado moldado	761	22 664	712	31 795	184	6 733
Solas e meias solas	104	2 386	153	7 460	86	5 318
Tacões	4	163	6	215	2	49
Crepe	84	0 945	66	6 071	19	1 555
Artigos para caminho de ferro	203	12 023	131	10 318	39	3 460
Correias de transporte e transmissão	629	30 138	576	30 524	190	9 774
Outros artigos para indústria e outros fins	5	303	0	161	4	72
Blocos de ebonite para acumuladores	7	880	9	1 090	3	420
Outros artigos de ebonite	346	11 440	300	10 293	105	3 123
Outros produtos de borracha						
Químicas:						
Produtos químicos inorgânicos:						
Ácido clorídrico:						
De síntese 19-21 BE	8 095	6 197	7 157	5 723	2 576	1 909
Por outros processos 19-21 BE	2 350	2 249	978	948	..	..
Puro	37	84	69	183	20	50
Ácido fosfórico 60 % P ₂ O ₅	55	448	30	180	28	168
Ácido nítrico:						
Comercial e industrial 100 %	64 571	32 744	33 935	53 120	11 386	18 210
Puro	363	673	×	×	×	×
Ácido sulfúrico:						
De câmaras 53 BE	64 305	42 877	..	..	..	..
De contacto, 97-98 % de monohidrato	55 544	47 207	96 893	68 439	31 019	21 780
Amoníaco	60 801	252 795	62 225	334 747	20 261	96 329
Anidrido carbónico 99,6 %	761	4 518	737	4 092	308	1 582
Azoto 98-99,8 %	2 616	6 116	×	×	×	×
Cloro 100 % Cl	6 013	9 134	5 715	9 415	2 165	3 267
Hidrogénio 99-99,8 %	4 092	8 940	8 445	19 717	4 068	10 321
Oxigénio 99-99,8 %	13 623	28 531	12 572	29 076	5 110	11 521
Carboneto de cálcio 79-80 % CaC ₂	9 104	32 732	9 366	37 647	3 242	13 127
Cloreto de cal (cal clorada) 33-37 % Cl	1 794	3 538	1 650	3 646	447	988
Zarcão 97,5-100 % Pb ₃ O ₄	80	1 821	92	2 061	29	670
Carbonato de sódio:						
Em pó denso	14 466	26 120	13 826	31 867	4 467	10 407
Em pó ligeiro 98-100 % de Na ₂ CO ₃	18 784	31 754	17 839	36 993	5 858	12 302
Cristalizado	28	50	29	68	7	17
Hidróxido de sódio em placas 97-98 % NaOH	1 128	3 773	966	3 784	182	685
Hidróxido de sódio em palhetas 97-98 % NaOH	1 712	6 419	1 337	5 646	535	1 043
Lixívia cáustica 50 %	7 521	11 675	3 071	5 866	1 188	2 269
Lixívia electrolítica 48 %	11 726	17 257	17 856	29 541	5 807	9 527
Hipoclorito de sódio 12-13,5 % Cl ₂	9 771	9 888	9 942	11 246	3 371	3 814
Silicato de sódio sólido:						
Adesivo 22-33 % Na ₂ O	530	1 106	357	907	66	168
Alcalino 32-36 % Na ₂ O	1 610	3 116	1 630	3 821	1 190	2 800
Silicato de sódio em solução:						
Adesivo 18-19 % Na ₂ O	229	1 022	237	1 100	72	334
Alcalino 8,4-8,8 % Na ₂ O	4 447	5 560	9 125	7 538	3 163	2 618
Sulfato de sódio em pó mais de 92 % Na ₂ SO ₄	13 059	18 711	13 512	20 811	4 788	6 685
Óxido tungstico 99,99 % WO ₃	16	2 515	27	8 127	7	2 023
Carboneto de tungsténio 99,8 %	11	2 771	19	7 048	7	2 536
Outros produtos químicos inorgânicos	×	30 458	×	50 048	×	19 955
Produtos químicos orgânicos:						
Acetileno 99,5-99,9 %	332	11 990	305	11 245	95	3 533
Tartarato de cálcio	15	90	..	..	..	..
Tricloreto de etileno 99,5 % Cl ₂ CH	109	1 761	188	2 278	70	852
Carvão animal	320	2 115	272	3 330	22	235
Ágar-Ágar	85	17 958	99	31 332	34	10 497
Outros produtos químicos orgânicos	×	24 097	×	11 499	×	4 280
Resinosos:						
Pez	18 304	187 569	20 266	245 237	4 349	62 077
Águarrás	4 469	32 286	3 292	36 107	948	10 529

2. — Produções diversas — (continuação)

Anos e meses	Continente					
	1974			1975		
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Resinas artificiais e sintéticas:						
Fenoplásticas tipo novolaca	14	173	24	643	14	363
Fenoplásticas-fenol formol	551	6 384	647	12 811	222	4 219
Outras fenoplásticas	2	39				
Aminoplásticas-ureia	3 787	12 872	4 064	25 839	1 316	8 164
Aminoplásticas-melamina	35	446	48	723	11	255
Outras aminoplásticas	385	7 842	682	18 453	252	6 188
Alquídicas-ftálicas e gliceroftálicas	529	6 872	30	656	10	217
Alquídicas-maleicas	352	5 163	292	9 261	60	1 049
Poliésteres	4 060	74 393	4 830	52 347	1 408	14 041
De cloreto de polivinilo	179	1 775	19	375	11	201
Vinílicas-acetato de polivinilo	1 790	14 341	1 265	19 327	429	6 590
Outras vinílicas	317	3 218	352	5 501	120	1 738
Gomas fundidas e gomas esteres	281	3 878	276	5 832	89	1 712
Outras resinas sintéticas	800	21 029	1 806	23 219	808	5 782
Outras matérias plásticas						
Fibras artificiais e sintéticas:						
Raiona de viscose-fio contínuo	816	58 229	661	46 436	222	15 690
Raiona de viscose-desperdícios	41	349	46	374	16	128
Outras fibras artificiais	476	30 461	309	24 394	103	8 518
Poliâmidas — multifilamento contínuo	2 188	132 099	1 507	80 697	475	25 345
Poliésteres — multifilamento descontínuo	1 108	25 141	1 084	25 591	335	7 108
Poliésteres — outras formas	390	7 451	113	2 186	48	909
Poliésteres — multifilamento contínuo	979	23 636	673	18 216	138	5 183
Poliésteres — outras formas	3 392	94 151	2 957	78 702	907	23 713
P. V. C. — multifilamento	69	2 125	34	1 303	10	391
P. V. C. — outras formas	691	7 600	475	5 225	141	1 551
Outras fibras sintéticas			6	17		
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça	3	256	5	488	2	190
Pólvora para minas e pedreiras	46	1 028	46	1 261	18	494
Pólvora para outros fins	23	594	21	536	7	226
Amonite	656	6 380	579	9 041	173	2 413
Dinamite	591	10 791	401	10 064	101	2 469
Cartuchos para caça	1 000	2 098	2 403	3 187	784	1 015
Fogo de artifício	52	2 700	53	3 804	24	1 823
Rastilho	1 000 m	3 224	2 294	2 885	1 135	972
Fulminantes	1 000	4 167	1 606	2 307	864	350
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	×	9 432	×	2 120	×	1 596
Adubos:						
Elementar azotado — sulfato de amônio 20-21 % N	68 940	96 912	54 885	118 044	23 583	52 132
Elementar azotado — cianamida cálcica 20,5 % N	3 595	6 867	1 864	3 562	644	1 231
Elementar azotado — diluição nitrato de amônio 20,5 % N	24 147	31 934	45 234	106 549	21 434	55 166
Elementar azotado — diluição nitrato de amônio 28-29,5 % N	48 725	70 813	35 739	107 107	12 714	40 240
Elementar azotado — nitrato de cálcio 15,6 % N	2 321	2 785				
Elementar azotado — sulfonitrato de amônio 26 % N	3 694	6 287	2 086	6 612	948	3 005
Elementar azotado — ureia a 48 % N	7 620	22 819	5 578	27 723	2 467	12 261
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_4P_2 — pó	35 307	30 002	26 738	54 813	10 370	22 587
Elementar fosfatado — superfosfato de cal simples 18 % O_4P_2 — granulado	15 821	15 635	7 043	14 417	518	1 046
Elementar fosfatado — superfosfatos de cal concentrados 42 % O_4P_2	6 843	16 400	1 387	7 197	1 000	5 192
Compostos — químicos mistos	64 113	138 700	43 673	153 910	26 138	92 459
Complexo — fosfato de amônio	30 916	53 299	16 666	68 087	9 124	38 200
Outros adubos complexos	4 004	8 406	1 463	4 475	426	1 143
Químico — orgânicos	1 787	2 391	2 573	3 861	709	973
Orgânicos de origem animal — guanos	407	1 044	530	934	135	236
Orgânicos de origem vegetal	4 970	2 551	4 992	1 935	1 802	500
Outros tipos de adubos	2 553	2 965	1 575	3 082	538	1 170
Óleos não alimentares:						
Óleo de palmiste	576	11 501	466	9 374	193	3 664
Óleo de coco	913	19 116	1 919	35 945	976	18 855
Óleo de linhaça	×	×	12	382		
Óleo de ricino	1 034	21 728	1 167	28 471	274	7 737
Óleo de bagaço de azeitona						
Outros óleos não alimentares	212	644	×	×	×	×
Bagaços alimentares			2 072	1 437	108	326

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	I a III		I a III		III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Óleos não alimentares (continuação):						
Bagaços não alimentares	19 041	46 558	20 956	53 663	7 000	18 465
Ácidos gordos	609	10 296	584	8 270	247	3 008
Glicerina crua	325	2 769	414	2 023	202	1 035
Glicerina destilada	85	1 605	11	252	7	175
Glicerina dinamite — alta gravidade	253	5 701	326	8 159	119	2 972
Glicerina medicinal	131	3 025	108	2 810	48	1 270
Tintas, vernizes, esmalte e lacas:						
Tintas à base de água sintéticas	5 183	118 210	4 199	114 517	1 144	35 576
Outras tintas à base de água	100	3 612	95	2 596	29	772
Tintas betuminosas	79	1 258	39	704	15	258
Tintas à base de óleo	185	5 151	239	8 651	83	2 619
Tintas para fundos de navios	154	3 303	41	2 087	13	617
Tintas especiais	218	6 041	142	4 510	58	1 802
Outras tintas	424	9 911	219	6 195	81	2 193
Vernizes betuminosos	17	272	20	460	8	171
Vernizes celulósicos	328	10 340	328	11 028	102	3 168
Vernizes de impressão	70	2 062	30	1 553	16	586
Vernizes oleosos e oleoresinosos	94	2 679	59	1 813	20	489
Vernizes sintéticos	121	4 120	77	3 250	29	1 246
Outros vernizes	232	7 734	189	7 044	69	2 448
Esmaltes e lacas	1 737	62 959	1 381	62 899	441	19 549
Primários e aparelhos	1 503	39 463	1 050	35 258	376	11 061
Secantes	59	500	42	734	14	126
Betumes (inclui massa de vidraceiro)	314	5 023	335	5 782	99	2 050
Tintas de impressão	444	20 973	358	23 041	136	8 271
Pesticidas:						
Pesticidas para uso agrícola e florestal	8 884	167 406	8 097	171 033	2 591	54 144
Pesticidas para uso doméstico kg	156 975	9 944	×	×	136 548	7 576
Fósforos:						
Caixas e carteiras de fósforos 1 000	106 311	45 217	110 078	52 590	35 582	16 956
Sabões e detergentes:						
Sabão comum (super, extra e activado)	5 320	62 203	4 929	64 161	1 670	21 708
Sabão comum (offenbach)	×	×	9 128	80 979	2 816	25 339
Sabão comum (amêndoa)	731	1 656	652	1 924	221	619
Outros sabões comuns	1 420	18 036	1 420	18 291	427	5 548
Sabão desengordurante	2	50	..	..	..	..
Sabão em pó, flocos e aparas	137	1 755	94	1 473	8	146
Sabão de polir	174	1 766	155	1 735	47	612
Outros sabões especiais	136	5 160	80	2 696	19	580
Sabonetes económicos	221	5 275	143	4 140	3	181
Sabonetes finos ou de luxo	752	23 501	616	27 418	153	7 223
Outros tipos de sabonetes	71	2 458	49	1 215	16	429
Detergentes em pó	11 775	154 830	10 158	196 107	3 028	61 062
Detergentes líquidos	×	×	2 343	23 599	799	7 918
Detergentes em pasta	5	82	5	106	1	21
Detergentes para toucador	4	71	2	36	0	12
Detergentes abrasivos	1 282	11 976	446	5 209	144	1 685
Sulforicnatos	2	42	1	15	1	15
Outros óleos sulfonados	×	×	35	400	11	149
Dos derivados do petróleo bruto e do carvão:						
Gases incondensáveis — mistura	25 385	47 156	7 801	26 062	2 549	8 593
Butano	23 781	72 604	24 473	97 962	7 888	31 680
Propano	10 709	31 061	9 829	41 306	3 676	15 493
Jet-fuel J. P. 4	1 020	3 265	1 682	6 246	..	..
Turbo-fuel T. F. 1	40 341	145 514	94 718	306 469	30 111	116 950
Gasolina I. O. 98 RM	116 600	395 719	113 420	405 952	39 042	141 215
Gasolina I. O. 85 RM e outras	68 823	185 666	41 242	135 977	9 077	30 463
Petróleo de iluminação	22 390	60 211	15 615	45 869	4 702	14 435
Petróleo para motores	879	2 818	858	2 913	484	1 663
Gasolina pesada	80 062	122 665	80 328	206 079	26 483	68 326
Gasóleo	314 450	692 229	295 731	773 265	109 233	288 593
Fuel-oil	741 283	1 167 122	649 897	1 189 703	220 988	402 198
Asfalto	6 479	16 596	5 330	12 412	2 036	4 776
Enxofre	249	402	15	18	..	..
White spirit	459	1 361	301	1 549	136	609
Óleos lubrificantes base	31 935	143 980	19 005	130 299	5 499	36 882
Parafinas	1 729	15 830	1 890	14 384	1 086	8 269
Outros produtos de refinação de petróleo	4 599	9 905	240	1 281	..	..
Briquetes	4 502	1 693	194	187	57	58

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
			I a III		III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão):						
Materiais de barro para construção:						
Telhas, telhões e acessórios de telhado	76 171	52 604	84 439	73 419	27 243	25 341
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	603 338	200 305	646 417	263 420	212 790	80 107
Produtos refractários	12 604	19 318	7 209	26 559	2 400	9 484
Tubos e acessórios em grés comum	8 080	14 310	5 965	11 882	2 052	4 190
Tubos de barro	..	..	1	5	1	5
Ladrilhos e mosaicos de barro ou de grés comum	3 972	12 173	3 551	10 990	835	2 676
Agregados de argila expandida	14 925	7 445	11 422	7 851	1 864	1 281
Outros materiais de barro para construção	x	11 803	x	9 683	x	4 098
Artigos de vidro:						
Artigos para iluminação	811	21 401	690	17 882	264	6 535
Artigos domésticos em vidro comum soprado	2 102	49 235	2 125	53 888	959	18 071
Artigos domésticos em vidro comum prensado	1 474	24 314	1 668	23 384	562	7 881
Artigos domésticos em cristal soprado	253	15 536	230	20 300	78	6 686
Artigos domésticos em cristal prensado	185	2 670	192	3 435	69	1 265
Frascos 1 000	31 221	42 968	22 519	45 764	7 951	15 876
Garrafas	109 396	178 670	95 064	190 984	31 280	62 163
Garrafões	1 394	19 766	782	12 773	450	5 985
Tubo, varão e vareta	25	97	56	225	24	80
Vidraça	9 521	76 724	9 388	81 065	3 266	27 324
Chapa prensada	4 063	29 192	1 483	11 666	1 009	7 686
Outros produtos de vidro	31	676	44	1 089	16	344
Ampolas farmacêuticas 1 000	40 427	10 927	40 005	11 509	11 717	3 430
Frascos para produtos injectáveis, etc.	2 239	1 371	2 087	1 450	604	379
Artigos para laboratório e farmácia kg	8 636	2 818	15 995	3 236	7 015	1 115
Bijuterias	2 820	579	3 807	550	632	136
Espelhagem m²	63 854	11 247	56 443	11 609	20 434	4 344
Biselagem e outros trabalhos	x	9 831	x	10 583	x	3 904
Artigos domésticos e iluminação decorados kg	22 231	1 253	18 266	1 660	6 123	659
Vidro de segurança	808	30 684	562	19 359	213	7 393
Outros artigos de vidro	x	4 520	x	4 552	x	1 572
Porcelanas, faianças e grés fino:						
Produtos de olaria	1 357	4 771	670	3 281	250	1 060
Louça doméstica em faiança	3 216	39 201	2 793	47 907	963	17 537
Louça doméstica em porcelana e grés fino	1 205	57 275	632	43 284	389	24 387
Louça sanitária em faiança	373	4 322	388	9 691	37	565
Louça sanitária em porcelana e grés fino	2 592	38 901	2 821	47 956	940	15 264
Porcelana e grés finos para fins electrónicos	698	24 203	x	x	x	x
Louça ornamental em faiança	627	19 951	818	27 571	268	11 077
Louça ornamental em porcelana e grés fino	132	6 460	21	1 980	8	661
Azulejos e acessórios decorativos	12 520	109 102	13 983	125 940	4 507	39 450
Ladrilhos de porcelana e grés fino	902	6 324	1 437	13 452	649	6 950
Mosaicos de porcelana, e grés fino em faiança	1 789	14 787	814	14 799	69	537
Outros produtos de faiança, porcelana e grés fino	25	2 005	x	x	x	55
Cimento e cal hidráulica:						
Cimento	794 804	419 386	744 716	434 625	255 676	151 294
Cal hidráulica	54 680	15 971	51 425	17 913	17 037	6 295
Gesso:						
Gesso calcinado para construção civil	7 944	6 436	6 886	7 347	2 370	2 893
Gesso calcinado para outros fins	214	228	205	285	48	52
Gesso cru moído para adubos	584	212	168	152	61	60
Fabricação de abrasivos						
Lixas para madeira	147	7 384	65	4 063	21	2 088
Outras lixas	100	4 751	18	999	12	551
Mós abrasivas	131	5 854	141	6 409	48	2 197
Pedras de amolar	10	378	10	374	4	142
Rebolos	29	1 232	30	1 272	11	448
Metalúrgicas de base:						
Obtenção de ferro e aço:						
Aglomerados	46 751	51 989	43 605	80 545	15 934	30 737
Coque sobre seco	84 941	x	66 856	x	17 929	x
Sinter	78 910	x	59 958	x	15 117	x
Gusa de refinação	4 531	x	4 246	x	1 410	x
Gusa de moldação	..	..	..	..	..	..
Outras ligas de ferro ao alto-forno	78 910	x	59 958	x	15 117	x
Gusa a coque	4 531	x	4 246	x	1 410	x
Gusa eléctrica	2 208	x	2 775	x	992	x
Ferro-ligas no forno eléctrico	102 033	x	79 777	x	21 810	x
Aço bruto em lingotes	10 418	x	8 875	x	4 462	x
Semi-produtos de vasamento contínuo	388	x	..	..	..	..
Aço bruto para moldação	29 348	x	24 297	x	10 061	x
Aço eléctrico	13 027	112 292	10 849	133 573	3 416	42 058
Folha de flandres por imersão	..	..	..	..	..	..
Folha de flandres electrolítica	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Obtenção de ferro e aço: (continuação)						
Laminados a quente	107 424	603 255	70 535	487 114	31 960	221 996
Semi-produtos laminados a quente para venda	336	806				
Laminados a frio	31 998	261 069	15 637	149 227	5 715	53 753
Aços especiais	674	3 735	1 046	8 290	308	2 305
Sucatas produzidas	40 630	53 721	25 654	46 503	7 077	13 723
Indústrias básicas de ferro e aço n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Aço líquido	4 710	×	4 572	×	1 008	×
Ferro maleável	1 006	×	2 189	×	682	×
Ferro fundido cinzento de grafite lamelar	11 404	×	10 576	×	3 320	×
Ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	5 215	×	5 506	×	1 747	×
Produtos obtidos por fundição:						
De aço vazado ligado:						
Aços inoxidáveis ou refractários	134	4 120	160	5 474	52	2 296
Outros aços	1 961	32 671	1 756	35 703	602	12 872
De aço vazado não ligado	617	15 291	756	22 818	217	6 677
De ferro maleável:						
Acessórios de tubos	1 986	35 756	1 793	31 860	607	10 462
Acessórios para indústria automóvel	328	3 936	459	6 300	210	2 978
Acessórios para máquinas e equipamentos agrícolas	43	541	25	380	12	214
Acessórios para construção de máquinas	35	340	197	3 462	4	24
Acessórios para a indústria eléctrica	328	3 854	404	6 350	116	1 576
Outros acessórios	327	3 874	491	6 375	182	2 279
De ferro fundido cinzento de grafite lamelar:						
Tubos, válvulas e acessórios	335	3 000	329	6 028	108	1 981
Peças de catálogo	3 394	31 928	4 386	44 745	1 800	18 149
Lingoteiras e acessórios	1 387	8 808	1 314	7 987	409	2 515
Peças por molde e diversas	5 055	57 725	5 114	72 639	1 568	22 571
De ferro fundido cinzento de grafite esferoidal (nodular)	1 953	24 712	1 840	24 183	508	7 022
De outras ligas ferrosas	786	5 936	646	4 852	191	1 482
Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.:						
Produção à saída do forno:						
Cobre e ligas	930	×	265	×	93	×
Alumínio e ligas	205	×	50	×	18	×
Magnésio e ligas	..	..	..	..	..	..
Outros metais não ferrosos e ligas	445	×	233	×	57	×
Produtos obtidos por fundição:						
De cobre e suas ligas:						
Bronze de alumínio	80	3 909	79	4 967	28	1 845
Outros bronzes	224	17 543	77	8 422	28	3 490
Latões	453	32 715	290	28 204	97	9 513
Cobre	10	852	10	689	3	169
De alumínio e suas ligas	366	20 147	314	21 947	100	6 865
De magnésio e suas ligas	..	..	1	76	..	..
De outros metais e ligas não ferrosas	553	33 572	417	37 643	126	9 383
Obtenção de metais não ferrosos e ligas. Sua afinação e refinação.						
Alumínio e ligas	×	×	×	×	×	×
Estanho	128	22 562	144	28 917	54	10 803
Cobre electrolítico	855	43 631	763	24 680	253	8 183
Ligas de cobre e níquel	19	1 302	11	933	5	398
Chumbo em lingotes { 1.ª fusão	237	4 584	43	417	14	240
Refinado	301	3 672	97	1 517	40	665
Ligas de chumbo em lingotes	37	807	34	828	12	204
Ouro electrolítico kg	124	15 460	91	12 367	39	5 247
Prata electrolítica kg	1 976	7 740	2 719	9 215	1 496	5 070
Outros	..	..	..	..	..	..
Trefilagem:						
Ferro e aço trefilado	17 194	165 124	15 192	193 017	4 673	60 677

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte):						
Pregos, parafusos e artigos de arame:						
Agrafas	63	1 830	41	1 595	15	492
Anilhas	36	2 047	15	1 399	5	410
Arame farpado	629	7 948	184	3 072	73	1 319
Brocha, carda, cravinho e semilha	8	282	15	443	8	214
Camarões	10	517	11	692	7	403
Chaves para latas de conservas	363	3 425	263	3 070	76	911
Clips	36	1 730	30	1 063	9	488
Parafusos	2 035	55 962	1 208	47 840	399	15 117
Porcas soltas	401	13 560	359	11 272	131	4 064
Pregos, cavilhas, serejetas e balmases	2 713	25 023	3 475	25 469	2 004	8 190
Rebites	68	2 112	60	1 990	17	690
Rede de arame	773	13 422	738	14 629	231	5 907
Telas metálicas	97	11 617	32	2 997	14	1 088
Outros artigos de arame	590	29 154	745	33 752	213	7 970
Ferramentas manuais:						
Brocas	3	322	3	387	1	117
Colheres de pedreiro	5	1 120	80	1 716	29	611
Baxadas	147	4 839	130	5 140	45	1 709
Lâminas de serra	24	836	8	493	2	67
Limas e grossas	202	20 230	378	30 322	116	10 992
Martelos de mão	27	854	110	4 189	27	1 098
Picaretas	78	1 293	123	3 639	37	1 095
Raspadores	2	48	1	32	0	10
Pás	107	2 831	164	5 343	63	1 966
Serroteas	65	2 048	26	1 107	6	370
Outras ferramentas manuais						
Fabricação de latoaria e embalagens metálicas						
Latas e bidons de chapa de ferro	3 037	33 960	1 162	14 875	345	4 214
Latas de alumínio	54	5 762	106	9 665	32	3 981
Latas de fls. de flandres p./cons. de peixe	853	14 270	702	18 042	245	6 370
Latas de fls. de flandres p./outros produtos alimentares	3 142	61 794	1 450	39 263	606	17 590
Latas de fls. de flandres p./outros fins	2 220	32 965	2 622	39 107	821	13 009
Garrafas e botijas para gases sob pressão { n.º t	...	...	...	...	...	...
Andaimes metálicos	x	x	x	x	x	x
Aparelhos a gaz para iluminação	x	x	x	x	x	x
Artigos esmaltados para cozinha	461	22 133	464	30 059	64	3 356
Artigos de metal branco	17	3 136	7	2 836	2	860
Artigos sanitários esmaltados	x	x	x	x	x	x
Banheiras de ferro esmaltado	x	x	x	x	x	x
Candeeiros metálicos	86	22 267	55	15 511	17	6 118
Cápsulas de metal para garrafas	x	x	x	x	x	x
Cofres metálicos	x	x	x	x	x	x
Eléctrodos para soldadura	1 064	21 454	1 575	21 006	503	6 231
Escovas de fio de aço	11	1 039	10	1 484	3	497
Garrafas termo	x	x	x	x	x	x
Fogões não eléctricos — a gaz	x	x	x	x	x	x
Fogões não eléctricos — outros	x	x	x	x	x	x
Outros produtos metálicos n. e.	x	21 591	x	25 932	x	4 571
Construção de máquinas (excepto eléctricas):						
Motores:						
Motores de explosão { n.º cv	2 120 4 202	3 312	3 390 7 462	6 455	1 205 2 700	2 329
Motores diesel e semi-diesel { n.º cv						
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado):						
Tornos paralelos	n.º t 53 120	8 769	28 66	5 260	12 25	2 114
Tornos revolver	n.º t ..	..	..	..	..	..
Outros tipos de tornos	n.º t 32 19	932	16 13	768	2 4	226
Limadores	n.º t 14 20	1 138	20 22	1 974	6 5	519
Serras e serroteas	n.º t 36 12	639	40 12	835	15 4	295
Fresadoras	n.º t ..	..	..	..	..	..
Máquinas de furar	n.º t 298 74	4 376	x x	x x	x x	x x

2. — Produções diversas -- (continuação)

Continente

Anos e meses	1974		1975			
			I a III		III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Máquinas industriais (excepto para indústrias de alimentação, bebidas, vestuário e calçado): (continuação):						
Engenhos de furar radiais	n.º 24 t 23	1 467	..	..	..	..
Máquinas de afiar, polir, etc., com regulação micrométrica	n.º .. t ..	..	..	..	..	..
Outras máquinas de afiar, rebarbar, polir, amolar, etc.	n.º 5 t 2	197	..	..	..	..
Máquinas de marcar	n.º .. t ..	..	..	..	..	..
Prensas mecânicas	n.º 71 t 126	5 377	55 141	1 148	28 65	2 876
Cravadeiras e rebordadeiras	n.º 19 t 8	644	16 13	1 701	7 7	946
Prensas hidráulicas	n.º 22 t 123	5 320	22 180	8 559	7 94	3 608
Máquinas para dobrar, enrolar, etc., metais, folhas, tubo, etc.	n.º 9 t 2	184	1 o	6	1 o	6
Gulhotinas	n.º 24 t 134	4 308	16 134	6 310	6 53	2 549
Tesouras, máquinas de punçonar, chanfrar, etc.	n.º 2 t o	60	8 4	494	4 3	261
Máquinas para trabalhar metais em fio	n.º .. t ..	..	..	..	..	..
Outras máquinas-ferramentas para trabalhar metais e carbonetos metálicos	n.º 93 t 67	5 495	8 6	1 240	1 1	40
Acessórios de centrar, copiar, reproduzir, etc.	n.º 38 t 5	91	23 9	178	14 6	98
Outros acessórios que operam por retirada de apara	n.º 664 t 22	441	1 479 15	753	488 8	198
Outros acessórios que operam por outra forma	n.º 1 114 t 7	916	9 888 26	5 688	3 290 9	1 789
Outras máquinas industriais	n.º 3 512 t 860	47 761	593 620	45 110	231 173	11 882
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Motores, dinamos, alternadores e transformadores:						
Motores trifásicos assíncronos { n.º cv	39 423 108 070	56 595	x x	x	x x	x
Motores monofásicos { n.º cv	6 573 4 002	7 851	x x	x	x x	x
Alternadores { n.º KVA	577 4 278	3 014		..	..	..
Comutatrizes { n.º KVA	19 227	640	x x	x	x x	x
Dinamos { n.º KVA	x x	x	x x	x	..	..
Transformadores:						
De potência até 5 KVA { n.º KVA	3 598 1 082	1 949	x x	x	836 138	363
De potência de 5 a 315 KVA { n.º KVA	105 16 241	5 614	218 24 028	8 512	79 8 542	2 038
De potência de 315 a 1600 KVA { n.º KVA	107 68 395	12 553	42 24 500	4 693	13 7 570	1 553
De potência de mais de 1600 KVA { n.º KVA	8 145 000	15 559	x x	x	x x	x
Para sinalização e campainhas	n.º 832	471	x	x	x	x
De medida	7 939	7 017	15 035	1 432	7 554	850
Para lâmpadas fluorescentes	26 578	2 625	14 735	1 828	2 536	458
Para soldadura	56	272	..	..	..	..
Para T. S. F.	4 412	440	1 506	683	807	374
Para outros fins	2 046	401	3 113	947	986	271
Fios e cabos isolados:						
Cabos e condutores eléctricos para transmissão de luz e energia	4 501	250 723	3 920	243 544	1 413	89 106
Cabos e condutores eléctricos para sinalização e campainhas	951	40 566	339	22 406	107	6 823
Cabos e condutores eléctricos para telegrafo e telefones	1 251	65 889	1 913	124 885	674	43 101
Cabos e condutores eléctricos para T. S. F.	311	9 009	1 555	57 451	745	27 149
Cabos e condutores eléctricos para automóveis e motores térmicos	39	3 173	18	1 119	9	550
Cabos e condutores eléctricos para bobinagem	116	5 120	906	23 867	320	8 065
Cabos e condutores eléctricos para outros fins	55	2 050	20	1 510	10	710
Cabos armados de aço	x	x	x	x	x	x
Cabos armados de alumínio	x	x	x	x	x	x
Cabos armados de cobre	x	x	x	x	x	x
Pilhas e acumuladores:						
Baterias	n.º 119 589	51 800	120 626	62 886	86 580	19 214
Pilhas secas para lanternas	1 000 3 675	11 929	3 892	10 777	940	2 252
Pilhas secas para outros fins	1 498	5 561	817	2 550	419	1 108

2. — Produções diversas — (continuação)

Continente

Anos e meses	1974				1975	
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 RSC	Quantidade	1 000 RSC	Quantidade	1 000 RSC
	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Fabricação de material eléctrico n. e.						
Convectores n.º	971	617	1 479	1 188	362	300
Irradiadores	3 050	652	1 749	496	437	111
Outros aparelhos eléctricos de aquecimento	679	169	..	..	..	..
Estufas	5	230	..	..	..	..
Fogões	×	×	2 124	5 800	692	1 297
Termo acumuladores	1 759	4 678	1 831	4 718	547	1 443
Outro material eléctrico n. e.	12	4 526	38	30 825	2	9 733
Construção e montagem de material de caminho de ferro						
Automotoras eléctricas para passageiros n.º	..	..	×	×	×	×
Carruagens para passageiros	..	..	×	×	×	×
Furgões	..	..	×	×	×	×
Locomotivas Diesel	..	..	×	×	×	×
Locomotivas eléctricas	..	..	×	×	×	×
Vagões	..	..	×	×	×	×
Material de transporte:						
Montagem de veículos automóveis:						
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta própria n.º	9 072	567 748	9 575	569 669	3 487	179 795
Automóveis de passageiros, ligeiros carroçados { conta alheia	8 754	×	4 027	×	2 093	×
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta própria	97	25 064	58	18 795	31	10 225
Automóveis de passageiros pesados não carroçados { conta alheia	6	×	28	×	3	×
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta própria	3 146	183 241	3 002	218 367	1 179	33 385
Automóveis de carga ligeiros carroçados { conta alheia	214	×	57	×	34	×
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta própria	268	30 120	258	27 509	96	9 888
Automóveis de carga ligeiros não carroçados { conta alheia	359	×	251	×	138	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta própria	..	..	6	1 080	4	720
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB carroçados { conta alheia	54	×	36	×	2	×
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	71	9 054	43	5 879	14	1 852
Automóveis de carga pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	31	×	69	×	37	×
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta própria	35	12 202	18	4 840	10	3 000
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB carroçados { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	264	65 437	250	63 471	74	12 801
Automóveis de carga pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	333	×	194	×	89	×
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta própria	447	27 571	1 782	111 036	696	46 402
Automóveis mistos ligeiros carroçados { conta alheia	330	×	427	×	84	×
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta própria	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos ligeiros não carroçados { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta própria	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados 3500/7000 kg PB não carroçados { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta própria	..	..	..	..	..	..
Automóveis mistos pesados mais de 7000 kg PB não carroçados { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Automóveis para usos especiais carroçados { conta própria	71	×	×	×	×	×
Automóveis para usos especiais carroçados { conta alheia	22	17 868	×	×	×	×
Tractores para transporte por estrada { conta própria	..	..	..	..	..	..
Tractores para transporte por estrada { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Tractores para a agricultura { conta própria	..	..	85	×	..	..
Tractores para a agricultura { conta alheia	..	..	..	..	..	..
Dumpers	84	4 893	92	7 266	12	875
Carroçarias e atrelados para veículos a motor:						
Carroçarias para veículos de passageiros { ligeiros n.º	72	656	×	×	×	×
Carroçarias para veículos de passageiros { pesados	107	32 214	115	43 766	52	18 280
Carroçarias para veículos de carga { ligeiros	289	25 006	×	×	×	×
Carroçarias para veículos de carga { pesados	329	6 340	233	6 469	67	1 786
Carroçarias para veículos mistos { ligeiros	131	867	64	1 045	15	265
Carroçarias para veículos mistos { pesados	43	417	32	947	8	260
Carroçarias para veículos especiais	23	2 425	23	2 381	7	548
Caixas de carga	49	4 024	65	4 503	28	2 228
Atrelados	601	22 758	605	27 044	189	8 304
Cabinas	349	11 047	40	1 070	13	706
Carroçarias e atrelados de outros tipos	121	3 567	46	6 021	9	2 489
Bicicletas e motociclos:						
Bicicletas para adultos n.º	2 800	2 860	27 969	29 378	6 907	8 052
Bicicletas para crianças	98 662	59 951	36 197	37 568	11 508	13 039
Velocipedes com motor até 50 cm³ — até 55 kg	851	3 787	973	5 193	677	3 798
Ciclomotores até 50 cm³ — de mais de 55 kg	14 402	93 528	12 572	103 130	3 481	27 192
Scoters até 50 cm³	..	..	..	..	..	..
Motociclos de 50 a 120 cm³	..	..	..	..	..	..
Motociclos de mais de 120 cm³ a 250 cm³	152	1 563	274	3 454	75	1 005
Triciclos com motor até 50 cm³	122	1 339	125	1 592	69	941
Triciclos sem motor	1	8	6	49	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7
Indústrias e produtos						
—						
Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica						
Transformadoras n. e.:						
Artigos de matérias plásticas:						
Artigos para electricidade e electrónica	57	5 489	26	2 575	10	950
Artigos para automóvel	332	12 382	252	12 891	78	4 557
Artigos para indústria química	172	7 320	160	7 004	49	2 070
Artigos para óptica, fotografia e cinema			104	12	95	11
Mobiliário	81	5 209	140	11 002	32	2 741
Artigos para outras indústrias	5 115	78 138	1 278	46 589	384	14 455
Placas planas, folhas e filmes para todos os fins	2 706	94 750	1 145	50 299	366	16 554
Tubos e tubagem para todos os fins	3 284	90 188	1 990	40 852	520	18 324
Artigos para agricultura, pesca e pecuária	202	5 088	60	2 312	21	881
Revestimentos de paredes e solos	133	10 924	100	8 856	30	2 645
Sanitários	62	2 857	69	4 008	21	1 364
Outros artigos para a construção civil	1 046	52 611	648	21 840	196	6 478
Frascos	574	29 104	576	27 902	287	12 375
Garrafas	603	24 945	544	18 379	101	3 352
Barris e garrações	203	7 296	226	5 885	56	2 127
Bisnagas e tubos de reforço	38	2 727	4	795	1	214
Calças e similares	211	9 978	120	6 811	43	2 508
Bilbas e vasos	110	3 280	115	3 390	31	851
Artigos de rolhagem	580	29 109	259	18 215	73	4 604
Sacos de grande capacidade	1 481	49 943	738	19 998	216	5 810
Sacos e bolsas de pequena capacidade	2 347	85 166	1 871	43 947	547	14 893
Grades, caixas de transporte, contentores, etc.	1 198	31 209	1 514	51 805	489	17 158
Outros artigos de embalagem	769	22 834	614	23 676	199	7 519
Anúncios luminosos	16	1 677	6	1 301	3	613
Outros artigos de publicidade	41	1 127	22	1 718	4	633
Artigos de escritório, desenho e escolares	25	3 790	27	4 032	8	1 195
Artigos de encadernação, de viagem e estojos	46	178	7	24	1	2
Artigos de usos domésticos	1 779	68 243	1 455	58 164	492	19 764
Artigos de desporto, campismo, jogos e brinquedos	274	14 694	209	11 695	69	4 381
Flores artificiais	36	2 536	28	1 784	10	751
Artigos de vestuário	15	94	17	94	1	17
Discos	623	10 407	455	7 772	178	3 231
Outros bens de consumo	958	27 343	628	17 150	211	5 444
Outros artigos de matérias plásticas	×	291 519	×	261 942	×	78 016
Tabuletas e material publicitário:						
Reclamos luminosos n.º	2 815	19 016	1 977	13 185	580	4 105
Outro material publicitário	×	1 806	×	901	×	425

Açores

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salsicharia:						
Enchidos e ensacados do tipo nacional	59	2 924	71	4 353	28	1 534
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	1	47	1	57	0	23
Salgados	32	755	27	851	9	295
Fumados e cozidos	5	151	4	136	1	44
Pastas	3	99	3	141	1	49
Outros produtos de salsicharia	38	838	36	966	12	277
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Sardinha em molhos especiais	29	820	..	..	..	..
Carapau em azeite ou molhos	3	38	2	57	..	..
Cavala em azeite ou molhos	15	124	2	40	1	21
Atum conservado pelo sal	..	..	..	..	..	..
Atum em azeite ou molhos	18	370	29	870	29	870
Similares do atum conservado pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	10	192	..	..	..	..
Crustáceos e moluscos em azeite ou molhos	..	..	..	..	..	..
Moagem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação 1.ª qualidade	2 736	11 930	3 955	23 697	1 755	10 768
Farinha de trigo para panificação lotada	771	3 388	769	4 700	288	1 763
Farinha de trigo de consumo corrente	..	..	..	..	..	..
Sêmenas	1 046	1 712	1 397	3 363	622	1 516
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	50	916	62	1 377	25	534

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses Indústrias e produtos Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a II				II	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de beterraba	615	4 457	504	5 628	..	..
Açúcar amarelo de beterraba	1 032	1 239	1 352	1 622	..	..
Melaço de beterraba					..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	90	505	×	×	×	×
Massas alimentícias qualidade superior	54	278	×	×	×	×
Alimentos compostos para animais:						
Misturas de origem vegetal e animal	3 069	7 217	1 477	6 144	445	2 236
Misturas compostas	5 665	21 537	4 593	24 515	1 691	9 010
Alimentos estremos de origem vegetal	21	105	..	..	..	..
Farinha de peixe	242	753	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores hl	242	213	202	720	31	102
Outras bebidas espirituosas	..	..	..	..	..	..
Refrigerantes de sumos	918	924	527	558	59	51
Refrigerantes de essências ou extractos	5 213	2 754	4 416	3 308	1 050	775
Artefactos de malha:						
Malhas exteriores	1	333	1	274	o	88
Da borracha:						
Artigos de borracha:						
Calçado moldado só de borracha 1 000 Pares	5	446	3	285	o	40
Outro calçado moldado	2	107	3	164	2	77
Outros produtos de borracha	o	27	2	90	o	20
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora para caça e outros fins	..	..	..	..	..	..
Cartuchos para caça 1 000	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	o	18	1	39	o	31
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	×	29	×	8
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latoaria e embalagens metálicas						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares kg	555	18	253	9	..	..
Latas de folha-de-flandres para outros fins kg	150	3	..	..	..	..
Máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico:						
Pilhas e acumuladores:						
Baterias n.º	321	334	493	676	132	180

Madeira

Da alimentação (exclui bebidas):						
Produtos de salischaria:						
Enchidos e ensacados de tipo nacional	4	142	4	252	1	42
Enchidos e ensacados de tipo estrangeiro	o	10	2	102	o	7
Salgados	3	60	5	195	o	6
Fumados e cozidos	o	9	o	7	o	5
Pastas	o	5	o	7	o	2
Outros produtos de salischaria	2	35	2	36	o	2
Conservas de peixe e outros produtos de pesca:						
Atum conservado pelo sal	..	..	..	..	..	..
Atum em azeite ou molhos	2	80	59	3 422	..	..
Similares do atum conservados pelo sal	..	..	..	..	..	..
Similares do atum em azeite ou molhos	..	..	..	..	..	..
Outras espécies conservadas pelo sal	..	..	..	..	..	..
Mongem de farinhas espadadas:						
Farinha de trigo para panificação de 1.ª qualidade	2 098	14 903	2 205	13 438	625	3 820
Farinha de trigo para panificação lotada	457	2 111	1 262	7 096	459	2 582
Farinha de trigo de consumo corrente para massas	68	318	98	483	56	273
Farinha de trigo de qualidade superior para bolachas	102	508	99	600	34	204
Farinha de milho	410	974	546	1 746	230	735
Farinha forrageira	479	958	83	266	35	112
Sémolas	1 182	6 789	1 250	8 999	464	3 342
Sémcas	1 194	2 030	1 711	4 277	522	1 305
Outros produtos	..	..	..	..	..	..

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Bolachas e biscoitos:						
Bolachas e biscoitos	106	1 738	86	2 139	29	859
Fabricação de açúcar:						
Açúcar branco de cana	..	..	..	..	..	..
Melaço de cana	..	..	..	..	..	..
Massas alimentícias:						
Massas alimentícias consumo corrente	56	291	51	318	26	163
Massas alimentícias qualidade superior	999	7 887	883	9 012	492	5 276
Alimentos compostos para animais:						
Misturas compostas	4 167	14 184	2 417	12 533	1 096	5 780
Alimentos estremos de origem vegetal	600	1 380	190	907	100	430
Alimentos estremos de origem animal	..	..	..	..	..	..
Das bebidas:						
Licores hl	36	106	169	104	..	..
Outras bebidas espirituosas	10	27	3	9	..	..
Químicas:						
Explosivos e pirotecnia:						
Pólvora	..	..	..	..	..	..
Fogo de artifício	2	135	1	101	6	43
Outros produtos explosivos e de pirotecnia	..	..	..	..	..	..
Adubos:						
Compostos químicos-mistos	3 910	7 303	2 068	5 820	1 139	3 204
Outros tipos de adubos	..	..	..	..	..	..
Produtos metálicos (excepto máquinas e material de transporte)						
Latas de folha-de-flandres para produtos alimentares kg	1 196	45	95	5	..	..
Latas de folha-de-flandres para outros fins	105	3	318	9	..	..

Açores e Madeira

Da alimentação (exclui bebidas):						
Lacteínios (só derivados de leite de vaca):						
Leite pasteurizado hl	8 885	3 461	10 558	4 950	2 972	1 337
Leite esterilizado	..	..	..	..	..	..
Leite higienizado	2 297	673	1 937	764	349	142
Gelados e sorvetes	4	74	8	73	1	37
Natas	488	×	356	×	25	×
Manteiga	338	12 251	274	12 878	77	3 948
Queijo	765	28 478	482	26 406	121	7 093
Iogurte	3	43	6	6	..	..
Leite em pó	1 805	39 130	1 187	47 321	439	18 881
Produtos dietéticos	128	5 503	625	26 600	171	8 610
Outros produtos lácteos	×	11	..	..	..	..
Conservas de frutos e de produtos hortícolas:						
Frutos conservados pelo frio	34	22	..	..	..	..
Sumos de frutos hl	..	..	..	..	..	..
Produtos hortícolas conservados pelo frio	9	5	1	16	..	..
Congelação de peixe e outros produtos da pesca:						
Peixe congelado	50	×	5	×	..	..
Peixe congelado (só conta própria)	45	876	5	119	..	..
Moluscos congelados	..	..	..	..	..	..
Moluscos congelados (só conta própria)	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados	..	..	..	..	..	..
Crustáceos congelados (só conta própria)	..	..	..	..	..	..
Das bebidas:						
Cerveja branca hl	14 668	8 931	16 929	10 276	6 063	3 830
Cerveja preta	6 065	4 732	4 731	3 700	2 308	1 796

2. — Produções diversas — (continuação)

Ilhas Adjacentes

Anos e meses Indústrias e produtos — Salvo indicação em contrário, a quantidade está expressa em toneladas e o valor corresponde ao preço de venda à saída da fábrica	1974		1975			
	I a III				III	
	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC	Quantidade	1 000 ESC
	2	3	4	5	6	7
1						
Do tabaco:						
Cigarilhas de capa de tabaco.	2	463	2	375	o 53	112
Cigarros.	158	23 208	161	25 429	2	8 312
Picados.	7	501	6	380		151
Rapés						
De curtumes:						
Curtidos de curtimento mineral 10 FT³	11	168	11	153	3	41
Curtidos a tanino:						
Atanados seco FT³	4 250	62	2 500	40	1 250	20
Outros curtidos a tanino	1	85	o	30	o	15
Atanados cromados e o semi-crómio FT³	2	47	3	46	1	18
Carneiras para chapéus FT³	1	9	..	..	..	..
Curtidos para utensilagem industrial.	..	..	..	..	..	..
Dos produtos minerais não metálicos (excepto derivados do petróleo bruto e do carvão)						
Telhas, telhões e acessórios de telhado.	73	118	112	203	30	54
Tijolos, tijoleiras e ladrilhos de barro	73	58	45	48	19	23
Artigos de vidro:						
Espelhagem m²	3 110	047	4 837	766	..	..
Biselagem e outros trabalhos kg	x	126	x	54	..	..
Outros artigos de vidro	..	..	..	..	..	..
Porcelana, faiança e grés fino:						
Produtos de olaria	114	433	99	661	..	..
Louça de mesa em faiança	16	43	21	64	12	36
Louça ornamental em faiança	9	27	35	107	18	56

3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

Valeur de la production dans quelques branches d'activité industrielle

Anos e meses Années et mois Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964) — Branches d'activité d'après C.A.E. (Version 1964)	1974		1975	
	I a III		III	
	1 000 ESC			
	1	2	3	4

Anos e meses Ramos de actividade segundo a C.A.E. (Versão de 1964)	1974		1975	
	I a III		III	
	1 000 ESC			
	6	7	8	

CONTINENTE

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)				25 — Da madeira e da cortiça, com excepção da indústria do mobiliário			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	436 092	514 345	163 519	251.30 — Fabricação de folheados e contraplacados	77 916	63 920	21 323
202.00 — Indústria de lacticínios	359 889	410 929	150 852	251.40 — Fabricação de aglomerados de partículas e de fibras de madeira	126 308	159 676	76 447
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas	170 144	208 002	70 596	252.10 — Tanoaria	77 904	x	x
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	140 500	248 864	40 539	252.20 — Fabricação de caixas e outras embalagens de madeira	65 236	x	x
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	84 953	70 576	16 311	259.18 — Fabricação de artigos de cortiça	1 112 002	887 330	262 862
205.20 — Moagem de farinhas espodadas	751 621	902 687	304 214	26 — Mobiliário			
205.30 — Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz	249 584	376 452	123 890	260.20 — Fabricação de mobiliário metálico	213 755	162 277	59 093
208.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	103 641	122 124	41 261	260.40 — Fabricação de redes e gelosias para portas e janelas	27 607	29 706	11 517
207.20 — Refinação de açúcar	551 156	945 105	418 940	27 — Do papel e dos artigos de papel			
208.10 — Fabricação de chocolates e cacau	211 813	208 775	75 811	271.10 — Fabricação de pasta	818 453	1 004 572	376 028
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares	531 360	732 144	241 046	271.20 — Fabricação de papel e cartão	657 588	897 090	308 089
209.20 — Fabricação de margarina	193 037	209 065	79 929	272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	512 767	419 994	139 363
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	120 216	188 079	62 197	29 — Indústria de curtumes e dos artigos de couro e pele, com excepção do calçado e de outros artigos de vestuário			
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	1 393 364	2 136 174	660 227	291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de couros e de peles	292 875	221 365	70 293
209.80 — Fabricação de fermentos e leveduras	75 524	104 833	36 500	293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal	59 568	44 462	18 002
21 — Das bebidas				30 — Da borracha			
211.10 — Fabricação de álcool etílico	1 743	5 114	1 703	300.30 — Fabricação de pneus e câmaras-de-ar	327 770	366 838	121 913
211.30 — Produção de aguardentes preparadas	48 617	24 208	8 715	300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e	168 897	177 186	59 070
211.40 — Fabricação de licores e outros espirituosos	35 461	33 573	10 656	31 — Química			
212.30 — Produção de vinhos espumantes e espumosos	47 333	45 017	10 084	311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos	498 503	685 701	214 155
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	458 647	493 628	171 108	311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	60 753	69 170	19 742
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gasificadas	137 275	x	58 677	311.40 — Fabricação de resinosos	252 757	309 645	77 637
22 — Do tabaco				311.50 — Fabricação de celulose regenerada, resinas sintéticas e outras matérias plásticas	181 887	176 290	51 597
220.00 — Indústria do tabaco	518 760	522 999	178 644	311.60 — Fabricação de fibras artificiais e sintéticas	399 920	297 154	93 379
23 — Têxteis				311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	39 801	39 406	14 510
231.20 — Fiação, tecelagem e acabamento de lãs e mistos	1 288 021	916 997	264 422	311.80 — Fabricação de adubos	666 407	805 655	377 944
231.30 — Fiação, tecelagem e acabamento de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos	4 427 436	3 786 083	1 186 155	312.20 — Produção de óleos de sementes e de frutos oleaginosos, não alimentares	111 140	142 870	52 651
231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	118 962	100 928	34 801	313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas	340 102	342 931	115 615
232.00 — Fabricação de malhas	1 449 693	1 240 841	448 513	319.10 — Fabricação e preparação de insecticidas, fungicidas, desinfectantes e produtos similares	160 771	217 776	62 110
233.10 — Fabricação de cordas e cabos	293 461	377 833	115 275	319.20 — Fabricação de fósforos	45 248	52 632	16 968
233.20 — Fabricação de redes	12 884	17 516	5 976	319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações	451 730	476 030	159 421
239.10 — Fabricação de telas impermeáveis, oleados e encerados	115 263	79 773	26 256	319.60 — Fabricação de especialidades farmacêuticas	620 444	676 883	226 322
24 — Artigos de vestuário				32 — Dos derivados do petróleo bruto e do carvão			
241.00 — Fabricação de calçado	466 620	492 177	177 720	321.00 — Refinarias de petróleo bruto	3 124 097	3 437 746	1 170 235
243.20 — Fabricação de artigos de chapelaria	18 648	16 673	6 271	329.20 — Fabricação de briquetes e aglomerados combustíveis	1 693	187	58
243.30 — Confeccção de artigos de vestuário (pronto-a-vestir)	1 440 623	1 133 655	370 811				
244.10 — Confeccção de artigos de lona e similares	4 852	2 975	599				
244.40 — Confeccção de sacaria	2 099	3 178	899				

3.—Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(continuação — *suite*)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	1974		1975		Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	1974		1975	
	I a III		III			I a III		III	
	1 000 ESC		1 000 ESC			1 000 ESC		1 000 ESC	
	1	2	3	4		5	6	7	8
33 — Dos produtos minerais não metálicos com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão									
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção	347 123	420 048	142 068		360.30 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias da alimentação e das bebidas	54 136	64 496	14 505	
332.10 — Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro	506 091	494 332	172 287		360.42 — Construção e montagem de máquinas para as indústrias de vestuário	6 483	4 991	1 839	
332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	43 791	47 893	17 457		360.50 — Construção e montagem de máquinas industriais, com excepção das destinadas às indústrias da alimentação, das bebidas, do vestuário e do calçado	172 507	126 796	41 769	
333.00 — Olaria, porcelana e faiança	325 081	344 741	130 429		360.60 — Construção e montagem de máquinas auxiliares para a indústria e material de elevação e remoção	252 024	×	45 817	
334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)	434 753	438 466	132 159		360.99 — Construção e montagem de máquinas não eléctricas n. e.	35 350	28 576	7 010	
339.41 — Fabricação de cal hidráulica	16 069	17 913	6 295		37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico				
339.50 — Fabricação de gesso	7 306	8 023	3 110		370.10 — Fabricação de motores, geradores, transformadores e rectificadores	203 246	×	×	
339.60 — Fabricação de abrasivos	10 627	13 143	5 431		370.20 — Fabricação de fios e cabos isolados	407 914	461 095	157 929	
34 — Metalúrgicas de base					370.80 — Fabricação de pilhas e acumuladores	69 102	76 268	22 596	
341.00 — Obtenção e laminagem de ferro e aço e produção de folha-de-flandres	1 130 735	967 109	337 251		370.90 — Fabricação de material eléctrico n. e.	17 480	39 485	12 330	
341.40 — Trefilagem de ferro e aço	160 055	199 428	62 931		38 — Construção de material de transporte				
341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.	252 940	310 514	112 250		382.00 — Construção e montagem de material de caminho de ferro	45 479	×	×	
342.10 — Obtenção de metais não ferrosos e ligas, sua afinagem e refinação	151 926	118 191	36 584		383.10 — Construção e montagem de veículos a motor	1 148 632	1 207 546	412 259	
342.20 — Laminagem de metais não ferrosos	36 447	23 789	8 619		383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor	170 128	143 486	51 750	
342.90 — Indústrias básicas dos metais não ferrosos n. e.	131 245	132 701	50 090		383.30 — Fabricação de peças e acessórios para veículos a motor	226 856	120 597	45 040	
35 — Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte					385.00 — Construção de motociclos e bicicletas	265 605	274 647	86 460	
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	206 777	182 420	57 392		39 — Indústrias transformadoras n. e.				
350.50 — Fabricação de ferramentas manuais	42 831	61 657	21 338		399.40 — Fabricação de brinquedos e artigos de desporto	26 049	26 630	10 077	
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas	183 777	154 460	55 284		399.50 — Fabricação de artigos de matérias plásticas	1 126 397	818 618	258 923	
350.90 — Fabricação de produtos metálicos n. e.	698 003	446 642	126 168		399.80 — Produção de tabuletas e outro material	24 566	18 383	6 150	
36 — Construção de máquinas com excepção das eléctricas									
360.20 — Construção e montagem de máquinas agrícolas e tractores agrícolas e industriais	93 410	62 161	20 048						

AÇORES

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)				21 — Das bebidas			
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	5 730	7 406	2 338	211.40 — Produção de licores e outros espirituosos	225	752	126
202.00 — Indústria de lacticínios	94 015	138 526	54 282	214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas	3 655	4 365	1 318
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	1 668	967	591	211.10 — Produção de álcool etílico	9 983	8 261	2 791
205.20 — Moagem de farinhas espodadas	17 039	31 784	14 052	211.30 — Produção de aguardentes preparadas			
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	922	1 394	543	213.00 — Fabricação de malte e cerveja			
207.10 — Fabricação de açúcar	5 696	7 250	..				
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	783	111	34	22 — Do tabaco			
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	29 507	30 659	11 246	220.00 — Indústria do tabaco	15 491	17 489	5 466
203.00 — Enlatamento e conservação de frutos e de produtos hortícolas				23 — Têxteis			
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca	2 745	3 569	2 202	231.40 — Fiação, tecelagem e acabamento das fibras brandas e mistas	1 015	2 491	1 028
209.10 — Refinação de azeite e produção e refinação de outros óleos alimentares				232.00 — Fabricação de malhas			

3. — Valor da produção em alguns ramos de actividade industrial

(Continuação)

Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses	1974			Ramos de actividade segundo a C. A. E. (Versão de 1964)	Anos e meses	1975		
		I a III		III			I a III		III
		1 000 ESC					1 000 ESC		
1		2	3	4		5	6	7	8
27 — Do papel e dos artigos de papel					332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro				
271.20 — Fabricação de papel e cartão					333.00 — Olaria, porcelana e faiança	4 130	4 466	1 643	
272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão	635	815	423		334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)				
30 — Da borracha					37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico				
300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.	845	905	321		370.30 — Fabricação de pilhas e acumuladores	369	810	271	
31 — Químicas					34-38 — Metalúrgicas de base. Construção de material de transporte.				
311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	18	68	39		341.90 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.				
311.10 — Fabricação de produtos químicos inorgânicos					381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	2 224	1 421	444	
311.20 — Fabricação de produtos químicos orgânicos	8 455	10 091	5 423		383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor				
319.40 — Fabricação de sabões, detergentes, outras substâncias tensoactivas e suas preparações					Diversas				
33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão					241.00 — Fabricação de calçado				
331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção					252.20 — Fabricação de embalagens de madeira	346	271	87	
					291.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e de peles				
					350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas				

MADEIRA

20 — Da alimentação (exclui as bebidas)				27 — Do papel e dos artigos do papel						
201.20 — Preparação e fabrico de conservas de carne	328	923	276	271.20 — Fabricação de papel e cartão	2 975	3 619	1 255			
204.10 — Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal	x	3 422		272.00 — Fabricação de artigos de pasta, de papel e de cartão						
205.20 — Moagem de farinhas espoadas	28 768	37 109	12 468	29 — De curtumes e dos artigos de couro e pele						
206.20 — Fabricação de bolachas e biscoitos	2 220	2 967	1 250	201.20 — Indústria de curtimenta e acabamento de coiros e peles	345	259	137			
207.10 — Fabricação de açúcar				293.10 — Fabricação de malas, pastas, artigos de viagem e de uso pessoal						
209.30 — Fabricação de massas alimentícias e produtos similares	9 619	9 930	5 439	31 — Químicas						
209.70 — Produção de alimentos compostos para animais	15 564	13 440	6 210	311.70 — Fabricação de explosivos e pirotecnia	139	141	77			
202.00 — Indústria de lacticínios				311.80 — Fabricação de adubos	7 303	5 820	3 204			
203.00 — Enlatamento de frutos e de produtos hortícolas	4 303	3 059	1 388	33 — Dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo bruto e do carvão						
204.20 — Congelação de peixe e outros produtos da pesca				331.00 — Fabricação de materiais de barro para construção						
21 — Das bebidas				332.20 — Indústrias anexas ou complementares do vidro	7 983	6 036	2 013			
211.10 — Produção de álcool etílico				333.00 — Olaria, porcelana e faiança						
211.30 — Produção de aguardentes preparadas				334.00 — Fabricação de cimento (hidráulico)						
211.40 — Produção de licores e outros espirituosos										
213.00 — Fabricação de malte e cerveja	13 401	10 602	5 046							
214.00 — Indústrias das bebidas não alcoólicas e das águas gaseificadas										

(Continuação)

34.35 — Metalúrgicas de base. Fabricação de produtos metálicos com excepção de máquinas e material de transporte				33 — Construção de material de transporte			
341.00 — Indústrias básicas do ferro e aço n. e.				381.20 — Construção e reparação de barcos metálicos	2 654	1 486	418
350.20 — Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame	944	500	293	383.20 — Construção de carroçarias e atrelados para veículos a motor			
350.60 — Fabricação de latoaria e embalagens metálicas							
				Diversas			
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico				220.00 — Indústria do tabaco			
				243.30 — Confecção de artigos de vestuário			
				252.10 — Tanoaria	12 658	12 328	4 690
				300.90 — Fabricação de artigos de borracha n. e.			
370.50 — Fabricação e montagem de aparelhos eléctricos	5 833	0 441	3 005	313.00 — Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas			

Notas -- O conceito do valor de produção não considera os bens de capital fixo produzidos pelo estabelecimento para uso próprio e a variação dos produtos em vias de fabrico no início e no fim do período.

Os agrupamentos efectuados quanto a alguns sectores de actividade económica nas Ilhas adjacentes resultam da necessidade de obediência ao princípio do segredo estatístico.

Remarques — Le concept de la valeur de production ne comprend pas les biens de capital fixe produits pour l'utilisation de l'établissement et la variation de la valeur des produits en cours de fabrication ou commencement et à la fin de la période.

Les groupements vérifiés à l'égard de quelques branches d'activité économique aux Îles adjacentes découlent du secret statistique.

14.—Energia. Énergie ⁽¹⁾

1.—Produções diversas Productions diverses

Indústrias e produtos	1974				1975				Industries et produits
	I a IV		IV		I a IV		IV		
	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	Quantidade Quantité	1 000 ESC	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
CARVÃO (Antracito) (t) (a)									
Continente	68 894	24 654	17 638	6 475	76 764	40 725	17 042	8 990	CHARBON (Anthracite) (t) (a)
Continent									
ELECTRICIDADE (10⁶ kWh) (b)									
ÉLECTRICITÉ (10 ⁶ kWh) (b)									
Continent									
Total	3 964	×	883	×	3 993	×	892	×	Total
De serviço público	3 782	×	839	×	3 822	×	862	×	De service public
De serviço particular	182	×	44	×	171	×	30	×	De service privé
De origem hídrica	3 530	×	777	×	2 787	×	670	×	D'origine hydraulique
De serviço público	3 523	×	773	×	2 773	×	667	×	De service public
De serviço particular	16	×	4	×	14	×	3	×	De service privé
De origem térmica	425	×	106	×	1 206	×	222	×	D'origine thermique
De serviço público	250	×	66	×	1 049	×	195	×	De service public
De serviço particular	166	×	40	×	157	×	27	×	De service privé
De origem hídrica segundo os principais cursos de água									D'origine hydraulique selon les principaux cours d'eau
Alforfa	7	×	1	×	6	×	1	×	Alforfa
Alva	87	×	16	×	66	×	7	×	Alva
Ave	38	×	4	×	33	×	5	×	Ave
Cabrum	9	×	2	×	8	×	1	×	Cabrum
Cávado	252	×	27	×	309	×	60	×	Cávado
Douro	2 340	×	604	×	1 540	×	409	×	Douro
Nisa	2	×	1	×	2	×	0	×	Nisa
Ocreza	12	×	0	×	8	×	1	×	Ocreza
Rabagão	50	×	5	×	100	×	33	×	Rabagão
Rala	0	×	0	×	0	×	0	×	Rala
Santa Catarina	0	×	0	×	0	×	0	×	Santa Catarina
Sôr	0	×	0	×	0	×	0	×	Sôr
Sorraia	0	×	0	×	0	×	0	×	Sorraia
Távora	46	×	7	×	32	×	10	×	Távora
Tejo	94	×	23	×	54	×	14	×	Tejo
Unhais	23	×	4	×	11	×	1	×	Unhais
Varosa	28	×	4	×	25	×	4	×	Varosa
Zêzere	345	×	50	×	272	×	61	×	Zêzere
Outros	190	×	25	×	307	×	60	×	Autres
Ilhas Adjacentes									
Azores									
Total	26	×	6	×	28	×	7	×	Total
De serviço público	24	×	6	×	26	×	7	×	De service public
De serviço particular	2	×	0	×	2	×	0	×	De service privé
De origem hídrica	7	×	2	×	8	×	2	×	D'origine hydraulique
De serviço público	7	×	2	×	8	×	2	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
De origem térmica	10	×	4	×	20	×	4	×	D'origine thermique
De serviço público	17	×	4	×	18	×	4	×	De service public
De serviço particular	2	×	0	×	2	×	0	×	De service privé
Madeira									
Total	27	×	7	×	28	×	7	×	Total
De serviço público	27	×	7	×	28	×	7	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
De origem hídrica	17	×	5	×	18	×	5	×	D'origine hydraulique
De serviço público	17	×	5	×	18	×	5	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
De origem térmica	10	×	2	×	10	×	2	×	D'origine thermique
De serviço público	10	×	2	×	10	×	2	×	De service public
De serviço particular	0	×	0	×	0	×	0	×	De service privé
GÁS (1 000 m³)									
De fábrica	50 800	38 654	11 641	12 340	50 343	53 365	11 628	12 326	GAZ (1 000 m³)
D'usine									

(1) Derivados do petróleo bruto e do carvão, ver indústrias transformadoras — Dérivés du pétrole brut et du charbon, voir industries manufacturières.

(a) O valor corresponde ao do mercado nacional — La valeur correspond à la valeur sur le marché national.

(b) Não inclui a produção relativa às centrais de potência inferior a 50 kWh — Non compris la production relative aux centrales de puissance inférieure à 50 kWh.

16. — Transportes e comunicações. Transports et communications

A. — Meios de transporte — *Moyens de transport*

1. — Número de automóveis ligeiros de passageiros e mistos vendidos, por países de origem e cilindrada

Nombre d'automobiles légères de voyageurs et mixtes vendues, par pays d'origine et cylindrée

Países e cilindrada <i>Pays et cylindrée</i>	1974	1975	
	III	III	I a III
1	2	3	4
TOTAL	5 578	5 226	10 534
Por países — <i>par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	912	543	1 198
Checoslováquia	21	..	..
Estados Unidos da América	876	480	1 024
França	1 026	985	2 150
Itália	1 200	1 581	2 741
Japão	1 506	1 637	3 413
Reino Unido	37	..	8
Suécia	..	..	..
Por cilindrada (c.c.) — <i>Par cylindrée</i>			
Até 1000	1 005	1 384	3 119
De 1001 a 1200	2 020	1 837	3 342
De 1201 a 1400	1 169	1 231	2 359
De 1401 a 1750	606	495	1 030
De 1751 a 2000	500	205	467
De 2001 e mais	278	74	217

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

2. — Número de veículos comerciais (ligeiros e pesados) vendidos, por países de origem e pesos brutos homologados

Nombre de véhicules commerciaux (légers et lourds) vendus, par pays d'origine et poids brut homologués

Países e pesos brutos <i>Pays et poids brut</i>	1974	1975	
	III	III	I a III
1	2	3	4
TOTAL	1 780	2 288	4 502
Por países — <i>Par pays</i>			
Alemanha (Rep. Fed.)	234	190	337
França	559	1 034	2 062
Itália	80	50	177
Japão	280	329	535
Portugal	30	..	..
Reino Unido	514	633	1 308
Suécia	66	43	65
Outros — <i>Autres</i>	8	9	20
Por pesos brutos — <i>Par poids brut (kg)</i>			
Até 2 500	994	1 831	3 560
De 2 501 a 3 500	350	234	509
De 3 501 a 7 000	90	53	97
De 7 001 a 10 000	43	29	50
De 10 001 a 15 000	103	52	112
De 15 001 a 20 000	90	31	49
De 20 001 e mais	92	58	107
Ignorado — <i>Ignoré (a)</i>	..	..	..

Origem — *Source*: Grémio Nacional dos Industriais de Montagem e Fabricação de Veículos Automóveis.

B. — Caminhos de ferro — *Chemins de fer*

1. — Pessoal, circulação, transporte e consumo de energia eléctrica *Personnel, circulation, transport et électricité consommée*

Maio de 1975

Mai 1975

Anos e meses — <i>Années et mois</i>	1974				Anos e meses	1975			
	V	III	IV	V		V	III	IV	V
Especificação — <i>Spécification</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Effectivo médio do pessoal (Total) — <i>Effectif moyen du personnel</i>	23 515	24 863	24 997	25 215	Transporte — <i>Transport</i> :				
Direcção — <i>Direction</i>	448	468	458	401	Passageiros transportados (1000) — <i>Voyageurs transportés</i>	14 710	17 267	15 835	16 399
Técnico — <i>Technique</i>	544	590	594	588	1.ª classe	2 500	2 827	2 672	3 702
Administrativo e outros empregados — <i>Administratif et de bureau</i>	16 980	16 990	17 137	17 358	2.ª classe	12 210	14 440	13 163	13 697
Operário — <i>Ouvrier</i>	6 143	6 815	6 808	6 808	Passageiros-quilómetro (1000) — <i>Voyageurs-kilomètre</i>	267 784	343 404	311 533	330 209
Circulação — <i>Circulation</i> :					Mercadorias carregadas (1000 t) — <i>Marchandises chargées</i>	458	318	314	292
Total dos percursos (serviço comercial) (1000 km) — <i>Total des parcours (service)</i>	2 405	2 477	2 574	2 423	Mercadorias entradas por via férrea (1000 t) — <i>Marchandises entrées par chemin de fer</i>	12	10	15	12
De locomotivas e tractores — <i>De locomotives et tracteurs</i>	1 453	1 614	1 607	1 502	Mercadorias transportadas (1000 t) — <i>Marchandises transportées</i>	472	329	530	305
De passageiros — <i>De voyageurs</i>	975	1 150	1 097	1 049	Grande velocidade — <i>Grande vitesse</i>	14	14	15	16
De mercadorias — <i>De marchandises</i>	478	464	510	453	Pequena velocidade — <i>Petite vitesse</i>	458	315	315	289
De automotoras (passageiros) — <i>De automotrices (voyageurs)</i>	952	863	967	921	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	91 055	72 516	74 350	65 417
Vagões-km vazios em relação ao total de vagões-km — <i>Wagons-km à vide par rapport au total de wagons-km</i>	27,6	20,7	20,3	20,5	Carga média dos vagões (t) — <i>Chargement moyen des wagons</i>	13,0	9,1	10,0	9,6
Vagões carregados na rede — <i>Wagons chargés sur le réseau</i>	33 860	34 420	31 780	30 189	Percorso médio numa tonelada (km) — <i>Parcours moyen d'une tonne</i>	192,9	220,4	225,3	214,4
Vagões entrados carregados do estrangeiro — <i>Wagons entrés chargés de l'étranger</i>	2 192	1 750	1 587	1 524	Consumo de energia eléctrica (1000 kWh) — <i>Electricité consommée</i>	13 696	15 034	14 273	14 577
Saldo, em vagões-dias, dos vagões trocados com outras redes — <i>Saldo, en wagons-jours, du nombre des wagons échangés avec d'autres réseaux</i>	—16 766	—11 103	—7 799	—6 916	Na tracção	12 217	13 204	12 469	12 655
					Noutros fins	1 479	1 830	1 804	1 922

Origem — *Source*: C. P. e Sociedade Estoril.

C. — Transportes rodoviários — *Transports routiers*

1. — Acidentes de viação nas cidades de Lisboa e Porto *Accidents de la circulation dans les villes de «Lisboa» et «Porto»*

Junho de 1975

Juin 1975

Cidades, anos e meses <i>Villes, années et mois</i>	Lisboa						Porto					
	1974		1975				1974		1975			
	VI	II	III	IV	V	VI	VI	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Abalroamentos — <i>Collisions</i>	589	470	482	508	555	487	463	316	301	317	353	353
Entre automóveis — <i>Entre automobiles</i>	777	372	370	369	417	346	201	212	198	187	221	213
Automóvel e bicicleta — <i>Automobile et bicyclette</i>	43	43	47	70	54	63	96	37	53	56	50	59
Automóvel e motociclo — <i>Automobile et motocyclette</i>	18	10	15	19	32	20	7	3	3	9	10	4
Automóvel e eléctrico — <i>Automobile et tramway</i>	13	16	11	16	11	16	1	11	8	13	14	14
Automóvel e veículo de tracção animal — <i>Automobile et véhicule de traction animale</i>	..	..	..	..	3	..	..	..	..	1	..	..
Automóvel e obstáculo fixo — <i>Automobile et obstacle fixe</i>	38	29	33	32	33	39	6	9	13	46	7	14
Outros abalroamentos — <i>Autres collisions</i>	..	..	1	2	5	3	152	44	28	5	51	49
Atropelamentos — <i>Collisions avec des personnes</i>	306	242	255	251	238	251	218	131	148	151	157	152
Por automóveis — <i>Par automobiles</i>	257	215	228	212	202	207	161	110	128	124	135	128
Por bicicletas — <i>Par bicyclettes</i>	25	14	14	13	19	23	49	18	16	22	19	18
Por motociclos — <i>Par motocyclettes</i>	7	4	6	16	11	12	4	1	1	4	3	3
Por eléctricos — <i>Par tramways</i>	9	5	4	3	6	8	3	2	3	1	..	3
Por veículos n. c. — <i>Par véhicules n. c.</i>	8	4	3	7	..	1	1	..	..	..	..	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	593	504	525	566	569	601	596	283	279	316	348	333
Mortos — <i>Tués</i>	11	9	11	9	6	1	2	7	3	3	4	4
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	177	169	181	199	202	213	159	57	42	53	62	65
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	405	328	333	358	361	387	435	219	234	260	282	264

Origem — *Source*: P. S. P.

2. — Acidentes, veículos intervenientes e vítimas, por distritos

Accidents, véhicules intervenants et victimes, par districts

Outubro de 1974

Octobre 1974

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas <i>Accidents, véhicules intervenants et victimes</i>	Total geral <i>Total général</i>	Continente — <i>Continent</i>										
		Total	Aveiro	Beja	Braga	Bra- gança	Castelo Branco	Coim- bra	Évora	Faro	Guarda	Leiria
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	3 514	3 445	181	44	140	24	38	173	53	106	39	119
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	5 800	5 637	342	69	225	32	58	296	86	179	58	231
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	152	151	9	..	5	1	1	17	1	12	1	14
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	914	901	71	22	45	9	10	48	26	41	13	49
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	126	125	4	..	4	1	..	9	..	2	..	3
Automóveis — <i>Automobiles</i> :												
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	3 467	3 335	146	28	135	14	29	150	39	90	31	101
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	255	249	20	..	9	2	3	15	5	3	4	12
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	385	378	40	12	8	2	8	26	12	8	2	34
Autocarros — <i>Autocars</i>	344	341	36	4	11	3	5	15	2	16	4	10
Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i>	51	51	..	..	1	..	..	4	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	106	106	16	3	7	..	2	12	1	7	3	8
Vítimas — <i>Victimes</i>	3 780	3 736	192	52	157	60	53	163	66	125	43	135
Peões — <i>Pédons</i>	1 164	1 139	39	6	72	6	13	39	20	26	13	23
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :												
Velocípedes sem motor	160	160	18	..	5	11	..	13	1	18	1	9
Velocípedes com motor	784	779	51	19	33	4	8	47	20	36	13	43
Motociclos	126	125	5	1	2	..	2	7	..	2	..	3
Automóveis:												
Ligeiros	1 026	1 025	33	4	27	15	16	31	19	30	11	46
Pesados	218	206	11	..	3	13	2	10	3	8	2	7
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	67	67	2	..	..	..	..	..	3	..	..	..
Atrrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	17	17	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	218	218	32	22	15	11	12	16	..	5	3	4
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :												
Mortos — <i>Tués</i>	445	443	42	23	30	23	18	21	4	9	7	10
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	1 364	1 333	78	17	78	16	24	75	33	59	16	66
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	1 971	1 960	72	12	49	21	11	67	29	57	20	59

Acidentes, veículos intervenientes e vítimas	Continente (continuação)								Açores				Ma- deira
	Lisboa	Porta- legre	Porto	Santa- rém	Setú- bal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroís- mo	Horta	Ponta Del- gada	Fun- chal
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Número de acidentes — <i>Nombre d'accidents</i>	1 205	32	762	157	199	40	38	95	26	8	4	14	45
Veículos intervenientes — <i>Véhicules intervenants</i>	1 946	42	1 223	287	338	68	56	151	41	14	4	23	72
Velocípedes sem motor — <i>Bicyclettes sans moteur</i>	19	1	41	9	13	3	1	3	1	..	..	1	..
Velocípedes com motor — <i>Bicyclettes avec moteur</i>	163	11	203	54	66	17	12	41	7	2	1	4	6
Motociclos — <i>Motocyclettes</i>	47	1	27	6	15	..	..	6	..	..	..	..	1
Automóveis — <i>Automobiles</i> :													
Ligeiros de passageiros — <i>Légères de voyageurs</i>	1 440	20	728	127	179	33	28	67	24	7	3	14	53
Ligeiros de mercadorias — <i>Légères de marchandises</i>	52	4	65	26	14	3	3	9	4	2	..	2	2
Pesados de mercadorias — <i>Lourdes de marchandises</i>	70	4	50	48	28	8	4	14	4	2	..	2	3
Autocarros — <i>Autocars</i>	118	..	82	5	18	1	6	5	1	1	..	..	2
Eléctricos e troleicarros — <i>Tramways et trolleybuses</i>	22	..	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	15	1	3	12	5	3	2	6	..	..	..	..	..
Vítimas — <i>Victimes</i>	1 320	46	676	168	256	41	45	138	15	5	3	7	29
Peões — <i>Pédons</i>	490	9	234	31	55	14	13	27	9	4	1	4	16
Condutores e passageiros de — <i>Conducteurs et voyageurs de</i> :													
Velocípedes sem motor	41	..	27	4	6	3	..	3	..	1	..	3	..
Velocípedes com motor	147	11	180	45	67	13	12	30	5	1	1	3	..
Motociclos	41	2	28	4	24	..	..	4	..	..	..	..	1
Automóveis:													
Ligeiros	440	17	156	61	55	8	11	45	1	..	1	..	12
Pesados	32	7	38	11	29	..	6	24	..	..	..	..	..
Outros veículos de propulsão mecânica — <i>Autres véhi- cules de propulsion mécanique</i>	45	..	10	1	3	..	1	2	..	..	..	..	..
Atrrelados e cavaleiros — <i>Remorques et cavaliers</i>	11	..	3	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..
Outras pessoas — <i>Autres personnes</i>	64	..	..	11	16	3	2	2	..	..	..	..	..
Gravidade das lesões sofridas — <i>Gravité des lésions subies</i> :													
Mortos — <i>Tués</i>	171	2	11	14	35	2	5	16	1	1	..	..	1
Gravemente feridos — <i>Gravement blessés</i>	331	28	184	76	99	21	27	55	9	3	2	4	22
Ligeiramente feridos — <i>Légèrement blessés</i>	768	16	481	78	122	18	13	67	5	1	1	3	6

3.—Elementos de exploração das carreiras regulares interurbanas de transporte de passageiros por meio de autocarros, segundo os distritos das sedes das empresas

Eléments d'exploitation des lignes régulières interurbaines de transport de voyageurs par autocars, d'après les districts de siège des entreprises

Maio de 1975

Mai 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (n.º)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $(8 - \frac{6}{7})$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $(0 - \frac{5}{6} \times 100)$
Distritos — Districts	1	2	3	4	5	6	7	8
TOTAL	59 461	4 717	29 411	256 825	534 233	12 338	43	48,1
Continente — Continent	55 973	4 382	27 085	238 432	497 654	11 493	43	47,9
Aveiro	4 858	342	1 318	10 537	33 884	767	44	48,8
Beja	110	8	4	158	220	6	38	60,9
Braga	4 032	430	2 192	23 333	55 685	1 222	46	42,0
Bragança	1 113	44	68	1 321	3 332	70	42	39,6
Castelo Branco	1 093	113	243	4 023	8 341	190	42	55,4
Coimbra	1 176	95	302	4 171	7 000	163	43	59,5
Évora	—	—	—	—	—	—	—	—
Faro	3 473	252	746	8 852	16 141	471	34	54,8
Guarda	2 867	118	1 067	3 254	6 831	177	38	47,6
Leiria	3 568	172	667	4 946	14 436	470	30	34,3
Lisboa	4 404	824	8 034	49 154	90 409	1 972	49	51,0
Portalegre	—	—	—	—	—	—	—	—
Porto	3 937	600	4 263	30 966	59 232	1 256	47	52,2
Santarém	7 613	366	2 336	20 782	46 531	1 445	32	44,7
Setúbal	9 597	506	4 260	50 685	102 451	2 136	48	49,5
Viana do Castelo	1 621	120	381	4 921	11 368	293	39	43,3
Vila Real	3 046	136	777	8 000	21 885	499	44	36,6
Viscu	3 065	171	418	6 679	13 893	332	42	48,1
Açores	1 723	126	935	7 789	14 533	321	45	53,6
Angra do Heroísmo	423	35	175	1 637	4 164	73	57	40,5
Horta	360	22	47	490	1 257	32	39	39,0
Ponta Delgada	940	69	713	5 612	9 112	210	42	61,6
Madeira — Funchal	1 765	209	1 391	10 604	22 046	524	42	48,1

4. — Elementos de exploração do transporte urbano de passageiros por meio de autocarros, carros eléctricos, troleicarros e metropolitano, segundo os centros urbanos servidos

Eléments de l'exploitation du transport urbain de voyageurs par autocars, tramways, trolleybuses et métropolitain, d'après les centres urbains desservis

Maio de 1975

Mai 1975

Elementos de exploração <i>Eléments de l'exploitation</i>	Extensão dos percursos simples <i>Longueur des parcours simples</i> (km)	Número de veículos <i>Nombre de véhicules</i> (n°)	Passageiros transportados <i>Voyageurs transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportados <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i> (1000)	Passageiros-quilómetro transportáveis <i>Voyageurs-kilomètre transportables</i> (1000)	Veículos-quilómetro <i>Véhicules-kilomètre</i> (1000)	Lotação média dos veículos <i>Capacité moyenne des véhicules</i> $(8 = \frac{6}{7})$	Coefficiente de utilização <i>Coefficient d'utilisation</i> $(9 = \frac{5}{6} \times 100)$
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Autocarros — Autocars								
TOTAL (a)	2 498	1 377	30 353	145 083	371 683	5 254	71	39,0
Continente — Continent (a)	2 295	1 314	29 489	142 400	364 356	5 108	71	39,1
Abrantes	23	3	98	842	3 062	36	85	27,5
Algés	2	2	9	9	47	2	24	10,1
Almada	150	190	1 599	5 380	12 331	211	58	43,7
Amadora - Queluz	32	9	150	417	1 118	21	52	37,3
Aveiro	37	12	208	716	1 917	28	68	37,4
Barreiro	120	38	948	3 814	7 150	110	65	53,3
Beja	15	2	32	116	326	6	54	35,6
Braga	119	29	730	4 108	10 653	154	69	38,6
Castelo Branco	14	3	33	99	806	33	24	12,3
Coimbra	108	28	620	2 884	8 823	115	72	34,7
Elvas	21	2	38	98	213	4	53	46,0
Évora	214	9	114	366	1 074	23	47	34,1
Faro	52	9	68	320	635	15	42	50,4
Figueira da Foz	18	0	108	450	880	15	51	58,7
Gondomar	11	8	118	708	1 735	26	67	40,8
Guimarães	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Lagos	36	4	33	124	571	13	44	21,7
Leiria	22	3	105	293	695	25	28	42,1
Lisboa	626	559	13 968	71 253	196 625	2 715	72	36,2
Maia	7	3	39	162	248	5	50	65,3
Montijo	12	6	76	165	727	12	61	22,7
Palmela	2	2	23	47	238	3	79	19,7
Peniche	12	1	25	49	358	7	51	13,7
Portalegre	56	5	35	134	215	6	36	62,3
Porto	421	287	8 820	48 730	99 116	1 268	78	44,1
Póvoa de Varzim	10	12	83	302	550	10	55	54,9
Santarém	8	2	76	279	519	9	58	53,7
Setúbal	57	24	962	1 336	5 509	81	66	24,3
Sintra	4	1	27	39	278	9	31	14,0
Viana do Castelo	17	3	29	203	415	8	52	48,9
Vila Nova de Gaia	23	23	569	2 742	6 460	100	65	42,4
Viscu	39	29	241	1 206	1 553	35	44	77,7
Açores	119	27	571	1 812	5 602	97	58	32,3
Angra do Heroísmo	44	9	264	754	3 013	50	60	25,0
Horta	4	1	31	92	216	5	43	42,6
Ponta Delgada	71	17	276	966	2 373	42	56	40,7
Madeira — Funchal	84	36	293	871	1 725	49	35	50,4
Carros eléctricos — Tramways								
TOTAL	276	517	10 609	39 904	76 924	1 398	55	51,9
Coimbra	9	13	437	1 334	2 179	52	42	61,2
Lisboa	109	404	7 135	23 541	46 256	897	52	50,9
Porto	158	100	3 037	15 029	28 489	449	63	52,7
Troleicarros — Trolleybuses								
TOTAL	112	125	3 598	16 656	35 617	510	70	46,8
Braga	5	4	110	420	883	19	46	47,4
Coimbra	30	20	641	1 879	4 355	86	51	43,1
Porto	77	101	2 847	14 357	30 379	405	75	47,2
Metropolitano — Métropolitain								
Lisboa	18,445	70	7 601	25 842	93 696	234	400	27,6

(a) Não inclui o movimento do centro urbano de Guimarães — Non compris le mouvement du centre urbain de Guimarães.

D. — Transportes marítimos — *Transports maritimes*

1. — Embarcações de comércio entradas nos portos — *Embarcations de commerce entrées dans les ports*

Maio de 1975

Mai 1975

Procedência e país de nacionalidade das embarcações — Provenance et pays de nationalité des embarcations	Portos — Ports	Total geral Total général	Entradas nos portos do Continente Entrées dans les ports du Continent						Entradas nos portos dos Açores Entrées dans les ports des Açores						Entradas nos portos da Madeira Entrées dans les ports de «Madeira»		
			Total	Leixões	Douro	Lisboa	Setúbal	Outros	Total	Vila do Porto	Ponta Delgada	Angra do Heroísmo	Horta	Outros	Total	Funchal	Porto Santo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
TOTAL . . .	n.º . . . t A B t A L	1 268 4 770 990 2 968 935	842 3 952 718 2 514 090	218 673 879 415 608	41 25 698 13 052	422 3 081 292 1 990 566	109 133 545 72 382	52 38 304 22 482	301 467 562 261 037	23 16 500 9 227	69 250 915 141 418	37 31 635 16 804	37 84 625 47 073	135 83 887 46 515	125 350 710 193 808	84 347 008 191 098	41 3 702 2 710
Procedência — Provenance:																	
Portos nacionais — Ports nationaux	n.º . . . t A B t A L	703 1 004 384 578 843	322 699 903 412 883	111 313 575 184 544	37 23 228 11 781	84 288 763 177 734	70 54 164 20 813	20 20 173 12 011	279 248 229 131 814	22 11 501 5 895	53 68 017 34 971	37 31 635 16 804	33 61 317 34 011	134 75 759 40 133	102 56 252 34 146	61 52 550 31 430	41 3 702 2 710
Do Continente — Du Continent	n.º . . . t A B t A L	307 600 489 346 510	103 476 763 276 516	37 280 852 165 817	11 781 23 228 11 781	102 637 51 881 62 643	18 155 81 705 44 638	10 905 12 443 10 905	44 638 12 443 10 905	16 673 2 230 16 673	18 541 6 280 18 541	6 280 33 100 10 393	33 100 10 393 10 393	42 031 42 031 42 031	25 356 25 356 25 356	2 2 2	2 2 2
Dos Açores	n.º . . . t A B t A L	271 183 614 96 754	14 18 007 10 288	4 7 044 3 984	1 10 216 5 805	0 10 216 5 805	1 10 216 5 805	1 10 216 5 805	255 158 790 82 836	21 10 258 4 981	38 27 519 14 266	35 27 519 14 266	30 27 748 15 162	131 65 366 33 853	6 817 6 817 6 817	2 2 2	2 2 2
Da Madeira	n.º . . . t A B t A L	103 57 860 35 749	16 44 175 27 016	1 1 177 613	1 1 177 613	10 715 2 283 24 960	2 2 283 1 443	2 2 283 1 443	6 281 3 573 3 573	5 812 3 265 3 265	469 308 308	1 1 1	469 308 308	7 404 5 160 5 160	3 702 2 450 2 450	3 702 2 450 2 450	3 702 2 450 2 450
Dos Territórios Ultra- marinos — Des Ter- ritoires d'Outre-Mer	n.º . . . t A B t A L	22 162 421 99 830	21 160 968 99 063	3 24 502 14 130	4 135 195 84 326	17 135 195 84 326	39 1 271 607	32 1 271 607	1 1 453 767	16 1 453 767	1 1 453 767	16 1 453 767	1 1 453 767	1 1 453 767	23 294 458 159 662	23 294 458 159 662	23 294 458 159 662
Portos estrangeiros — Ports étrangers	n.º . . . t A B t A L	565 3 766 606 2 390 092	520 3 252 815 2 101 207	107 360 304 231 064	4 2 470 1 271	338 2 792 520 1 812 832	39 70 381 45 569	32 18 131 10 471	22 219 333 129 223	1 4 999 3 332	16 182 898 106 447	1 23 308 13 062	4 8 128 6 382	1 294 458 159 662	23 294 458 159 662	23 294 458 159 662	23 294 458 159 662
País de nacionalidade — Pays de nationalité:																	
Portugal	n.º . . . t A B t A L	584 948 905 598 804	210 719 914 471 743	41 230 862 157 846	30 17 704 8 653	83 415 364 273 732	42 39 311 21 660	14 16 673 9 852	274 195 676 105 274	22 11 501 5 895	50 68 017 34 971	37 31 635 16 804	32 61 317 34 011	133 75 759 40 133	100 56 252 34 146	59 52 550 31 430	41 3 702 2 710
De longo curso — De long cours	n.º . . . t A B t A L	129 674 807 446 414	79 601 219 405 090	22 206 912 143 648	11 206 912 143 648	23 384 827 255 866	17 5 788 3 460	3 3 092 2 118	108 61 319 33 888	5 5 447 2 913	26 43 669 22 915	21 12 203 8 090	56 12 203 8 090	11 12 269 7 436	11 12 269 7 436	11 12 269 7 436	11 12 269 7 436
De cabotagem — De cabotage	n.º . . . t A B t A L	177 192 513 102 524	58 55 594 29 927	4 4 708 2 452	11 7 903 3 418	23 25 074 14 660	17 15 194 7 073	3 2 715 1 424	108 123 277 63 406	5 5 270 2 380	26 30 392 15 901	21 26 975 14 572	56 60 640 30 553	11 13 642 9 191	11 13 642 9 191	11 13 642 9 191	11 13 642 9 191
De navegação cos- teira nacional — De navigation côtière nacional	n.º . . . t A B t A L	19 28 598 17 529	19 28 598 17 529	12 17 093 10 987	19 2 203 1 344	2 2 203 1 344	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198	2 8 342 5 198
De navegação cos- teira internacional — De navigation côtière internationale .	n.º . . . t A B t A L	53 34 041 18 962	53 34 041 18 962	3 1 249 761	19 9 801 5 235	7 3 200 1 862	22 17 867 9 092	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112	2 1 024 1 112
Tráfego local — Tra- fego local	n.º . . . t A B t A L	206 18 946 13 375	1 462 235	1 462 235	1 462 235	1 462 235	1 462 235	1 462 235	123 11 080 7 980	14 784 602	11 631 463	11 1 243 903	77 1 242 898	77 7 180 5 114	82 7 404 5 160	41 3 702 2 450	41 3 702 2 710
Estrangeiro — Étranger	n.º . . . t A B t A L	684 3 822 085 2 370 131	632 3 232 804 2 042 347	177 443 017 257 762	11 7 994 4 399	339 2 665 928 1 716 834	67 94 234 50 722	38 21 631 12 630	27 271 886 155 763	1 4 999 3 332	19 206 615 118 040	5 44 205 23 543	2 16 067 10 848	25 317 395 172 021	25 117 395 72 021	25 117 395 72 021	25 117 395 72 021
Alemanha (Rep. Fed.)	n.º . . . t A B t A L	124 178 203 111 899	124 178 203 111 899	39 37 632 24 167	39 37 632 24 167	66 81 527 52 411	16 10 810 6 388	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638	2 985 638
Dinamarca	n.º . . . t A B t A L	77 68 095 39 949	75 63 372 37 358	23 10 642 9 886	3 1 097 603	28 37 749 22 179	12 3 401 2 000	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690	2 4 309 2 690
Espanha	n.º . . . t A B t A L	41 136 872 72 748	15 115 204 60 881	10 14 235 7 421	2 389 239	7 91 599 48 116	0 5 124 2 871	7 3 857 2 234	5 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234	3 3 857 2 234
Estados Unidos da América	n.º . . . t A B t A L	15 85 206 50 594	10 30 801 18 473	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	7 28 723 17 059	0 28 723 17 059	1 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059	2 28 723 17 059
França	n.º . . . t A B t A L	49 95 355 52 570	45 67 227 37 165	18 5 858 3 009	18 5 858 3 009	21 57 200 31 762	3 2 084 1 197	2 2 085 1 197	3 16 428 9 405	1 4 905 3 332	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405	2 10 428 9 405
Holanda	n.º . . . t A B t A L	80 352 461 46 146	86 41 977 6 212	5 6 212 6 212	5 6 212 6 212	27 33 656 1 218	2 1 218 801	2 1 218 801	3 3 846 3 332	1 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332	2 3 332 3 332
Itália	n.º . . . t A B t A L	22 330 503 183 823	18 237 725 132 302	1 1 279 585	1 499 230	14 234 170 130 672	2 1 777 815	2 1 777 815	3 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815	2 1 777 815
Noruega	n.º . . . t A B t A L	30 247 022 138 902	24 162 799 94 145	5 4 018 1 985	1 299 211	14 156 885 90 880	1 1 507 1 063	1 1 507 1 063	3 62 824 32 387	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906	2 41 927 21 906
Panamá	n.º . . . t A B t A L	38 201 513 145 932	29 136 762 103 880	3 8 939 5 253	1 120 117 94 370	14 465 223	3 7 247 4 034	11 54 598 36 197	8 53 589 35 604	1 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604	2 53 589 35 604
Reino Unido	n.º . . . t A B t A L	65 590 421 335 786	58 482 508 278 473	14 47 917 27 981	1 654 291	40 414 003 238 760	3 19 874 11 441	3 19 874 11 441	2 29 854 15 631	2 33 983 12 567	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064	1 5 871 3 064
Suécia	n.º . . . t A B t A L	10 113 482 55 330	8 68 200 33 572	2 27 178 13 177	1 1 173 523	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872	5 39 849 19 872
Outros países — Au- tres pays	n.º . . . t A B t A L	199 1 695 061 1 136 052	60 1 616 139 1 092 222	60 268 800 158 086	60 3 384 1 976	60 1 297 596 907 975	60 44 657 23 239	60 1 702 946	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097	60 25 061 15 097

Nota — Não inclui as embarcações de pesca, de recreio, de guerra, dragas e outras que não interessam aos transportes marítimos. Remarque — Non compris les embarcations de pêche, de plaisance, de guerre, les dragues et d'autres embarcations d'aucun intérêt pour les transports maritimes.

2. — Movimento de mercadorias manifestadas nos portos de Lisboa, Douro e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de marchandises manifestées dans les ports de «Lisboa», «Douro» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

(Toneladas — Tonnes)

1975

Portos e meses Ports et mois	Carregadas — Chargées						Descarregadas — Déchargées					
	Lisboa		Douro		Leixões		Lisboa		Douro		Leixões	
	V	I a V	V	I a V	V	I a V	V	I a V	V	I a V	V	I a V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	104 021	582 762	2 204	7 826	74 231	838 440	578 687	3 507 775	23 377	99 222	168 618	1 761 251
Portugal	42 469	230 170	..	..	9 452	455 528	190 677	1 416 954	20 020	83 264	10 230	1 113 931
Estrangeiro — Étranger	61 552	352 592	2 204	7 826	64 779	382 912	388 010	2 090 821	3 357	15 958	158 388	647 320
Alemanha (Rep. Fed.)	13 471	62 471	115	115	12 204	53 920	33 258	218 938	668	1 128	13 625	63 606
Bélgica	..	..	..	..	..	256	..	..	..	..	..	..
Brasil	540	3 403	..	..	125	125	4 800	23 157	..	..	1 052	3 913
Chipre	..	2 392	..	..	..	28 281	675	24 445	..	..	..	..
Dinamarca	5 834	38 514	794	2 378	10 637	17 356	17 317	107 952	279	1 950	5 085	34 493
Espanha	4 527	32 464	15	155	4 036	25 250	8 434	79 000	139	3 619	2 534	35 783
Estados Unidos da América	217	1 113	..	..	..	..	923	1 383	..	..	..	..
Finlândia	96	4 071	..	..	108	9 108	..	12 666	..	404	189	1 523
França	1 024	8 778	..	..	479	5 077	2 960	11 148	..	500	619	5 429
Grécia	6 554	21 505	..	..	2 060	34 958	131 450	285 248	..	..	29 410	73 307
Holanda	6 660	42 007	..	1 555	5 662	43 367	7 607	163 757	..	33	8 896	48 247
Itália	938	8 137	553	553	55	20 581	24 340	80 066	25	25	45	1 044
Japão	243	1 862	..	..	..	..	1 094	6 960	..	..	..	..
Jugoslávia	792	2 435	..	..	..	..	22	8 909	..	..	..	..
Libéria	1 495	5 661	..	..	3 621	9 896	47 410	394 054	1 572	2 706	68 740	12 4230
Marrocos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Noruega	1 786	11 663	448	448	1 445	16 375	3 965	44 037	..	..	506	10 505
Panamá	5 690	26 383	..	..	357	7 143	14 229	53 864	..	829	3 183	10 635
Polónia	352	3 846	..	..	..	..	24 493	34 367	..	..	..	..
Reino Unido	4 156	29 380	279	2 622	6 310	36 665	35 231	334 970	28	1 406	10 050	59 040
Roménia	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Suécia	201	12 313	..	..	..	3 865	1 931	15 365	646	2 998	..	2 393
Suíça	127	1 881	..	..	361	1 232	236	13 844	..	..	197	9 118
Turquia	989	2 092	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros países — Autres pays	5 851	30 221	..	..	17 311	69 457	27 620	176 691	..	360	14 257	162 034

Nota — Não inclui o pescado — Remarque — Non compris la pêche.

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões

3. — Movimento de passageiros nos portos de Lisboa e Leixões, por países de nacionalidade das embarcações

Mouvement de voyageurs dans les ports de «Lisboa» et «Leixões», par pays de nationalité des embarcations

Maio de 1975

Mai 1975

País de nacionalidade das embarcações Pays de nationalité des embarcations	Lisboa			Leixões		
	Embarcados Embarqués	Desembarcados Débarqués	Em trânsito En transit	Embarcados	Desembarcados	Em trânsito
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 409	3 172	17 484	120	1	618
Portugal	1 022	1 413	..	..	1	79
Estrangeiro — Étranger	1 387	1 759	17 484	120	..	539
Espanha	75	35	739	..	..	..
Itália	313	754	4 285	..	..	..
Reino Unido	324	490	8 390	..	..	..
Outros países — Autres pays	675	474	4 080	120	..	539

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa e Administração dos Portos do Douro e Leixões.

E. — Transportes fluviais — *Transports fluviaux*

1. — Movimento de passageiros e veículos através do rio Tejo

Mouvement de voyageurs et véhicules à travers le Tage

Maio de 1975

Mai 1975

Carreiras — Lignes	Passageiros Voyageurs	Veículos — Véhicules				
		Total	Veículos motorizados Véhicules motorisés		Veículos não motorizados Véhicules non motorisés	Velocípedes Bicyclettes
			Passageiros	Mercadorias Marchandises		
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	2 240 471	55 641	35 490	562	217	19 372
Terreiro do Paço - Alcochete	6 820	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Cacilhas	1 278 849	—	—	—	—	—
Terreiro do Paço - Montijo	57 593	1 680	1 191	71	12	406
Terreiro do Paço - Seixal	5 224	—	—	—	—	—
Cais do Sodré - Cacilhas	713 514	48 600	31 295	454	191	16 660
Belém - Porto Brandão	60 927	5 361	3 004	37	14	2 306
Belém - Trafaria	117 544	—	—	—	—	—

Origem — Source: Administração-Geral do Porto de Lisboa.

F. — Transportes aéreos — *Transports aériens*

1. — Elementos gerais de tráfego — *Eléments généraux de trafic*

De companhias metropolitanas — De compagnies métropolitaines

Maio de 1975

Mai 1975

Especificação — Spécification	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos	Especificação	Transporte aéreo regular	Táxis aéreos
1	2	3	4	5	6
Extensão total das linhas (km) — <i>Longueur total des lignes</i>	108 547	×	Toneladas-quilómetro (1000) — <i>Tonnes-kilomètre</i>	28 443	×
Percursos simples (n.º) — <i>Parcours simples</i>	2 103	70	Passageiros — <i>Voyageurs</i>	21 824	×
Quilómetros percorridos (1000) — <i>Kilomètres parcourus</i>	3 273	31	Mercadorias — <i>Marchandises</i>	6 019	..
Horas de voo — <i>Heures de vol</i>	4 947	105	Correio — <i>Poste</i>	600	..
Passageiros transportados — <i>Voyageurs transportés</i>	117 597	90	Toneladas-quilómetro disponível (1000) — <i>Tonnes-kilomètre disponible</i>	69 420	17
Mercadorias transportadas (kg) — <i>Marchandises transportées</i>	2 387 913	..	Percentagem de utilização (t/km) — <i>Pourcentage d'utilisation</i>	41	×
Correio transportado (kg) — <i>Poste transportée</i>	258 487	..	Percorso médio por passageiro (km) — <i>Parcours moyen par voyageur</i>	2 050,5	×
Passageiros-quilómetro transportados (1 000) — <i>Voyageurs-kilomètre transportés</i>	242 191	×			

Origem — Source: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

2. — Tráfego nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, segundo a natureza do tráfego

Trafic dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, d'après la nature du trafic

Maio de 1975

Mai 1975

Especificação <i>Spécification</i>	Aviões <i>Avions</i>		Passageiros <i>Voyageurs</i>			Mercadorias (kg) <i>Marchandises</i>		Correio (kg) <i>Poste</i>	
	Entrados <i>Entrés</i>	De reacção <i>De réaction</i>	Embarcados <i>Embarqués</i>	Desembarcados <i>Débarqués</i>	Trânsito directo <i>Transit direct</i>	Carregadas <i>Chargées</i>	Descarregadas <i>Déchargées</i>	Carregado	Descarregado
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Tráfego comercial — <i>Trafic commercial</i>	2 601	2 599	127 406	152 913	43 850	2 305 974	1 902 082	226 837	216 839
Internacional — <i>International</i>	1 591	1 590	73 935	80 934	41 845	1 115 587	991 006	126 083	133 587
Regular:									
De companhias nacionais — <i>De compagnies nationales</i>	550	550	20 880	34 230	×	613 334	581 063	109 083	54 378
De companhias estrangeiras — <i>De compagnies étrangères</i>	656	656	27 219	26 776	×	408 256	408 016	16 288	78 217
Não regular:									
De companhias nacionais	42	42	2 789	2 882	×	29 688	1 295	663	960
De companhias estrangeiras	313	312	14 047	17 046	×	64 309	632	99	32
Territorial	316	316	19 693	37 313	940	551 223	563 209	70 154	54 061
Interno — <i>Intérie</i>	694	693	33 778	34 666	1 065	639 164	347 867	30 600	29 191
Outro tráfego comercial	79	3	140	123	4	..	..	..	..
Táxis	74	3	140	123	4	..	..	..	..
Trabalhos aéreos	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Outro tráfego — <i>Autre trafic</i>	920	292	4 347	5 463	74	10 647	14 071	8	25
Particular — <i>Particulier</i>	234	37	413	291	23	..	..	..	..
Local	471	172	53	53	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	215	83	3 881	5 119	51	10 647	14 071	8	25

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

3. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos e companhias

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports et compagnies

Maio de 1975

Mai 1975

Aeroportos — <i>Aéroports</i>	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Tráfego — <i>Trafic</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Companhias nacionais e estrangeiras — *Compagnies nationales et étrangères*

Aviões — <i>Avions</i> :										
Entrados — <i>Entrés</i>	2 601	1 590	216	208	191	21	201	△	130	46
De reacção — <i>De réaction</i>	2 599	1 590	215	206	191	21	200	△	130	46
Passageiros — <i>Voyageurs</i> :										
Embarcados — <i>Embarqués</i>	127 406	81 804	12 024	10 225	13 490	824	5 317	△	2 776	946
Desembarcados — <i>Débarqués</i>	152 913	98 908	16 166	13 770	13 126	981	5 455	△	3 291	1 216
Trânsito directo — <i>Transit direct</i>	43 850	30 606	792	1 437	1 005	855	7 501	△	1 564	..
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i> :										
Carregadas — <i>Chargées</i>	2 305 974	1 723 783	436 560	15 009	39 695	1 147	69 427	△	18 645	1 708
Descarregadas — <i>Déchargées</i>	1 902 082	1 515 762	153 614	23 180	87 856	2 557	84 217	△	31 101	3 795
Correio (kg) — <i>Poste</i> :										
Carregado	226 837	189 242	4 954	74	10 100	101	13 917	△	6 942	1 507
Descarregado	216 839	139 674	9 838	15	29 445	423	15 643	△	16 442	5 359

Companhias nacionais

Aviões:										
Entrados	1 602	838	191	108	138	15	136	△	130	46
De reacção	1 601	838	191	108	138	15	135	△	130	46
Passageiros:										
Embarcados	86 140	52 585	11 092	4 673	8 680	712	4 676	△	2 776	946
Desembarcados	109 091	70 016	14 686	5 424	8 369	868	5 221	△	3 291	1 216
Trânsito directo	6 172	1 176	792	96	1 005	278	1 261	△	1 564	..
Mercadorias (kg):										
Carregadas	1 833 409	1 252 729	436 547	14 560	39 695	1 147	68 378	△	18 645	1 708
Descarregadas	1 493 434	1 110 988	152 322	21 741	87 856	2 557	82 874	△	31 101	3 795
Correio (kg):										
Carregado	210 500	172 905	4 954	74	10 100	101	13 917	△	6 942	1 507
Descarregado	138 590	61 785	9 838	15	29 495	423	15 283	△	16 442	5 359

(a) Não inclui o movimento do aeroporto de Ponta Delgada — *Non compris le mouvement de l'aéroport de «Ponta Delgada»*.

Origem — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

4. — Tráfego comercial nos aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes, por aeroportos, segundo a natureza do tráfego

Trafic commercial dans les aéroports du Continent et Îles Adjacentes, par aéroports, d'après la nature du trafic

Maio de 1975

Mai 1975

Tráfego — <i>Trafic</i>	Aeroportos <i>Aéroports</i>	Total (a)	Lisboa	Porto	Faro	Funchal	Porto Santo	Santa Maria	Ponta Delgada	Lajes	Horta
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Tráfego internacional — *Trafic international*

Aviões — <i>Avions</i>:											
Entrados — <i>Entrés</i>		1 591	1 164	65	124	87	11	115	Δ	25	..
De reacção — <i>De réaction</i>		1 590	1 164	64	124	87	11	115	Δ	25	..
Passageiros — <i>Voyageurs</i>:											
Embarcados — <i>Embarqués</i>		73 935	52 835	2 507	7 200	7 248	120	3 050	Δ	935	..
Desembarcados — <i>Débarqués</i>		80 934	56 098	3 038	10 427	7 034	421	2 418	Δ	1 498	..
Trânsito directo — <i>Transit direct</i>		41 845	30 606	792	1 341	323	697	7 497	Δ	490	..
Mercadorias (kg) — <i>Marchandises</i>:											
Carregadas — <i>Chargées</i>		1 115 587	1 048 879	13 269	851	820	..	38 701	Δ	13 067	..
Descarregadas — <i>Déchargées</i>		991 006	901 889	10 161	6 873	12 384	664	35 364	Δ	23 671	..
Correio (kg) — <i>Poste</i>:											
Carregado		126 083	119 088	427	..	354	3	4 835	Δ	1 376	..
Descarregado		133 587	105 461	148	..	5 676	30	9 933	Δ	12 339	..

Tráfego territorial — *Trafic territorial*

Aviões:											
Entrados		316	196	..	4	104	10	2	Δ	..	..
De reacção		316	196	..	4	104	10	2	Δ	..	..
Passageiros:											
Embarcados		19 693	12 683	..	64	6 242	704	..	Δ	..	..
Desembarcados		37 313	30 454	..	204	6 002	560	3	Δ	..	..
Trânsito directo		940	..	..	96	682	158	4	Δ	..	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas		551 223	511 201	..	..	38 875	1 147	..	Δ	..	..
Descarregadas		563 209	485 844	..	..	75 472	1 893	..	Δ	..	..
Correio (kg):											
Carregado		70 154	60 310	..	..	9 746	98	..	Δ	..	..
Descarregado		54 061	29 899	..	..	23 769	393	..	Δ	..	..

Tráfego interno — *Trafic interne*

Aviões:											
Entrados		694	230	151	78	..	..	84	Δ	105	46
De reacção		693	230	151	78	..	..	83	Δ	105	46
Passageiros:											
Embarcados		33 778	16 286	9 457	2 961	..	..	2 287	Δ	1 841	946
Desembarcados		34 666	12 356	13 128	3 139	..	..	3 034	Δ	1 793	1 216
Trânsito directo		1 065	..	..	..	..	..	..	Δ	1 065	..
Mercadorias (kg):											
Carregadas		639 164	163 703	423 291	14 158	..	..	30 726	Δ	5 578	1 708
Descarregadas		347 867	128 020	143 453	16 307	..	..	48 853	Δ	7 430	3 795
Correio (kg):											
Carregado		30 600	9 844	4 527	74	..	..	9 082	Δ	5 566	1 507
Descarregado		29 191	4 314	9 690	15	..	..	5 710	Δ	4 103	5 359

(a) Não inclui o movimento do aeroporto de Ponta Delgada — *Non compris le mouvement du aéroport de «Ponta Delgada»*.

Origem: — *Source*: Direcção-Geral da Aeronáutica Civil.

5. — Tráfego comercial entre os aeroportos do Continente e Ilhas Adjacentes

Trafic commercial entre les aéroports du Continent et Îles Adjacentes

Maio de 1975

Mai 1975

Tráfego — Trafic		Aviões — Avions		Passageiros Voyageurs	Mercadorias Marchandises	Correio Poste
		Entradas Entrés	De reacção De réaction			
1		2	3	4	5	6
Lisboa	Total	• 427	• 427	25 685	307 214	72 846
	Porto	176	176	13 654	151 242	9 868
	Faro	94	94	3 714	21 521	19
	Funchal	103	103	6 306	70 422	31 597
	Porto Santo	13	13	66	298	351
	Santa Maria	36	36	913	32 802	9 466
	Ponta Delgada	13	13	496	6 123	8 847
Porto	Lajes	13	13	536	24 806	12 608
	Total	171	171	10 051	435 292	4 527
Faro	Lisboa	171	171	10 051	435 292	4 527
	Total	• 91	• 91	3 493	14 207	74
	Lisboa	91	91	3 493	14 207	74
Funchal	Funchal	1	1	..	..	..
	Total	• 146	• 146	7 706	39 569	9 925
	Lisboa	113	113	6 702	36 934	9 824
	Porto Santo	15	15	804	2 285	69
	Ponta Delgada	8	8	200	350	2
Porto Santo	Faro	11	11	..	..	..
	Total	• 15	• 15	824	1 147	161
	Lisboa	15	15	159	441	75
	Funchal	14	14	665	706	26
Santa Maria	Total	• 116	• 116	2 942	40 829	12 096
	Lisboa	31	31	655	10 103	3 014
	Ponta Delgada	85	84	1 827	27 454	6 991
	Lajes	41	41	243	2 712	1 540
	Horta	36	26	217	560	551
Ponta Delgada	Total	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	Lisboa	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	Funchal	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	Santa Maria	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	Lajes	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
Lajes	Horta	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	Total	117	117	3 026	16 667	6 572
	Lisboa	12	12	357	11 027	857
	Santa Maria	27	27	120	53	382
	Ponta Delgada	59	59	1 040	3 514	1 018
Horta	Horta	46	46	509	2 073	4 315
	Total	46	46	927	1 664	1 624
	Santa Maria	22	22	207	61	571
	Lajes	45	45	343	720	503
Ponta Delgada	Ponta Delgada	44	44	377	883	550

Nota: — O total do tráfego saído de cada aeroporto para os outros aeroportos nacionais, quando se refere a aviões, indica o número daqueles que efectivamente saíram e não a soma parcelar, dado que por vezes, a sua rota inclui mais do que um destes aeroportos. — Note: Le total du trafic parti de chaque aéroport pour les autres aéroports nationaux, en ce qui concerne les avions indique le nombre d'avions qui partiront effectivement et non la somme des parcelles, vu que parfois, sa route comprend plusieurs aéroports.

Origem — Source: Direção-Geral da Aeronáutica Civil.

G.—Telefones — Téléphones

1. — Número de assinantes, de telefones e de postos públicos e unidades de contagem, dos T. L. P.

Nombre d'abonnés, de téléphones et de postes publics et unités d'énumération, des T. L. P.

Especificação — Spécification	Unidade Unité	1974		1975	
		II	XII	I	II
1	2	3	4	5	6
Lisboa					
Assinantes — <i>Souscripteurs</i> (a)	n.º	355 323	368 603	370 587	371 660
Telefones — <i>Téléphones</i> (a)	•	497 300	510 042	523 124	524 899
Postos públicos — <i>Postes publics</i>	•	1 731	1 784	1 786	1 795
Unidades de contagem — <i>Unités d'énumération</i>	1 000	55 456	55 881	57 028	52 624
Porto					
Assinantes (b)	n.º	111 786	120 553	120 040	121 593
Telefones	•	155 241	166 646	167 274	168 183
Postos públicos	•	474	932	474	471
Unidades de contagem	1 000	14 593	16 593	14 904	13 841

(a) Considera-se a totalidade dos aparelhos instalados, incluindo os aparelhos dos postos públicos, os que se encontram temporariamente depositados na empresa e os telefones ligados a linhas particulares — *Considérée la totalité des appareils installés, y inclus ceux des cabines publiques, ceux qui se trouvent en dépôt dans l'entreprise et ceux qui sont liés aux fils privés.*

(b) Inclui o número dos postos públicos, pois cada posto principal é considerado um assinante nas estatísticas da empresa — *Y inclus le numéro des cabines publiques, puisque chaque poste principale est considéré un abonné par les statistiques de l'entreprise.*

Origem — *Source*: — Telefones de Lisboa e Porto. (T.L.P.)

17.—Turismo. Tourisme

A.—Movimento hoteleiro — *Mouvement hôtelier*

1.—Movimento acumulado de hóspedes e dormidas

Mouvement accumulé des hôtes et leurs nuitées

1975

Especificação <i>Spécification</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	IV	I a IV	IV	I a IV
1	2	3	4	5

TOTAL	194 287	848 877	520 284	2 267 636
-----------------	---------	---------	---------	-----------

Categorias dos estabelecimentos — *Catégories des établissements*

Hotéis — <i>Hôtels</i>	88 974	397 324	246 066	1 097 267
De 5 *	18 804	82 326	68 619	308 152
De 4 *	24 193	106 034	78 961	329 162
De 3 *	24 299	114 532	56 361	276 326
De 2 *	14 650	64 864	30 470	135 834
De 1 *	7 119	28 668	11 655	47 793
Hotéis-Apartamentos — <i>Hôtels-appartements</i>	5 655	26 227	38 723	173 561
De 4 *	1 273	6 823	8 912	46 178
De 3 *	4 256	18 749	28 566	122 057
De 2 *	126	655	1 245	5 326
Motéis — <i>Motels</i>	2 802	13 350	13 219	60 443
De 3 *	2 802	13 350	13 219	60 443
De 2 *	..	..	..	..
Pousadas — <i>Auberges de l'Etat</i>	4 239	18 321	5 757	24 472
Estalagens — <i>Auberges privées</i>	4 293	19 976	8 637	37 089
De 5 *	327	1 653	767	3 186
De 4 *	3 966	18 323	7 870	33 903
Pensões — <i>Pensions</i>	88 324	373 679	207 882	874 804
De 4 *	8 672	38 625	22 275	95 355
De 3 *	30 329	158 429	81 017	357 482
De 2 *	27 334	110 553	62 167	249 166
De 1 *	15 989	66 072	42 423	172 801

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

Portugal	136 458	603 323	286 600	1 280 979
Estrangeiro — <i>Etranger</i> *	57 829	245 554	233 684	986 657
Alemanha (Rep. Fed.)	6 800	27 904	41 735	169 465
Bélgica	1 637	6 926	10 539	38 101
Brasil	3 021	15 954	7 008	38 351
Canadá	2 141	7 997	5 911	25 045
Dinamarca	1 388	5 988	8 285	35 354
Espanha	2 811	19 822	6 216	42 801
Estados Unidos da América	8 973	35 614	23 040	104 681
França	4 456	10 915	13 502	56 093
Holanda	2 636	11 444	10 817	47 122
Itália	1 714	6 213	4 762	19 000
Noruega	369	1 743	1 707	6 950
Reino Unido	10 012	40 553	56 019	218 948
República da África do Sul	1 381	3 851	1 729	6 425
Suécia	2 304	8 501	13 087	47 935
Suíça	1 801	6 200	6 658	23 320

Distritos — *Districts*

Continente — <i>Continent</i> *	177 827	777 454	406 300	1 773 265
Aveiro	4 787	21 918	10 065	51 639
Braga	3 158	13 806	9 079	39 194
Coimbra	9 064	40 126	15 749	69 682
Faro	16 432	77 297	53 812	233 620
Leiria	4 607	19 980	8 544	35 728
Lisboa	69 927	302 757	156 920	691 720
Porto	19 125	86 300	41 313	183 106
Santarém	6 192	26 742	9 596	42 563
Setúbal	4 563	19 239	12 358	47 744
Viscu	4 238	17 577	7 039	29 578
Açores	2 086	8 256	7 106	30 443
Madeira — Funchal	14 374	63 167	106 878	463 928

2. — Hóspedes e dormidas segundo a classificação dos estabelecimento, por distritos e residência habitual

Hôtes et nuitées, d'après la classification des établissements, par districts et résidence habituelle

Abril de 1975

Abril 1975

Distritos e residência habitual <i>Districts et résidence habituelle</i>	Número total de hóspedes <i>Nombre total des hôtes</i>							Número de dormidas <i>Nombre des nuitées</i>						
	Total	Hotéis <i>Hôtels</i>	Hotéis-Apartamentos <i>Hôtels-appartements</i>	Motéis	Pousa-das <i>Auberges de l'Etat</i>	Estala-gens <i>Auberges privées</i>	Pensões	Total	Hotéis	Hotéis-Apartamentos	Motéis	Pousa-das	Estala-gens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL.	194 287	88 974	5 655	2 802	4 239	4 293	88 324	520 284	246 066	38 723	13 219	5 757	8 637	207 882
Contínente — Continent . . .	177 827	78 701	2 665	1 996	4 239	4 215	86 011	406 300	179 043	16 781	5 333	5 757	8 502	190 884
Portugal	132 997	42 334	1 701	1 632	2 648	3 510	81 172	272 122	75 190	9 623	3 584	3 569	5 394	174 762
Estrangeiro — Etranger . . .	44 830	36 367	964	364	1 591	705	4 839	134 178	103 853	7 158	1 749	2 188	3 108	16 122
Aveiro	4 787	2 434	—	55	379	266	1 653	10 965	5 017	—	55	441	527	4 925
Portugal	4 426	2 160	—	55	324	249	1 638	10 247	4 401	—	55	383	510	4 898
Estrangeiro	361	274	—	—	55	17	15	718	616	—	—	58	17	27
Beja	1 896	176	—	—	323	28	1 369	3 109	337	—	—	381	30	2 361
Portugal	1 720	174	—	—	251	24	1 271	2 911	335	—	—	301	24	2 251
Estrangeiro	176	2	—	—	72	4	98	198	2	—	—	80	6	110
Braga	3 158	1 502	80	—	225	10	1 341	9 079	3 061	2 317	—	520	70	3 111
Portugal	2 861	1 301	70	—	191	10	1 283	7 843	2 511	2 195	—	452	70	2 615
Estrangeiro	297	201	4	—	34	—	58	1 236	550	122	—	68	—	496
Bragança	2 411	88	—	—	219	227	1 877	4 684	149	—	—	301	420	3 814
Portugal	2 332	79	—	—	164	215	1 874	4 573	140	—	—	221	401	3 811
Estrangeiro	79	9	—	—	55	12	3	111	9	—	—	80	19	3
Castelo Branco	4 806	771	—	—	—	244	3 791	7 054	1 097	—	—	—	344	5 613
Portugal	4 693	724	—	—	—	243	3 726	6 869	1 038	—	—	—	342	5 489
Estrangeiro	113	47	—	—	—	1	65	185	59	—	—	—	2	124
Coimbra	9 064	3 827	—	—	354	132	4 751	15 749	5 688	—	—	486	132	9 443
Portugal	7 819	2 917	—	—	283	115	4 504	13 540	4 079	—	—	397	115	8 949
Estrangeiro	1 245	910	—	—	71	17	247	2 209	1 609	—	—	89	17	494
Évora	3 338	808	—	—	620	77	1 833	4 862	985	—	—	803	98	2 976
Portugal	2 724	693	—	—	270	41	1 720	4 084	807	—	—	324	47	2 846
Estrangeiro	614	115	—	—	350	36	113	778	118	—	—	479	51	130
Faro	16 432	8 789	1 637	832	464	425	4 285	53 812	32 461	6 327	2 759	777	1 665	9 823
Portugal	9 727	3 989	1 094	607	104	257	3 876	19 431	7 460	2 288	1 694	200	428	7 361
Estrangeiro	6 705	4 800	543	225	360	168	609	34 381	25 001	4 039	1 065	577	1 237	2 462
Guarda	5 278	1 856	—	—	—	—	3 422	7 736	2 669	—	—	—	—	5 067
Portugal	4 414	1 218	—	—	—	—	3 196	6 854	2 018	—	—	—	—	4 841
Estrangeiro	864	638	—	—	—	—	226	882	656	—	—	—	—	226
Leiria	4 607	1 731	—	44	198	479	2 155	8 544	2 634	—	44	245	634	4 987
Portugal	3 816	1 287	—	40	42	376	2 071	7 264	1 851	—	40	51	500	4 822
Estrangeiro	791	444	—	4	156	103	84	1 280	783	—	4	194	134	165
Lisboa	79 233	39 201	948	1 061	—	674	37 399	196 325	96 804	8 137	2 471	—	1 791	87 122
Portugal	49 926	13 019	531	926	—	486	34 964	115 154	29 209	5 140	1 791	—	775	78 239
Estrangeiro	29 357	26 182	417	135	—	188	2 435	81 171	67 595	2 997	680	—	1 016	8 883
Portalegre	2 808	561	—	—	402	417	1 428	4 695	561	—	—	439	451	3 244
Portugal	2 590	544	—	—	268	385	1 393	4 446	544	—	—	204	419	3 189
Estrangeiro	218	17	—	—	134	32	35	249	17	—	—	145	32	55
Porto	19 125	7 683	—	—	186	251	11 005	41 313	14 072	—	—	188	891	26 162
Portugal	16 893	6 028	—	—	137	194	10 534	35 360	10 056	—	—	139	414	24 751
Estrangeiro	2 232	1 655	—	—	49	57	471	5 953	4 016	—	—	49	477	1 411
Santarém	6 192	2 486	—	—	177	327	3 202	9 596	3 097	—	—	245	408	5 846
Portugal	5 855	2 328	—	—	150	282	3 086	9 103	2 844	—	—	223	335	5 701
Estrangeiro	337	158	—	—	18	45	116	493	253	—	—	22	73	145
Setúbal	4 568	2 182	—	4	231	59	2 092	12 358	4 004	—	4	339	103	7 908
Portugal	3 757	1 760	—	4	56	51	1 886	8 918	2 180	—	4	64	93	6 577
Estrangeiro	811	422	—	—	175	8	206	3 440	1 824	—	—	275	10	1 331
Viana do Castelo	2 292	759	—	—	373	—	1 160	4 326	1 105	—	—	498	—	2 723
Portugal	2 112	666	—	—	321	—	1 125	4 002	878	—	—	436	—	2 688
Estrangeiro	180	93	—	—	52	—	35	324	227	—	—	62	—	35
Vila Real	3 544	1 132	—	—	88	354	1 970	5 054	1 565	—	—	94	653	2 742
Portugal	3 460	1 074	—	—	78	346	1 962	4 970	1 507	—	—	84	645	2 734
Estrangeiro	84	58	—	—	10	8	8	84	58	—	—	10	8	8
Viseu	4 238	2 715	—	—	—	245	1 278	7 039	3 737	—	—	—	285	3 017
Portugal	3 872	2 373	—	—	—	236	1 263	6 553	3 277	—	—	—	276	3 000
Estrangeiro	366	342	—	—	—	9	15	486	460	—	—	—	9	17
Açores	2 086	1 242	—	43	—	78	723	7 106	2 967	—	119	—	135	3 885
Portugal	1 471	714	—	28	—	54	675	5 458	1 595	—	54	—	111	3 698
Estrangeiro	615	528	—	15	—	24	48	1 648	1 372	—	65	—	24	187
Angra do Heroísmo	475	201	—	43	—	—	231	1 563	604	—	119	—	—	840
Portugal	391	141	—	28	—	—	222	1 275	417	—	54	—	—	804
Estrangeiro	84	60	—	15	—	—	9	288	187	—	65	—	—	36
Horta	215	60	—	—	—	78	77	850	349	—	—	—	135	366
Portugal	161	35	—	—	—	54	72	754	297	—	—	—	111	348
Estrangeiro	54	25	—	—	—	24	5	96	52	—	—	—	24	20
Ponta Delgada	1 396	981	—	—	—	—	415	4 693	2 014	—	—	—	—	2 679
Portugal	919	538	—	—	—	—	381	3 429	881	—	—	—	—	2 548
Estrangeiro	477	443	—	—	—	—	34	1 264	1 133	—	—	—	—	131
Madeira — Funchal	14 374	9 031	2 990	763	—	—	1 590	106 878	64 056	21 942	7 767	—	—	13113
Portugal	1 990	779	542	62	—	—	607	9 020	1 558	2 509	469	—	—	4 484
Estrangeiro	12 384	8 252	2 448	701	—	—	983	97 858	62 498	19 433	7 298	—	—	8 629

3. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo a classificação dos estabelecimentos

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après la classification des établissements

Abril de 1975

Abril 1975

Concelhos com maior movimento «Concelhos» avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hoteis Hôtels	Hoteis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis	Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hoteis	Hoteis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	194 287	88 974	5 655	2 802	4 239	4 293	88 324	520 284	246 066	38 723	13 219	5 757	8 637	207 882
Continente — Continent •	177 827	78 701	2 665	1 996	4 239	4 215	86 011	496 300	179 043	16 781	5 333	5 757	8 502	190 884
Albufeira	2 011	1 484	39	—	—	169	319	9 737	6 292	601	—	—	1 214	1 630
Anadia	199	181	—	—	—	—	18	288	257	—	—	—	—	31
Aveiro	2 246	1 601	—	—	—	—	645	4 774	3 408	—	—	—	—	1 366
Cascais	5 827	4 759	363	—	—	212	496	27 943	21 570	3 882	—	—	1 028	1 463
Chaves	1 333	836	—	—	—	354	643	2 039	512	—	—	—	653	874
Coimbra	6 804	3 000	—	—	—	132	3 672	12 053	4 222	—	—	—	132	7 699
Faro	2 961	1 658	—	—	—	—	1 303	6 906	4 121	—	—	—	—	2 785
Figueira da Foz	941	474	—	—	—	—	467	1 387	758	—	—	—	—	629
Lagos	1 590	856	—	377	—	—	357	5 031	3 401	—	822	—	—	748
Leiria	1 602	925	—	—	—	214	463	2 412	1 422	—	—	—	328	602
Lisboa	69 927	33 606	245	—	—	92	35 954	156 920	72 467	1 009	—	—	135	83 309
Mealhada	481	269	—	—	—	91	121	613	362	—	—	—	102	149
Oeiras	1 564	—	340	1 061	—	15	148	6 117	—	3 246	2 471	—	42	358
Portimão	5 011	2 394	993	—	—	196	1 428	16 553	10 010	3 573	—	—	349	2 621
Porto	17 298	7 186	—	—	—	—	10 112	36 064	13 367	—	—	—	—	22 697
Viana do Castelo	1 156	724	—	—	—	—	432	2 168	1 040	—	—	—	—	1 128
Vila do Bispo	506	115	—	—	374	—	17	925	260	—	—	648	—	17
Vila Real de Santo António	1 249	858	—	—	—	—	391	3 974	3 164	—	—	—	—	810
Açores	2 086	1 242	—	43	—	78	723	7 106	2 967	—	119	—	135	3 885
Madeira •	14 374	9 031	2 990	763	—	—	1 590	106 878	64 056	21 942	7 767	—	—	13 113
Funchal	11 889	7 613	2 954	—	—	—	1 322	88 193	55 511	21 790	—	—	—	10 892

4. — Hóspedes e dormidas, segundo a classificação dos estabelecimentos e por países de residência habitual

Hôtes et nuitées d'après la classification des établissements et par pays de résidence habituelle

Abril de 1975

Abril 1975

Países com maior movimento Pays avec mouvement plus grand	Número total de hóspedes Nombre total des hôtes							Número de dormidas Nombre des nuitées						
	Total	Hoteis Hôtels	Hoteis-Apartamentos Hôtels appartements	Motéis	Pousadas Auberges de l'Etat	Estalagens Auberges privées	Pensões Pensions	Total	Hoteis	Hoteis-Apartamentos	Motéis	Pousadas	Estalagens	Pensões
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
TOTAL	194 287	88 974	5 655	2 802	4 239	4 293	88 324	520 284	246 066	38 723	13 219	5 757	8 637	207 882
Portugal	136 458	43 827	2 243	1 722	2 648	3 564	82 454	286 600	78 343	12 132	4 107	3 569	5 505	182 944
Portugueses — Portugais	135 790	43 410	2 232	1 656	2 584	3 545	82 363	283 023	77 001	11 802	3 934	3 425	5 374	181 467
Estrangeiros — Etrangers	668	417	11	66	64	10	91	3 577	1 342	380	173	144	131	1 457
Estrangeiro •	57 829	45 147	3 412	1 080	1 591	729	5 870	233 684	167 723	26 591	9 112	2 188	3 132	24 938
Alemanha (Rep. Fed.)	6 800	4 938	624	154	142	87	855	41 735	28 741	5 704	922	223	303	5 842
Argentina	965	846	2	—	3	6	108	1 948	1 577	14	—	—	3	348
Áustria	353	316	4	4	4	—	25	1 041	821	14	22	5	—	179
Bélgica	1 657	1 110	101	205	61	13	167	10 539	5 237	1 255	3 483	94	60	404
Brasil	3 021	2 543	26	8	31	12	401	7 008	5 179	184	10	35	60	1 534
Canadá	2 141	1 635	87	31	170	33	185	5 911	4 498	501	98	213	116	485
Dinamarca	1 388	561	587	18	13	15	194	8 285	2 366	4 306	231	15	103	1 174
Espanha	2 811	1 912	34	1	48	47	769	6 216	4 062	160	4	54	54	1 882
Estados Unidos da América	8 973	7 731	94	49	481	135	483	23 460	19 737	887	208	690	235	1 703
Finlândia	1 415	801	176	141	5	85	207	9 242	4 652	1 206	1 016	5	879	1 484
França	4 456	3 157	104	43	226	109	817	13 502	9 201	690	284	286	133	2 858
Holanda	2 636	2 125	155	155	62	19	120	10 817	7 374	1 267	1 334	71	63	708
Itália	1 714	1 431	2	27	34	7	213	4 762	3 823	2	125	34	21	757
Noruega	369	273	52	6	1	2	35	1 707	1 075	415	22	1	10	184
Reino Unido	10 012	8 786	267	163	160	109	527	56 019	50 122	2 042	1 183	248	753	1 721
República da África do Sul	1 381	1 361	3	4	1	—	12	1 729	1 662	20	4	1	—	42
Suécia	2 304	1 153	837	26	9	6	273	13 987	5 247	6 806	80	12	8	1 834
Suíça	1 801	1 470	58	11	89	18	155	6 658	5 122	494	58	129	45	810

5. — Hóspedes e dormidas, nos concelhos com maior movimento, segundo os países de residência habitual com maior movimento

Hôtes et nuitées dans les «concelhos» avec mouvement plus grand, d'après les pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Abril de 1975

Abril 1975

Países de residência habitual — Pays de résidence habituelle	Total geral Total général	Portugal	Estrangeiro — Etranger												
			Total	Alemanha (Rep. Fed.)	Bélgica	Brasil	Canadá	Dinamarca	Espanha	Estados Unidos da América	França	Holanda	Reino Unido	Suécia	Suíça
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Número total de hóspedes — Nombre total des hôtes

TOTAL	194 287	136 458	57 829	6 800	1 657	3 021	2 141	1 388	2 811	8 973	4 456	2 636	10 012	2 304	1 801
Continente — Continent	177 827	132 597	44 830	3 608	917	2 947	1 945	492	2 758	7 938	3 814	2 057	7 030	943	1 492
Albufeira	2 011	660	1 351	214	24	10	44	2	9	98	64	133	231	14	49
Anadia	199	184	15	..	..	..	1	..	1	1	9	..	..	..	..
Aveiro	2 246	2 138	108	6	4	..	2	1	25	6	33	..	..	..	11
Cascais	5 827	1 475	4 352	183	50	24	169	73	54	809	288	102	2 069	222	15
Chaves	1 333	1 297	36	2	..	..	..	..	12	1	9	..	6	..	3
Coimbra	6 804	5 778	1 026	65	35	185	19	1	74	67	135	9	113	10	15
Faro	2 961	2 168	793	54	5	8	53	20	37	106	42	19	319	12	29
Figueira da Foz	941	801	140	8	2	3	8	1	13	18	10	8	32	20	1
Lagos	1 590	1 006	584	165	11	5	43	6	11	60	36	39	150	4	10
Leiria	1 602	1 368	234	83	7	4	7	3	18	68	11	4	7	..	4
Lisboa	69 927	45 479	24 448	1 600	350	2 283	906	221	1 020	4 915	1 748	1 309	1 874	349	1 009
Mealhada	481	338	143	22	5	2	5	..	5	66	17	3	4	3	4
Oeiras	1 564	1 417	147	32	4	5	4	..	..	22	10	5	37	4	..
Portimão	5 011	3 025	1 986	244	43	17	216	73	35	229	59	111	550	147	51
Porto	17 298	15 245	2 053	171	82	152	28	81	448	131	263	42	222	48	65
Viana do Castelo	1 156	1 059	97	6	..	2	2	2	35	15	25	2	6	3	..
Vila do Bispo	506	161	345	49	16	2	44	2	4	122	46	6	21	1	10
Vila Real de Santo António	1 249	723	526	77	2	7	34	..	12	40	22	..	298	3	8
Açores	2 086	1 471	615	31	2	2	28	..	15	354	44	2	49	11	8
Madeira	14 374	1 990	12 384	3 161	738	72	168	896	33	681	598	577	2 933	1 350	381
Funchal	11 889	1 352	10 537	2 335	481	70	168	884	37	666	517	385	2 771	1 326	277

Número de dormidas — Nombre des nuitées

TOTAL	520 284	286 600	233 684	41 735	10 539	7 008	5 911	8 285	6 216	23 460	13 502	10 817	56 019	13 987	6 658
Continente	406 300	272 122	134 178	13 158	2 892	6 479	4 916	1 648	5 969	19 860	9 744	5 962	32 335	3 800	4 208
Albufeira	9 737	1 437	8 300	1 517	76	21	152	16	13	245	178	677	1 786	35	193
Anadia	288	268	20	..	..	..	2	..	1	2	12	..	..	..	..
Aveiro	4 774	4 409	365	54	50	..	4	16	41	9	62	..	..	..	22
Cascais	27 943	5 840	22 103	665	341	212	696	357	182	4 253	922	511	11 339	1 426	131
Chaves	2 039	2 003	36	2	..	..	..	..	16	5	9	..	6	..	3
Coimbra	12 053	10 420	1 633	90	40	200	25	1	76	98	460	15	119	10	20
Faro	6 906	4 101	2 805	95	9	47	89	45	54	236	71	51	1 815	21	82
Figueira da Foz	1 387	1 085	302	12	4	3	20	1	16	22	41	15	106	35	1
Lagos	5 031	1 816	3 215	1 227	51	11	160	16	24	211	72	276	1 013	4	26
Leiria	2 412	2 068	344	115	8	4	22	3	25	70	11	7	9	..	4
Lisboa	156 920	100 686	56 234	4 158	900	5 248	1 927	464	3 817	11 271	4 748	2 205	4 518	948	2 660
Mealhada	613	441	172	26	5	2	5	..	5	86	17	5	5	3	6
Oeiras	6 117	5 310	807	200	14	7	8	..	..	118	82	37	223	16	..
Portimão	16 553	5 816	10 737	1 501	210	39	894	307	125	867	179	881	3 419	929	249
Porto	30 064	31 003	5 061	500	152	298	54	129	950	214	548	137	575	92	226
Viana do Castelo	2 168	1 937	231	9	..	2	2	2	37	16	14	..	46	31	..
Vila do Bispo	925	254	671	182	38	2	60	2	8	199	63	6	57	1	30
Vila Real de Santo António	3 974	1 037	2 937	427	50	26	84	..	12	156	54	..	1 963	5	54
Açores	7 106	5 458	1 648	107	14	10	96	..	43	817	143	2	248	17	15
Madeira	106 878	9 020	97 858	28 470	7 633	519	899	6 637	204	2 783	3 615	4 853	23 436	10 170	2 435
Funchal	88 193	7 357	80 836	20 950	3 775	507	899	6 582	182	2 720	3 206	2 831	22 172	9 880	2 261

B. — Parques de campismo — *Terrains de camping*

1. — Movimento acumulado de campistas e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de campeurs et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de campistas <i>Nombre total de campeurs</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	IV	I a IV	IV	I a IV
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

TOTAL	13 934	35 504	34 724	98 980
Portugal	11 122	27 431	24 609	66 235
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	2 812	8 073	10 115	32 745
Alemanha (Rep. Fed.)	324	785	808	2 325
Bélgica	4	22	4	65
Brasil	26	63	212	451
Canadá	79	375	250	1 008
Espanha	154	1 000	803	3 650
Estados Unidos da América	142	722	362	1 972
França	571	1 462	3 309	11 285
Holanda	135	304	447	1 306
Reino Unido	317	1 142	1 321	4 552
Suécia	24	30	26	34
Suíça	83	114	155	232
Outros países — <i>Autres pays</i>	953	2 054	2 288	5 475

Distritos — *Districts*

Aveiro	25	29	42	46
Coimbra	413	901	1 388	5 178
Faro	954	3 334	3 092	10 767
Lelria	260	581	425	937
Lisboa	2 745	8 238	10 741	35 471
Porto	919	2 248	3 577	11 816
Setúbal	8 102	18 740	14 309	34 210
Viana do Castelo	128	321	286	619

**2.—Número de campistas e de dormidas, nos distritos mais frequentados,
por países de residência habitual com maior movimento**

*Nombre de campeurs et de nuitées, dans les districts plus fréquentés
par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand*

Abril de 1975

Avril 1975

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total	Aveiro	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viana do Castelo
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Número total de campistas — *Nombre total de campeurs*

TOTAL	13 934	25	413	984	260	2 745	919	8 102	128
Portugal	11 122	18	155	516	99	1 616	564	7 916	71
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	2 812	7	258	438	161	1 129	355	186	57
Alemanha (Rep. Fed.)	324	..	27	78	25	150	8	19	6
Bélgica	4	..	..	..	..	..	..	4	..
Brasil	26	..	2	5	2	15	..	..	..
Canadá	79	..	3	24	2	29	4	12	1
Espanha	154	3	7	11	..	93	21	8	7
Estados Unidos da América	142	..	13	37	14	48	4	14	2
França	571	..	69	34	38	225	112	47	11
Holanda	135	..	22	24	8	38	..	17	..
Reino Unido	317	4	15	105	13	82	17	26	10
Suécia	24	..	..	13	1	6	4	..	..
Suíça	83	..	18	11	8	16	8	12	2
Outros países — <i>Autres pays</i>	953	..	82	96	50	427	177	27	18

Número de dormidas dos campistas — *Nombre de nuitées des campeurs*

TOTAL	34 724	42	1 388	3 092	425	10 741	3 577	14 309	286
Portugal	24 609	32	599	1 436	185	6 341	1 754	13 588	121
Estrangeiro	10 115	10	789	1 656	240	4 400	1 823	721	165
Alemanha (Rep. Fed.)	898	..	49	372	29	340	18	31	40
Bélgica	4	..	..	..	..	..	..	4	..
Brasil	212	..	14	11	4	181	..	..	..
Canadá	250	..	3	51	2	155	4	30	1
Espanha	893	6	7	15	..	527	189	68	7
Estados Unidos da América	362	..	49	87	14	173	4	14	2
França	3 369	..	401	116	96	1 117	1 164	403	35
Holanda	447	..	41	82	10	210	..	29	..
Reino Unido	1 321	4	29	658	15	432	30	56	46
Suécia	26	..	..	15	1	6	4	..	..
Suíça	135	..	22	13	8	52	10	20	2
Outros países	2 288	..	174	236	61	1 207	420	63	32

C. — Colónias de férias — *Colonies de vacances*

1. — Movimento acumulado de colonos e suas dormidas, segundo os países de residência habitual e distritos com maior movimento

Mouvement accumulé de colons et leurs nuitées, d'après les pays de résidence habituelle et districts avec mouvement plus grand

1975

Países de residência habitual e distritos <i>Pays de résidence habituelle et districts</i>	Número total de colonos <i>Nombre total de colons</i>		Número de dormidas <i>Nombre de nuitées</i>	
	IV	I a IV	IV	I a IV
1	2	3	4	5

Países de residência habitual — *Pays de résidence habituelle*

TOTAL	2 552	15 786	5 832	33 723
Portugal	2 429	15 163	5 515	32 129
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	123	623	317	1 594
Alemanha (Rep. Fed.)	20	105	55	288
Bélgica	..	..	..	..
Brasil	5	14	18	55
Canadá	12	147	34	386
Espanha	4	14	5	22
Estados Unidos da América	17	81	46	181
França	11	31	34	98
Holanda	..	4	..	19
Reino Unido	8	27	21	64
Suécia	4	12	6	29
Suíça	1	8	1	24
Outros países — <i>Autres pays</i>	41	180	97	428

Distritos — *Districts*

Continente	2 542	15 748	5 812	33 647
Coimbra	..	..	..	..
Faro	502	4 016	896	6 175
Leiria	145	2 272	198	4 800
Lisboa	186	639	348	1 558
Porto	2	784	2	1 070
Setúbal	1 254	6 460	3 628	15 712
Viseu	453	1 577	740	4 332
Açores	10	38	20	76
Madeira	..	..	..	..

2. — Número de colonos e de dormidas, nos distritos mais frequentados, por países de residência habitual com maior movimento

Nombre de colons et de nuitées, dans les districts plus fréquentés, par pays de résidence habituelle avec mouvement plus grand

Abril de 1975

Abril 1975

Países de residência habitual <i>Pays de résidence habituelle</i>	Total geral	Continente — Continent								Açores	Madeira
		Total •	Coimbra	Faro	Leiria	Lisboa	Porto	Setúbal	Viseu		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Número total de colonos — Nombre total de colons

TOTAL	2 552	2 542	..	502	145	186	2	1 254	453	10	..
Portugal	2 429	2 419	..	472	142	96	2	1 254	443	10	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	123	123	..	30	3	90	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	20	20	..	10	..	10	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	5	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..
Canadá	12	12	..	3	1	8	..	..	..	..	..
Espanha	4	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	17	17	..	5	..	12	..	..	..	..	..
França	11	11	..	..	2	9	..	..	..	..	..
Holanda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Reino Unido	8	8	..	3	..	5	..	..	..	..	..
Suécia	4	4	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Suíça	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Outros países — <i>Autres pays</i>	41	41	..	9	..	32	..	..	..	..	..

Número de dormidas dos colonos — Nombre de nuitées des colons

TOTAL	5 832	5 812	..	896	198	348	2	3 628	740	20	..
Portugal	5 515	5 495	..	820	192	113	2	3 628	740	20	..
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	317	317	..	76	6	235	..	..	..	..	..
Alemanha (Rep. Fed.)	55	55	..	27	..	28	..	..	..	..	..
Bélgica	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasil	18	18	..	..	..	18	..	..	..	..	..
Canadá	34	34	..	3	2	29	..	..	..	..	..
Espanha	5	5	..	..	..	5	..	..	..	..	..
Estados Unidos da América	46	46	..	8	..	38	..	..	..	..	..
França	34	34	..	..	4	30	..	..	..	..	..
Holanda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Reino Unido	21	21	..	8	..	13	..	..	..	..	..
Suécia	6	6	..	..	..	6	..	..	..	..	..
Suíça	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Outros países	97	97	..	30	..	67	..	..	..	..	..

18. — Consumo e comércio interno. Consommation et commerce intérieur

A. — Produtos alimentares — *Produits alimentaires*

1. — Vendas de óleos alimentares aos retalhistas do Continente e existência, segundo o tipo, por distritos *Ventes d'huiles alimentaires aux détaillants du Continent et stocks, d'après la qualité, par districts*

(Litros — Litres)

Abril de 1975

Abril 1975

Vendas e existências <i>Ventes et stocks</i>	Vendas — <i>Ventes</i>				Existências — <i>Stocks</i>	
	Azeite — <i>Huile d'olive</i>			Óleo — <i>Huile</i>	Azeite	Óleo
	Total	Extra	Fino — <i>Fine</i>			
Distritos — <i>Districts</i>	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7
Total	2 559 302	876 846	1 682 456	6 737 662	10 491 176	3 594 363
Aveiro	326 945	85 306	241 639	507 553	810 980	553 739
Beja	91 136	22 761	68 375	33 591	109 704	66 536
Braga	91 968	35 400	56 568	150 310	341 893	134 157
Bragança	751	36	715	924	13 085	6 420
Castelo Branco	138 346	63 128	75 220	140 904	664 106	16 630
Coimbra	217 818	67 400	150 418	246 613	543 840	70 656
Évora	30 646	3 826	26 820	42 828	89 304	26 252
Faro	5 860	2 020	3 840	21 600	9 566	1 740
Guarda	200	200	..	..	26 237	..
Leiria	86 794	13 212	73 582	119 409	798 272	48 583
Lisboa	546 779	160 405	386 374	3 308 344	2 890 421	1 773 684
Portalegre	2 864	..	2 864	2 432	113 599	48 612
Porto	668 549	304 928	363 621	1 685 048	1 312 475	623 353
Santarém	147 570	35 547	112 023	217 516	1 220 014	72 788
Setúbal	74 027	45 555	28 472	126 046	281 270	101 077
Viana do Castelo	18 738	4 118	14 620	34 402	31 402	9 508
Vila Real	44 373	13 164	31 209	29 814	645 344	13 388
Viseu	65 938	19 842	46 096	59 928	520 514	27 235

Origem — *Source*: Instituto do Azeite e Produtos Oleaginosos.

2. — Vendas de pão aos retalhistas, nalgumas cidades do Continente *Ventes de pain aux détaillants, dans quelques villes du Continent*

(Toneladas — *Tonnes*)

Especificação, anos e meses — <i>Spécification années et mois</i>	Pão de 1. ^a <i>Pain de 1^{re} catégorie</i>			Pão de 2. ^a <i>Pain de 2^{me} catégorie</i>			Pão de trigo — <i>rama</i> <i>Pain de blé</i>			Pão de centeio <i>Pain de seigle</i>			Pão de milho <i>Pain de maïs</i>		
	1974			1974			1974			1974			1974		
	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Lisboa	3 397	3 590	3 984	349	238	224	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	1 017	1 140	1 154	120	108	95	..	..	..	20	18	20	72	71	72
Coimbra	287	301	358	144	38	85	5	5	4	2	3	3	4	5	6
Évora	90	129	129	213	164	172	4	4	2	..	..	..	..	..	..
Viseu	141	171	160	99	61	79	2	2	2	4	2	2	22	22	23
Beja	48	74	80	159	297	303	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	108	122	112	73	26	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Origem — *Source*: Grémio dos Industriais de Panificação.

3. — Vendas de arroz aos retalhistas do Continente, por qualidades

Ventes de riz aux détaillants du Continent, par qualités

(Toneladas — Tonnes)

Qualidades Qualités	Anos e meses Années et mois	Total			Continental			Ultramarino			Estrangeiro		
		1974			1975			1974			1975		
		1974			1975			1974			1975		
		IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV	IV	III	IV
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL		10 773	13 207	12 958	10 740	11 414	7 875	16	..	..	17	1 793	5 083
Agulha — <i>Aiguille</i>		33	66	219	..	..	..	16	..	..	17	66	219
Carolino — <i>Carolin</i>		3 281	5 034	5 304	3 281	3 473	2 440	..	..	..	..	1 561	2 864
Gigante — <i>Géant</i>		5 581	6 105	5 952	5 581	5 947	4 008	..	..	..	..	158	1 944
Mercantil — <i>Mercantille</i>		1 705	1 773	1 166	1 705	1 765	1 110	..	..	..	..	8	56
Corrente — <i>Courant</i>		173	229	317	173	229	317	..	..	..	..	..	..

Origem — Source: Instituto dos Cereais.

4. — Vendas de bacalhau nacional e estrangeiro aos retalhistas do Continente

Ventes de morue nationale et étrangère aux détaillants du Continent

(Toneladas — Tonnes)

Tipos e qualidades Types et qualités	Anos e meses Années et mois	Total			Zona Norte — <i>Zône Nord</i> (a)			Zona Sul — <i>Zône Sud</i> (b)		
		1975			1975			1975		
		1975			1975			1975		
		III	IV	V	III	IV	V	III	IV	V
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bacalhau Nacional — <i>Morue nationale</i>		2 734	2 508	2 713	2 055	1 994	2 494	679	514	219
Especial — <i>Spécial</i>		11	12	4	1	4	4	10	8	0
Graúdo — <i>Grenu</i>		51	62	17	21	33	16	30	29	1
Crescido — <i>Grand taille</i>		177	212	86	109	105	73	68	107	13
Corrente — <i>Courante</i>		351	491	624	213	373	576	138	118	48
Miúdo — <i>Petite</i>		1 996	1 587	1 916	1 643	1 308	1 777	353	189	139
Sortido — <i>Assorti</i>		148	144	66	68	81	48	80	63	18
Bacalhau estrangeiro — <i>Morue étrangère</i>		3 133	2 396	1 489	1 216	967	504	1 917	1 429	985
Especial		24	52	35	14	38	30	10	14	5
Graúdo		551	392	218	344	207	91	207	185	127
Crescido		1 319	713	728	620	250	248	699	463	480
Corrente		344	259	287	172	105	60	172	154	227
Miúdo		8	426	180	4	349	72	4	77	108
Sortido		887	554	41	62	18	3	825	536	38

(a) Compreende os distritos de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real e Viseu — *Comprend les départements de Aveiro, Braga, Bragança, Coimbra, Guarda, Porto, Viana do Castelo, Vila Real et Viseu.*

(b) Compreende os distritos de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém e Setúbal — *Comprend les départements de Beja, Castelo Branco, Évora, Faro, Leiria, Lisboa, Portalegre, Santarém et Setúbal.*

Origem — Source: Comissão Reguladora do Comércio de Bacalhau.

B. — Abastecimento de água — Approvisionnement en eau
1. — Consumos por sectores de utilização — Consommations par secteurs d'utilisation

Abril de 1975

Discriminação do consumo <i>Discrimination de la consommation</i>	Número total de contadores instalados no fim do mês <i>Nombre total des compteurs installés à la fin du mois</i>	Água contabilizada — Eau comptabilisée			Aluguer de contadores <i>Location de compteurs</i>	Taxas e outras receitas cobradas <i>Taxes et autres recettes perçues</i>	
		Consumo total <i>Consommation totale</i> (4) + (5)	Consumo gratuito <i>Consommation gratuite</i>	Consumo pago <i>Consommation payée</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8
				10 ³ m ³	1 000 ESC		
Continente							
TOTAL	988 335	16 016	3 574	12 442	50 939	5 448	674
Sector Particular — <i>Secteur privé (a)</i>	924 635	7 574	81	7 493	32 569	4 777	589
Particulares — <i>Particuliers</i>	920 540	7 308	74	7 232	31 932	4 744	589
Entidades particulares sem fim lucrativo — <i>Sociétés privées sans but lucratif</i>	4 095	208	7	201	637	33	0
Empresas industriais, comerciais e outras — <i>Entre-</i> <i>prises industrielles, commerciales et autres</i>	55 980	4 000	17	4 073	16 312	620	82
Estado — <i>Etat</i>	3 781	1 412	937	475	1 331	31	3
Autarquias locais — <i>Administrations locales</i>	3 939	2 940	2 539	401	727	20	0
Açores							
TOTAL	37 274	544	1	543	1 538	165	4
Sector Particular	35 516	405	0	405	1 199	150	4
Particulares	35 415	394	0	394	1 176	156	4
Entidades particulares sem fim lucrativo	101	11	0	11	23	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	1 164	90	0	90	209	5	0
Estado	363	34	1	33	92	3	0
Autarquias locais	231	15	0	15	35	1	0
Madeira							
TOTAL	(b) 24 593	466	12	454	1 171	73	10
Sector Particular	22 139	317	0	317	789	68	6
Particulares	22 047	308	0	308	768	68	6
Entidades particulares sem fim lucrativo	92	9	0	9	21	0	0
Empresas industriais, comerciais e outras	2 273	96	0	96	237	5	2
Estado	116	22	1	21	46	0	2
Autarquias locais	65	31	11	20	49	0	0

(a) «Sector Particular». Não inclui Lisboa (cidade). Ver nota (a) na página seguinte. — *Ne compris Lisbona (ville). Voir la note (a) dans la page suivante.*
(b) Corresponde ao número de contadores instalados no fim do mês mais o número de contratantes ou co-proprietários do «regime de penas» — *Cela correspond au nombre des compteurs installés à la fin du mois, et encore au nombre de contractants ou de copropriétaires du régime de peines.*

2. — Consumos nos aglomerados populacionais com rede de abastecimento no Continente e Ilhas Adjacentes
Consommations dans les agglomérations disposant d'un système d'approvisionnement sur le Continent et Îles Adjacentes

Abril de 1975

Meses Mois	Número de freguesias abastecidas Nombre de «freguesias» approvision- nées (a)	Aglomerados populacionais abastecidos Agglomérations approvisionnées					Sedes de concelho abastecidas Chefs-lieux de «concelhos» approvisionnés				
		Número Nombre	Consumos Consommations				Número	Consumos			
			Total	Gratuito Gratuite	Pago Payé			Total	Gratuito	Pago	
					10³ m³					1 000 ESC	10³ m³
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
1975											
II	1 173	2 341	18 784	3 730	13 054	52 455	270	11 537	2 023	9 504	38 731
III	1 174	2 342	15 597	5 253	10 344	40 644	270	12 350	4 891	7 459	29 763
IV	1 174	2 342	16 016	3 574	12 442	50 939	270	12 998	3 227	9 771	39 939
1974											
II	1 157	2 315	15 975	2 914	13 061	51 156	263	11 455	2 197	9 258	35 325
III	1 157	2 315	16 556	3 665	12 391	50 807	263	12 194	3 042	9 152	35 060
IV	1 157	2 315	16 644	3 126	13 513	52 526	263	12 102	2 589	9 513	35 787
Açores											
1975											
II	77	222	530	1	529	1 505	16	317	1	316	850
III	77	222	526	1	525	1 489	16	319	1	318	860
IV	77	222	544	1	543	1 538	16	329	1	328	882
1974											
II	76	221	524	1	523	1 405	16	318	1	317	810
III	76	221	500	1	499	1 317	16	295	1	294	752
IV	76	221	529	1	528	1 419	16	314	1	313	802
Madeira											
1975											
II	34	335	461	11	450	1 160	11	289	9	280	735
III	34	335	466	14	452	1 152	11	280	13	267	709
IV	35	336	466	12	454	1 171	11	285	10	275	744
1974											
II	34	335	443	10	438	1 116	11	262	8	254	683
III	34	335	443	9	439	1 114	11	277	8	269	717
IV	34	335	415	9	406	078	11	250	8	242	641

Conceitos: Considera-se um aglomerado abastecido quando disponha de rede de distribuição domiciliária de água: freguesia abastecida é toda aquela que tem pelo menos uma localidade abastecida — *Définitions: On considère qu'une agglomération est approvisionnée quand elle dispose d'un système de distribution d'eau à domicile; «freguesia» approvisionnée toute celle qui englobe au moins une localité approvisionnée.*

(a) Inclui as freguesias urbanas dos aglomerados populacionais — *Y compris les «freguesias» urbaines des agglomérations de population.*

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho
Consommations mensuelles dans quelques chefs-lieux de «concelhos»

1000 m³

Sedes de concelho	1974	1975				Sedes de concelho	1974	1975				Sedes de concelho	1974	1975						
	I a IV	I a IV	III	IV	I a IV		I a IV	III	IV	I a IV	I a IV		III	IV						
	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10		11	12	13	14	15			
AVEIRO																				
Águeda	73	65	15	17	Lousã	35	38	9	10	Pombal	44	44	11	11						
Particular	68	59	13	16	Particular	25	29	7	8	Particular	31	31	8	7						
Anadia	58	71	14	18	Soure	16	17	4	4	Porto de Mós	29	29	8	9						
Particular	29	32	7	9	Particular	16	16	4	4	Particular	22	23	6	7						
ÉVORA																				
Aveiro	331	324	83	85	Borba	37	40	10	9	Alenquer	44	89	19	23						
Particular	126	135	32	35	Particular	23	21	5	6	Particular	32	35	8	9						
Espinho	131	146	31	36	Estremoz	93	78	23	26	Arruda dos Vinhos	73	76	18	21						
Particular	98	114	25	29	Particular	51	46	13	15	Particular	20	29	7	7						
Feira	37	26	6	7	Évora	413	309	74	89	Azambuja	85	89	21	23						
Particular	20	24	6	6	Particular	280	182	46	52	Particular	21	23	6	6						
Ílhavo	95	116	27	32	Montemor-o-Novo	60	62	13	16	Cadaval	27	39	9	11						
Particular	53	63	14	18	Particular	54	57	12	15	Particular	26	36	8	11						
Mealhada	18	21	5	5	Mora	20	21	5	6	Cascais	614	496	126	106						
Particular	17	17	4	4	Particular	18	17	4	5	Particular	389	405	109	88						
Oliveira de Azeméis	39	51	11	15	Portel	60	43	11	10	Lisboa	22 102	20 335	4 736	4 672						
Particular	33	42	10	11	Particular	57	39	10	9	Particular	7 291	5 998	(a)	(a)						
Ovar	124	122	30	35	Reguengos Monsaraz	40	41	9	11	Loures	71	84	18	30						
Particular	76	84	20	22	Particular	36	36	8	10	Particular	49	56	14	15						
S. João da Madeira	250	240	55	61	Vendas Novas	98	96	21	28	Lourinhã	25	29	6	6						
Particular	112	122	28	33	Particular	28	35	7	12	Particular	23	27	5	6						
BEJA																				
Beja	217	208	49	52	Viana do Alentejo	36	40	10	10	Mafra	50	53	13	13						
Particular	179	185	45	46	Particular	36	40	10	10	Particular	31	32	8	9						
Ferreira do Alentejo	36	37	9	9	Vila Viçosa	41	44	10	11	Oeiras	318	413	99	118						
Particular	32	35	8	9	Particular	30	32	7	8	Particular	237	346	84	97						
Moura	75	78	19	19	FARO										Sintra	141	158	37	37	
Particular	53	58	14	14	Albufeira	126	134	30	35	Torres Vedras	138	142	33	37						
Odemira	21	30	6	13	Particular	93	98	22	26	Particular	76	77	18	21						
Particular	20	28	5	13	Faro	465	486	115	124	V. Franca de Xira	307	297	61	68						
Serpa	37	44	7	7	Particular	275	333	78	87	Particular	106	114	22	29						
Particular	28	26	7	6	Lagoa	77	80	17	21	PORTALEGRE										
Vidigueira	33	30	8	8	Particular	52	57	12	15	Campo Maior	38	46	9	10						
Particular	28	20	5	5	Lagos	187	200	50	46	Particular	38	46	9	10						
BRAGA																Castelo de Vide	44	47	11	11
Barcelos	93	101	25	27	Loulé	126	152	29	32	Particular	13	18	3	4						
Particular	85	93	23	25	Particular	118	145	28	30	Crato	33	28	6	9						
Braga	475	585	116	164	Olhão	245	262	64	60	Particular	8	12	3	3						
Particular	289	383	94	96	Particular	193	216	54	50	Elvas	107	83	18	31						
Esposende	36	41	10	11	Portimão	306	289	65	77	Particular	64	56	12	21						
Particular	21	38	6	7	Particular	270	251	56	69	Ponte de Sor	40	45	10	12						
Fafe	56	63	13	16	Silves	62	84	23	19	Particular	31	33	7	9						
Particular	49	58	12	15	Particular	48	52	13	13	Portalegre	193	207	41	44						
Guimarães	412	442	106	111	Tavira	80	82	22	22	Particular	127	120	24	28						
Particular	286	318	74	81	Particular	58	64	15	18	PORTO										
V. Nova de Famalicão	94	97	22	26	Vila do Bispo	68	72	17	22	Amarante	53	69	20	15						
Particular	68	73	17	20	Particular	48	55	13	17	Particular	34	40	9	10						
BRAGANÇA																Gondomar	129	142	30	39
Bragança	208	179	58	61	V. Real St.º António	103	112	27	29	Particular	92	100	24	30						
Particular	137	167	45	41	Particular	75	80	19	22	Maia	4	5	1	1						
Mirandela	66	72	22	17	GUARDA										Particular	4	4	1	1	
Particular	29	32	8	8	Fig. Castelo Rodrigo	14	12	3	3	Marco de Canaveses	12	13	4	3						
CASTELO BRANCO																Particular	12	13	4	3
Castelo Branco	262	309	75	76	Guarda	134	186	42	45	Matosinhos	634	632	151	156						
Particular	177	200	50	50	Particular	114	141	34	35	Particular	299	253	74	80						
Covilhã	323	301	68	79	Leiria	309	280	67	76	Penafiel	41	48	12	13						
Particular	152	168	38	46	Particular	161	141	33	39	Particular	23	25	6	7						
Fundão	55	69	14	18	Alcobaça	108	106	22	28	Porto	4 848	4 937	1 241	1 216						
Particular	55	69	14	18	Particular	63	70	15	17	Particular	3 165	3 547	830	907						
COIMBRA																Póvoa de Varzim	241	280	64	71
Cantanhede	38	46	11	13	Caldas da Rainha	190	199	50	54	Particular	162	199	44	52						
Particular	27	27	8	11	Particular	113	127	30	33	Santo Tirso	68	70	17	18						
Coimbra	1 104	1 181	285	305	Leiria	309	280	67	76	Particular	57	65	14	16						
Particular	753	856	205	221	Particular	161	141	33	39	Valongo	36	49	12	15						
Figueira da Foz	290	295	70	73	Marinha Grande	147	163	44	41	Particular	29	37	9	12						
Particular	159	178	41	46	Particular	52	59	15	14	Vila do Conde	241	254	60	70						
					Nazaré	264	239	54	74	Particular	114	127	29	38						
					Particular	65	64	13	16	Vila Nova de Gaia	592	666	152	169						
					Peniche	290	289	74	76	Particular	539	608	137	152						
					Particular	98	113	26	29											

3. — Consumos mensais em algumas sedes de concelho

(continuação — *suite*)

1000 m³

Sedes de conselho	1974	1975			Sedes de concelho	1974	1975			Sedes de concelho	1974	1975		
	I a IV	I a IV	III	IV		I a IV	I a IV	III	IV		I a IV	I a IV	III	IV
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
SANTARÉM														
Abrantes	88	97	24	26	Almada	1 147	1 274	330	305	VISEU				
Particular	67	77	19	20	Particular	441	413	111	110	Carregal do Sal	20	37	9	10
Alcanena	70	67	15	13	Barreiro	802	861	214	207	Particular	10	34	9	9
Particular	22	26	0	0	Grândola	622	688	176	166	Lamego	55	59	13	15
Almeirim	123	120	32	30	Particular	72	78	19	19	Particular	52	55	12	14
Particular	82	84	22	20	Molta	52	56	14	14	Viseu	239	286	72	77
Alpiarça	46	50	12	12	Particular	126	185	44	46	Particular	96	98	28	27
Particular	42	45	11	11	Montijo	98	151	36	38	ANGRA DO HER.				
Benavente	93	132	35	36	Particular	289	286	70	65	Angra do Heroísmo	347	371	91	95
Particular	64	66	18	16	Palmela	181	186	47	40	Particular	203	213	52	53
Cartaxo	120	152	35	42	Particular	99	95	24	22	Praia da Vitória	114	120	30	31
Particular	58	64	14	18	Santiago do Cacém	59	89	22	20	Particular	109	115	29	29
Chamusca	37	42	9	12	Particular	42	47	11	12	HORTA				
Particular	36	41	9	12	Seixal	704	858	198	203	Horta	82	105	28	26
Coruche	56	61	15	15	Particular	363	217	59	46	Particular	77	94	25	23
Particular	48	53	13	13	Sesimbra	153	166	42	49	PONTA DELGADA				
Entroncamento	134	142	33	39	Particular	125	137	35	41	Lagoa	81	76	17	18
Particular	100	100	22	29	Setúbal	755	855	202	210	Particular	56	54	13	14
Golegã	38	40	9	10	Particular	507	575	140	136	Ponta Delgada	420	436	104	113
Particular	38	39	9	10	Sines	73	86	21	21	Particular	266	268	67	67
Rio Maior	59	61	15	16	Particular	67	76	19	19	Ribeira Grande	52	56	14	14
Particular	36	40	9	11	V. DO CASTELO					Particular	44	49	13	12
Salvaterra de Magos	46	48	12	12	Caminha	16	18	4	5	V. Franca do Campo	47	50	12	12
Particular	40	42	10	11	Particular	16	18	4	5	Particular	47	48	12	12
Santarém	334	337	82	87	Valença	29	35	8	10	FUNCHAL				
Particular	151	185	40	54	Particular	24	28	7	8	Câmara de Lobos	24	24	5	6
Tomar	222	250	64	62	Vinãa do Castiço	303	338	85	86	Particular	23	23	5	6
Particular	110	115	26	36	Particular	193	219	51	60	Funchal	998	1 054	257	253
Torres Novas	90	106	28	23	VILA REAL					Particular	531	575	143	138
Particular	78	70	18	13	Chaves	116	139	32	40	Machico	15	36	9	9
V. N. da Barquinha	13	15	4	4	Particular	76	90	21	25	Particular	9	24	6	6
Particular	12	12	3	3	Peso da Régua	145	131	43	×	Ponta do Sol	0	1	0	0
V. Nova de Ourém	60	64	16	15	Particular	47	44	14	×	Particular	0	1	0	0
Particular	18	18	5	5	Vila Real	246	249	58	69	S. Vicente	16	13	2	5
SETÚBAL					Particular	104	114	26	31	Particular	15	11	2	5
Alcácer do Sal	42	44	10	11							4	4	1	1
Particular	32	35	8	9							4	4	1	1
Alcochete	38	36	8	9										
Particular	32	31	7	8										

(a) Em virtude do novo processo de leitura do consumo do «sector particular» utilizado pela EPAL, o consumo referente a este sector não pode ser apresentado mensalmente. — *En vertu de la nouvelle manière de procéder à la lecture de la consommation du «secteur particulier» utilisée par la EPAL, la consommation se rapportant à ce secteur ne peut être présentée mensuellement.*

Nota: A diferença entre a totalidade do consumo indicado e o consumo particular corresponde ao consumo do Estado, das Autarquias locais e Empresas industriais comerciais e outras. — *Note: La différence entre le total de la consommation indiquée et la consommation privée correspond aux consommations de l'État, des pouvoirs locaux et Entreprises industrielles, commerciales et autres.*

C. — Águas minerais e de mesa — *Eaux minérales et de table*

1. — Quantidade de água saída das nascentes para consumo no país e para exportação *Quantité d'eau sortie des sources destinée à la consommation dans le pays et à l'exportation*

Abril - 75

Litros — Litres

Tipo de vasilha <i>Type de vaisseau</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974		1975	
		IV	I a IV	IV	I a IV
	1	2	3	4	5
CONTINENTE					
Água mineral — <i>Eau minéral</i>					
Garrações de 5 l — <i>Dames-Jeannes de 5 l</i>		4 832 020	10 300 450	10 787 020	11 328 065
Garrafas de 1 l — <i>Bouteilles de 1 l</i>		411 354	731 443	580 854	654 974
" 0,85 l		1 687 097	5 660 021	1 855 010	5 771 571
" 0,80 l		614	8 876	1 997	3 708
" 0,50 l		122 560	236 533	204 826	219 712
" 0,33 l		380 637	1 764 463	254 440	909 486
" 0,30 l		418 049	1 135 808	514 134	1 900 937
" 0,25 l		983 378	3 648 180	1 641 521	4 018 888
" 0,20 l		31 475	106 675	13 919	59 211
" 0,14 l		12 562	69 682	30 488	103 401
Ampolas de 40 cm ³ — <i>Ampoules de 40 cm³</i>		5	23	6	16
" 80 "		9	24	5	12
" 20 "		6	19	4	11
Água de mesa — <i>Eau de table</i>					
Garrações de 5 l		753 545	1 306 770	418 905	1 766 225
Garrafas de 1,50 l		524 285	1 417 145	63 145	999 765
" 1 l		40 884	54 814	6 448	25 599
" 0,50 l		32 328	53 660	5 995	23 866
" 0,33 l		322 017	911 035	55 432	6 409 988
" 0,25 l		35 639	86 645	18 208	71 008
" 0,20 l		..	..	21 718	47 040
AÇORES					
Água mineral					
Garrafas de 0,85 l		1 216	5 697	1 934	6 536
" 0,80 l		1 493	7 266	2 215	9 778
" 0,30 l		..	..	..	28 286
" 0,25 l		..	..	..	8 900
MADEIRA					
Água mineral					
Garrafas de 1 l		39 277	108 931	22 754	90 024
" 0,25 l		35 815	104 857	20 145	103 936

Origem — *Source*: Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos.

D. — Combustíveis líquidos, lubrificantes, asfaltos e gases — *Combustibles liquides, lubrifiants, asphaltes et gaz*

1. — Consumo de gás de fábrica na cidade de Lisboa — *Consommation de gaz d'usine à gaz dans la ville de «Lisboa»*

Consumidores e sectores de consumo — <i>Consom- meurs et secteurs de consommation</i> Anos e meses <i>Années et mois</i>	Consumi- dores <i>Consommeurs</i>	Consumos — <i>Consommation</i>							Consumo próprio <i>Consomma- tion propre</i>
		Total — <i>Total</i>		Doméstico <i>Domestique</i>	Comercial <i>Commerciale</i>	Industrial <i>Industrielle</i>	Estabeleci- mentos do Estado <i>Etablissements de l'Etat</i>	Estabeleci- mentos municipais <i>Etablissements municipaux</i>	
		n.º	1 000 m³	1 000 ESC	1 000 m³				
		1	2	3	4	5	6	7	
1975 { 1a IV IV	— 150 740	52 698 13 007	88 775 22 009	40 280 10 035	8 433 2 092	2 332 520	1 548 346	55 14	75 14
1974 { 1a IV IV	— 145 282	53 523 13 831	89 260 23 115	40 591 10 516	8 594 2 250	2 493 636	1 780 401	65 19	84 19

E. — Compra e venda de prédios — *Achat et vente d'immeubles*

1. — Prédios transaccionados, segundo a natureza *Immeubles vendus, d'après leur nature*

Maio 1975 — Mai 1975

Maio 1975 — Mai 1975

Localização Localisation Designação Désignation	Total		Continente		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
	N.º	Valor Valeur 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC	Lisboa		Porto	
									N.º	Valor 1 000 ESC	N.º	Valor 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Vendidos no todo e em parte — Vendus dans l'ensemble e en partie	11 176	1 397 847	10 686	1 364 466	299	12 719	191	20 662	195	205 733	125	78 680
Rústicos — Rustiques	7 881	673 018	7 576	663 077	176	4 576	129	5 385	54	87 695	39	28 569
Urbanos — Urbains	3 015	678 960	2 856	650 546	110	7 467	43	11 947	141	118 038	85	50 071
Em propriedade horizontal — En propriété horizontale	752	312 043	741	306 043	..	..	11	6 000	84	59 345	27	11 846
Não em propriedade horizontal — Pas en propriété horizontale.	2 263	366 917	2 115	353 503	116	7 467	32	5 947	57	58 693	58	38 225
Mistos — Mixtes.	280	45 869	254	41 843	7	676	19	3 350	..	..	1	40

20. — Sociedades — Sociétés

1. — Sociedades constituídas e dissolvidas, por espécies *Sociétés constituées et dissoutes, par espèces*

Maio de 1975 — mai 1975

Espécies de sociedades <i>Espèces de sociétés</i>	Total		Continente <i>Continent</i>		Açores		Madeira		Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>		Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	
	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC	nº	Capital social 1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Constituídas — *Constituées*

Total	347	212 393	338	210 539	5	851	4	1 003	67	21 541	25	11 026
Sociedades anónimas — <i>Sociétés anonymes</i> . . .	2	60 125	2	60 125	..	..	..	..	..	..	..	..
Sociedades por quotas — <i>Sociétés par apports</i> .	321	151 929	317	150 089	3	840	1	1 000	63	21 458	23	10 925
Sociedades em nome colectivo — <i>Sociétés en nom collectif</i>	1	80	1	80	..	..	..	..	1	80	..	..
Sociedades cooperativas — <i>Sociétés coopératives</i> .	23	259	18	245	2	11	3	3	3	3	2	101

Dissolvidas — *Dissoutes*

Total	47	93 755	47	93 755	..	..	..	..	15	9 375	5	1 650
Sociedades anónimas.	4	18 050	4	18 050	..	..	..	..	3	3 050	..	..
Sociedades por quotas	40	72 005	40	72 005	..	..	..	..	12	6 325	4	1 550
Sociedades em nome colectivo	3	3 700	3	3 700	..	..	..	..	..	..	1	100

21. — Rendimentos, salários e preços. Revenus, salaires et prix

A. — Salários — Salaires

1. — Salários médios dos trabalhadores rurais

Salaires moyens des ouvriers agricoles journaliers

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Maio de 1975

Mai 1975

		Homens — Hommes					Mulheres — Femmes			
Distritos Districts	Ceifa Moisson	Desbaste e corte de árvores florestais <i>Élagage et coupe des arbres forestiers</i>	Limpeza de árvores florestais <i>Nettoyage des arbres forestiers</i>	Trabalhos de estufa (Açores) <i>Travaux de serre</i>	Tratamentos fitossani- tários <i>Tratements phyto- sanitaires</i>	Trabalhos gerais <i>Travaux généraux</i>				Tratamentos fitossani- tários
						Adultos <i>Adultes</i>	Menores de 15 anos <i>Moins de 15 ans</i>	Adultas	Menores de 15 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent										
Aveiro	x	145,00	140,00	—	137,50	154,50	72,00	97,12	80,00	110,00
Beja	160,00	160,00	x	—	180,00	160,00	100,00	120,00	80,00	x
Braga	x	x	x	—	150,00	120,50	80,00	71,66	50,00	95,00
Bragança	x	126,00	126,00	—	160,25	141,00	101,66	97,50	71,66	85,00
Castelo Branco	x	x	200,00	—	147,00	139,00	90,00	85,00	x	x
Coimbra	x	x	130,00	—	143,33	140,00	70,00	90,00	70,00	120,00
Évora	x	183,33	176,00	—	160,00	158,57	112,50	120,00	80,00	120,00
Faro	160,00	176,66	175,00	—	156,66	161,25	93,33	90,00	60,00	x
Guarda	x	142,50	130,00	—	148,33	131,60	70,83	80,62	80,00	105,00
Leiria	x	134,00	134,00	—	186,00	152,00	101,12	94,66	59,00	x
Lisboa	x	x	x	—	198,00	186,00	x	x	x	120,00
Portalegre	x	175,00	185,00	—	190,00	161,42	120,00	113,00	90,00	x
Porto	x	115,00	125,00	—	137,50	147,50	x	110,00	x	95,00
Santarém	250,00	200,00	170,00	—	175,00	181,66	101,66	125,50	75,00	x
Setúbal	x	200,00	200,00	—	180,00	160,00	90,00	120,00	90,00	120,00
Viana do Castelo	x	150,00	x	—	x	143,33	85,00	110,00	75,00	x
Vila Real	x	x	150,00	—	200,00	154,00	70,00	91,00	85,00	x
Visu	x	162,50	115,00	—	155,00	136,00	85,00	95,00	78,33	80,00
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	110,00	110,00	x	110,00	110,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	120,00	80,00	80,00	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	120,00	x	110,00	65,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	128,50	127,50	—	90,00	123,25	69,17	82,67	56,50	x

Nota — Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato. Note — Les salaires indiqués englobent le valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

2. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores rurais e respectivos índices (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs ruraux et leurs indices respectifs

PORTUGAL CONTINENTAL

Anos — <i>Années</i> Meses — <i>Mois</i> Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	1971	1972	1973	1974								1975				
	V	V	V	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Salários — Salaires

(Valores em escudos — Valeurs en escudos)

Trabalhos gerais — Travaux généraux																
Homens — Hommes	73,1	81,2	92,6	117,3	123,6	129,3	134,0	138,3	141,4	143,9	145,9	147,8	148,2	151,3	154,1	155,5
Mulheres — Femmes	41,6	47,3	54,9	69,6	74,6	82,3	87,2	89,8	91,1	93,8	94,4	96,4	98,9	100,2	102,8	104,9
Outros trabalhos em curso na época da informação Autres travaux en cours au moment de l'information (b)																
Homens	79,3	91,2	99,4	125,2	140,3	147,2	152,7	153,1	151,9	157,1	162,9	166,0	163,7	172,4	171,4	168,8

Índices — Indices

Base (100): 1968

Trabalhos gerais																
Homens	136,4	151,5	172,8	218,8	230,6	241,2	250,0	259,0	263,8	268,5	272,2	275,8	276,5	282,3	287,5	290,1
Mulheres	131,6	149,7	173,7	220,3	236,1	260,4	275,9	284,2	288,3	296,8	298,7	305,1	313,0	317,1	325,3	332,0
Outros trabalhos em curso na época da informação (b)																
Homens	129,6	140,0	132,4	209,5	229,2	240,5	240,5	250,2	248,2	250,7	266,2	271,2	275,7	281,7	280,1	275,8

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5 % do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5 % du Recensement Général de la Population de 1970.

(b) Abrange todos os trabalhos não gerais discriminados no quadro 1 — Ils contiennent tous les travaux non généraux discriminés au tableau 1.

3. — Salários diários médios, por distritos, em algumas profissões na construção civil

Salaires journaliers moyens, par districts, dans quelques professions de la construction civile

(Valores em escudos — Valeurs en «escudos»)

Profissões Professions	Anos — Années Meses — Mois	1974			1975			1974			1975		
		1974			1975			1974			1975		
	XII	I	II	XII	I	II	XII	I	II	XII	I	II	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				
AVEIRO													
Carpinteiros de toco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i>	181	185	184	215	216	215	178	180	180				
Pedreiros — <i>Maçons</i>	177	178	178	214	218	218	169	174	175				
Pintores — <i>Peintres</i>	173	177	176	211	215	215	174	172	173				
Canalizadores — <i>Plombiers</i>	196	195	195	210	215	215	192	189	189				
Electricistas — <i>Electriciens</i>	194	193	201	250	240	240	182	182	182				
Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i>	170	193	197	160	×	×	157	160	161				
Ferreiros — <i>Forgerons</i>	124	188	169	167	167	167	161	165	165				
Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i>	174	176	176	225	223	234	170	171	171				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i>	182	183	184	156	172	172	174	175	176				
Operador de máquinas de terraplenagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i>	184	187	187	194	212	212	193	197	198				
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	190	195	193	199	205	203	195	196	196				
Serventes — <i>Manoeuvres</i>	133	137	136	147	151	151	130	135	135				
Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e.</i>	139	147	147	153	160	161	117	145	144				
BRAGANÇA													
Carpinteiros de toco ou cofragem	178	188	188	203	205	209	182	191	190				
Pedreiros	166	173	169	185	193	198	174	178	180				
Pintores	155	180	181	186	210	212	164	171	172				
Canalizadores	195	195	195	176	178	166	180	182	181				
Electricistas	×	×	×	×	×	×	163	164	166				
Cabouqueiros ou montantes	×	200	200	100	×	×	166	147	159				
Ferreiros	190	190	190	×	×	×	×	×	×				
Armadores de ferro para betão armado	×	185	170	218	198	200	178	179	179				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	190	183	183	176	205	204	159	184	163				
Operador de máquinas de terraplenagem	200	200	200	207	192	194	191	192	206				
Motoristas de viaturas pesadas	169	188	188	187	205	205	188	185	187				
Serventes	126	137	137	140	147	145	130	135	135				
Trabalhadores n. e.	116	151	151	132	140	147	144	146	148				
CASTELO BRANCO													
COIMBRA													
FARO													
GUARDA													
Carpinteiros de toco ou cofragem	210	209	209	222	224	223	175	182	183				
Pedreiros	209	212	215	220	222	222	171	173	174				
Pintores	218	202	204	202	202	202	165	181	182				
Canalizadores	×	226	226	211	213	212	165	156	156				
Electricistas	167	223	229	211	234	234	155	155	155				
Cabouqueiros ou montantes	218	235	236	158	×	×	136	133	133				
Ferreiros	184	193	193	177	178	178	160	190	190				
Armadores de ferro para betão armado	210	160	160	200	220	220	170	175	182				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	228	269	269	189	193	195	144	151	161				
Operador de máquinas de terraplenagem	197	253	253	193	213	216	×	×	×				
Motoristas de viaturas pesadas	156	246	246	187	200	200	187	196	196				
Serventes	149	155	156	150	150	150	134	132	132				
Trabalhadores n. e.	167	161	162	173	180	184	137	142	139				
ÉVORA													
FARO													
GUARDA													
Carpinteiros de toco ou cofragem	218	216	216	222	224	225	211	213	213				
Pedreiros	190	207	209	218	221	221	207	209	211				
Pintores	176	198	199	217	219	219	220	208	220				
Canalizadores	181	191	200	192	214	213	213	177	205				
Electricistas	220	228	228	203	213	213	220	232	232				
Cabouqueiros ou montantes	147	147	150	152	208	202	158	210	210				
Ferreiros	202	×	×	206	208	210	137	186	170				
Armadores de ferro para betão armado	213	206	207	216	219	219	190	219	219				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	183	210	210	195	215	218	159	208	208				
Operador de máquinas de terraplenagem	196	196	202	218	224	226	178	197	189				
Motoristas de viaturas pesadas	190	203	204	208	210	212	186	187	187				
Serventes	134	143	145	151	152	152	149	149	149				
Trabalhadores n. e.	141	146	145	164	174	173	135	148	140				
LEIRIA													
LISBOA													
PORTALEGRE													
Carpinteiros de toco ou cofragem	218	216	216	222	224	225	211	213	213				
Pedreiros	190	207	209	218	221	221	207	209	211				
Pintores	176	198	199	217	219	219	220	208	220				
Canalizadores	181	191	200	192	214	213	213	177	205				
Electricistas	220	228	228	203	213	213	220	232	232				
Cabouqueiros ou montantes	147	147	150	152	208	202	158	210	210				
Ferreiros	202	×	×	206	208	210	137	186	170				
Armadores de ferro para betão armado	213	206	207	216	219	219	190	219	219				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	183	210	210	195	215	218	159	208	208				
Operador de máquinas de terraplenagem	196	196	202	218	224	226	178	197	189				
Motoristas de viaturas pesadas	190	203	204	208	210	212	186	187	187				
Serventes	134	143	145	151	152	152	149	149	149				
Trabalhadores n. e.	141	146	145	164	174	173	135	148	140				
PORTO													
SANTARÉM													
SETÚBAL													
Carpinteiros de toco ou cofragem	179	181	181	217	218	219	270	272	272				
Pedreiros	176	178	179	210	211	212	228	228	227				
Pintores	181	181	183	201	201	199	236	233	233				
Canalizadores	185	192	196	202	195	194	221	223	223				
Electricistas	199	211	209	201	201	201	207	220	217				
Cabouqueiros ou montantes	203	207	208	158	×	×	156	156	156				
Ferreiros	187	194	188	233	×	×	203	318	318				
Armadores de ferro para betão armado	176	175	175	227	231	233	237	314	312				
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	177	178	180	214	202	210	213	214	216				
Operador de máquinas de terraplenagem	200	197	200	228	214	223	224	233	236				
Motoristas de viaturas pesadas	210	201	200	211	193	194	224	234	236				
Serventes	134	134	135	152	147	148	168	172	173				
Trabalhadores n. e.	157	159	159	130	161	160	215	233	235				

3. — Salários diários médios por distritos, em algumas profissões na construção civil

(Valores em escudos)

(continuação — *suite*)

Profissões	Anos — Meses	1974			1975		
		1974			1975		
		XII	I	II	XII	I	II
1		2	3	4	5	6	7
VIANA DO CASTELO							
Carpinteiros de tosco ou cofragem		184	188	180	162	166	169
Pedreiros		175	179	179	160	164	164
Pintores		182	183	183	158	159	165
Canalizadores		x	250	190	209	184	186
Electricistas		216	210	209	200	x	x
Cabouqueiros ou montantes		182	183	185	x	180	179
Ferreiros		122	185	185	170	170	170
Armadores de ferro para betão armado		162	178	177	172	181	181
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		231	232	232	232	x	150
Operador de máquinas de terraplenagem		200	229	229	231	x	x
Motoristas de viaturas pesadas		209	214	221	191	188	189
Serventes		125	135	135	126	132	131
Trabalhadores n. e.		103	156	156	120	130	128
ANGRA DO HEROÍSMO							
Carpinteiros de tosco ou cofragem		176	177	176	x	126	127
Pedreiros		165	172	172	x	116	115
Pintores		179	179	176	x	126	133
Canalizadores		173	183	183	x	147	143
Electricistas		170	170	170	x	154	188
Cabouqueiros ou montantes		164	164	168	x	116	116
Ferreiros		158	158	158	x	120	119
Armadores de ferro para betão armado		174	172	173	x	128	128
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		146	156	156	x	x	x
Operador de máquinas de terraplenagem		189	188	188	x	x	x
Motoristas de viaturas pesadas		179	190	190	x	131	131
Serventes		130	133	133	x	103	102
Trabalhadores n. e.		105	112	111	x	114	114
PONTA DELGADA							
Carpinteiros de tosco ou cofragem		x	173	179	x	213	219
Pedreiros		x	171	175	x	222	221
Pintores		x	161	159	x	214	210
Canalizadores		x	192	192	x	189	186
Electricistas		x	208	179	x	172	169
Cabouqueiros ou montantes		x	159	156	x	206	210
Ferreiros		x	x	x	x	157	145
Armadores de ferro para betão armado		x	102	102	x	227	228
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		x	142	143	x	201	204
Operador de máquinas de terraplenagem		x	177	181	x	175	189
Motoristas de viaturas pesadas		x	167	166	x	174	176
Serventes		x	142	119	x	155	155
Trabalhadores n. e.		x	137	136	x	161	162
CIDADE DE LISBOA							
Carpinteiros de tosco ou cofragem		222	224	224	183	183	183
Pedreiros		220	222	222	184	185	186
Pintores		226	218	218	185	185	185
Canalizadores		197	208	205	191	192	195
Electricistas		210	213	213	208	213	212
Cabouqueiros ou montantes		175	220	210	198	198	201
Ferreiros		204	207	208	184	185	181
Armadores de ferro para betão armado		220	221	221	173	174	174
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro		199	216	219	177	178	178
Operador de máquinas de terraplenagem		232	238	239	194	185	189
Motoristas de viaturas pesadas		212	215	218	200	210	208
Serventes		154	154	154	136	137	137
Trabalhadores n. e.		185	190	189	175	176	177
CIDADE DO PORTO							

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

**4.—Número de assalariados, por distritos, em algumas profissões na construção civil,
a que se referem os dados do quadro anterior**

*Nombre de salariés, par districts, dans quelques professions de la construction civile à qui les données
du tableau précédent se réfèrent*

Profissões Professions	Anos — Années Meses — Mois		1974			1975			1974			1975			1974			1975				
			1974			1975			1974			1975			1974			1975				
	XII		I	II		XII		I	II		XII		I	II		XII		I	II			
1			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18			
			AVEIRO					BEJA					BRAGA									
Carpinteiros de toco ou cofragem — <i>Charpentiers menuisiers de bâtiments</i>			281	311	321	25	41	44	537	547	505											
Pedreiros — <i>Maçons</i>	1 804		1 783	1 733	1 733	101	132	133	1 889	2 077	2 040											
Pintores — <i>Peintres</i>	238		265	262	262	16	15	17	145	212	210											
Canalizadores — <i>Plombiers</i>	12		13	13	13	3	4	4	8	7	7											
Electricistas — <i>Electriciens</i>	11		13	11	11	1	2	2	8	7	7											
Cabouqueiros ou montantes — <i>Puisatiers</i>	31		14	17	17	4	×	×	95	71	73											
Ferreiros — <i>Forgerons</i>	2		5	6	6	5	5	5	18	20	20											
Armadores de ferro para betão armado — <i>Ferrailleurs</i>	33		35	37	37	2	6	6	60	58	56											
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro — <i>Conducteur de machines en chantier de construction</i>	23		18	22	22	11	12	13	33	32	30											
Operador de máquinas de terraplenagem — <i>Opérateur de machines de terrassement</i>	34		46	48	48	5	5	5	26	32	34											
Motoristas de viaturas pesadas — <i>Chauffeurs de voitures lourdes</i>	76		94	99	99	20	17	16	89	98	91											
Serventes — <i>Manœuvres</i>	774		891	925	925	235	278	275	1 291	1 174	1 153											
Trabalhadores n. e. — <i>Travailleurs n. e. a.</i>	322		285	289	289	103	76	74	429	320	312											
			BRAGANÇA					CASTELO BRANCO					COIMBRA									
Carpinteiros de toco ou cofragem	22		38	40	40	95	105	112	242	214	200											
Pedreiros	85		75	84	84	166	189	190	961	950	961											
Pintores	2		8	9	9	61	44	45	98	84	82											
Canalizadores	2		2	2	2	2	3	4	10	11	10											
Electricistas	×		×	×	×	×	×	×	10	10	12											
Cabouqueiros ou montantes	×		1	1	1	2	×	×	9	7	10											
Ferreiros	1		1	1	1	×	×	×	×	×	×											
Armadores de ferro para betão armado	×		6	4	4	9	10	12	34	36	33											
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	1		1	1	1	6	8	7	44	33	33											
Operador de máquinas de terraplenagem	1		3	3	3	11	7	8	19	19	15											
Motoristas de viaturas pesadas	6		10	10	10	21	31	29	79	73	78											
Serventes	52		83	81	81	239	264	280	778	746	756											
Trabalhadores n. e.	13		17	19	19	45	67	70	293	257	229											
			ÉVORA					FARO					GUARDA									
Carpinteiros de toco ou cofragem	49		45	43	43	322	419	406	61	72	69											
Pedreiros	223		247	247	247	1 305	1 410	1 356	144	169	175											
Pintores	23		23	25	25	95	99	101	23	25	25											
Canalizadores	×		3	2	2	39	46	45	3	3	3											
Electricistas	6		5	4	4	32	34	33	2	2	2											
Cabouqueiros ou montantes	47		44	43	43	38	×	×	6	5	5											
Ferreiros	7		7	7	7	3	4	4	2	1	1											
Armadores de ferro para betão armado	3		1	1	1	85	86	88	2	4	5											
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	11		26	26	26	41	48	46	4	3	3											
Operador de máquinas de terraplenagem	3		6	6	6	15	37	40	×	×	×											
Motoristas de viaturas pesadas	35		35	35	35	51	58	57	13	12	12											
Serventes	310		329	315	315	1 977	2 228	2 263	229	212	211											
Trabalhadores n. e.	92		82	82	82	230	212	211	30	25	25											
			LEIRIA					LISBOA					PORTALEGRE									
Carpinteiros de toco ou cofragem	161		157	155	155	1 789	1 910	1 867	33	62	62											
Pedreiros	763		716	720	720	3 840	3 989	3 946	193	186	183											
Pintores	39		45	39	39	961	1 068	1 090	6	7	6											
Canalizadores	7		9	8	8	237	273	279	3	3	2											
Electricistas	2		2	2	2	344	423	417	4	5	5											
Cabouqueiros ou montantes	22		22	23	23	3	5	4	8	6	6											
Ferreiros	2		×	×	×	19	25	26	3	2	1											
Armadores de ferro para betão armado	27		27	20	20	266	281	279	9	8	8											
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	22		43	40	40	306	320	326	8	18	18											
Operador de máquinas de terraplenagem	35		14	15	15	129	141	152	10	11	9											
Motoristas de viaturas pesadas	64		74	73	73	346	357	345	21	21	21											
Serventes	796		758	755	755	8 388	7 899	7 814	334	406	454											
Trabalhadores n. e.	106		88	80	80	1 130	1 110	1 128	63	68	62											
			PORTO					SANTARÉM					SETÚBAL									
Carpinteiros de toco ou cofragem	1 517		1 543	1 506	1 506	145	177	171	350	539	545											
Pedreiros	4 354		4 288	4 190	4 190	431	507	476	1 160	1 244	1 210											
Pintores	641		634	636	636	23	40	43	96	85	88											
Canalizadores	80		71	70	70	13	13	12	16	25	27											
Electricistas	67		40	39	39	9	×	7	20	16	17											
Cabouqueiros ou montantes	294		273	265	265	31	×	×	5	5	5											
Ferreiros	16		13	14	14	1	×	×	3	4	4											
Armadores de ferro para betão armado	260		248	251	251	37	61	56	147	146	149											
Condutor-manobrador de máquinas em estaleiro	109		122	128	128	22	8	8	120	114	115											
Operador de máquinas de terraplenagem	91		102	100	100	14	14	13	63	80	76											
Motoristas de viaturas pesadas	306		312	309	309	68	42	43	178	185	177											
Serventes	2 098		2 185	2 167	2 167	635	797	795	2 166	2 246	2 252											
Trabalhadores n. e.	807		793	777	777	74	110	102	279	366	365											

(continuação — *suite*)

Nota — Os dados publicados respeitam somente a população masculina — Remarque — Les données publiées concernent uniquement la population masculine.

5. — Salários diários médios e índices de salários em alguns ramos de actividade industrial, no Continente (A)

Salaires journaliers moyens et indices des salaires journaliers dans quelques branches d'activité industrielle sur le Continent

Ramos de actividade, segundo a C. A. E. Branches d'activité, d'après la C. A. E.		Pessoal abrangido (1000 operários) Personnel couvert (1000 ouvriers)	Salários diários médios Salaires journaliers moyens				Índices de salários Indices des salaires Base (100): salário diário médio em 1968 — Base (100): salaire journalier moyen en 1968					
		Anos e trimestres — Années et trimestres										
		1975	1974				1975	1974				1975
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
201.2	Preparação e fabrico de conservas de carne — Préparation et fabrication de conserves de viande	2,4	103,80	* 138,00	160,70	161,80	197,0	* 261,9	304,9	307,0		
ex-202	Indústria de lacticínios — Industrie des produits laitiers (a)	3,8	116,00	136,40	153,80	146,10	151,0	177,6	200,3	190,2		
204.1	Conservação de peixe e outros produtos da pesca em azeite ou molhos e pelo sal — Conservation du poisson et autres produits de la pêche, à l'huile d'olive, en sauces et par le sel	9,4	102,60	* 135,40	167,00	166,10	265,1	* 349,9	431,5	429,2		
ex-205.2	Moagens de farinhas espoadas (trigo, milho e centeio) — Meunerie de farines blutées (blé, maïs et seigle)	2,0	168,00	* 105,40	254,60	237,90	247,4	* 287,8	375,0	350,4		
205.3	Descasque, branqueamento e glaciagem do arroz — Décorticage, blanchiment et glaçage du riz	0,8	151,20	208,00	228,80	219,50	248,7	342,1	376,3	361,0		
207.2	Refinação de açúcar — Raffinage du sucre brut	1,0	214,60	252,20	318,60	443,10	230,0	270,3	341,5	474,9		
213	Fabricação de malte e cerveja — Fabrication de malt et de bière	2,1	381,20	391,70	398,40	372,10	333,8	343,0	348,9	325,8		
220	Indústria do tabaco — Industrie du tabac	×	280,80	422,30	363,30	×	366,1	550,6	473,7	×		
231.3/4	Fiação, tecelagem e acabamento: de algodão, de fibras artificiais e sintéticas e mistos; das fibras brandas e mistas — Filature, tissage et finissage: du coton, de fibres artificielles et synthétiques et mixtes; des fibres molles et mixtes	60,5	133,50	* 177,30	175,10	164,60	275,8	* 366,3	361,8	340,1		
232	Fabricação de malhas — Bonneterie	28,4	96,80	* 135,80	127,80	131,90	260,2	* 365,9	343,6	354,6		
233.1	Fabricação de cordas e cabos — Fabrication de cordes et câbles	2,0	136,30	190,60	205,80	185,40	279,9	391,4	422,6	380,7		
ex-259	Fabricação de artigos de cortiça — Fabrication d'articles en liège	12,3	118,80	* 152,80	177,10	166,90	264,0	* 339,6	393,6	370,9		
271	Fabricação de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication de pâte à papier, de papier et de carton	9,2	235,90	* 278,10	302,70	294,50	378,0	* 445,7	485,1	472,0		
272	Fabricação de artigos de pasta para papel, de papel e de cartão — Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton	3,5	137,00	167,30	214,60	179,00	290,9	355,2	455,6	380,0		
291/2	Indústria de curtimento e acabamento de coiros e de peles sem cabelo, e fabricação de artigos de pele com excepção dos artigos de vestuário — Industrie de la tannerie et du finissage des cuirs et des peaux sans poil et fabrication d'articles en peau, à l'exception des articles de vêtements	2,0	137,60	169,80	176,40	214,50	248,8	306,7	319,0	387,9		
300.3	Fabricação de pneus e câmaras-de-ar — Fabrication de pneumatiques et chambres à air	1,8	238,90	361,30	355,10	270,20	272,7	412,4	405,4	308,5		
300.9	Fabricação de artigos de borracha, n. e. — Fabrication d'articles en caoutchouc, n. d.	3,5	135,70	198,90	192,70	170,30	278,1	407,6	394,9	349,0		

(a) Base: salário diário médio em 1971 — *Base: salaire journalier moyen en 1971.*

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1962, p. 1; B. M. de Junho de 1962, p. 5 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1962, p. 1; B. M. de juin 1962, p. 5.*

**5. — Salários diários médios e índices de salários em alguns ramos de actividade industrial,
no Continente (A)**
(continuação — *suite*)

Ramos de actividade, segundo a C. A. E.		Pessoal abrangido (1000 operários)	Salários diários médios ESC				Índices de salários Base (100): salário diário médio em 1968			
		Anos e trimestres								
		1975	1974			1975	1974			1975
		I	II	III	IV	I	II	III	IV	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
311.8	Fabricação de adubos — <i>Fabrication d'engrais</i>	2,3	277,40	387,40	378,80	385,80	340,4	475,3	464,8	448,8
313	Fabricação de tintas preparadas, vernizes e lacas — <i>Fabrication de peintures préparées, de vernis et de laques</i>	1,4	226,50	254,30	318,10	243,40	336,1	377,3	472,0	361,1
319.2	Fabricação de fósforos — <i>Fabrication d'allumettes</i>	0,5	229,30	419,70	441,60	303,00	320,3	586,2	616,8	423,2
321	Refinarias de petróleo bruto — <i>Raffineries de pétrole brut</i>	1,6	252,50	269,10	479,90	521,00	194,7	207,5	370,0	401,7
332.1	Indústrias fundamentais ou de fusão de vidro — <i>Industries fondamentales ou de fusion du verre</i>	8,3	212,40	261,30	276,60	252,30	367,3	305,9	419,1	382,3
332.2	Indústrias anexas ou complementares do vidro — <i>Industries annexes ou complémentaires du verre</i>	0,8	177,80	211,30	231,10	217,40	293,4	348,7	381,4	358,8
334	Fabricação de cimento (hidráulico) — <i>Fabrication de ciment (hydraulique)</i>	1,8	275,90	342,00	417,10	333,60	293,5	363,8	443,7	354,9
341.1/3	Obtenção e laminagem de ferro e aço — <i>Obtention et laminage de fer et d'acier (a)</i>	4,5	289,70	549,00	538,60	421,90	152,7	289,4	283,9	222,4
350.2	Fabricação de pregos, parafusos e artigos de arame — <i>Fabrication de clous, vis et d'articles en fil de fer</i>	2,9	173,40	* 233,80	247,50	213,40	277,9	* 374,7	396,0	342,0
370.2	Fabricação de fios e cabos isolados — <i>Fabrication de fils et câbles isolés</i>	1,6	323,00	438,00	392,60	354,30	417,3	565,9	507,2	457,8
381.2	Construção e reparação de barcos metálicos — <i>Construction et réparation d'embarcations métalliques</i>	12,2	274,00	378,20	382,10	344,10	290,5	413,3	417,6	376,1
383.1	Construção e montagem de veículos a motor — <i>Construction et montage de véhicules à moteur</i>	5,5	277,40	473,60	395,00	318,50	317,4	541,9	452,0	364,4
399.5	Fabricação de artigos de matérias plásticas — <i>Fabrication d'articles en matières plastiques</i>	8,8	155,80	* 188,20	198,30	183,70	315,4	* 381,0	401,4	371,9

(a) Base: salário diário médio em 1971.

(A) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1982, p. 1; B. M. de Junho de 1982, p. 5.

6. — Índices de salários por profissões em alguns ramos de actividade económica, no Continente (A)

Indices des salaires journaliers par professions dans quelques branches d'activité économique, sur le Continent

Salários — Salaires

Base (100): 1968 (a)

Ramos de actividade, segundo a C.A.E. e profissões Branches d'activité, d'après la C.A.E. et professions	Sexo Sexe	Salário diário mé- dio no pe- ríodo base Salaire journalier moyen dans la période base ESC.	Anos e trimestres — Années et trimestres (a)							
			1973			1974				1975
			II	III	IV	I	II	III	IV	I
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3117.1 — Panificação — Panification: Amassadores — Pâtisseries Fornecedores — Enfourneurs	H H	54,1 56,1	203,2 194,4	206,2 198,2	215,5 206,1	216,2 207,4	228,0 217,6	315,9 308,3	332,7 322,5	336,2 326,6
3118 — Fabricação e refinação de açúcar — Fabrication et raffinage du sucre: Operárias — Ouvrières Refinadores — Raffineurs	M H	53,1 75,6	120,4 153,9	134,0 162,1	144,4 179,6	145,6 187,8	219,4 243,5	221,6 247,3	247,1 262,8	406,8 316,5
324 e 9511 — Fabricação e reparação de calçado de couro — Fabrication et réparation de chaussures en cuir: (b) Costureiras — Couseuses Engraxadores — Circeurs (c) Sapateiros — Cordonniers (b)	M H H M	32,8 43,6 55,0 29,5	185,9 170,8 171,3 208,2	191,4 170,8 173,6 218,9	194,6 200,5 177,6 215,8	206,0 260,4 186,7 232,5	332,4 267,8 221,1 368,7	371,3 293,4 246,9 420,2	367,8 (h) 248,7 298,0 418,8	369,3 311,6 298,9 422,6
3319.1 — Fabricação de artigos de cortiça — Fabri- cation d'articles en liège: Broquistas e garlopiistas — Foreurs et varlopiers Cozedores e caldeireros — Enfourneurs et chau- dronniers Escolhedores — Trieurs Maquinistas — Mécaniciens Prensadores — Presseurs Quadradores — Carreurs Rabaneadores — Raboteurs Refrigeradores de aglomerados — Réfrigérateurs d'agglomérations	H M H H M H M H M H	51,3 48,8 50,3 60,7 30,2 51,8 28,1 54,6 51,8 40,8 51,9 41,3 56,0	215,2 252,1 206,6 184,8 246,4 228,5 256,5 219,6 207,7 257,3 215,6 .. 238,6	216,2 253,8 206,3 184,9 247,6 228,5 256,5 219,0 207,7 257,3 215,6 .. 237,8	216,5 255,4 210,3 185,0 246,4 229,9 256,5 220,3 209,9 257,3 217,0 .. 233,9	236,3 256,0 227,9 199,2 246,4 249,0 263,5 235,8 228,7 281,8 236,9 290,6 236,4	265,1 300,9 274,7 246,9 414,0 317,6 451,8 292,5 267,2 311,2 287,7 .. 300,7	284,7 319,6 273,9 250,6 415,0 317,1 452,4 292,1 270,4 311,2 290,7 .. 321,6	362,4 417,1 365,0 200,0 432,2 362,4 452,2 375,9 356,5 .. (h) 376,0	367,1 437,1 372,2 310,9 435,6 390,0 452,5 383,8 368,0 .. 376,8
341 — Indústria do papel e dos artigos de papel — Industries du papier et des articles en papier: Cartonageiros — Cartonnageurs Condutores de máquinas — Conducteurs de ma- chines Escolhedores — Trieurs Operárias — Ouvrières Operários — Ouvriers Saqueiros — Ensaqueuses Sobrescreiteiros — Enveloppeurs	H M H M H M H M	79,7 31,9 67,5 29,0 30,6 60,3 32,5 81,7 37,3	143,9 172,2 187,4 182,5 180,4 162,9 155,3 145,8 151,1	179,2 225,9 196,6 190,8 190,2 179,9 223,9 180,6 195,1	142,3 222,5 211,4 223,5 255,2 199,7 226,7 180,6 195,5	140,2 227,8 234,6 244,7 268,7 219,2 226,8 182,5 196,3	183,9 309,2 275,1 270,7 394,2 248,0 314,3 218,2 287,5	218,2 352,6 200,5 380,2 406,4 253,0 346,0 222,6 313,0	219,1 393,5 304,0 406,7 413,2 268,1 355,9 235,1 318,9	226,1 403,9 325,1 431,5 442,2 278,6 374,6 237,1 344,0
342 — Tipografia e indústrias conexas — Imprimerie et industries connexes: Compositores manuais — Compositeurs à la main Compositores mecânicos — Compositeurs à la ma- chine Encadernadores — Relieurs Impressores — Imprimeurs	H H H H H	96,6 122,5 83,7 97,4	168,4 162,4 162,5 163,3	174,9 174,7 165,2 166,0	176,2 174,8 163,8 169,1	185,4 186,7 176,0 176,3	222,0 221,1 221,9 208,7	226,8 221,6 225,0 212,5	231,4 227,1 228,5 218,7	242,5 235,2 240,4 231,8
355 — Indústria da borracha — Industrie du Caout- chouc: (d) Operárias — Ouvrières Operários — Ouvriers Vulcanizadores — Vulcanisateurs	M H H	31,7 65,3 60,3	221,8 185,9 182,0	221,5 186,1 185,6	220,1 188,8 189,1	227,0 196,8 203,4	344,2 224,6 230,5	335,9 261,8 230,2	351,6 204,2 243,3	379,4 277,4 263,2
356 — Fabricação de artigos de matérias plásticas — Fabrication d'articles en matières plastiques: Operárias — Ouvrières Operários — Ouvriers	M H	29,3 61,4	187,1 185,3	189,3 190,8	225,1 210,0	242,5 221,2	333,8 255,5	407,6 258,2	413,5 267,4	422,7 276,7
37/384 — Indústrias metalúrgicas e metal-mecânicas — Industries métallurgiques et métal-mécaniques: Electricistas — Electriciens Fundidores — Fondeurs Polidores de metais — Polisseurs de métaux Serralheiros civis — Serruriers Serralheiros mecânicos — Ajusteurs Torneiros mecânicos — Tourneurs mécaniciens Torneiros de metais — Tourneurs sur métaux (e)	H H H H H H H	96,3 69,8 62,6 77,8 90,5 94,5 71,0	183,9 172,2 164,0 172,9 170,5 161,0 171,1	186,0 174,8 170,8 178,9 175,5 163,5 182,6	187,9 179,7 175,5 188,5 184,1 164,7 182,8	223,3 200,8 194,3 205,4 200,3 191,9 198,4	265,8 241,5 231,7 244,1 238,0 217,7 204,9	267,6 261,6 257,1 258,7 249,8 223,3 254,6	269,5 274,7 267,7 264,2 253,2 229,9 267,0	275,0 285,4 269,6 271,5 256,3 233,5 205,5
500 — Construção civil — Construction civile: (f) Carpinteiros — Charpentiers Pedreiros — Maçons Pintores — Peintres Operários n. e. — Ouvriers n. d. (g)	H H H H	68,2 63,9 61,7 49,6	184,7 180,7 186,4 189,7	192,8 185,6 191,8 193,8	193,9 192,3 197,8 200,7	220,6 218,4 225,0 217,2	237,9 235,4 242,8 250,1	258,9 259,7 268,5 276,0	296,1 300,3 313,7 294,0	305,1 307,7 321,0 305,0

(a) Última semana completa de trabalho dos meses de Março, Junho, Setembro e Dezembro — Dernière semaine complète de travail des mois de mars, juin, septembre et décembre.

(b) A profissão de sapateiros engloba também as de acabadores e cortadores — Le métier de cordonnier comprend aussi ceux de finisseurs et de coupeurs.

(c) Dados referentes à cidade de Lisboa por não serem conhecidos dados no Continente — Des données sur la ville de Lisbonne, parce qu'on ne connaît pas des données sur le Continent.

(d) «Manipuladores» integrados em «operários» — «Manipulateurs» englobés dans les «ouvriers».

(e) Inclui torneiros de peito, torneiros de marcha e peito e torneiros especializados — Englobe tous les tourneurs sur métaux à l'exception des tourneurs mécaniciens.

(f) O salário médio no período base é a média simples dos dois últimos trimestres de 1968 — Le salaire moyen dans la période base est la moyenne simple des deux derniers trimestres de 1968.

(g) Inclui trabalhadores n. e. e serventes — Englobe travailleurs n. d. et manoeuvres.

(h) Rectificado — Rectifié.

(A) Para informação de natureza metodológica, ver o N.º 42 da série «Estudos» — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir le N.º 42 de la série «Etudes»

B. — Preços — Prix

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Maio de 1975

Mai 1975

		Produtos hortícolas — Produits horticoles																
Distritos Districts	Abóbora Potiron	Agrião Crésson	Alface Laitue	Alho Ail	Cebola Oignon	Cenoura Carotte	Couve — Chou					Ervilha verte Petits pois verts	Espinagre Épinard	Fava verde Fèves verts	Feijão verde (vagem) Haricot vert	Grelhos Tendrons	Nabiça Feuilles de jeunes navets	
	ESC/ /kg	ESC/ /molho — botte	ESC/ /unidade — unité				ESC/kg					ESC/ /molho	ESC/ /kg					
							Flor Fleur	Galega Cavali- er	Lombarda Lombard	Penca «Pen- ca»	Re- polho Pomme							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Continente — Continent																		
Aveiro	x	x	1,00	x	15,00	4,50	x	2,00	x	5,00	7,00	x	x	x	x	x	x	
Beja	x	2,50	1,83	24,00	13,33	6,40	x	x	5,46	x	5,25	5,55	2,73	3,70	10,00	5,00	3,12	
Braga	x	2,50	0,83	26,25	17,37	5,33	x	1,60	5,00	4,50	6,00	6,50	x	4,25	x	x	3,25	
Bragança	1,50	1,50	1,83	21,66	10,00	6,25	8,00	x	5,00	4,00	5,12	8,66	1,00	4,66	10,00	x	x	
Castelo Branco	x	x	0,80	30,00	15,00	6,50	x	x	x	x	x	10,00	2,50	5,00	x	x	2,50	
Coimbra	x	1,25	1,12	21,30	11,90	4,62	x	2,00	4,00	4,00	4,00	5,50	x	4,00	x	1,50	2,00	
Évora	2,00	3,20	2,28	20,50	14,08	5,92	5,50	4,60	4,08	4,12	3,83	7,10	4,00	4,25	14,00	3,00	2,90	
Faro	4,00	1,83	1,50	23,25	12,75	4,12	x	6,00	4,50	3,00	2,16	5,50	2,66	2,50	15,00	2,50	1,66	
Guarda	x	3,50	1,83	20,30	12,83	3,33	x	3,00	x	3,50	4,12	x	x	4,75	x	x	x	
Leiria	x	1,83	1,83	24,40	11,30	5,16	4,00	2,50	3,50	2,50	3,00	8,00	3,00	3,37	x	x	3,50	
Lisboa	x	2,50	2,00	x	12,00	4,25	4,50	x	x	5,00	2,25	5,00	2,50	3,00	x	4,00	1,50	
Portalegre	x	3,50	2,28	26,42	12,94	6,87	8,50	5,83	7,00	7,75	7,00	7,12	4,10	4,33	18,00	5,25	4,30	
Porto	x	1,50	1,00	27,50	18,20	5,75	5,00	2,66	3,00	2,50	4,42	10,00	x	6,00	8,00	x	x	
Santarém	x	2,50	1,80	38,66	10,00	6,75	6,00	3,00	5,12	4,00	4,75	4,50	2,50	x	10,00	x	3,00	
Setúbal	2,50	3,33	2,25	20,00	14,00	5,16	7,00	x	4,66	x	4,50	6,00	3,16	4,33	10,00	5,00	3,00	
Viana do Castelo	x	4,00	2,00	20,00	17,50	4,00	x	4,00	x	5,00	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	x	2,50	1,66	21,50	16,00	x	x	3,75	x	x	6,00	8,00	x	6,00	x	x	x	
Viseu	x	2,50	3,00	x	12,50	4,66	x	6,00	6,00	5,00	5,00	10,00	x	5,00	x	x	1,00	
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	4,00	x	3,00	7,00	12,00	8,00	x	3,00	x	x	6,00	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	2,50	30,00	10,00	10,00	3,50	3,00	x	10,00	15,00	x	4,00	x	x	2,00	2,00	
Ponta Delgada (S. Miguel)	1,75	1,25	0,75	22,50	15,00	4,50	4,50	x	x	1,75	1,25	7,50	x	2,75	11,00	0,50	1,75	
Madeira — Funchal	3,25	5,00	1,88	50,00	5,13	9,60	10,00	3,25	x	x	2,75	10,00	x	3,50	20,00	x	2,50	
Tubérculos, legumes secos e raízes Tubercules, légumes secs et racines																		
Distritos	Prod. hortícolas (cont. — suite)				Feijão — Haricots													
	Nabo Navet	Pepino Concombre	Pimentão Poi-vron	Rabano Radis	Tomate Tomate	Batata Pomme de terre	Batata-doce Patate	Ervilha Pois	Fava Fèves	Fava ratinha Fève- roles	Feijão — Haricots				Grão-de-bico Pois chiche	Grão-da-grama «Grão da grama»	Inhame Igname	
											Branco Blanc	Catari- rino «Catari- rino»	Frade Prince	Man- teiga «Man- teiga»				
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	37	
Continente																		
Aveiro	x	x	x	x	x	4,09	x	x	x	x	24,01	x	x	26,32	x	x	—	
Beja	3,83	x	x	x	x	3,92	x	x	9,23	7,81	18,42	18,42	22,37	x	15,19	11,25	—	
Braga	x	x	x	x	x	4,57	x	x	x	x	21,02	20,20	24,87	25,33	x	x	—	
Bragança	x	x	x	x	x	3,10	x	12,66	12,31	x	20,00	15,79	16,32	19,74	19,41	18,44	—	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	4,25	x	x	x	x	26,32	27,96	19,74	25,66	26,32	x	—	
Coimbra	1,50	x	x	2,50	x	3,49	x	12,66	6,62	x	24,23	22,69	23,57	26,49	23,90	20,13	—	
Évora	3,90	x	x	2,66	x	3,37	x	x	5,30	x	19,41	21,05	17,76	20,30	17,98	17,14	8,75	
Faro	4,33	12,00	35,00	2,23	14,50	4,11	x	x	7,69	x	27,63	21,84	x	27,63	x	12,99	—	
Guarda	x	x	x	x	x	4,57	x	x	x	x	23,03	21,05	17,79	22,53	22,70	12,99	—	
Leiria	3,50	x	x	2,50	x	4,50	8,00	12,03	10,77	7,50	22,70	22,04	22,37	23,44	22,37	17,96	—	
Lisboa	4,00	x	x	x	x	4,38	x	x	x	x	27,63	23,68	x	26,32	x	15,58	—	
Portalegre	5,25	x	x	4,50	11,50	3,67	x	x	7,48	5,92	27,30	23,33	23,52	26,32	25,00	16,56	8,75	
Porto	x	x	x	x	x	4,40	x	x	x	x	21,32	24,12	23,03	x	23,68	x	—	
Santarém	5,12	x	x	3,25	x	3,94	x	x	6,15	5,00	x	x	25,95	x	28,95	22,08	—	
Setúbal	3,75	x	x	1,00	x	4,40	3,00	18,98	8,20	5,00	25,68	21,05	19,24	23,24	15,46	17,75	6,52	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	4,75	x	x	x	x	19,08	15,70	x	19,74	x	x	—	
Vila Real	x	x	x	x	x	4,54	x	x	x	x	27,19	25,00	23,24	x	26,66	x	—	
Viseu	x	x	x	3,00	x	3,53	x	18,98	x	x	23,68	23,03	24,84	28,07	26,15	12,90	9,38	
Açores																		
Angra do Heroísmo (Terceira)	2,50	x	x	x	x	3,75	x	x	x	x	25,00	x	25,00	x	25,00	x	7,00	
Horta (Faial)	2,00	x	x	x	5,00	5,50	6,00	18,99	10,77	12,50	19,74	19,74	19,74	19,74	19,74	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	3,50	8,00	x	1,25	x	2,45	x	10,13	8,85	x	14,47	11,84	x	15,75	15,79	x	8,00	
Madeira — Funchal	4,00	20,00	x	2,00	18,75	2,86	3,64	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação — *suite*)

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos	Tubérculos, etc. (cont. — <i>suite</i>)		Produtos para a indústria <i>Produits pour l'industrie</i>		Frutas frescas <i>Fruits frais</i>					
	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremo- ço <i>Lupin</i>	Cár- tamo (se- mente) <i>Car- thame (graine)</i>	Giras- sol (se- mente) <i>Tour- nesol (graine)</i>	Aba- cate <i>Avo- cat</i>	Ameixa <i>Prunes</i>	Ana- nás <i>Ana- nas</i>	Ano- na <i>«Ano- na»</i>	Bananas — <i>Bananes</i>	
									Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'ex- portation</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'expor- tation</i>
ESC / kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente										
Aveiro	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Beja	6,00	5,50	17,00	17,00	—	x	—	—	—	—
Braga	x	7,50	x	x	—	x	—	—	—	—
Bragança	x	4,50	x	x	—	x	—	—	—	—
Castelo Branco	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Coimbra	4,50	7,33	x	x	—	x	—	—	—	—
Évora	x	6,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Faro	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Guarda	x	4,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Leiria	x	7,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Lisboa	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Portalegre	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Porto	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Santarém	6,00	8,00	x	x	—	8,00	—	—	—	—
Setúbal	6,00	5,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Viana do Castelo	x	x	x	x	—	x	—	—	—	—
Vila Real	x	7,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Viscu	8,00	8,00	x	x	—	x	—	—	—	—
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	8,00	x	x	x	x	x	x	x	8,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	14,00
Porta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	19,00	13,50	x	11,00
Madeira — Funchal	x	x	x	x	12,75	x	x	15,00	6,10	4,58

Distritos	Frutas frescas (cont. — <i>suite</i>)						
	Cereja <i>Cerises</i>	La- ranja <i>Oran- ges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Golden pom- mes</i>	Mo- rango <i>Frai- ses</i>	Nês- pera <i>Néfles</i>	Tange- rina <i>Man- darines</i>
	ESC / kg						
12	13	14	15	16	17	18	19
Continente							
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	9,50	10,33	x	30,00	8,75	x
Braga	15,83	8,33	12,87	x	30,00	x	x
Bragança	x	8,50	10,00	6,00	30,00	x	10,00
Castelo Branco	x	10,00	x	9,00	x	x	x
Coimbra	x	6,66	12,66	x	x	x	8,50
Évora	x	7,66	10,50	x	25,00	8,00	8,00
Faro	x	10,00	9,25	x	35,00	7,33	x
Guarda	x	7,00	x	6,66	35,00	x	x
Leiria	x	8,37	12,50	6,50	25,00	4,00	x
Lisboa	30,00	x	x	x	25,00	x	x
Portalegre	18,00	8,80	9,50	x	25,00	12,00	x
Porto	12,50	8,66	18,33	8,33	x	8,00	x
Santarém	10,00	9,80	11,50	x	27,50	x	x
Setúbal	30,00	7,75	14,50	x	32,50	13,00	9,00
Viana do Castelo	x	7,66	11,00	x	x	x	x
Vila Real	11,16	x	12,00	x	20,00	x	x
Visu	30,00	10,00	10,00	x	30,00	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	7,00	8,00	x	x	10,00	x
Horta (Faial)	x	15,00	20,00	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	20,00	17,50	x	30,00	x	x
Madeira — Funchal	25,00	x	17,00	x	27,75	18,00	x

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal

(continuação)

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos	Frutas secas e secadas — Fruits secs et séchés							Cereais — Céréales							
	Alfar- roba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Amêndoa <i>Amande</i>		Avelã (em casca) <i>Noisette (entière)</i>	Figo seco (para con- sumo) <i>Figue sèche (pour la consom- mation)</i>	Noz <i>Noix</i>	Pinhão (em casca) <i>Pignon (avec peau)</i>	Alpista <i>Alpiste</i>	Arroz (em casca) <i>Riz (paddy)</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>	Cevada <i>Orge</i>	Milho <i>Mais</i>		Trigo <i>Blé</i>
		Em casca <i>Entière</i>	Mioio <i>Décorti- qués</i>										Ama- relo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>	
1	ESC/Arroba							ESC/kg							
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Continente															
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	x	x	x	4,60	4,50	4,25
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,03	3,56	3,68	5,50	4,50	4,25
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	4,00	4,05	4,50	4,57	4,56	4,25
Bragança	x	177,25	900,00	x	x	x	x	x	5,03	4,00	3,59	3,80	5,25	5,00	4,25
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,40	3,58	4,20	5,00	6,00	4,25
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,70	4,40	4,50	4,48	4,28	4,25
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,41	3,30	4,16	4,08	3,50	4,25
Faro	41,66	182,50	850,00	x	x	500,00	x	x	5,03	3,70	x	4,50	5,50	5,50	4,25
Guarda	x	180,00	900,00	x	x	x	x	x	5,03	3,50	3,78	3,50	4,12	4,70	4,25
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,50	3,50	3,50	4,50	4,83	4,25
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	18,00	5,03	x	x	x	x	x	4,25
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,60	3,70	4,00	5,10	4,76	4,25
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	4,75	4,43	3,20	4,87	4,40	4,25
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	10,50	5,03	3,50	3,00	3,73	4,20	3,95	4,25
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	3,50	3,60	4,16	5,05	4,67	4,25
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	5,03	x	5,00	x	4,75	4,75	4,25
Vila Real	x	150,00	x	x	x	x	x	x	5,03	x	3,90	x	4,46	4,36	4,25
Viseu	x	x	x	180,00	95,00	450,00	120,00	15,00	5,03	4,00	3,62	4,50	4,50	4,20	4,25
Açores															
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,50	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	10,00	10,00	8,00	4,00	4,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	3,90	3,60	x
Madeira — Funchal															
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Forragens Fourrages							Azeite Huile d'olives	Vinho e aguardente Vin et eau-de-vie				Produtos florestais Produits forestiers		
	Erva Herbe	Feno Foin	Luzerna Luzerne	Palha — Paille					Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie		Árvores para madeira (em pé) — Arbres pour bois d'oeuvre avant abatage		
				de arroz de riz	de centeio de seigle	de milho (ban- deira) de maïs	de trigo de blé		Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin	Acácia Acacia	Carva- lho Chêne	Casta- nheiro Châtaî- gnier
17	ESC / kg							ESC / l					ESC / m³		
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Continente															
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	50,00	4,04	3,88	20,00	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	0,86	55,00	9,00	9,66	20,00	33,00	x	x	x
Braga	x	x	x	x	1,30	x	x	x	6,12	5,12	26,66	32,00	x	650,00	x
Bragança	0,50	1,60	x	x	1,02	x	1,14	50,33	0,25	5,50	23,33	x	x	550,00	1666,66
Castelo Branco	x	2,50	x	x	1,50	2,40	1,20	52,50	8,10	7,10	25,50	x	x	x	900,00
Coimbra	x	x	x	x	x	2,20	1,50	51,00	5,57	5,14	21,78	x	375,00	400,00	x
Évora	x	1,96	2,50	0,60	0,60	0,60	0,76	51,25	8,15	9,80	19,33	30,00	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	1,10	1,00	42,50	12,50	12,33	30,00	x	x	x	x
Guarda	x	1,25	x	x	1,66	0,70	1,33	51,00	6,16	5,41	24,33	x	x	x	800,00
Leiria	x	x	x	x	x	x	1,35	51,66	4,62	5,50	25,37	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	3,50	4,75	12,00	20,00	x	x	x
Portalegre	x	1,60	2,30	1,20	1,06	1,55	1,43	49,66	8,50	8,50	27,50	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	2,00	x	2,20	60,00	4,87	4,55	21,25	31,00	300,00	400,00	800,00
Santarém	x	2,00	x	x	x	x	0,85	46,50	4,50	5,40	16,80	35,00	x	x	x
Setúbal	x	1,00	0,80	0,55	x	1,00	0,85	57,33	8,50	8,87	34,00	x	300,00	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	3,00	x	x	48,50	5,00	4,50	28,00	x	x	800,00	1200,00
Vila Real	x	x	2,50	x	1,75	x	2,20	46,66	5,08	4,58	23,12	x	x	x	1500,00
Viseu	1,50	x	x	x	1,50	x	1,75	53,25	5,90	4,20	20,00	x	x	x	x
Açores															
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	2,00	1,30	x	16,00	9,00	20,00	30,00	x	x	x
Horta (Faial)	x	2,50	2,50	x	x	2,80	2,00	x	24,00	24,00	30,00	30,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	2,00	0,90	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal															
	x	2,20	x	x	x	x	x	x	x	13,00	x	x	450,00	850,00	850,00

1. — Preços médios no produtor dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)													
	Árvores para madeira (em pé) (continuação — suite)						Cortiça — Liège				Madeira para pasta e talhados Bois pour la pâte et taillis			
	Choupo <i>Peuplier</i>	Cripto- méria <i>Cryptoméria</i>	Euca- lipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — Pin		Ama- dia <i>De levage</i>	Boca- dos <i>Mor- ceaux</i>	Falca <i>«Falca» (a)</i>	Virgem <i>Vierge</i>	Casta- nho <i>De châ- taignier</i>	Choupo <i>De peu- plier</i>	Euca- lipto <i>D'euca- lyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>
					Bravo <i>Mariti- me</i>	Manso <i>Pignon</i>								
ESC / m³						ESC / arroba				ESC / st				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente														
Aveiro	x	x	350,00	x	470,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	100,00	35,00	40,00	40,00	x	x	x	x
Braga	800,00	x	600,00	800,00	400,00	x	x	x	x	x	x	x	x	290,00
Bragança	625,00	x	525,00	550,00	450,00	x	86,66	40,00	50,00	30,00	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	450,00	x	430,00	x	x	x	x	x	x	x	220,00	210,00
Coimbra	450,00	x	466,66	x	380,00	375,00	x	x	x	x	x	x	243,33	230,00
Évora	350,00	x	200,00	330,00	330,00	330,00	85,00	31,50	24,83	40,00	x	x	120,00	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	300,00	x	350,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	300,00	250,00	390,00	500,00	x	x	x	x	x	x	230,00	200,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	850,00	x	x	x	750,00	650,00	106,66	25,00	41,66	25,00	x	350,00	290,00	290,00
Porto	300,00	300,00	270,00	300,00	366,66	300,00	x	x	x	x	300,00	300,00	225,00	193,33
Santarém	550,00	x	300,00	400,00	383,33	246,66	130,00	40,00	30,00	55,00	250,00	300,00	276,66	170,00
Setúbal	400,00	x	300,00	325,00	273,33	283,33	125,00	45,00	25,00	47,50	120,00	120,00	120,00	100,00
Viana do Castelo	600,00	x	525,00	x	300,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	400,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viscu	x	x	375,00	x	350,00	295,00	x	x	x	x	x	x	210,00	200,00
Açores														
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	150,00	x	500,00	x	x	x	x	x	x	x	550,00	500,00

Distritos	Produtos florestais (continuação)										
	Estacas e varas <i>Perches et tuteurs</i>				Outros produtos — <i>Autres produits</i>						
	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Cana vieira <i>Ro- seaux</i>	Carvão de azinho e sobre <i>Charbon d'yeuse et chêne- liège</i>	Carvão de pinho <i>Charbon de pin</i>	Casca tanant- es <i>Ecorces à tan</i>	Lenha <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
	de casta- nho <i>de châtai- gnier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>					de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne- liège</i>	de pinho <i>de pin</i>	
ESC / unidade				ESC/ /cento	ESC / t		ESC/ /arroba	ESC / t		Bica/ /godet	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	1550,00	x	x	210,00	250,00	x
Braga	x	x	x	x	x	x	1000,00	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	383,33	533,33	7,50
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00	10,50
Évora	x	x	x	x	x	1150,00	750,00	x	256,66	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	1000,00	x	x	300,00	x
Leiria	x	x	x	x	50,00	x	x	x	x	600,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	1700,00	x	x	230,00	120,00	x
Porto	x	x	x	x	x	x	3000,00	x	x	460,00	7,00
Santarém	x	x	x	x	x	750,00	700,00	x	233,33	150,00	10,00
Setúbal	x	x	x	x	x	773,33	x	10,00	292,50	215,00	6,00
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	1,00	x	x	x	x	x	400,16	x
Viscu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	350,00	12,50
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	25,00	21,67	8,00	6,00	25,00	x	x	x	x	500,00	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — Liège des branches provenant de la taille.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos Districts		Gado bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la production de viande							Gado cavalari Espèces chevalines			
		Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novilhos Couple de bouvillons	Touro de corbção Tau-reau de reproduction	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 jusqu'à 5 ans	Vacas de mais de 5 anos Vaches de plus de 5 ans	No-vilha Gê-nisse	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Tau-reau (ayant plus de 2 ans)	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)	Novilho — Bouvillon				Vitela (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bou-villon (ou gé-nisse de 6 à 18 mois)	Vitela (até 6 meses) Veau (jus-qu'à 6 mois)	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Pou-lain
													Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans	Macho castrado de 18 meses a 3 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 3 ans	Macho castrado de 18 meses a 3 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans					
1 000 ESC/Junta Couple	1 000 ESC/Unidade — Unité								ESC/kg p. v. (a)							1 000 ESC/Unidade					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
Continente — Continent																					
Aveiro	23,2	20,6	18,0	11,0	12,3	×	10,3	8,0	6,6	26,50	30,00	31,00	25,00	25,00	25,00	27,00	×	×	×		
Beja	33,0	24,0	×	30,5	12,6	×	10,1	10,4	4,9	37,00	30,75	35,60	34,00	34,00	41,00	43,00	10,6	12,3	7,6		
Braga	33,0	27,3	21,0	21,7	16,6	13,2	13,0	10,0	6,0	37,00	37,00	37,60	37,00	37,50	×	43,33	×	×	×		
Bragança	40,0	37,2	27,5	15,0	18,0	16,5	12,8	8,6	8,1	37,00	34,40	39,83	36,70	36,50	34,33	45,00	9,7	12,3	6,0		
Castelo Branco	30,0	27,6	24,0	22,5	13,3	14,3	11,0	7,5	6,0	34,00	27,00	35,00	30,00	30,00	32,50	33,00	×	×	×		
Coimbra	31,9	26,0	21,0	16,6	16,9	16,1	11,0	10,7	5,7	34,33	34,00	33,33	32,33	31,66	30,00	40,00	9,5	7,5	×		
Évora	×	×	×	15,2	11,1	10,1	8,5	5,7	5,0	28,00	25,75	31,25	29,50	28,75	31,25	30,33	9,2	9,2	5,3		
Faro	31,2	25,3	23,1	25,0	17,0	14,6	14,1	12,1	7,7	35,66	35,66	36,66	37,00	34,66	37,00	38,66	10,0	12,0	7,0		
Guarda	30,0	23,0	16,5	16,0	13,6	11,5	7,0	×	6,0	24,00	30,00	35,50	×	37,50	27,00	40,00	7,5	7,0	4,0		
Leiria	32,3	28,2	22,7	18,6	13,3	12,0	12,3	9,3	6,8	27,00	28,75	30,87	27,33	31,33	25,66	28,00	×	12,0	7,0		
Lisboa	34,0	27,0	×	×	×	×	×	×	×	39,00	35,00	37,00	37,00	32,50	35,00	40,00	×	×	×		
Portalegre	23,0	22,8	20,5	20,0	12,0	10,2	8,6	7,2	4,3	33,00	27,66	36,33	32,00	32,66	34,66	34,00	12,3	11,6	6,0		
Porto	36,7	27,6	20,3	22,5	18,0	15,7	14,2	11,5	6,3	33,25	29,75	34,00	33,10	30,00	34,66	38,50	12,0	10,0	4,0		
Santarém	30,3	25,5	22,6	24,5	14,4	12,0	10,7	9,0	7,5	34,80	34,75	35,50	34,50	34,50	36,00	38,60	17,5	11,0	7,0		
Setúbal	34,0	25,0	24,1	21,2	14,6	12,0	8,5	8,2	6,2	32,00	32,50	32,25	33,75	37,25	40,75	41,75	8,0	6,7	5,0		
Viana do Castelo	28,5	25,6	18,0	20,0	16,0	12,5	×	12,0	8,5	×	×	×	×	×	×	×	10,0	9,0	6,0		
Vila Real	37,5	33,1	26,8	16,1	16,5	15,1	12,5	8,6	6,2	36,25	35,40	37,00	38,25	35,66	38,00	48,00	10,0	9,5	5,6		
Viscu	36,0	32,0	26,0	16,0	17,0	17,6	13,5	11,0	7,5	40,00	45,00	37,50	40,00	30,00	30,00	48,33	6,0	6,0	3,0		
Açores																					
Angra do Heroísmo (Terceira)	30,0	×	20,0	15,0	10,0	10,0	7,0	6,0	4,0	24,20	×	×	×	×	×	×	5,0	5,0	2,0		
Horta (Faial)	×	×	×	15,0	13,0	14,0	9,0	×	4,0	40,00	45,00	40,00	45,00	45,00	×	×	×	×	×		
Ponta Delgada (S. Miguel)	28,0	×	18,0	15,0	×	×	×	×	×	29,50	24,50	30,50	29,50	26,50	27,50	32,00	6,5	7,5	2,5		
Madeira — Funchal	×	×	×	15,0	12,6	13,6	11,4	8,6	6,8	42,21	40,86	42,02	33,00	37,40	42,50	40,00	×	×	×		
Distritos	Gado muar Mulets		Gado asinino Espèce asine		Gado ovino — Ovíns				Gado caprino — Caprins				Gado suíno — Porcins								
	Parelha de muar Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an	Burro adulto Âne adulte	Burro de 1 ano Âne de 1 an	Car-neiro Mouton	Ovelha Brebis	Bor-rego de pasto Ag-neau	Bor-rego de leite Ag-neau de lait	Bode Bouc	Ca-pado Châ-tré	Cabra Chèvre	Cabrito Chèvre-veau	Porca cria-deira Truie de reproduction	Porco alentejano Porc de l'Alentejo		Porco carne aca-bado (6 a 7 meses) Porc à viande de-tailée (6 à 7 mois)	Leitões à desmama Cochons de lait				
													Bácoro (de 6 a 9 meses) Porcelet (de 6 à 9 mois)	Gordo Gras	Raças precoces Races précoces	Raças regionais Races régionales					
	1 000 ESC/Parelha				ESC/Unidade		ESC/kg p.v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p.v. (a)	ESC/Unidade	ESC/kg p.v. (a)								
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39			
Continente																					
Aveiro	×	×	×	×	750,00	700,00	40,00	35,00	×	×	×	×	2 500,00	×	×	28,33	40,00	42,50			
Beja	19,3	6,1	3,0	1,8	1 540,00	1 140,00	33,85	37,10	1 180,00	850,00	1 120,00	35,66	2 800,00	35,83	33,50	33,50	35,60	35,60			
Braga	×	×	×	×	750,00	650,00	30,00	×	×	×	×	45,00	3 025,00	×	×	35,25	50,00	41,66			
Bragança	29,0	8,7	3,5	1,4	1 650,00	1 383,33	45,00	52,50	1 420,00	1 000,00	1 180,00	53,33	3 333,33	×	×	41,87	45,62	42,50			
Castelo Branco	×	×	5,0	2,5	1 433,33	1 200,00	47,50	48,50	1 250,00	1 200,00	1 166,66	47,50	3 000,00	40,00	32,00	34,00	43,50	35,00			
Coimbra	×	×	1,5	1,0	1 800,00	1 320,00	40,00	48,00	1 000,00	1 050,00	1 250,00	46,25	3 000,00	×	×	23,50	45,00	42,00			
Évora	18,8	5,6	3,8	1,7	1 300,00	1 216,66	29,33	29,20	1 016,66	675,00	1 180,00	30,25	2 650,00	31,25	31,75	32,20	31,20	29,66			
Faro	20,0	7,0	3,2	1,9	2 400,00	2 400,00	35,00	35,00	825,00	680,00	975,00	35,00	4 250,00	25,66	28,00	25,66	30,33	30,33			
Guarda	11,0	3,5	1,6	0,8	1 166,66	1 133,33	46,66	46,66	850,00	700,00	1 166,66	46,66	3 166,66	×	×	45,00	33,00	31,50			
Leiria	×	×	2,0	1,8	1 100,00	966,66	35,33	41,50	700,00	650,00	750,00	40,00	3 166,66	×	×	27,66	31,60	27,66			
Lisboa	×	×	×	×	×	1 000,00	40,00	47,50	×	×	×	47,50	×	×	×	26,75	×	×			
Portalegre	24,0	7,0	6,3	3,3	1 060,00	860,00	29,50	35,60	1 440,00	1 160,00	980,00	37,60	3 825,00	34,00	33,00	33,66	37,90	32,75			
Porto	×	×	×	×	1 025,00	775,00	32,66	41,00	1 100,00	700,00	800,00	45,00	3 325,00	×	×	33,33	50,00	45,66			
Santarém	30,0	8,0	×	×	1 540,00	960,00	33,75	39,00	1 075,00	600,00	770,00	44,33	3 340,00	20,00	26,50	29,66	39,50	33,75			
Setúbal	16,3	5,8	1,2	0,8	1 333,33	1 066,66	33,75	37,00	1 400,00	600,00	1 233,33	34,50	2 400,00	31,50	31,00	31,00	36,66	30,00			
Viana do Castelo	×	×	5,0	3,5	1 000,00	900,00	×	×	900,00	1 000,00	850,00	55,00	4 250,00	×	×	50,00	60,00	55,00			
Vila Real	26,5	3,0	3,0	2,2	1 610,00	1 480,00	46,00	48,83	1 850,00	1 550,00	1 800,00	57,00	3 210,66	×	×	×	47,50	×			
Viscu	16,0	4,0	1,0	0,5	1 800,00	1 700,00	42,00	46,00	800,00	×	1 400,00	52,50	3 600,00	×	×	37,50	45,00	35,00			
Açores																					
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	2,5	0,8	×	×	×	×	×	×	800,00	×	2 000,00	×	×	×	25,00	24,00			
Horta (Faial)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	×	×	400,00	30,00	4 000,00	×	×	×	×	35,00			
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	400,00	400,00	×	×	400,00	400,00	400,00	15,00	2 400,00	×	×	×	×	×			
Madeira — Funchal	×	×	×	×	640,00	500,00	29,50	35,00	800,00	800,00	666,67	37,50	6 500,00	×	×	41,70	50,00	×			

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

2. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos	Animais de capoeira <i>Animaux de basse-cour</i>					Produtos diversos — <i>Produits diversés</i>					
	Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>	Cera <i>Cire</i>	Lã churra <i>Laine churra</i>	Lã não churra <i>Laine non churra</i>		Leite — <i>Lait</i>	
								Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>
1	ESC / kg p. v. (a)					ESC/kg	ESC / arroba			ESC / l	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente											
Aveiro	20,33	24,33	28,33	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	38,75	31,14	33,71	29,80	44,16	×	×	×	×	7,00	12,00
Braga	30,50	31,00	30,25	35,00	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	30,00	26,40	27,70	34,16	48,33	×	250,00	500,00	×	5,50	12,00
Castelo Branco	40,00	27,50	27,50	×	×	20,00	240,00	×	×	×	15,00
Coimbra	36,50	24,16	25,16	28,33	31,66	×	×	×	×	6,50	10,00
Évora	29,25	29,75	29,25	28,66	43,50	×	×	×	500,00	×	10,00
Faro	35,00	29,25	30,50	23,00	37,00	8,00	240,00	290,00	275,00	4,90	×
Guarda	37,50	28,40	31,80	×	50,00	×	×	×	×	5,20	11,10
Leiria	32,00	27,00	29,40	31,66	40,00	×	×	×	×	×	×
Lisboa	36,50	×	31,50	×	×	×	×	×	×	×	10,00
Portalegre	29,25	33,00	33,00	29,00	35,33	20,00	×	×	×	7,00	14,50
Porto	31,75	31,00	34,00	28,00	42,50	×	150,00	270,00	270,00	5,30	×
Santarém	34,20	23,40	26,40	20,66	37,50	×	×	315,00	×	5,00	15,00
Setúbal	30,00	29,50	27,00	30,00	37,33	20,00	145,00	495,00	220,00	7,00	9,33
Viana do Castelo	36,50	×	30,00	40,00	×	×	212,50	300,00	240,00	×	×
Vila Real	38,25	33,33	35,08	40,00	50,00	15,00	100,00	×	×	7,00	9,50
Viseu	35,00	30,00	25,37	25,00	40,00	×	×	×	×	5,00	12,50
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	33,00	33,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	20,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	40,00	38,00	38,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	25,00	30,00	31,00	30,00	40,00	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos diversos (continuação — suite)											
	Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>	Ovos <i>Oufs</i>	Pele — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	Para consumo <i>Pour la consom- mation</i>	Para indústria <i>Pour l'indus- trie</i>			de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après matu- ration</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
	ESC / l		ESC/kg	ESC/ dúzia	ESC / unidade			ESC / kg				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Continente												
Aveiro	7,00	4,65	×	11,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	6,58	5,00	45,00	16,40	67,50	20,00	90,00	120,00	105,00	×	120,00	×
Braga	6,75	5,16	37,50	17,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	7,60	4,12	48,66	21,00	70,00	30,00	53,33	50,00	×	×	110,00	100,00
Castelo Branco	8,00	5,75	22,00	18,50	50,00	×	×	100,00	55,00	75,00	155,00	67,50
Coimbra	6,62	4,33	×	12,00	×	×	×	×	×	×	120,00	60,00
Évora	5,22	3,40	30,75	17,14	55,00	17,50	40,00	67,50	×	×	75,00	×
Faro	5,66	4,50	47,50	14,50	68,50	×	90,50	×	×	×	×	×
Guarda	0,75	5,16	27,50	17,16	145,00	75,00	115,00	70,00	55,00	100,00	117,50	85,00
Leiria	5,96	4,10	60,00	14,50	×	×	×	40,00	40,00	×	50,00	×
Lisboa	6,30	×	×	16,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Portalegre	5,80	4,32	47,50	20,20	73,33	65,00	65,00	95,00	52,50	86,66	118,75	55,00
Porto	5,70	3,85	43,33	10,50	40,00	20,00	35,00	×	×	×	×	×
Santarém	5,75	4,00	50,00	15,20	75,00	35,00	70,00	60,00	×	65,00	105,00	62,50
Setúbal	8,00	6,25	36,25	16,12	×	×	×	120,00	90,00	108,66	126,66	80,00
Viana do Castelo	6,00	4,60	60,00	13,50	30,00	25,00	28,00	×	×	×	×	×
Vila Real	6,70	4,67	48,10	19,20	60,00	×	60,00	60,00	55,00	×	70,00	60,00
Viseu	7,05	5,68	50,00	18,36	×	×	×	×	×	100,00	×	×
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	3,60	×	14,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	4,35	3,90	45,00	15,00	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	5,78	$\left\{ \begin{array}{l} 4,01 \\ 2,00 \end{array} \right.$	110,00	18,53	×	×	×	×	×	100,00	×	×

(a) — p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

b) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait*.

3. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Maio de 1975

Mai 1975

Distritos <i>Districts</i>	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>								
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muas <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de ju- mentos <i>Attelage d'âne</i>	Moto- cultiva- dor (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozers» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec bulldo- zers</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>		Ceifeira- atadeira <i>Moisson- neuse- lieuse</i>	Ceifeira- debu- lhadora <i>Moisson- neuse batteuse</i>	Enfar- dadeira <i>Lieuse</i>
							Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque			
ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>					ESC/hora — <i>ESC/heure</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — <i>Continent</i>													
Aveiro.	400,00	x	x	x	x	x	x	x	170,00	x	x	x	x
Beja.	x	x	206,66	x	x	387,50	110,00	90,00	131,66	113,33	x	450,00	x
Braga.	x	x	x	x	x	400,00	126,66	95,00	150,00	116,66	x	x	x
Bragança.	383,33	383,33	300,00	x	x	425,00	115,00	110,00	141,25	141,25	x	x	x
Castelo Branco.	450,00	425,00	x	x	150,00	x	90,00	80,00	105,00	85,00	x	x	x
Coimbra.	350,00	350,00	x	x	125,00	x	141,25	110,00	164,00	112,50	x	x	x
Évora.	180,00	180,00	215,00	100,00	x	203,33	97,85	87,14	115,00	104,16	x	x	x
Faro.	300,00	300,00	300,00	250,00	100,00	283,33	100,00	92,50	x	x	x	x	x
Guarda.	350,00	325,00	250,00	180,00	60,00	275,00	95,00	x	110,00	87,50	x	x	x
Leiria.	373,33	373,33	x	x	91,66	287,50	123,00	86,66	142,00	101,66	x	x	x
Lisboa.	x	x	x	x	100,00	330,00	100,00	x	145,00	100,00	x	x	x
Portalegre.	250,00	250,00	223,75	x	x	235,00	115,00	108,75	131,00	113,75	125,00	348,00	220,00
Porto.	250,00	x	x	x	x	500,00	123,33	110,00	140,00	117,50	x	450,00	x
Santarém.	365,00	450,00	315,00	x	193,33	365,00	151,66	121,00	175,00	134,00	x	x	x
Setúbal.	206,66	166,66	223,33	180,00	x	x	118,75	115,00	129,37	127,50	120,00	450,00	x
Viana do Castelo.	x	x	x	x	100,00	x	175,00	80,00	150,00	120,00	x	x	x
Vila Real.	420,00	412,50	400,00	350,00	x	366,66	102,00	94,70	112,00	99,00	x	x	x
Viscu.	387,50	366,66	x	x	x	x	153,33	120,83	x	x	x	x	x
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira).	x	x	x	x	x	x	200,00	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial).	x	x	x	x	x	x	95,00	95,00	120,00	120,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel).	x	x	x	x	60,00	x	125,00	x	125,00	x	x	x	x
Madeira — Funchal.	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

4. — Preços médios de venda por grosso de materiais de construção Prix moyens de vente en gros de matériaux de construction

Abril de 1975

Abril de 1975														
Materiais Matériaux	Telha Tuile		Tijolo Brique		Mosaico Mosaïque		Azulejo branco Carreau blanc	Manilhas de grés Tuyaux en grés ø 0,20	Cimento Portland Ciment Portland		Tubos Tuyaux			
	Marselha Marseille	Tipo Lusa Type Lusitain	Maciço Plein 0,22 x x 0,11 x x 0,07	Furado (2,4 ou 6 furos) Creuse (2,4 ou 6 trous) 0,22 x x 0,11 x x 0,07	Hidráulico Hydrau- lique 0,20 x x 0,20	Cerâmico Cérami- que 0,20 x x 0,20			Em saco de 50 kg En sac de 50 kg	A granel En vrac	Tubo de fibro- cimento Tuyaux en fibro- ciment (a)	P. V. C. — rígido P. V. C. — rigide		Polietileno ø 4" Polyéthylène ø 4" (d)
												Escoa- mentos ø 0,032 Écoule- ments ø 0,032 (b)	Abasteci- mento de água ø 0,100 Ravitail- lement d'eau ø 0,100 (c)	
Unidades — Unités	1 000							cada	t		m			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente	4 042.60	4 317.00	2 198.80	1 245.80	3 129.70	3 172.90	2 194.70	77.70	836.90	723.30	127.40	10.00	109.90	107.90
Aveiro	3 917.60	4 130.10	2 312.90	1 370.50	3 231.10	..	2 137.60	84.10	856.10	..	124.90	8.60	92.00	141.00
Beja	5 100.00	5 200.00	1 200.00	700.00	4 000.00	..	1 983.30	80.50	784.00	..	114.50	7.00	..	..
Braga	4 495.00	4 720.90	2 586.70	2 211.10	3 114.30	..	2 200.00	104.00	922.70	..	123.90	7.60	115.70	115.80
Bragança	3 918.00	4 453.20	2 496.80	1 350.00	..	2 300.00	2 333.30	..	1 050.00	..	135.00	..	..	..
Castelo Branco	3 940.00	3 972.90	2 422.00	1 636.00	2 550.00	..	1 960.00	80.50	800.00	..	122.40	9.50	..	..
Coimbra	3 612.20	3 760.80	2 049.80	1 350.00	3 070.00	3 216.70	2 157.10	71.70	752.10	..	129.80	11.40	105.00	..
Évora	4 750.00	5 050.00	3 050.00	2 050.00	4 625.00	3 000.00	2 204.00	65.00	780.00	..	130.80	..	..	..
Faro	3 490.00	4 360.00	2 210.00	900.00	2 450.00	..	2 301.40	63.00	788.80	..	133.20	8.20	..	..
Guarda	4 300.00	4 116.00	2 500.00	2 340.00	5 000.00	4 500.00	2 025.00	83.50	894.10	..	..	9.00	..	..
Leiria	3 078.90	4 069.80	1 671.70	785.00	2 750.00	2 926.00	2 208.00	78.90	721.10	900.00	144.50	..	..	..
Lisboa	4 316.70	4 553.10	2 021.30	973.30	2 696.70	2 500.00	2 207.60	67.20	742.80	721.60	122.70	12.30	..	..
Portalegre	5 200.00	5 200.00	2 200.00	1 600.00	2 920.00	..	2 125.00	60.60	888.00	..	123.00	..	..	71.00
Porto	4 238.10	4 773.60	2 474.10	1 357.70	2 960.00	3 100.00	2 258.90	82.60	902.20	770.00	118.00	10.70	..	..
Santarém	3 304.30	3 200.00	1 861.30	817.30	3 900.00	..	2 127.20	70.50	790.30	..	125.50	11.00	90.00	..
Setúbal	3 920.60	4 271.00	2 241.00	991.10	2 600.00	..	2 162.90	77.60	695.30	650.30	128.10	11.60	135.30	92.40
Viana do Castelo	4 633.30	5 000.00	2 244.90	1 311.20	2 500.00	..	2 100.00	91.00	808.80	..	..	..	..	..
Vila Real	3 825.40	4 250.40	2 143.60	1 445.00	..	4 000.00	2 475.00	..	984.40	..	..	..	..	..
Viseu	3 959.30	3 807.50	2 302.20	1 525.50	3 600.00	..	2 133.30	90.00	861.20	..	130.30	..	..	72.00

(continuação — suite)

Materials	Aço — Acier						Madeira — Bois							
	Varão de aço Tige d'acier (e)	Perfilados de aço Profils en acier (f)	Chapa de aço macio Tôle d'acier doux (g)	Fio de cobre nu seção de 16 mm² Fil de cuivre nu à section de 16 mm²	Explosivo tipo Ge- lamonite Explosive du type de gela- monite	Betume de pen- tração 180-200 Bitume de péné- tration 180-200	De pinho — En pin							
							Em tosco, viga- mento En brut charpente (h)	Apare- lhada, tábuas Appa- reillée, planches (i)	Especiais ou exóticas — Speciaux ou exotiques					
									Em prancha — En planche					
Distritos	(e)	(f)	(g)				Castanho Nacional Châtaig- nier National	Mogno Bissilon Acajou Bissilon	Mutene Mutènes	Carvalho Americano Chêne Américain	Maca-cabita Maca-cabitas	Sicupira Sicupires		
							m³							
Unidade	kg						m³							
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente	8.44	9.21	13.65	57.50	26.10	3.30	2 558.00	3 256.30	6 701.00	7 847.10	11 862.60	11 213.70	10 836.80	10 003.00
Aveiro	8.17	12.09	15.82	..	..	..	2 400.00	3 046.20	7 875.00	7 500.00	10 000.00	..	10 500.00	9 000.00
Beja	8.40	..	..	..	..	..	4 208.70	4 900.00	..	9 500.00	..	..	..	..
Braga	9.18	..	12.47	..	..	..	2 231.80	2 647.40	6 160.70	8 300.00	14 200.00	13 150.00	9 700.00	8 616.70
Bragança	9.75	..	..	..	..	..	2 314.30	3 666.70	5 400.00	6 000.00	8 500.00	..	8 000.00	9 000.00
Castelo Branco	9.07	6.94	12.47	..	..	..	2 400.00	3 657.10	5 000.00	..	..	..	..	..
Coimbra	9.00	..	..	..	..	..	2 492.50	3 275.00	11 700.00	10 500.00	15 000.00	..	13 000.00	12 000.00
Évora	9.30	..	..	..	..	..	3 360.00	4 060.00	..	..	12 000.00	..	..	10 800.00
Faro	7.04	6.90	10.10	..	..	..	2 883.30	3 906.70	6 000.00	6 500.00	10 500.00	10 500.00	..	9 000.00
Guarda	9.46	..	..	..	..	..	2 526.30	3 495.70	7 500.00	..	..	..	..	..
Leiria	8.51	6.96	12.47	..	..	..	2 811.40	3 218.00	..	7 950.00	..	..	..	10 350.00
Lisboa	8.13	8.28	13.07	63.50	..	3.30	3 066.50	3 809.10	8 000.00	8 133.30	12 700.00	11 426.70	11 775.00	10 037.50
Portalegre	9.30	..	..	..	..	..	2 242.90	4 000.00	8 000.00	10 000.00	10 000.00	..	..	10 000.00
Porto	7.68	9.40	13.70	45.50	..	3.30	2 770.80	3 069.20	6 333.30	7 130.00	10 742.90	10 475.00	10 725.00	9 140.00
Santarém	7.53	8.49	14.14	..	..	..	2 710.00	3 298.80	8 000.00	8 100.00	13 750.00	14 000.00	13 000.00	12 000.00
Setúbal	8.40	13.22	16.64	..	26.10	3.30	2 275.00	3 326.00	..	10 000.00	12 857.00	..	11 000.00	11 487.00
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	2 550.00	3 533.30	6 633.30	8 000.00	14 000.00	13 000.00	10 500.00	10 300.00
Vila Real	11.00	..	..	..	..	..	2 386.30	2 720.00	6 500.00	7 900.00	..	..	10 000.00	15 000.00
Viseu	7.51	11.30	14.14	..	..	..	2 252.00	2 850.00	6 333.30	9 000.00	12 000.00	9 500.00	10 000.00	9 500.00

(a) Tubo de fibrocimento, Ø 0,125, classe 18 incluindo juntas. — Tuyaux en fibrociment, Ø 0,125 classe 18 joints inclus. (b) Tubo P. V. C. rígido, para escoamentos sem pressão, protecção de cabos eléctricos, telefónicos, etc. Ø 0,032 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour écoulements sans pression, protection de cables électriques, téléphoniques, etc. avec (diamètre extérieur 0,032 m). (c) Tubo P. V. C. rígido para pressão de serviço de 10 kg/cm², destinado a abastecimento de água. Ø 0,100 m. — Tuyaux P. V. C. rigide, pour pression de service de 10 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 0,100 m). (d) Tubo de polietileno para pressão de serviço de 8 kg/cm², destinado a abastecimento de água, Ø 4" — Tuyaux en polyéthylène pour pression de service de 8 kg/cm², destiné au ravitaillement d'eau, avec (diamètre extérieur 4"). (e) Varão de aço corrente para betão armado, tipo A24, liso Ø 0,012 m. — Tige d'acier doux courant par béton armé type A24, lisse Ø 0,012 m. (f) Perfilados de aço macio para construção, I. N. P. 12. — Profils en acier doux, pour la construction I. N. P. 12. (g) Chapa de aço macio de 1/4" de espessura — Tôle d'acier doux, épaisseur de 1/4". (h) Em tosco. Vigamento de quina viva de 0,16 x 0,08 m até 6 metros de comprimento. — En brut charpente à angles vifs de 0,16 x 0,08 m jusqu'à 6 mètres de longueur. (i) Aparelhada. Tábuas de 2,60 x 0,22 x 0,022 m. — Appareillées. Planches de 2,60 x 0,22 x 0,022 m.

5. — Índices de preços por grosso em Lisboa — *Indices des prix de gros à «Lisboa»*

Base (100): 1948

Anos e meses <i>Années et mois</i>	1974				Anos e meses <i>Années et mois</i>	1975			
	V	III	IV	V		V	III	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ÍNDICE GERAL — <i>Indice général</i>	228	263	263	262	Combustíveis e lubrificantes — <i>Combustibles et lubrifiants</i>	239	260	259	259
Dispositivo fundamental — <i>Dispositif fondamental</i> :					Combustíveis sólidos — <i>Combustibles solides</i>	278	287	285	285
Alimentação — <i>Alimentation</i>	202	277	279	279	Combustíveis líquidos — <i>Combustibles liquides</i>	229	258	258	258
Carnes frescas e preparadas — <i>Vian- des fraîches et préparées</i>	220	287	291	285	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>	130	150	150	150
Gorduras e óleos alimentares — <i>Grais- ses et huiles alimentaires</i>	221	232	232	230	Produtos da Indústria química — <i>Produits de l'industrie chimique</i>	157	222	224	225
Leite de vaca e seus derivados — <i>Lait de vache et dérivés</i>	151	195	195	187	Soda cáustica — <i>Soude caustique</i>	80	85	85	85
Peixe e conservas de peixe — <i>Pois- sons et conserves de poissons</i>	355	443	448	420	Sabão — <i>Savon</i>	149	197	197	197
Cereais — <i>Céréales</i>	126	164	164	164	Resinosos — <i>Résineux</i>	271	288	288	343
Frutos, tubérculos, legumes e pro- dutos hortícolas — <i>Fruits, tubercules, légumes et produits horticoles</i>	291	353	350	403	Adubos e fungicidas — <i>Engrais et fongicides</i>	161	239	242	242
Açúcar — <i>Sucre</i>	106	306	307	307	Produtos manufacturados — <i>Produits ma- nufacturés</i>	178	185	185	185
Café, cacau e chá — <i>Café, cacao et thé</i>	237	310	318	312	Papel — <i>Papier</i>	143	162	162	162
Bebidas e tabaco — <i>Boissons et tabac</i>	338	309	309	309	Materiais de construção não metálicos — <i>Matériaux de construction non métalliques</i>	170	185	180	188
Bebidas — <i>Boissons</i>	374	312	312	312	Metais — <i>Métaux</i>	205	204	204	204
Tabaco — <i>Tabac</i>	204	208	208	293	Curtidos — <i>Peaux tannées</i>	151	159	159	159
Matérias-primas não alimentares, excepto combustíveis — <i>Matières premières non alimentaires, combustibles exceptés</i>	290	271	264	246	Dispositivo complementar — <i>Dispositif complémentaire</i> :				
Peles e couros em cabelo — <i>Peaux et fourrures</i>	143	139	130	130	Produtos da Metrópole — <i>Produits de la Métropole</i>	253	271	273	273
Oleaginosas — <i>Oléagineuses</i>	368	349	348	294	Produtos fabricados na Metrópole a partir de matérias-primas importadas — <i>Pro- duits fabriqués dans la Métropole à partir de matières premières importées</i>	173	262	263	262
Borracha — <i>Caoutchouc</i>	191	139	135	132	Produtos dos Territórios Ultramarinos — <i>Produits des Territoires d'Outre-Mer</i>	244	319	310	290
Cortiça — <i>Liège</i>	739	674	674	643	Produtos do Estrangeiro — <i>Produits de l'étranger</i>	204	224	224	224
Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i>	215	204	192	170					

Para informação de natureza metodológica ver: Boletim Mensal (B. M.) de Abril de 1953, p. 7 e n.º 25 da série «Estudos» — *Pour tous renseignements de nature
méthodologique voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de Avril 1953, p. 7 et n.º 25 de la série «Études».*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (a)

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district du Continent

Valores em escudos — Valeurs en escudos

Junho de 1975

Jun 1975

Capitais de distrito — Chefs-lieux de district	Unidades Unités	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	
Artigos — Articles		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Produtos de origem animal — Produits d'origine animal:																				
Carne de borrego — Viande de mouton:																				
Perna e lombo — <i>Gigot et filet</i>	kg	90,00	90,00	110,00	90,00	100,00	100,00	96,00	100,00	100,00	76,00	99,00	85,00	80,00	100,00	110,00	110,00	70,00	90,00	
Costeletas — <i>Côtelettes</i>	»	90,00	90,00	110,00	90,00	100,00	100,00	96,00	100,00	100,00	76,00	107,50	85,00	70,00	100,00	120,00	95,00	70,00	90,00	
Pá — <i>Paleron</i>	»	98,00	90,00	100,00	90,00	100,00	100,00	96,00	100,00	100,00	76,00	93,90	85,00	69,00	90,00	106,00	90,00	70,00	90,00	
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:																				
Lombo limpo — <i>Filet nettoyé</i>	kg	100,00	100,00	110,00	120,00	100,00	110,00	120,00	110,00	100,00	90,00	100,00	120,00	100,00	100,00	130,00	100,00	100,00	100,00	
Costeletas dianteiras — <i>Côtelettes de devant</i>	»	90,00	80,00	80,00	80,00	70,00	80,00	88,00	90,00	70,00	60,00	74,00	..	84,00	70,00	84,00	65,00	80,00	85,00	
Entrecosto — <i>Entrecôte</i>	»	80,00	54,00	60,00	60,00	70,00	60,00	60,00	60,00	70,00	50,00	61,50	..	50,00	65,00	61,00	60,00	58,00	60,00	
Chispe — <i>Pied de porc</i>	»	50,00	38,00	50,00	50,00	50,00	40,00	44,00	..	50,00	32,00	24,40	..	38,00	30,00	38,00	50,00	39,00	44,00	
Banha — <i>Saindoux</i>	»	20,00	26,00	20,00	15,00	20,90	21,00	21,00	26,00	20,00	14,00	20,00	20,00	20,00	20,00	24,60	22,00	20,00	24,00	
Toucinho — <i>Lard</i>	»	10,00	24,00	16,00	14,00	16,50	16,00	24,00	10,00	10,00	10,00	18,00	14,00	12,00	..	22,00	12,00	16,00	12,00	
Chouriço de carne — <i>Cer- velas</i>	»	84,00	76,00	70,00	75,00	90,00	72,00	96,00	79,00	80,30	90,00	68,00	72,00	88,00	76,80	70,00	77,50	70,00	65,00	
Carne de vaca — Viande de boeuf:																				
Lombo — <i>Filet</i>	kg	140,00	120,00	130,00	..	130,00	130,00	130,00	130,00	140,00	120,00	133,50	120,00	140,00	140,00	140,00	120,00	110,00	120,00	
De 1.ª sem osso — <i>De 1ère qualité sans os</i>	»	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	120,00	110,00	100,00	100,00	100,00	100,00	
De 2.ª com osso — <i>De 2ème qualité avec os</i>	»	..	..	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	48,00	50,00	48,00	48,00	..	..	
Criação morta — Animaux de basse-cour mort:																				
Frango — <i>Poulet</i>	kg	36,00	40,00	41,00	40,00	46,00	40,00	40,50	43,50	40,00	40,00	36,70	40,50	44,00	40,50	40,00	45,00	40,00	40,00	
Coelho manso — <i>Lapins</i>	»	70,00	60,00	70,00	..	100,00	120,00	84,00	88,00	90,00	65,00	87,70	75,00	64,00	..	85,00	75,00	80,00	80,00	
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:																				
Cachucho — <i>Brême de mer</i>	kg	20,00	..	..	..	30,00	..	..	..	..	30,00	28,00	25,00	30,00	29,70	..	..	..	21,20	
Carapau — <i>Epinoche</i>	»	11,50	28,00	12,50	12,80	27,70	22,00	28,50	33,30	29,00	15,00	34,60	44,00	21,60	30,00	30,00	..	14,00	17,20	
Goraz — <i>Brême</i>	»	72,00	56,00	..	..	88,00	70,00	70,00	..	80,00	75,00	82,00	60,00	80,00	86,00	80,00	65,00	..	..	
Peixe-espada — <i>Espadon</i>	»	45,00	60,00	44,00	35,00	50,00	54,50	41,30	32,20	47,70	35,00	41,40	42,00	40,00	51,00	36,00	..	42,00	49,80	
Pescada — <i>Merlan</i>	»	81,50	88,00	90,00	..	101,70	74,00	63,50	65,80	87,00	70,00	74,20	60,00	71,20	83,70	70,00	87,00	80,00	79,70	
Sardinha — <i>Sardine</i>	»	10,50	18,00	14,80	14,00	32,00	10,00	19,80	15,00	25,00	18,00	20,80	22,00	23,20	18,00	14,00	17,50	15,00	16,00	
Bacalhau — Morue:																				
Especial — <i>Spécial</i>	»	90,00	..	90,00	90,00	..	90,00	90,00	..	90,00	90,00	90,00	90,00	90,00	..	90,00	90,00	90,00	..	
Graúdo — <i>Grenu</i>	»	84,50	..	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	..	85,00	85,00	85,00	85,00	85,00	84,70	85,00	85,00	85,00	84,70	
Crescido — <i>Grosse</i>	»	79,00	80,50	..	80,00	..	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	79,20	80,00	80,00	80,00	..	
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits lai- tiers et oeufs:																				
Leite de vaca — <i>Lait de vache</i>	l	6,00	6,40	6,00	7,00	6,00	6,00	6,00	4,90	7,00	6,30	6,00	6,00	6,30	6,10	6,00	6,10	6,00	6,10	
Manteiga meio-sal pasteurizada — <i>Beurre demi sel pasteurisé</i>	kg	56,00	..	56,00	56,00	..	..	56,00	56,00	56,00	..	56,00	..	..	..	..	56,00	56,00	56,00	
Queijo — Fromage:																				
Da Serra aman- teigado — <i>De la Serra beurré</i>	»	..	110,00	110,00	130,00	..	144,00	140,00	..	120,00	120,00	166,80	130,00	180,00	154,00	146,00	158,00	120,00	160,00	
Tipo flamengo na- cional (45 % de gordura) — <i>Type Hollande national (45% de graisse)</i>	»	75,00	75,00	75,00	75,00	..	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	..	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	75,00	
Ovos — <i>Oeufs</i>	<i>dúzia dou- zaine</i>	15,00	20,00	16,00	18,00	18,00	15,00	17,00	18,00	18,00	12,00	18,80	17,20	18,40	17,50	19,40	19,20	18,00	16,00	

(a) Para os produtos cujos preços são susceptíveis de frequentes e sensíveis flutuações ao longo do mês (peixes, produtos hortícolas e frutas) tomam-se médias dos preços observados geralmente de 5 em 5 dias nas cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Faro e Viseu — *Pour les produits dont les prix sont susceptibles de fluctuations fréquentes et sensibles dans le courant du mois (poissons, produits horticoles et fruits), on prend les moyennes des prix observés généralement tous les 5 jours dans les villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Faro et Viseu.*

6. — Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito do Continente (continuação — *suite*)

Valores em escudos

Junho de 1975

Artigos	Unidades	Capitais de Distrito																	
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétale:																			
<i>Cereais e derivados — Céréales et dérivés:</i>																			
<i>Arroz — Riz:</i>																			
Carolino branco — Caroline blanc	kg	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50	13,50
Gigante branco — Géant blanc	kg	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Farinha de trigo de 1.ª qualidade empacotada (para usos culinários) — Farine de blé de 1 ^{re} qualité en paquet (à usages culinaires)	kg	10,00	9,20	10,00	9,20	9,00	9,20	9,20	9,40	9,60	10,20	9,00	9,00	9,00	10,80	9,00	10,00	9,00	9,60
<i>Massas alimentícias — Pâtes alimentaires:</i>																			
Massinhas de qualidade superior — Pâtes de qualité supérieure	kg	13,00	13,00	13,10	13,20	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,00	13,20	13,00	13,00	13,00	13,00
Cortadas de consumo corrente — Pâtes coupées de consommation courante	kg	8,80	8,80	8,90	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80	8,80
Pão de trigo — Pain de froment:																			
Pão de 1.ª qualidade — Pain de 1 ^{re} qualité	kg	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00	12,00
Pão de 2.ª qualidade — Pain de 2 ^{me} qualité	kg	5,50	5,50	5,80	..	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50	5,50
<i>Frutas — Fruits:</i>																			
Banana — Bananes	kg	18,00	18,00	18,50	18,00	18,00	18,00	17,90	18,00	18,20	18,00	18,10	18,00	18,60	18,00	18,00	18,50	18,00	18,00
Laranja — Orange	kg	25,00	22,00	18,00	20,00	20,00	23,70	22,50	23,60	20,00	20,00	28,00	22,00	21,70	20,00	15,00	12,50	19,00	19,00
Azeitona curtida preta — Olives noires traitées	kg	26,00	20,00	20,00	20,00	20,00	18,00	25,00	19,00	17,00	13,00	18,00	15,00	14,00	15,00	18,00	22,00	20,00	12,00
<i>Légumes secos — Légumes secs:</i>																			
<i>Feijão — Haricots:</i>																			
Branco redondo — Blancs ronds	kg	20,00	30,00	22,00	22,00	..	25,00	24,00	..	..	17,50	23,80	24,20	30,00	20,00	28,00	20,00	23,00	..
Branco grande — Blancs gros	kg	24,00	35,00	25,00	22,50	22,00	27,00	32,00	30,80	25,00	22,50	21,80	30,00	35,00	24,00	27,50	23,00	26,00	23,00
Eucarnado — Rouges	kg	20,00	..	30,00	20,00	..	25,00	..	..	25,00	18,00	..	20,00	25,00	15,00	30,20	20,00	26,00	..
Prade grande — Princes gros	kg	20,00	22,00	20,00	20,00	..	18,00	20,00	24,00	16,00	17,00	22,60	16,00	20,00	19,00	23,80	20,00	22,00	24,00
Prade miúdo — Princes petits	kg	..	..	18,00	18,00	12,50	15,00	..	..	14,00	15,00	15,00	12,00	18,00	15,00	18,00	18,00	14,00	..
<i>Grão-de-bico — Pois chiche:</i>																			
Grado — Gros	kg	20,00	24,00	18,00	20,00	..	15,00	16,00	17,50	16,00	18,80	16,80	14,00	20,00	16,80	16,00	21,00	20,00	19,00
Médio — Moyens	kg	..	16,00	15,00	18,00	12,00	14,00	..	16,80	..	17,00	..	12,00	14,00	15,00	14,00	18,80	..	17,50
<i>Produtos hortícolas — Produits horticoles:</i>																			
Alhos secos — Ail sec	kg	40,00	20,00	32,00	25,00	20,00	40,00	38,00	25,00	32,00	30,00	25,00	25,00	..	25,00	24,00	39,00	25,00	30,00
Batata — Pommes de terre	kg	5,50	6,00	6,00	3,50	6,00	5,00	5,90	6,00	6,00	5,00	6,20	6,00	5,80	6,20	6,00	6,50	6,00	6,20
Cebola — Oignons	kg	10,00	13,00	11,00	15,00	12,50	9,30	13,00	10,00	11,00	10,00	9,70	10,00	9,50	10,00	10,00	..	10,00	10,00
Cenoura — Carottes	kg	7,00	6,50	7,50	9,00	7,50	7,50	7,80	6,80	7,00	7,00	6,10	6,00	7,00	4,00	7,00	8,00	5,00	6,00
<i>Couve — Choux:</i>																			
Lombarda — De Milan	cada	..	10,00	10,00	6,00	6,00	7,00	7,00	4,30	7,00	7,50	..	8,00	4,70	6,50	10,00	..	5,00	5,00
Portuguesa — Portugais	kg	2,50	5,00	8,00	..	8,00	2,00	8,00	2,30	..	6,00	5,50	5,00	4,70	5,00	6,00	4,00	4,00	2,10
Ervilha verde — Pois vert	kg	15,00	16,00	15,00	12,50	15,00	12,10	18,00	14,30	13,00	..	13,80	10,00	16,50	12,00	18,00	13,00	15,00	12,70
Fava verde — Fèves vertes	kg	3,50	..	3,00	10,00	..	8,90	..	7,50	..	4,00	5,70	4,00	6,80	..	..	6,00	6,00	4,30
Nabiças — Feuilles de navet	molho	6,00	6,00	7,50	..	7,50	4,00	7,00	2,30	5,00	6,00	10,80	4,00	4,70	4,00	4,00	..	..	1,00
<i>Óleos vegetais — Huiles végétales:</i>																			
<i>Azeite — Huile d'olive:</i>																			
Extra virgem embalado (até 19) — Extra vierge en emballages (jusqu'à 19)	kg	50,00	59,00	59,00	59,00	60,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00	59,00
Fino embalado (até 19,5) — Fin en emballages (jusqu'à 19,5)	kg	57,50	57,50	57,20	57,50	57,20	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	57,20	57,50	57,50	57,50	57,50	57,50	..
Óleo alimentar embalado — Huile alimentaire en emballages	kg	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50	34,50
<i>Outros produtos — Autres produits:</i>																			
<i>Açúcar — Sucre:</i>																			
Refinado corrente — Raffiné courant	kg	21,50	21,50	21,40	21,50	21,40	21,80	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40	21,40
Granulado — Cristallisé	kg	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,70	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50	22,50
Café mistura especial — Café mélangé spécial	kg	..	..	32,00	32,00	28,00	..	30,00	30,00	..	30,00	28,00	..	32,00	28,00	36,00	29,00	..	..
Vinho maduro tinto tipo corrente — Vin mûr rouge type courant	l	8,00	12,00	10,00	9,00	10,00	8,50	11,00	12,00	10,00	10,00	13,00	12,00	12,50	14,00	9,50	..	10,00	10,00
<i>Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:</i>																			
Água — Eau	m³	3,50	5,00	3,00	3,20	4,00	3,50	5,00	5,00	4,00	3,50	4,50	5,00	5,00	3,00	5,00	2,50	3,00	3,00
Carvão vegetal — Charbon végétal	kg	2,00	2,50	3,50	..	3,50	4,40	3,00	3,00	..	3,50	3,00	3,00	3,50	3,50	3,00	2,50	3,50	..
Electricidade — Électricité (a)	kWh	2,40	2,80	2,30	3,00	2,20	2,40	2,50	2,70	2,40	2,20	2,00	2,50	2,50	2,50	2,50	2,40	2,40	2,40
Petróleo — Pétrole	l	3,00	3,00	3,00	3,20	2,80	2,30	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,50	3,00	3,00	3,00	2,80	3,00	3,00
Sabão Offenbach — Savon Offenbach	kg	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,40	11,00	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	10,80	11,00

(a) Para usos domésticos, primeiro escalão — À usages domestiques, premier échelon.

Nota — Por não existirem padrões bem definidos, não se pode esperar perfeita comparabilidade geográfica dos preços de certos produtos, nomeadamente da laranja, couve lombarda, couve portuguesa e nabiças — En l'absence de patrons bien définis, il s'avère difficile d'établir des niveaux parfaits de comparaison géographique entre les prix de certaines denrées, entre autres, l'orange, le chou de Milan, le chou commun portugais et les feuilles de navet.

7.—Preços de retalho observados no dia 15 nas capitais de distrito das Ilhas Adjacentes

Prix de détail observés le 15 dans les chefs-lieux de district des Iles Adjacentes

Valores em escudos—Valeurs en escudos

Junho de 1975

Jun 1975

Capitais de distrito Chefs-lieux de district						Capitais de distrito					
Artigos — Articles	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	Artigos	Unidades	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Produtos de origem animal — Produits d'origine animale:						Produtos de origem vegetal — Produits d'origine végétal:					
Carne de carneiro — Viande de mouton:						Cereais e derivados — Céréales et dérivés:					
De 1.ª categoria — de 1 ^{ère} qualité	kg	..	..	..	..	Arroz — Riz:					
De 2.ª categoria — de 2 ^{ème} qualité	..	..	..	..	..	Gigante glaciado a granel —	kg	9,30	..	11,40	10,90
						<i>Giant en vrac</i>					
						Mercantila granel — Commercial	..	8,00	..	9,90	8,90
						<i>en vrac</i>					
Carne de porco e derivados — Viande de porc et dérivés:						Farinha de trigo de 1.ª qualidade					
Carne limpa — <i>Viande sans os</i>	kg	80,00	85,00	110,00	120,00	<i>empanada — Farine de blé</i>	..	8,50	9,00	9,00	13,50
Costeletas — <i>Côtelettes</i>	..	45,00	75,00	70,00	90,00	<i>de 1^{ère} qualité en paquet</i>					
Cabeça — <i>Tête</i>	..	27,00	18,00	50,00	40,00						
Banba — <i>Saindoux</i>	..	30,00	30,00	30,00	26,00	Massas alimentícias — <i>Pâtes alimentaires</i>					
Toucinho — <i>Lard</i>	..	25,00	29,00	50,00	30,00	Macarrão e macarronete cortado					
Linguiça — <i>Andouille</i>	..	80,00	90,00	100,00	100,00	<i>a granel — Macaroni coupé</i>	..	..	12,50	4,80	11,70
Morceia — <i>Boudin</i>	..	30,00	30,00	60,00	60,00	<i>en vrac</i>					
						Massinhas em pacotes de papel					
						<i>de 0,250 kg — Petites pâtes,</i>	pacote	b) 17,00	5,00	4,80	6,80
						<i>en paquets de 0,250 kg</i>	..				
						Pão de trigo extra (form. 60 g)	cada	c) 0,70	c) 0,60	c) 0,60	h) 0,80
						<i>— pain de blé extra (form. 60 g)</i>					
Carne de vaca — Viande de boeuf:						Frutas — Fruits					
De 1.ª categoria s/ osso — de 1 ^{ère} qualité sans os	kg	73,00	98,00	100,00	100,00	Banana — <i>Bananes</i>	kg	17,00	16,00	18,00	12,00
De 2.ª categoria c/ osso — de 2 ^{ème} qualité avec os	..	35,00	44,00	48,00	48,00	Limão — <i>Citrons</i>	cada	14,00	b) 20,00	7,50	b) 39,00
						Laranja — <i>Oranges</i>	kg	16,00	25,00	g) 50,00	..
Criação viva — animaux de basse-cour vivants:						Legumes secos — Légumes secs:					
Galinha — <i>Poules</i>	cada	..	..	50,00	70,50	Feijão — <i>Haricots:</i>					
Frango — <i>Poulets</i>	kg	..	..	40,00	54,00	Branco grão — <i>Blancs ronds</i>	kg	22,00	24,00	23,60	..
Coelho — <i>Lapins</i>	..	..	22,00	..	42,00	Vermelho — <i>Rouges</i>	..	22,00	24,00	26,20	..
						Frade grão — <i>Princes gros</i>	..	22,00	25,00	28,40	..
						Frade miúdo — <i>Princes petits</i>	..	..	..	..	17,00
						Grão-de-bico — <i>Pois chiches:</i>					
						Grado — <i>Gros</i>	..	..	..	..	18,00
						Médio — <i>Moyens</i>	..	..	..	..	..
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé:						Produtos hortícolas — Produits horticoles:					
Abroléa — <i>Petite lingue</i>	kg	45,00	36,00	36,70	..	Batata — <i>Pommes de terre</i>	kg	5,00	6,00	f) 50,00	3,50
Chicharro — <i>Saurel</i>	..	22,50	..	7,50	..	Batata doce — <i>Pommes de terre douce</i>	..	6,00	6,00	3,50	6,00
Cavala — <i>Maquereau</i>	..	40,00	..	8,40	14,50	Cebola — <i>Oignons</i>	..	10,00	10,00	15,00	7,00
Salema — <i>Saupa</i>	..	..	..	13,40	..	Cenoura — <i>Carottes</i>	..	13,00	12,00	20,00	10,00
Garoupa — <i>Serran</i>	..	40,00	..	41,00	50,00	Nabos — <i>Navets</i>	molho	b) 5,00	1,00	10,00	b) 4,00
Goraz — <i>Dorade commune</i>	..	..	..	24,00	47,00						
Bocalhão de 1.ª qualidade — Morue de 1^{ère} qualité:						Óleos vegetais — Huiles végétales:					
Crescino — <i>Grosse</i>	kg	..	..	..	a) 95,00	Azeite — <i>Huile d'olive:</i>					
Corrente — <i>Courante</i>	..	..	..	70,30	..	Extra virgem embalado (até 1 ^o)	1	50,00	..	63,00	..
Miúdo — <i>Petite</i>	..	..	86,40	72,10	48,00	<i>— Extra vierge en emballages</i>					
						<i>(jusqu'à 1^o)</i>					
						Fino virgem embalado (até 1,5 ^o)	..	56,00	61,00	61,20	60,00
						<i>— Fine vierge en emballages</i>	..	39,30	39,50	38,00	38,00
						<i>(jusqu'à 1,5^o)</i>					
						Óleo de amendoim — <i>Huile d'arachide</i>	..	..	..	..	..
Peixe preparado — Poisson préparé:						Outros produtos — Autres produits:					
Atum em conserva de azeite (tronco) — <i>Thon conservé dans l'huile d'olive (tronc)</i>	lata 1/4 club	10,50	6,50	..	14,00	Açúcar — <i>Sucre:</i>					
Sardinha em conserva de azeite — <i>Sardines conservées dans l'huile d'olive</i>	botte 1/4 club	7,00	8,50	11,70	7,50	Branco — <i>Blanc</i>	kg	..	..	..	..
						Granulado — <i>Cristallisé</i>	..	22,00	22,00	22,50	22,50
						Café:					
						Cevada torrada — <i>D'orge grillée</i>	..	16,00	18,00	16,40	12,00
						Puro — <i>Pur</i>	..	60,00	60,00	63,00	48,00
						Chá — <i>Thé:</i>					
						Das Ilhas, preto — <i>Des Iles, noir</i>	..	d) 7,10	105,80	196,00	d) 7,50
						Das Ilhas, verde — <i>Des Iles, vert</i>	..	d) 7,10	105,00	287,00	d) 7,50
						Colorau doce — <i>Piment doux en poudre</i>	..	59,00	60,00	68,00	60,00
						Marmelada — <i>Pâte de coings</i>	..	21,00	34,00	35,40	28,00
						Margarina — <i>Margarine</i>	pacote	10,50	0,80	7,90	9,90
						<i>0,250 kg</i>					
						Mel centrifugado — <i>Miel centrifugé</i>	kg	41,00	80,00	..	..
						Sal — <i>Sel</i>	..	3,80	3,50	3,80	2,00
						Vinagre — <i>Vinaigre</i>	1	e) 8,30	e) 8,50	e) 8,20	13,00
						Vinho — <i>Vin:</i>					
						Maduro branco — <i>Blanc</i>	..	..	14,00	..	..
						Maduro tinto, tipo corrente — <i>— Rouge type courant</i>	..	11,00	12,50	17,00	i) 85,00
						Cerveja (garrafa de 3 dl.) — <i>Bière (bouteille 3 dl)</i>	cada	6,50	6,50	4,80	5,00
Queijo — Fromage:						Combustíveis e produtos para iluminação e higiene — Combustibles et produits pour l'éclairage et l'hygiène:					
Tipo flamengo, nacional (45% de gordura) — <i>Type Hollande national (45% de graisse)</i>	kg	63,00	63,00	63,00	75,00	Água — <i>Eau</i>	m³	2,00	2,50	3,50	2,00
Da Ilha c/ +45% de gordura — <i>Des Iles contenant + 45% de graisse</i>	..	57,00	63,00	63,00	..	Electricidade — <i>Electricité</i>	kWh	3,00	4,50	2,50	2,20
Ovos — <i>Oeufs</i>	dúzia	16,00	24,00	18,00	10,80	Gás butano (garrafa de 13 kg peso líquido) — <i>Gaz butane (bouteille de 13 kg poids net)</i>	cada	120,50	120,50	120,50	110,10
						Petróleo — <i>Pétrole</i>	l	3,00	3,00	3,00	3,00
						Sabão offenbach — <i>Savon offenbach</i>	kg	12,10	12,90	11,50	12,00

a) Estrangeiro — *Étranger*
b) Esc/kg — *Esc/kilogramme*
c) Form. 50 gr. — *Form. 50 gr*

d) Pacote de 50 gr — *Paquet de 50 gr*
e) Embalagens de 0,75 l — *En emballages de 0,75 l*
f) Arroba — *Arrobe*

g) Dúzia — *Douzaine*
h) Form. 65 gr — *Form. 65 gr.*
i) Garrafa de 5 l — *Bouteille de 5*

8.—Índice de preços no consumidor — Indices des prix à la consommation

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	LISBOA				PORTO				COIMBRA			
	1974	1975			1974	1975			1974	1975		
	VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	251,3	284,7	285,6	294,5	244,6	289,7	288,8	292,4	228,2	* 285,0	* 290,6	286,8
Total sem habitação — Total logement excepté	231,6	285,1	281,0	286,6	220,6	268,9	268,0	271,9	204,0	243,5	249,9	245,6
Alimentação — Alimentation	235,7	302,3	294,8	302,4	241,6	299,8	298,3	303,6	218,1	273,7	283,8	275,9
Alimentos consumidos em casa — Aliments consommés au domicile	233,5	297,6	291,2	299,4	234,9	290,7	294,9	301,1	219,4	281,8	293,3	284,3
De origem vegetal — D'origine végétale	190,4	278,0	275,7	298,1	193,4	278,0	271,0	275,3	183,5	275,0	294,3	274,0
Cereais e seus derivados — Céréales et leurs dérivés	120,1	200,0	200,0	200,0	117,3	176,3	174,0	174,0	107,5	175,9	175,9	175,9
Legumes verdes e secos — Légumes verts et secs	256,0	453,4	384,6	403,0	363,3	510,7	554,7	507,9	322,9	406,6	371,7	502,4
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux	176,5	304,6	292,5	334,4	216,7	349,8	322,2	348,2	170,3	336,5	307,6	286,1
Frutas — Fruits	210,7	222,1	258,8	331,0	297,4	219,4	226,2	361,7	257,9	318,5	354,0	309,1
Confeitaria e pastelaria — Confiserie et pâtisserie	167,0	215,5	236,7	247,5	160,0	199,2	199,2	199,2	152,5	201,1	201,1	201,1
Gorduras — Graisses	346,6	366,1	366,1	366,1	359,2	390,9	390,9	380,5	384,4	419,5	394,0	394,0
Açúcar e café — Sucre et café (a)	129,0	308,7	308,7	308,7	124,1	279,1	279,1	279,3	129,2	306,7	306,7	306,7
Condimentos — Condiments	—	—	—	—	—	—	—	—	266,2	348,1	348,1	348,1
De origem animal — D'origine animale	277,1	316,3	306,6	301,1	303,5	336,8	335,7	345,2	269,9	291,5	292,2	298,9
Carnes de açougue — Viande de boucherie	238,6	292,7	297,3	297,3	284,2	326,6	351,7	351,7	255,7	315,8	315,8	315,8
Criação — Volaille	169,6	194,7	180,0	191,0	171,6	214,5	202,2	202,2	178,6	220,8	233,4	258,5
Peixe fresco e conservado — Poisson frais et conservé	463,5	401,7	454,0	437,3	414,4	431,5	412,0	431,8	405,2	371,8	376,5	391,8
Leite, produtos lácteos e ovos — Lait, produits laitiers et oeufs	150,0	185,5	185,9	183,4	143,5	200,0	198,1	204,1	142,8	176,2	170,0	172,3
Gorduras — Graisses	127,6	135,7	135,7	135,7	76,8	76,8	76,8	76,8	111,4	122,8	122,8	122,8
Alimentos tomados fora — Aliments pris au dehors	298,1	429,4	429,4	438,4	347,4	400,3	400,3	400,3	193,4	193,4	193,4	193,4
Bebidas e refrescos — Boissons et rafraîchissements	256,4	339,7	316,0	317,9	262,7	299,2	299,2	296,2	211,8	210,7	210,7	216,7
Vestuário e calçado — Habillement et chaussures	222,2	241,1	242,3	242,5	155,2	163,2	163,2	163,2	135,1	137,2	137,2	137,2
Vestuário — Habillement	232,1	247,7	249,3	249,3	149,3	154,3	154,3	154,3	131,4	132,8	132,8	132,8
Calçado — Chaussures	186,1	216,7	216,8	217,6	167,1	181,6	181,6	181,6	143,1	146,7	146,7	146,7
Habitação — Logement	391,5	286,1	321,4	353,9	479,2	491,6	491,6	491,6	440,1	* 646,2	* 646,2	646,2
Combustíveis e electricidade — Combustibles et électricité	134,4	139,8	139,8	139,8	124,4	133,4	133,4	133,4	114,2	127,1	127,1	127,1
Combustíveis — Combustibles	141,8	147,7	147,7	147,7	129,0	131,9	131,9	131,9	109,2	113,4	113,4	113,4
Electricidade — Électricité	100,0	102,3	102,3	102,3	110,4	137,4	137,4	137,4	125,0	159,3	159,3	159,3
Higiene — Hygiène	204,4	241,9	241,9	244,3	155,5	195,8	195,8	195,8	192,6	207,5	207,5	207,5
Água — Eau	150,0	150,0	150,0	150,0	128,0	200,0	200,0	200,0	140,0	140,0	140,0	140,0
Higiene pessoal — Hygiène personnelle	140,0	176,9	176,9	176,9	141,5	180,8	180,8	180,8	141,9	180,0	180,0	180,0
Higiene da habitação — Hygiène de l'habitation	327,4	404,3	404,3	411,7	221,4	231,6	231,6	231,6	250,4	265,5	265,5	265,5
Diversos — Divers	241,6	288,0	283,9	292,2	204,3	243,5	243,5	245,1	215,8	234,7	234,7	237,4
Recheio da habitação — Articles de ménage, outillage et mobilier	232,8	262,1	270,1	277,1	215,1	241,2	241,2	241,2	162,1	176,3	176,3	181,4
Servidores — Personnel domestique	418,0	519,3	519,3	519,3	441,4	473,2	473,2	473,2	427,9	453,7	453,7	453,7
Transportes — Transports	190,0	228,2	228,2	228,2	157,3	192,1	192,1	192,1	203,3	203,3	203,3	203,3
Comunicações — Communications	245,8	245,8	245,8	257,0	253,0	253,0	253,0	253,0	183,5	183,5	183,5	206,9
Saúde — Santé	234,9	256,2	256,2	256,2	162,3	163,2	163,2	163,2	153,0	153,8	153,8	153,8
Cuidados pessoais — Soins personnels	323,5	345,3	345,3	345,3	278,7	376,2	376,2	376,2	322,1	324,4	324,4	324,4
Instrução — Instruction	83,1	106,3	106,3	106,3	99,2	102,7	102,7	102,7	102,7	120,5	120,5	120,5
Tabaco — Tabac	130,1	172,9	172,9	172,9	127,5	167,7	167,7	167,7	129,5	171,3	171,3	171,3
Distrações — Distractions	222,1	309,4	309,4	313,8	232,2	310,3	310,3	317,8	257,4	342,0	342,0	351,6

(a) Em Coimbra inclui também a cevada — Dans Coimbra y compris aussi l'orge.

8. — Índice de preços no consumidor — (Continuação — *Suite*)

Base (100): 1963

Grupos e subgrupos <i>Groupes et sous-groupes</i>	ÉVORA				VISEU				FARO			
	1974		1975		1974		1975		1974		1975	
	VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	238,8	* 293,5	* 296,1	299,4	229,0	261,0	270,3	278,8	285,9	* 340,5	* 339,1	342,4
Total sem habitação — <i>Total logement excepté</i>	203,0	251,3	254,4	258,0	204,1	244,6	255,4	257,4	207,4	257,8	256,3	259,6
Alimentação — <i>Alimentation</i>	210,7	273,3	278,0	278,4	211,3	263,3	284,5	280,0	229,1	300,5	297,3	299,3
Alimentos consumidos em casa — <i>Aliments consommés au domicile</i>	208,8	269,7	274,7	274,1	211,8	264,0	285,8	281,2	230,1	298,9	295,7	297,7
Cereais e seus derivados — <i>Céréales et leurs dérivés</i>	103,4	168,5	168,5	168,5	113,8	180,8	180,8	180,8	92,2	142,3	142,7	142,7
Legumes verdes e secos — <i>Légumes verts et secs</i>	244,4	329,2	409,9	315,4	204,0	252,8	372,2	286,3	214,1	300,2	310,0	328,9
Tubérculos, bolbos, hortaliças e outros produtos vegetais — <i>Tubercules, bulbes, légumes et autres produits végétaux</i>	263,1	372,5	360,6	397,2	226,5	287,3	389,8	354,8	221,2	324,6	326,9	411,0
Frutas — <i>Fruits</i>	277,4	255,9	302,4	470,4	247,0	254,8	326,1	399,4	381,3	474,4	553,4	678,9
Açúcar, café, etc. — <i>Sucre, café, etc.</i>	123,6	319,1	319,1	319,1	123,6	314,7	314,7	314,7	128,4	298,0	298,0	298,0
Condimentos e temperos — <i>Condiments et assaisonnements</i>	248,0	297,2	297,2	324,3	200,3	291,4	291,4	291,4	250,8	300,7	300,4	306,4
Carnes de açougue — <i>Viande de boucherie</i>	210,3	318,6	333,2	335,2	239,4	283,0	291,2	312,0	267,3	344,9	345,4	344,0
Salsicharia — <i>Charcuterie</i>	196,4	233,2	233,2	236,7	184,8	199,6	199,6	202,3	188,8	208,6	208,3	208,0
Criação — <i>Volaille</i>	228,5	254,5	245,5	251,8	169,6	269,2	269,2	269,2	130,3	167,5	166,6	166,0
Peixes — <i>Poissons</i>	384,0	459,1	438,5	397,4	343,5	362,9	380,5	363,9	408,7	485,0	443,4	392,0
Leite, produtos lácteos e ovos — <i>Lait, produits laitiers et oeufs</i>	152,8	171,7	171,7	171,7	173,6	204,9	195,8	199,1	128,5	170,4	177,4	174,8
Gorduras — <i>Graisses</i>	283,5	286,8	287,1	287,1	326,3	351,2	351,3	350,0	261,6	268,1	268,1	268,1
Confeitaria e pastelaria — <i>Confiserie et pâtisserie</i>	148,2	244,8	244,8	244,8	145,8	162,9	182,8	182,8	143,0	177,8	191,1	191,1
Alimentos tomados fora — <i>Aliments pris au dehors</i>	216,3	339,5	339,5	358,2	209,5	243,8	243,8	243,8	214,8	335,1	335,1	335,1
Bebidas — <i>Boissons</i>	246,3	259,4	259,4	259,4	226,2	227,4	207,3	207,3	270,8	282,1	282,1	282,1
Não alcoólicas — <i>Non alcooliques</i>	140,0	166,6	166,6	166,6	110,3	157,0	157,0	157,0	123,5	146,7	146,7	146,1
Alcoólicas — <i>Alcooliques</i>	255,9	263,1	263,1	263,1	228,4	228,6	208,3	208,3	278,6	289,3	289,3	289,3
Tabaco e despesas do fumador — <i>Tabac et dépenses du fumeur</i>	128,7	184,0	184,0	184,0	126,2	181,0	181,0	181,0	129,4	188,6	188,6	188,6
Tabaco — <i>Tabac</i>	131,7	186,4	186,4	186,4	129,2	182,8	182,8	182,8	130,7	192,6	192,6	192,6
Despesas do fumador — <i>Dépenses du fumeur</i>	101,3	162,3	162,3	162,3	100,2	166,0	166,0	166,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Vestuário e calçado — <i>Habillement et chaussures</i>	198,9	202,3	202,3	202,3	190,1	207,0	207,0	207,0	212,2	223,4	223,4	223,4
Vestuário — <i>Habillement</i>	210,9	213,5	213,5	213,5	194,7	199,1	199,1	199,1	199,2	208,0	208,0	208,0
Calçado — <i>Chaussures</i>	177,4	182,5	182,5	182,5	180,3	223,6	223,6	223,6	240,9	258,8	258,8	258,8
Objectos de uso pessoal — <i>Objets personnels</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	271,6	271,6	271,6	271,6
Limpeza de vestuário e calçado — <i>Nettoyage de l'habillement et des chaussures</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	138,8	148,3	148,3	148,3
Habitação — <i>Logement</i>	508,6	* 610,3	* 610,3	610,3	407,1	378,3	376,7	429,1	674,5	* 752,5	* 752,5	752,5
Combustíveis e electricidade — <i>Combustibles et électricité</i>	137,8	171,4	170,5	171,4	111,1	126,8	126,8	126,8	119,4	130,9	130,9	130,9
Combustíveis — <i>Combustibles</i>	150,0	191,6	190,5	191,6	105,3	119,0	119,0	119,0	126,5	141,0	141,0	141,0
Electricidade — <i>Électricité</i>	100,0	108,4	108,4	108,4	120,6	152,1	152,1	152,1	100,0	102,9	102,9	102,9
Higiene — <i>Hygiène</i>	189,8	218,9	218,9	268,4	211,1	233,2	233,3	233,3	172,1	204,1	205,7	210,7
Água — <i>Eau</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	131,6	131,6	131,6
Higiene e cuidados pessoais — <i>Hygiène et soins personnels</i>	221,5	248,3	248,3	325,1	247,4	280,9	280,9	280,9	207,4	236,6	236,6	236,6
Higiene da habitação — <i>Hygiène de l'habitation</i>	181,4	263,2	263,2	263,2	187,4	194,3	194,8	194,8	141,3	180,8	180,8	209,9
Diversos — <i>Divers</i>	210,5	241,3	241,3	251,7	224,4	268,2	268,2	295,5	168,2	192,0	192,7	207,6
Recheio da habitação — <i>Articles de ménage, outillage et mobilier</i>	196,1	208,0	208,0	208,9	177,9	180,9	180,9	295,8	161,1	189,3	191,4	233,3
Servidores — <i>Personnel domestique</i>	430,1	563,8	563,8	563,8	526,1	767,8	767,8	767,8	357,6	308,9	308,9	308,9
Transportes — <i>Transports</i>	114,3	119,7	119,7	129,8	113,4	124,8	124,8	124,8	135,4	146,9	146,9	146,9
Comunicações — <i>Communications</i>	180,1	180,1	180,1	260,2	176,3	176,3	176,3	252,7	176,4	176,4	176,4	252,8
Saúde — <i>Santé</i>	209,0	241,2	241,2	241,2	240,0	260,4	260,4	260,4	124,0	127,8	127,8	127,8
Instrução — <i>Instruction</i>	135,8	135,8	135,8	135,8	128,5	129,2	129,2	129,2	141,9	141,9	141,9	141,9
Distrações — <i>Distractions</i>	214,5	244,6	244,6	297,0	234,7	293,9	293,9	293,5	177,2	240,8	240,6	250,3

9. — Médias mensais dos câmbios estabelecidos pelo Banco de Portugal sobre as principais praças estrangeiras, para operações cambiais efectuadas pelas instituições de crédito

Moyennes mensuelles des changes établis par la Banque du Portugal sur les principales places étrangères, pour les opérations de changes effectuées par les institutions de crédit

Praças e unidades de cotação Places et unités de cotation		Compra de cambiais ao público Achat de lettres de change au public						Venda de cambiais ao público Vente de lettres de change au public					
		1974						1975					
		1974						1975					
		VI	II	III	IV	V	VI	VI	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Londres	Libra esterlina	59835,0	58801,2	58825,2	58825,4	58843,9	55818,2	59891,9	58857,2	58881,2	58881,4	57800,0	55872,2
Paris	Francos franceses	5806,7	5865,9	5874,4	5885,1	6800,5	6805,1	5811,7	5871,0	5879,4	5890,2	6805,5	6810,1
Nova Iorque	Dólar	24884,5	24823,1	24809,1	24856,7	24834,3	24825,7	25807,3	24845,9	24831,9	24879,5	24867,1	24848,5
Frankfort	Deutsche mark	9885,1	10841,4	10841,7	10835,5	10836,0	10830,0	9893,2	10849,5	10849,8	10843,6	10844,1	10844,1
Zurique	Franco suíço	8831,0	9878,7	8874,8	9881,4	9870,8	9872,2	8838,9	9885,7	9881,7	9888,4	9877,7	9879,2
Amesterdão	Florim	9837,0	10805,6	10816,7	10814,3	10811,9	10805,8	9846,9	10814,6	10825,7	10823,3	10820,9	10814,8
Bruxelas	Franco belga	865,5	869,7	870,2	869,9	869,3	869,3	866,1	870,2	870,8	870,5	870,3	869,9
Estocolmo	Coroa sueca	5868,4	6808,3	6814,1	6818,4	6813,6	6818,0	5873,5	6813,4	6819,2	6823,5	6823,6	6823,7
Oslo	Coroa norueguesa	4857,7	4883,8	4890,3	4893,0	4891,6	4894,1	4892,0	4888,0	4895,0	4897,3	4895,9	4898,4
Copenhaga	Coroa dinamarquesa	4816,0	4837,8	4843,5	4845,3	4845,6	4845,6	4819,6	4841,5	4847,1	4848,9	4849,2	4849,3
Madrid	Peseta	x	x	x	843,6	843,6	843,5	x	x	x	844,1	843,9	843,9
Helsínquia	Markka	6873,0	6893,9	6886,1	6889,6	6885,8	6885,8	6878,9	6899,8	6894,0	6895,5	6891,7	6891,7
Roma	Lira	803,8	803,8	803,8	803,9	803,9	803,9	803,9	803,8	803,9	803,9	803,9	803,9
Otava	Dólar	25871,6	24819,7	24809,0	24832,9	23863,6	23861,1	25893,6	24841,7	24831,0	24854,9	23886,5	23883,1
Prétéria	Rand	37805,9	35879,0	35890,3	36818,6	35877,2	35848,2	37838,1	36811,2	36822,5	36850,8	36868,4	35880,4
Viena	Xelim	1837,2	1846,6	1846,3	1846,2	1846,3	1846,4	1838,3	1847,8	1847,9	1847,3	1847,4	1847,5
Tóquio	Iene	805,9	808,4	808,5	808,5	808,4	808,3	809,0	808,5	808,6	808,6	808,6	808,4

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

10. — Cotações médias do ouro e câmbios médios das notas estrangeiras no mercado livre de Lisboa

Cours moyens de l'or et changes moyens des étrangers au marché libre de Lisbonne

Unidades de cotação e países Unités de cotation et pays		Compra ao público Achat au public						Venda ao público Vente au public					
		1974						1975					
		1974						1975					
		VI	II	III	IV	V	VI	VI	II	III	IV	V	VI
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Ouro — Or:													
Libra-ouro (antiga)		1181811,0	169847,4	1650800,0	1537414,3	1445800,0	1328804,7	1381811,0	1789847,4	1800800,0	1752838,1	1695800,0	1578894,7
Ouro em barra (esc/gr.)		122850,0	182836,8	165800,0	165800,0	155800,0	155800,0	137850,0	177836,8	180800,0	180800,0	175800,0	175800,0
Notas — Billets:													
Rand — África do Sul		28805,6	28857,9	28810,5	80800,0	28826,3	27800,0	31805,6	31857,9	32810,5	33800,0	32825,0	31852,6
Marco — Alemanha Ocidental		9872,8	10828,4	10830,0	10822,0	10826,0	10829,0	10802,8	10868,4	10870,0	10862,0	10866,0	10869,0
Dólares — EUA — Notas de 1 e 2		23881,1	23833,7	23830,5	23869,5	23863,5	23844,7	24881,1	24833,7	24830,5	24869,0	24863,5	24844,7
— Notas de 5 a 20		24831,1	23883,7	23880,5	24810,5	24813,5	23804,7	25831,1	24883,7	24880,5	25819,5	25813,5	24894,7
— Notas de 50 a 1000		24851,1	24803,7	24800,5	24839,5	24833,5	24814,7	25851,1	25803,7	25800,5	25839,5	25833,5	25814,7
Schilling — Áustria		1834,0	1847,0	1847,0	1845,3	1847,0	1847,0	1840,9	1853,0	1853,0	1851,3	1853,0	1853,0
Franco — Bélgica		862,6	867,8	868,0	868,0	868,4	868,5	865,6	870,8	871,0	871,0	871,4	871,5
Cruzeiro — Brasil		2873,3	2880,0	2880,0	2872,9	2870,0	2870,0	3853,3	3840,0	3840,0	3832,9	3830,0	3830,0
Dólar — Canadá		25824,4	23894,7	23880,5	24808,6	23882,5	23850,0	26824,4	24894,7	24880,5	25808,6	24882,5	24850,0
Coroa — Dinamarca		3885,0	4820,8	4825,5	4830,0	4830,0	4830,0	4825,0	4850,8	4855,8	4860,0	4860,0	4860,0
Peseta — Espanha		842,5	843,5	843,5	844,8	845,0	840,0	845,5	846,5	846,5	847,8	848,6	849,0
Franco — França		4891,1	5844,2	5854,0	5865,2	5881,0	5890,0	5831,1	5884,2	5894,0	6805,2	6821,0	6830,0
Florim — Holanda		9821,1	9886,6	9894,5	10800,0	10800,0	9890,0	9851,1	10826,6	10834,5	10840,0	10840,0	10839,0
Libra — Inglaterra		52850,0	57892,1	58800,0	58800,0	57894,0	56839,5	61850,0	60892,1	61800,0	61800,0	60892,5	59839,5
Lira — Itália		803,5	803,5	803,5	803,5	803,5	803,9	804,0	804,0	804,0	804,0	804,0	804,1
Coroa — Noruega		4841,1	4866,8	4871,6	4880,0	4880,0	4880,0	4871,1	4896,8	5801,6	5810,0	5810,0	5810,0
Coroa — Suécia		5850,0	5890,5	5895,8	6800,0	6800,0	6800,0	5885,0	6825,5	6830,8	6836,7	6840,0	6840,0
Franco — Suíça		8824,2	9867,6	9875,0	9861,7	9860,0	9860,0	8859,2	10807,6	10815,0	10801,7	10800,0	10800,0
Iene — Japão		807,5	807,0	807,0	807,0	807,0	807,0	809,5	809,5	809,5	809,5	809,5	809,5
Dínam — Marrocos		x	5820,0	5820,0	5826,7	5844,0	5850,0	x	5890,0	5890,0	5896,7	6814,0	6820,0

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

11. — Cotações do ouro e da prata no mercado livre de Londres

Cours libres de l'or et de l'argent à Londres

Por onça «troy» (31,103481 gr.) — Par once troy

Cotações Cours	Anos e meses Années et mois	Ouro fino — Or fin (Em dólares U. S. A. — En dollars U. S. A.)						Prata fina — Argent fin Em "pence novo" — En "pence neuf"					
		1974		1975				1974		1975			
		VI	II	III	IV	V	VI	VI	II	III	IV	V	VI
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Máxima — Plus haut		163,00	185,50	181,75	177,50	174,50	166,30	210,60	194,70	186,30	188,00	207,00	208,20
Mínima — Plus bas		144,50	173,50	176,00	164,00	163,75	162,25	188,50	172,80	175,50	172,10	184,00	189,80
Média — Moyen		154,29	179,61	178,16	169,00	167,70	164,37	202,33	183,45	181,21	178,65	195,64	196,77

Origem: Banco de Portugal — Source: Banque du Portugal.

12. — Cotações, em escudos por grama, do ouro fino e, em escudos por quilograma, da prata fina no mercado livre

Cours libres, en «escudos» par gramme, de l'or fin et, en «escudos» par kilogramme, de l'argent fin

Continente e ilhas Adjacentes — Continent et îles Adjacentes

Dias e média mensal Jours et moyenne mensuelle	Anos e meses Années et mois	Ouro fino — Escudos por grama Or fin — «Escudos» par gramme						Prata fina — Escudos por quilograma Argent fin — «Escudos» par kilogramme					
		1974		1975				1974		1975			
		VI	II	III	IV	V	VI	VI	II	III	IV	V	VI
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		..	..	..	145,00	..	—	4 250	..	..	3 600	..	—
2		—	—	—	145,00	139,00	135,00	—	—	—	3 600	3 700	3 900
3		130,00	147,50	147,50	145,00	..	135,00	4 250	3 500	3 775	3 600	..	3 900
4		130,00	147,50	147,50	145,00	—	135,00	4 450	3 500	3 700	3 600	—	..
5		130,00	147,50	147,50	..	137,50	(a) ..	4 250	3 500	3 700	..	3 700	..
6		132,50	147,50	147,50	—	137,50	..	4 250	3 500	3 650	—	3 700	..
7		132,50	147,50	147,50	145,00	137,50	—	4 250	3 500	3 600	3 600	3 700	—
8		..	..	..	145,00	137,50	—	4 250	..	..	3 600	3 700	—
9		—	—	—	145,00	137,50	..	—	—	—	3 600	3 700	..
10		..	147,50	145,00	145,00	..	..	4 250	3 650	3 600	3 600	..	..
11		130,00	..	145,00	145,00	—	..	4 250	3 650	3 600	3 600	—	..
12		130,00	..	..	..	137,50	..	4 250	3 650	..	..	3 900	..
13		130,00	145,00	..	—	137,50	..	4 250	3 650	..	—	3 900	..
14		130,00	145,00	..	142,50	137,50	—	4 250	3 650	..	..	3 900	—
15		130,00	..	..	142,50	137,50	—	4 250	..	..	3 550	3 900	—
16		—	—	—	139,00	137,50	..	—	—	—	3 500	3 900	3 800
17		130,00	150,00	..	139,00	..	..	4 250	3 650	3 675	3 500	..	3 800
18		130,00	150,00	..	139,00	—	..	4 250	3 700	3 750	3 500	—	3 800
19		130,00	150,00	..	..	137,50	..	4 250	3 700	3 750	..	3 900	3 800
20		130,00	150,00	..	—	137,50	..	4 250	3 725	3 750	—	3 900	3 800
21		130,00	150,00	..	139,00	137,50	—	4 100	3 750	3 750	3 600	3 900	—
22		130,00	..	..	139,00	137,50	—	4 100	..	..	3 700	3 900	—
23		—	—	—	..	137,50	..	—	—	—	3 700	3 900	3 800
24		130,00	150,00	145,00	139,00	..	..	4 100	3 750	3 750	3 700	..	..
25		130,00	..	145,00	..	—	..	4 000	3 800	3 750	..	—	3 800
26		130,00	..	145,00	..	..	..	4 000	3 850	3 600	..	3 900	3 800
27		127,50	..	145,00	—	140,00	..	4 000	3 850	3 600	—	3 900	3 800
28		122,50	..	..	139,00	140,00	—	4 000	3 850	..	3 700	3 900	—
29		..	—	..	139,00	..	—	4 000	—	..	3 700	..	—
30		—	—	—	139,00	140,00	..	—	—	—	3 700	3 900	3 800
31		—	—	145,00	..	..	..	—	—	..	..	..	..
Média mensal — Moyenne mensuelle		129,76	148,21	146,04	142,05	137,97	135,00	4 182	3 669	3 687	3 612	3 840	3 817

Nota — Cotações mais baixas praticadas pelo mercado livre. Remarque — Cours les plus bas dans le marché libre.

Origem: Grémio dos Industriais de Ourivesaria do Norte — Source: «Grémio» des Industriels d'Orfèvrerie du Nord.

(a) A venda foi suspensa a partir deste dia — La vente a été suspendue depuis ce jour.

22.—Moeda, crédito e seguros. Monnaie, crédit et assurances

1.—Meios de pagamento em poder do público

Moyens de paiement au pouvoir du public

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Anos e meses Années et mois	Meios de pagamento Moyens de paiement (3 + 9)	Moeda — Monnaie						Disponibilidades à vista do público Disponibilités à vue du public (10-11-12)	Depósitos — Dépôts		
		Em circulação En circulation (4 - 7 - 8)	Notas e moeda metálica subsidiária Billets de banque et monnaie subsidiaire (5 + 6)	Notas Billets de banque 5	Moeda metálica subsidiária Monnaie subsidiaire 6	Em poder dos bancos e caixas económicas Au pouvoir des banques et des caisses d'épargne 7	Nas tesourarias do Estado Dans les trésoreries de l'État 8		À ordem À vue 10	Noutras instituições de crédito Dans d'autres institutions de crédit 11	Obrigatórios do Tesouro e da Junta de Crédito Público Obligatoires du Trésor et de la Junta do Crédito Público 12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1974											
III	150 906	35 330	48 046	46 653	1 393	11 933	783	124 576	159 734	28 678	6 480
X	167 670	54 558	66 228	64 748	1 480	9 501	2 169	113 112	138 513	20 078	5 323
XI	170 498	54 254	66 581	65 098	1 483	11 295	1 032	116 244	141 886	21 412	4 230
XII	183 095	61 859	76 108	74 614	1 404	13 754	495	121 236	153 548	26 481	5 831
1975											
I	182 952	64 456	75 787	74 286	1 501	9 417	1 914	118 496	148 017	20 747	8 774
II	(a) 184 581	(a) 66 281	77 255	75 751	1 504	10 974	x	118 300	146 072	20 450	7 322
III	(a) 190 052	(a) 71 715	80 589	79 050	1 509	8 874	x	118 337	139 995	15 467	6 191

Para informações de natureza metodológica ver: Estatísticas Financeiras de 1947, pág. 117 — Pour tous renseignements de nature méthodologique voir: Statistiques Financières 1947, p. 117.

(a) Números provisórios — Números provisoires.

2.—Situação bancária em 31 de Março de 1975

Situation bancaire au 31 Mars 1975

1 000 000 ESC

Estabelecimentos de crédito Établissements de crédit	Activo — Actif								Passivo — Passif				
	Caixa Caisse	Depósitos noutras instituições de crédito Dépôts dans d'autres institutions de crédit (a)	Promissórias de Fomento Nacional Titres de Mise en Valeur Nationale	Carteira de títulos Portefeuille de valeurs mobilières	Carteira comercial Portefeuille commercial	Empréstimos e c/c caucionados Prêts et comptes courants cautionnés	Devedores e credores em moeda nacional Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	Disponibilidades em moeda estrangeira Disponibilités en monnaie étrangère	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme	Depósitos com pré-aviso Dépôts sous préavis	Devedores e credores em moeda nacional Débiteurs et créanciers en monnaie nationale	Responsabilidades em moeda estrangeira Responsabilités en monnaie étrangère
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
TOTAL	8 874	15 467	4 600	37 823	203 396	115 804	14 182	27 732	139 995	174 479	3 139	10 535	2 375
Bancos e casas bancárias — Banques et banquiers	7 784	10 436	2 628	31 703	202 547	45 316	13 985	27 717	100 866	136 166	3 123	10 524	2 375
Continente — Continent	7 771	10 401	2 628	31 691	202 152	45 255	13 948	27 709	100 690	135 891	3 115	10 523	2 374
Banco de Portugal	(b) 52	..	895	8 383	48 213	3 090	1	19 584	13 557	..	..	906	8
Banco de Fomento Nacional	78	113	..	1 927	34	18 093	93	49	..	9 065	..	135	..
Outros bancos e casas bancárias — Autres banques et banquiers	7 641	10 288	1 733	21 376	153 905	22 872	18 854	7 776	(c) 87 133	126 826	3 115	9 482	2 366
Açores	13	35	..	12	395	61	37	8	176	275	8	1	1
Caixas económicas — Caisses d'épargne	1 090	5 031	1 972	6 125	849	70 488	197	15	39 129	38 313	7	11	..
Continente	1 072	4 733	1 972	6 119	407	69 813	143	15	38 656	37 424	2	6	..
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	972	1 852	1 885	5 986	407	61 945	..	15	(d) 35 215	29 895	..	..	..
Outras caixas económicas — Autres caisses d'épargne	100	2 881	87	183	..	7 868	143	..	3 441	7 529	2	6	..
Açores	14	230	..	6	442	142	22	..	329	483	5	0	..
Madeira	4	68	..	..	..	533	32	..	144	496	..	5	..

(a) Incluído o Banco de Portugal — La Banque du Portugal englobée. (b) Moeda divisionária — Monnaie d'appoint. (c) Estão incluídos 13 mil contos referentes a entidades oficiais — Comprend 13 millions d'escudos, relatives à entités officielles. (d) Estão incluídos 2030 mil contos referentes a depósitos obrigatórios — Comprend 2030 millions d'escudos relatives à dépôts obligatoires.

Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal de Fevereiro de 1953, p. 1 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel de Février 1953, p. 1.

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário

Position des comptes principaux des institutions du système bancaire

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Ano e meses — <i>Année et mois</i>					Ano e meses				
1974					1975				
XII					I				
I					II				
II					III				
III					IV				
1					2				
2					3				
3					4				
4					5				
5					6				
6					7				
7					8				
8					9				
9					10				
10					11				
11					12				
12					13				
13					14				
14					15				
15					16				
16					17				
17					18				
18					19				
19					20				
20					21				
21					22				
22					23				
23					24				
24					25				
25					26				
26					27				
27					28				
28					29				
29					30				
30					31				
31					32				
32					33				
33					34				
34					35				
35					36				
36					37				
37					38				
38					39				
39					40				
40					41				
41					42				
42					43				
43					44				
44					45				
45					46				
46					47				
47					48				
48					49				
49					50				
50					51				
51					52				
52					53				
53					54				
54					55				
55					56				
56					57				
57					58				
58					59				
59					60				
60					61				
61					62				
62					63				
63					64				
64					65				
65					66				
66					67				
67					68				
68					69				
69					70				
70					71				
71					72				
72					73				
73					74				
74					75				
75					76				
76					77				
77					78				
78					79				
79					80				
80					81				
81					82				
82					83				
83					84				
84					85				
85					86				
86					87				
87					88				
88					89				
89					90				
90					91				
91					92				
92					93				
93					94				
94					95				
95					96				
96					97				
97					98				
98					99				
99					100				

Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas (a) — *Banques commerciales, banquiers et institutions comparées*

Activo — <i>Actif</i>	296 326	281 983	283 024	×	Passivo — <i>Passif</i>	296 326	281 983	283 024	×
Reservas de caixa — <i>Réserves en Caisse</i>	22 537	16 865	17 302	×	Responsabilidades à vista em moeda nacional — <i>Responsabilités à vue en monnaie nationale</i>	110 159	96 072	95 510	×
Dinheiro em cofre — <i>De l'argent en coffre</i>	4 484	3 426	3 298	×	Depósitos à ordem — <i>Dépôts à vue</i>	101 412	88 729	86 412	×
Cheques à vista e vales de correio — <i>Chèques à vue et mandats de poste</i>	1 302	957	1 225	×	Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias — <i>Dépôts sous préavis inférieur à 30 jours</i>	2 301	2 311	2 237	×
Depósitos no Banco de Portugal — <i>Dépôts dans la Banque du Portugal</i>	14 821	10 553	11 305	×	Outras responsabilidades à vista — <i>Autres responsabilités à vue</i>	6 446	5 032	6 841	×
Promissórias de Fomento Nacional — <i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i>	1 930	1 929	1 884	×	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias — <i>Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours</i>	122 166	123 753	124 274	×
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — <i>Disponibilités en or et en monnaie étrangère</i>	8 994	8 047	8 293	×	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias — <i>Dépôts sous préavis ou à terme égal ou supérieur à 30 jours et jusqu'à 90 jours</i>	2 639	2 640	2 569	×
Saldo e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — <i>Saldes créditeurs et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales</i>	11 804	8 119	7 937	×	Depósitos a prazo superior a 90 dias, mas não a 180 dias — <i>Dépôts à terme supérieur à 90 jours, mais non à 180 jours</i>	1 787	1 799	1 675	×
Carteira de títulos — <i>Portefeuille de valeurs mobilières</i>	20 122	20 700	21 006	×	Depósitos a prazo superior a 180 dias, mas não a 1 ano — <i>Dépôts à terme supérieur à 180 jours, mais non à 1 année</i>	117 690	119 314	120 030	×
Participações financeiras — <i>Participations financières</i>	2 258	2 263	2 325	×	Outras responsabilidades em moeda nacional — <i>Autres responsabilités en monnaie nationale</i>	10 787	11 197	11 379	×
Crédito bancário — <i>Crédit bancaire</i>	190 681	189 318	188 564	×	Responsabilidades em moeda estrangeira — <i>Responsabilités en monnaie étrangère</i>	2 808	2 603	2 634	×
Carteira comercial — <i>Portefeuille commercial</i>	155 415	153 821	151 820	×	Capital e reservas — <i>Capital et réserves</i>	18 834	18 836	18 836	×
Empréstimos e outros créditos em escudos — <i>Prêts et autres crédits en escudos</i>	35 216	35 992	36 744	×	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	31 572	29 522	30 391	×
Correspondentes no País — <i>Correspondants dans le Pays</i>	1 767	1 933	1 881	×					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas — <i>Comptes transitoires et de régularisation et comptes divers</i>	38 213	34 243	35 210	×					

Banco de Portugal — *Banque du Portugal*

Activo	140 925	137 853	141 545	140 096	Passivo	140 925	137 853	141 545	140 096
Moeda divisionária — <i>Monnaie d'appoint</i>	51	51	50	52	Depósitos à ordem	22 775	20 929	19 085	18 557
Promissórias de Fomento Nacional	696	697	742	895	Devedores e credores em moeda nacional	981	803	1 124	906
Carteira de títulos	9 343	9 343	9 322	9 322	Responsabilidades em moeda estrangeira	9	11	12	9
Carteira comercial	44 173	45 084	48 082	48 212	Outras contas do Passivo e contas de ordem	117 160	116 110	120 724	125 624
Empréstimos e contas correntes caucionadas	3 683	2 815	2 830	3 690					
Devedores e credores em moeda nacional — <i>Débiteurs et créanciers en monnaie nationale</i>	1	1	1	1					
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira — <i>Disponibilités en or et en monnaie étrangère</i>	53 610	51 213	51 385	47 902					
Outras contas do Activo e contas de ordem — <i>Autres comptes de l'Actif et comptes à ordre</i>	20 308	23 640	29 133	30 021					

Banco de Fomento Nacional

Activo	24 976	×	×	×	Passivo	24 976	×	×	×
Dinheiro em cofre	37	×	×	×	Exigibilidades a curto prazo — <i>Exigibilités à court terme</i>	331	×	×	×
Depósitos em instituições de crédito — <i>Dépôts dans des institutions de crédit</i>	330	×	×	×	Depósitos a prazo (c)	9 060	×	×	×
Carteira de títulos	1 743	×	×	×	Obrigações — <i>Obligations</i>	550	×	×	×
Correspondentes no estrangeiro — <i>Correspondants à l'étranger</i>	92	×	×	×	Estado Português — <i>État Portugais</i>	5 001	×	×	×
Empréstimos a médio e a longo prazos — <i>Prêts à moyen et long terme</i>	17 082	×	×	×	Empréstimos de instituições de crédito — <i>Emprunts des institutions de crédit</i>	4 641	×	×	×
Devedores diversos — <i>Dbiteurs divers</i>	518	×	×	×	Outros rendimentos	400	×	×	×
Financiamentos por conta e ordem do Estado Português — <i>Financements par compte et ordre de l'État Portugais</i>	2 281	×	×	×	Capital e reservas	2 423	×	×	×
Valores afectos à conta «Estado Português» — <i>Fondos de contra-partida — Valeurs affectées au compte «État Portugais» — Fonds de contrepartie</i>	27	×	×	×	Capital	1 509	×	×	×
Valores afectos ao Fundo de Garantia — <i>Valeurs affectées au Fonds de Garantie</i>	92	×	×	×	Fundo de reserva legal — <i>Fonds de réserve légale</i>	117	×	×	×
Imóveis, mobiliário e material — <i>Immeubles, mobilier et matériel</i>	108	×	×	×	Fundo de reserva especial — <i>Fonds spécial de réserve</i>	140	×	×	×
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 606	×	×	×	Fundo de garantia — <i>Fonds de garantie</i>	99	×	×	×
					Outros fundos — <i>Autres fonds</i>	567	×	×	×
					Contas transitórias e de regularização e contas diversas	2 480	×	×	×

Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance*

Activo	74 901	76 691	78 837	79 951	Passivo	74 901	76 691	78 837	79 951
Disponibilidades — <i>Disponibilités</i>	6 801	6 590	6 898	5 804	Depósitos — <i>Dépôts</i>	60 310	62 461	64 867	65 034
Em caixa — <i>En caisse</i>	1 291	1 263	2 401	972	A ordem	21 211	21 236	21 268	21 817
No Banco de Portugal — <i>Dans la Banque du Portugal</i>	3 045	2 862	2 032	1 867	Obrigatórios — <i>Obligatoires</i>	11 516	12 280	14 051	13 323
Depósitos em moeda estrangeira — <i>Dépôts en monnaie étrangère</i>	580	580	580	580	A prazo — <i>A terme</i>	27 583	28 945	29 548	29 894
Promissórias de Fomento Nacional	1 885	1 885	1 885	1 885	Saques, ordens de pagamento e outras operações — <i>Sac de change, ordres de paiement et autres opérations</i>	282	252	251	292
Títulos propriedade da Caixa — <i>Titres en possession de la Caisse</i>	5 735	5 730	6 020	5 986	Caixa Geral de Aposentações — <i>Caisse Générale de Retraites</i>	5	308	395	484
Contas correntes diversas — <i>Comptes courants divers</i>	805	2 210	2 671	2 909	Montepio dos Servidores do Estado — <i>Mont-de-Piété des Serviteurs de l'État</i>	52	56	2	5
Empréstimos e outras operações — <i>Prêts et autres opérations (b)</i>	53 630	50 249	60 423	62 646	Reservas	8 866	6 806	6 806	6 866
Instalações — imóveis, mobiliário e material — <i>Installations — immeubles, mobilier et matériel</i>	99	100	101	104	Fundo de reserva — <i>Fonds de réserve</i>	992	992	992	992
Outros agrupamentos — contas de transição e diversas — <i>Autres groupements — comptes de transition et divers</i>	2 881	2 812	2 724	3 002	Fundo de Crédito Agrícola Mútuo — <i>Fonds de Crédit Agricole Mutuel</i>	48	48	48	48
					Fundo de previdência — <i>Fonds de prévision</i>	2 347	2 347	2 347	2 347
					Outros fundos especiais — <i>Autres fonds spéciaux</i>	3 479	3 479	3 479	3 479
					Outros agrupamentos — contas de transição e diversas	7 386	6 088	6 456	7 270

(a) Instituições equiparadas: Banco de Angola, Banco Nacional Ultramarino e Companhia Geral de Crédito Predial Português — *Institutions comparées: Banque d'Angola, Banque National d'Oùtre-Mer et Compagnie Générale du Crédit Foncier Portugais.*

(b) Inclui a carteira de descontos — *Y compris le portefeuille d'escomptes.*

(c) Inclui depósitos de poupança — *Y compris dépôts d'épargne.*

3. — Posição das principais contas das instituições do sistema bancário (continuação — *suite*)

1 000 000 ESC

1 000 000 ESC

Continentes e Ilhas Adjacentes											
Contas	Ano e meses		1975			Contas	Ano e meses		1975		
	1974						1974				
	XII	I	II	III	XII		I	II	III		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

Caixas económicas (d) — Caisses d'épargne

Activo	13 029	13 280	x	x	Passivo	13 029	13 280	x	x
Reservas de caixa	599	536	x	x	Responsabilidades à vista em moeda nacional	4 154	4 132	x	x
<i>Dinheiro em cofre</i>	134	103	x	x	<i>Depósitos à ordem</i>	4 120	4 090	x	x
<i>Cheques à vista e vales de correio</i>	14	11	x	x	<i>Depósitos com pré-aviso inferior a 30 dias</i>	3	4	x	x
<i>Depósitos no Banco de Portugal</i>	364	330	x	x	<i>Outras responsabilidades à vista</i>	31	38	x	x
<i>Promissórias de Fomento Nacional</i>	37	87	x	x	Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 90 dias	8 121	8 384	x	x
Disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	0	0	x	x	<i>Depósitos com pré-aviso ou a prazo igual ou superior a 30 dias e até 90 dias</i>	7	6	x	x
Saldos e outros valores sobre instituições de crédito nacionais — <i>Saldes et d'autres valeurs sur des institutions de crédit nationales</i>	3 030	3 069	x	x	<i>Depósitos a prazo superior a 90 dias mas não a 180 dias — Dépôts à terme supérieur à 90 jours mais non à 180 jours</i>	43	20	x	x
Carteira de títulos	90	144	x	x	<i>Depósitos a prazo superior a 180 dias mas não a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 180 jours mais non à 1 année</i>	914	962	x	x
Participações financeiras	0	0	x	x	<i>Depósitos a prazo superior a 1 ano — Dépôts à terme supérieur à 1 année</i>	7 157	7 396	x	x
Crédito bancário	8 782	8 996	x	x	Outras responsabilidades em moeda nacional	14	12	x	x
<i>Carteira comercial</i>	574	616	x	x	Responsabilidades em moeda estrangeira	..	..	x	x
<i>Empréstimos e contas correntes caucionados</i>	8 208	8 350	x	x	Capital e reservas	335	342	x	x
<i>Outras operações de crédito</i>	..	..	x	x	Contas transitórias e de regularização e contas diversas	405	410	x	x
Correspondentes no País	4	4	x	x					
Contas transitórias e de regularização e contas diversas	524	531	x	x					

(d) Não inclui a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Pas compris la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*
Origem: Banco de Portugal, Banco de Fomento Nacional e Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência — *Source: Banque du Portugal, Banque du Fomento Nacional et Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.*

4. — Banco de Portugal — Banque du Portugal Situações mensais (1) — Situations mensuelles

1 000 000 ESC

Anos e meses <i>Années et mois</i>				Anos e meses <i>Années et mois</i>			
Rubricas — Rubriques	1975			Rubricas	1975		
	I	II	III		I	II	III
1	2	3	4	5	6	7	8
ACTIVO				PASSIVO			
TOTAL	137 853	141 545	140 096	TOTAL	137 853	141 545	140 096
I — Reservas (artigos 26.º e 27.º dos Estatutos e Decreto n.º 22 498, de 4 de Maio de 1933):				V — Capital realizado	194	194	194
1 — Ouro em barra e amoeado	25 257	25 406	27 258	VI — Fundos de reserva:			
2 — Disponibilidades em moeda estrangeira	28 076	28 186	19 735	1 — Fundo de reserva legal	77	77	77
II — Outras garantias (artigo 29.º dos Estatutos):				2 — Fundo especial de reserva	103	193	193
1 — Diversas disponibilidades em ouro e em moeda estrangeira	2 580	2 794	911	VII — Notas em circulação	74 236	75 751	79 079
2 — Estado — conta/entregas realizadas pelo Banco ao Fundo Monetário Internacional:				VIII — Outras responsabilidades-escudos à vista:			
em ouro	841	841	841	1 — Depósitos e contas correntes:			
em escudos	10	10	10	a) Tesouro Público — conta corrente	6 211	4 667	3 940
3 — Títulos da dívida pública portuguesa	135	135	135	b) Junta do Crédito Público	510	556	221
4 — Tesouro Público — conta corrente	697	742	395	c) Bancos e banqueiros	13 606	13 840	8 068
5 — Promissórias de Fomento Nacional	45 084	48 082	48 212	d) Outros depósitos	27	39	48
6 — Carteira comercial	2 815	2 830	3 090	e) Organismos ou instituições internacionais:			
7 — Empréstimos caucionados	51	50	52	Fundo Monetário Internacional	9	9	9
8 — Moeda divisionária	680	505	480	Banco Internacional de Reconstrução e Desenvolvimento	7	8	10
9 — Cheques a receber	..	..	..	f) Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..
10 — Províncias ultramarinas — conta compensação	..	..	..	g) Províncias ultramarinas — conta reserva	559	535	660
11 — Títulos de obrigação do Fundo Monetário da zona do escudo	934	934	934	h) Fundo monetário da zona do escudo	0	0	1
III — Outras verbas do activo:				i) Diversos	803	1 124	906
1 — Diversos títulos de crédito	8 274	8 253	8 253	2 — Cheques a pagar	6	12	11
2 — Edifícios, móveis e máquinas	11	15	20	IX — Responsabilidades em moeda estrangeira (artigo 28.º dos Estatutos)	11	12	9
3 — Diversos	774	825	1 137	X — Outras verbas do passivo	15 020	17 021	18 535
IV — Contas de ordem				XI — Contas de ordem			
1 — Valores depositados	13 314	13 529	13 914	1 — Credores de valores depositados	13 314	13 529	13 914
2 — Outras contas de ordem	13 020	13 348	13 621	2 — Outras contas de ordem	13 020	13 348	13 621

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista em 31/3/75 50,22 %
Taxa de desconto (a partir de 21 de Dezembro de 1974) 7,50 %

Taxa de redesconto (desde 21/XII/74)

1. Exportação e operações de apoio a pequenas e médias empresas	4,50 %
2. Produção nacional para F. B. C. F., matérias-primas, bens de consumo essenciais, construção civil, venda do sector agrícola e crédito a médio prazo em regime especial	6,00 %
3. Operações respeitantes a outros fins	7,50 %

(1) Situações referentes ao último dia do mês respectivo, publicadas pelo Banco de Portugal. — *Situations relatives au dernier jour du mois respectif, publiées par la Banque du Portugal.*

5. — Limites das taxas de juro dos depósitos, por categorias

Limites des taux d'intérêt des dépôts, par catégories

1974

Instituições de crédito <i>Institutions de crédit</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos com pré-aviso <i>Dépôts sous préavis</i>			Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>			
		Inferior a 15 dias <i>Inférieur à 15 jours</i>	Igual ou superior a 15 dias mas não a 30 dias <i>Égal ou supérieur à 15 jours mais non à 30 jours</i>	Superior a 30 dias mas não a 90 dias <i>Supérieur à 30 jours mais non à 90 jours</i>	Igual ou superior a 30 dias mas não a 90 dias <i>Égal ou supérieur à 30 jours mais non à 90 jours</i>	Superior a 90 dias mas não a 180 dias <i>Supérieur à 90 jours mais non à 180 jours</i>	Superior a 180 dias e até 1 ano <i>Supérieur à 180 jours et jusqu'à 1 année</i>	Superior a 1 ano <i>Supérieur à 1 année</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3.º Trimestre — 3 ^{ème} Trimestre:								
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas — <i>Banques commerciales, banquiers et institutions comparées</i>								
Taxas — <i>Taux:</i>								
Mínima — <i>Plus bas</i>	1	..	2	0,5	2,05	3,05	3	8,5
Máxima — <i>Plus haut</i>	3	..	2,5	3,5	4,5	5,5	8	8,5
Taxas mais frequentes — <i>Taux les plus fréquents:</i>								
Mínima	1	..	2,5	3,5	3,5	4,5	7	8,5
Máxima	3	..	2,5	3,5	3,5	5,5	8	8,5
Caixas Económicas — <i>Caisses d'épargne (a)</i>								
Taxas:								
Mínima	0,5	1	2,5	3	3,5	4,25	2,5	5,75
Máxima	3	3	2,5	3,5	3,5	7	8	8,5
Taxas mais frequentes:								
Mínima	1	1	2,5	3	3,5	5,5	5,25	5,75
Máxima	3	2,5	2,5	3,5	3,5	7	8	8,5
4.º Trimestre — 4 ^{ème} Trimestre:								
Bancos comerciais, casas bancárias e instituições equiparadas								
Taxas:								
Mínima	..	..	2,25	0,5	3,5	3,5	1,5	5,75
Máxima	1	1	3,5	4,5	4,5	6,5	9	9
Taxas mais frequentes:								
Mínima	..	..	2,5	3,5	3,5	5,5	7	8
Máxima	1	1	3,5	4,5	4,5	6,5	9	9
Caixas Económicas (a)								
Taxas:								
Mínima	0,5	1	2,5	3	3,5	4,25	2,5	5,75
Máxima	4	3	3,5	4,5	4,5	7	9	9,5
Taxas mais frequentes:								
Mínima	1	1	2,5	3	3,5	7	8	8,5
Máxima	3	2,5	2,5	4,5	3,5	7	8	8,5

(a) Inclui a Caixa Económica Portuguesa — *Y compris la Caisse d'Épargne Portugaise.*

Origem: Banco de Portugal — *Source: Banque du Portugal*

**6. — Depósitos à ordem, com pré-aviso e a prazo nos estabelecimentos de crédito,
segundo a categoria dos depositantes e os valores dos depósitos**

Dépôts à vue, sous préavis et à terme dans les établissements de crédit, d'après la catégorie des déposants et les valeurs des dépôts

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos com pré-aviso <i>Dépôts sous préavis</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>
Categoria dos depositantes e escalões dos valores dos depósitos <i>Catégorie des déposants et échelons des valeurs des dépôts</i>	1974		
	4.º trimestre <i>4ème trimestre</i>	4.º trimestre	4.º trimestre
1	2	3	4
Saldos no fim do trimestre — <i>Salles à la fin du trimestre:</i>			
Por categoria de depositantes — <i>Par catégorie de déposants</i>	157 636	3 372	169 745
Sector público — <i>Secteur public</i>	20 056	108	1 954
Serviços públicos — <i>Services publics</i>	11 212	76	854
Organismos de coordenação económica — <i>Organismes de coordination économique</i>	1 844	2	319
Autarquias locais — <i>Pouvoirs locaux</i>	4 500	0	503
Instituições de previdência social — <i>Institutions de sécurité sociale</i>	2 440	30	138
Sector privado	137 580	3 264	167 791
Empresas — <i>Entreprises</i>	71 243	1 346	9 496
Particulares — <i>Particuliers</i>	66 337	1 918	158 295
Por valores de depósitos (1 000 ESC) — <i>Par valeurs des dépôts</i>	157 636	3 372	169 745
Até 50 — <i>Jusqu'à 50</i>	25 604	208	46 854
De mais de 50 a 100 — <i>Plus de 50 à 100</i>	12 813	71	33 035
De mais de 100 a 500	28 007	333	48 701
De mais de 500 a 1 000	11 700	267	13 471
De mais de 1 000 — <i>Plus de 1 000</i>	79 332	2 493	27 084

**7. — Valor nominal dos títulos da Dívida Pública Nacional, em carteira nos estabelecimentos de crédito,
segundo a sua natureza**

Valeur nominale des titres de la Dette Publique Nationale, en portefeuille dans les établissements de crédit, d'après leur nature

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes		1 000 000 ESC		
Natureza dos títulos — <i>Nature des titres</i>	1974			
	X	XI	XII	
	2	3	4	
1				
Títulos em carteira no fim de mês — <i>Titres en portefeuille à la fin du mois</i>	19 769	19 636	19 691	
Estado — <i>État</i>	18 001	17 873	17 928	
Promissórias de Fomento Nacional — <i>Titres de Mise en Valeur Nationale</i>	4 508	4 559	4 700	
Consolidado — <i>Consolidé</i>	2 028	1 248	1 248	
Obrigações do Tesouro — <i>Obligations du Trésor</i>	8 595	9 200	9 236	
Títulos de empréstimos das Províncias Ultramarinas — <i>Titres d'emprunts des provinces d'Outre-Mer</i>	2 758	2 745	2 653	
Dívida externa portuguesa — <i>Dette extérieure portugaise</i>	22	22	22	
Fundos autónomos — <i>Fonds autonomes</i>	1 711	1 706	1 706	
Autarquias locais — <i>Pouvoirs locaux</i>	32	32	32	
Empresas públicas — <i>Entreprises publiques</i>	25	25	25	

8. — Valor nominal de acções e obrigações, em carteira nos estabelecimentos de crédito, segundo a actividade principal das empresas que as emitiram

Valeur nominale des actions et obligations, en portefeuille dans les établissements de crédit, d'après l'activité principale des entreprises qui les ont émises

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 000 ESC

Títulos segundo a actividade principal das empresas que os emitiram <i>Titres d'après l'activité principale des entreprises qui les ont émises</i>	Acções em carteira no fim do mês <i>Actions en portefeuille à la fin du mois</i>			Obrigações em carteira no fim do mês <i>Obligations en portefeuille à la fin du mois</i>		
	1974					
	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL	5 697	5 786	6 440	1 185	1 181	1 209
Títulos nacionais — <i>Titres nationaux</i>	5 331	5 420	6 047	1 080	1 076	1 104
Empresas metropolitanas — <i>Entreprises métropolitaines</i>	4 661	4 727	5 209	1 009	1 003	1 030
Agricultura, silvicultura e pecuária — <i>Agriculture, sylviculture et élevage</i>	5	5	5	..	..	..
Pesca — <i>Pêche</i>	38	38	48	..	..	..
Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i>	49	60	60	..	..	..
Indústrias transformadoras — <i>Industries manufacturières</i>	1 140	1 140	1 340	121	119	143
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	1 048	1 100	1 153	67	66	67
Outras actividades económicas — <i>Autres activités économiques</i>	2 381	2 384	2 603	821	818	820
Empresas ultramarinas — <i>Entreprises d'Outre-Mer</i>	670	693	838	71	73	74
Agricultura, silvicultura e pecuária	76	76	82	12	13	13
Pesca	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	163	163	164	2	2	2
Indústrias transformadoras	181	204	232	3	3	3
Instituições de crédito	178	178	271	..	..	..
Outras actividades económicas	72	72	80	54	55	56
Títulos estrangeiros — <i>Titres étrangers</i>	366	366	393	105	105	105
Agricultura, silvicultura e pecuária	9	9	8	..	..	..
Pesca	..	..	..	..	..	..
Indústrias extractivas	..	..	..	..	..	..
Indústrias transformadoras	..	..	..	9	9	9
Instituições de crédito	345	345	375	91	91	91
Outras actividades económicas	12	12	10	5	5	5

9. — Crédito concedido pelos estabelecimentos de crédito, segundo os beneficiários
Crédit concédé par les établissements de crédit, d'après les bénéficiaires

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 000 ESC

Beneficiários do crédito <i>Bénéficiaires du crédit</i>	Carteira comercial — <i>Portefeuille commercial</i>			Empréstimos e outros créditos em escudos <i>Prêts et autres crédits en escudos</i>		
	1974					
	X	XI	XII	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	7
Crédito concedido durante o mês — <i>Crédit concédé pendant le mois</i>	54 703	56 495	72 762	16 273	13 984	17 558
Sector público — <i>Secteur public</i>	214	769	637	394	298	1 331
Serviços públicos — <i>Services publics</i>	1	1	0	132	134	247
Organismos de coordenação económica — <i>Organismes de coordination économique</i>	200	697	637	237	142	442
Autarquias locais — <i>Pouvoirs locaux</i>	2	39	8	25	22	641
Instituições de previdência social — <i>Institutions de sécurité sociale</i>	11	12	12	0	0	1
Sector privado — <i>Secteur privé</i>	54 489	55 726	72 105	15 879	13 686	16 227
Crédito ao consumo — <i>Crédit à la consommation</i>	3 556	3 548	4 063	1 538	1 931	1 579
Crédito à importação — <i>Crédit à l'importation</i>	1 042	1 768	1 939	106	103	161
Crédito à exportação — <i>Crédit à l'exportation</i>	1 404	1 378	1 585	137	167	142
Crédito à produção — <i>Crédit à la production</i> :						
Agricultura, silvicultura e pecuária — <i>Agriculture, sylviculture et élevage</i>	1 407	1 500	1 524	383	219	179
Pesca — <i>Pêche</i>	163	191	130	63	58	22
Indústrias extractivas — <i>Industries extractives</i>	149	187	175	120	260	153
Indústrias transformadoras — <i>Industries manufacturières</i>	11 800	12 063	13 550	5 717	4 748	4 994
Construção e obras públicas — <i>Construction et travaux publics</i>	2 381	2 600	2 434	847	651	506
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento — <i>Electricité, gaz, eau et services de assainissement</i>	151	305	329	281	301	208
Comércio por grosso e a retalho — <i>Commerce en gros et au détail</i>	10 048	10 098	11 875	1 054	1 716	1 448
Transportes, armazenagem e comunicações — <i>Transports, entrepôts et communications</i>	933	888	1 187	494	333	522
Actividades económicas diversas — <i>Activités économiques diverses</i>	6 478	6 086	7 039	2 425	2 853	2 928
Crédito entre instituições de crédito — <i>Crédit entre institutions de crédit</i>	13 127	15 110	26 275	2 114	316	3 295
Saldos no fim do mês — <i>Saldes en fin de mois</i>	186 548	190 811	200 858	113 200	115 262	120 306
Sector público	325	881	848	9 863	9 446	10 281
Serviços públicos	19	14	11	3 135	3 278	3 483
Organismos de coordenação económica	227	734	775	4 355	3 766	3 848
Autarquias locais	41	90	37	2 372	2 400	2 948
Instituições de previdência social	38	43	25	1	2	2
Sector privado	186 223	189 930	200 010	103 337	105 816	110 025
Crédito ao consumo	14 204	13 926	13 916	7 393	8 011	8 069
Crédito à importação	6 016	5 482	5 447	394	381	408
Crédito à exportação	3 422	3 258	3 157	485	587	641
Crédito à produção:						
Agricultura, silvicultura e pecuária	5 619	5 518	5 248	2 350	2 360	2 287
Pesca	661	695	667	1 385	1 397	1 367
Indústrias extractivas	817	823	772	419	439	564
Indústrias transformadoras	47 337	45 691	46 768	30 311	31 272	34 191
Construção e obras públicas	10 621	10 980	10 733	7 918	7 930	5 901
Electricidade, gás, água e serviços de saneamento	551	545	743	7 243	7 674	8 247
Comércio por grosso e a retalho	36 501	37 513	38 488	4 374	4 095	4 121
Transportes, armazenagem e comunicações	4 373	4 375	4 114	10 240	10 655	11 929
Actividades económicas diversas	27 286	27 678	27 384	24 635	25 118	24 467
Crédito entre instituições de crédito	28 815	33 437	42 573	6 190	5 888	7 733

10. — Balancete das Caixas de Crédito Agrícola Mútuo em 31 de Maio de 1975
Bilan des Caisses de Crédit Agricole Mutuel au 31 Mai 1975

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

1 000 ESC

Contas — <i>Comptes</i>	Débito <i>Débit</i>	Crédito <i>Crédit</i>	Saldos — <i>Soldes</i>	
			Devedor <i>Débiteur</i>	Credor <i>Créditeur</i>
1	2	3	4	5
Caixa — <i>Caisse</i>	254 140	254 920	..	771
Depositários — <i>Dépositaires</i>	47 406	44 967	2 439	..
Empréstimos aos sócios — <i>Prêts aux affiliés</i>	70 558	78 400	1 158	..
Caixa Nacional de Crédito — <i>Caisse Nationale de Crédit</i>	48 888	50 301	..	1 413
Depositantes à ordem — <i>Déposants à vue</i>	52 334	51 181	1 153	..
Depositantes a prazo — <i>Déposants à terme</i>	18 523	19 626	..	1 103
Lucros e perdas — <i>Gains et pertes</i>	6 919	10 862	..	3 943
Outras — <i>Autres</i>	2 078	198	2 480	..

11. — Câmaras de compensação. Resumo mensal
Chambres de compensation. Résumé mensuel

Especificação <i>Spécification</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	TOTAL				Lisboa				Porto			
		1974		1975		1974		1975		1974		1975	
		VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI	VI	IV	V	VI
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Efeitos liquidados — <i>Effets réglés</i>:													
1 000		1 652	2 268	2 147	2 118	1 199	1 580	1 406	1 481	453	688	651	637
1 000 000 ESC		56 233	68 429	64 797	63 736	49 862	51 063	49 165	48 540	12 371	16 766	15 632	15 196

12. — Valores dos efeitos comerciais descontados, segundo as taxas e prazos de vencimento
Valeur des effets escomptés, d'après les taux et les termes d'échéance

Maio de 1975 — Mai 1975

1 000 ESC

Prazos de vencimento Termes d'échéance	Total	Até 30 dias Jusqu'à 30 jours	De 30 até 90 dias De 30 jusqu'à 90 jours	De 90 até 180 dias	De 180 dias até 1 ano De 180 jours jusqu'à 1 année	De 1 ano até 2 anos	De 2 anos até 5 anos	De mais de 5 anos De plus de 5 années
Taxas — Taux (%)								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
TOTAL	30 501 375	10 326 218	8 178 463	8 622 123	2 583 118	351 699	333 668	106 086
Sem taxa — Sans taux	492 965	483 755	3 169	5 371	655	13	2	..
De 0,001 até 1,999	462	..	427	35	..	..	..	..
De 2,000 até 2,999	275	..	275	..	..	..	..	..
De 3,000 até 3,999	713	..	713	..	..	..	..	..
De 4,000 até 4,499	75	..	..	75	..	..	..	..
De 4,500 até 4,999	82	50	32	..	..	..	..	..
De 5,000 até 5,499	1	1	..	..	..	..	..	..
De 5,500 até 5,999	14 213	3	6 493	7 717	..	..	..	..
De 6,000 até 6,499	10 516	57	9 231	1 228	..	..	..	..
De 6,500 até 6,999	7 630 150	7 170 534	332 530	117 056	121	..	..	..
De 7,000 até 7,499	199 516	4 486	35 282	157 878	1 842	28	..	..
De 7,500 até 7,999	14 114 550	2 451 340	6 802 750	3 835 733	1 023 722	1 005	..	..
De 8,000 até 8,499	4 399 609	13 724	425 704	3 717 653	242 462	30	36	..
De 8,500 até 8,999	314 135	79	302 389	2 009	7 028	1 730	..	..
De 9,000 até 9,499	1 771 120	53 790	117 074	585 924	799 141	214 289	2	..
De 9,500 até 9,999	42 857	15 029	438	17 385	8 014	191	..	..
De 10,000 até 10,499	80 782	42 052	7 500	9 620	792	163	19 755	..
De 10,500 até 10,999	1 095 007	10 305	82 764	110 082	450 518	131 996	300 339	3
De 11,000 até 11,499	208 915	55 061	14 463	34 855	16 272	2 167	6 083	79 114
De 11,500 até 11,999	124 744	13 151	36 320	9 453	30 233	67	6 551	26 969
De 12,000 até 12,499	547	..	..	29	518	..	..	..
De 12,500 até 12,999	140	..	..	120	..	20	..	..
De 13,000 até 13,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 13,500 até 13,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,000 até 14,499	..	..	..	..	..	..	..	..
De 14,500 até 14,999	..	..	..	..	..	..	..	..
De 15,000 ou mais	1	1	..	..	..	..	..	..

13. — Efeitos comerciais descontados, segundo os prazos de vencimento
Effets escomptés, selon les termes d'échéance

Mais de 1975 — Mai 1975

Prazos de vencimento Termes d'échéance	Total		Continente Continent		Açores		Madeira		Cidades — Villes			
									Lisboa		Porto	
	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC	n.º	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL	690 061	30 501 375	663 689	29 666 758	12 135	446 949	14 237	387 668	180 950	13 815 712	100 475	3 763 111
Até 30 dias — Jusqu'à 30 jours	314 365	10 326 218	306 419	10 145 006	1 035	28 434	6 911	151 878	95 507	5 692 142	52 357	1 039 129
De mais de 30 até 90 dias — Plus de 30 jusqu'à 90 jours	167 881	8 178 463	161 571	7 934 086	2 404	124 816	3 816	118 601	44 877	3 279 447	15 211	955 337
De mais de 90 até 180 dias	93 945	8 622 123	83 477	8 315 801	6 041	216 975	2 427	89 347	17 218	4 336 277	5 033	814 370
De mais de 180 dias até 1 ano — Plus de 180 jours jusqu'à 1 année	90 770	2 583 118	87 590	2 403 337	1 853	62 268	1 027	27 513	17 076	432 940	22 466	797 981
De mais de 1 até 2 anos — Plus de 1 jusqu'à 2 années	17 176	351 699	16 456	339 818	664	11 612	56	269	5 987	69 073	794	8 921
De mais de 2 até 5 anos	4 575	333 668	1 527	330 824	48	2 844	..	..	285	5 833	1 276	118 317
De mais de 5 anos — Plus de 5 années	1 349	106 086	1 349	106 086	..	..	..	..	..	..	338	29 056

14. — Taxa média (%) desconto de efeitos comerciais, segundo os prazos de vencimento
Taux moyen (%) d'escompte d'effets, d'après les termes d'échéance

Continente e Ilhas Adjacentes — *Continent et Îles Adjacentes*

Prazos de vencimento — <i>Termes d'échéance</i> Anos e meses — <i>Années et mois</i>	Média mensal — <i>Moyenne mensuelle</i>	Até 30 dias — <i>jusqu'à 30 jours</i>	Mais de 30 até 90 dias — <i>Plus de 30 jusqu'à 90 jours</i>	Mais de 90 até 180 dias	Mais de 180 dias até 1 ano — <i>De 180 jours jusqu'à 1 année</i>	Mais de 1 até 2 anos	Mais de 2 até 5 anos	Mais de 5 anos — <i>Plus de 5 années</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1974								
Maio — <i>Mai</i>	5,077	5,107	5,022	5,660	6,627	7,140	7,666	7,965
1975								
Março — <i>Mars</i>	7,506	6,617	7,715	7,948	8,555	9,658	0,477	1,149
Abril — <i>Avril</i>	7,623	6,543	7,806	7,984	8,508	9,579	0,466	0,904
Maio	7,678	6,738	7,822	8,098	8,811	9,724	0,500	1,127

15. — Créditos hipotecários concedidos, segundo a natureza dos credores
Crédits hypothécaires accordés, d'après la nature des créanciers

Maio de 1975 — *Mai 1975*

1 000 ESC

Natureza dos credores — <i>Nature des créanciers</i>	Total	Continente — <i>Continent</i>	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa — <i>Ville de Lisbonne</i>	Cidade do Porto — <i>Ville de Porto</i>
1	2	3	4	5	6	7
Total	1 068 572	1 049 894	13 078	5 600	940 035	33 986
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	989 198	980 861	3 117	5 220	897 412	32 330
Outras empresas — <i>Autres entreprises</i>	7 698	7 698	..	..	5 447	..
Particulares — <i>Particuliers</i>	29 594	28 903	311	380	10 532	1 606
Outros — <i>Autres</i>	42 082	32 432	9 650	..	26 644	..

16. — Quitações de dívidas garantidas por hipotecas, segundo a natureza dos credores
Libérations de dettes garanties par des hypothèques, d'après la nature des créanciers

Maio de 1975 — *Mai 1975*

1 000 ESC

Natureza dos credores — <i>Nature des créanciers</i>	Total	Continente — <i>Continent</i>	Açores	Madeira	Cidade de Lisboa — <i>Ville de Lisbonne</i>	Cidade do Porto — <i>Ville de Porto</i>
1	2	3	4	5	6	7
Total	275 014	272 175	1 974	865	204 555	46 955
Instituições de crédito — <i>Institutions de crédit</i>	239 890	237 663	1 727	500	182 780	46 032
Outras empresas — <i>Autres entreprises</i>	711	671	40	..	305	366
Particulares — <i>Particuliers</i>	20 653	20 081	207	385	8 180	557
Outros — <i>Autres</i>	13 760	13 760	..	..	13 290	..

23.—Finanças Públicas. Finances publiques

1.—Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières

Continente e Ilhas Adjacentes — Continent et Îles Adjacentes

1 000 ESC

Anos e meses Années et mois							Anos e meses Années et mois						
Receitas alfandegárias <i>Recettes douanières</i>	1974	1975					Receitas alfandegárias	1974	1975				
	XII	I	II	III	IV	V		XII	I	II	III	IV	V
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
Por circunscrições aduaneiras — Par circonscriptions douanières	1106 496	1068 533	832 416	794 709	933 933	801 664	Impostos — Impôts	437 279	500 716	319 824	366 432	455 657	385 091
Alfândegas — Douanes							Do selo — Du timbre	3 687	3 751	3 420	3 506	4 134	3 283
De Lisboa	724 009	703 998	544 487	525 471	632 290	501 277	De salvação nacional — De salut national	264 903	227 684	174 899	152 442	238 196	187 907
Do Porto	354 456	262 690	274 136	252 504	283 070	221 834	De tonelagem — De tonnage	1 636	2 032	1 820	1 759	2 091	1 949
Do Funchal	12 626	9 300	8 662	9 200	8 506	0 361	Do comércio marítimo — Sur le commerce maritime	2 224	4 160	4 329	2 359	4 219	2 918
De Ponta Delgada	15 505	2 545	5 131	7 534	10 067	9 192	Sobre a venda de automóveis — Sur la vente d'automobiles	121 836	223 005	91 968	163 729	167 734	140 930
Por verbas de receita — Par rubricas de receita	1106 496	1068 533	832 416	794 709	933 933	801 664	Especial de consumo — Spécial de consommation (a)	5 124	4 527	6 389	4 037	7 075	6 130
Direitos de importação — Droits d'importation	459 279	428 855	402 866	320 698	372 015	324 416	De venda de tabacos — De vente de tabacs	6	106	5	7	4	6
Sobre produtos do Ultramar — Sur produits d'Outre-Mer:							De fabrico de tabacos — De fabrication de tabacs	10 484	2 452	6 430	9 605	7 179	7 343
Cereais — Céréales	..	..	..	..	..	..	De transacções — De transactions	24 581	29 958	27 804	25 913	22 372	23 235
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	458	393	162	234	289	233	De circulação, de camionagem e de compensação — De circulation, camionnage et compensation	560	608	550	591	531	468
Sobre produtos do estrangeiro — Sur produits de l'étranger:							Fundo Especial de Transportes Terrestres — Fonds Spécial de Transports Terrestres	2 238	2 433	2 201	2 364	2 122	1 867
Cereais — Céréales	805	4 908	255	326	2 233	..	Outras receitas — Autres recettes	209 938	138 962	109 726	107 579	106 261	92 157
Tabaco em rama — Tabac brut	15 159	22 955	25 023	25 895	31 865	27 404	Emolumentos — Emoluments	77 251	93 191	82 271	78 356	79 967	69 805
Tabaco manufacturado — Tabac manufacturé	9 814	1 143	933	1 812	1 053	1 456	Multas — Amendes	903	464	425	448	1 204	461
Vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	433 043	399 453	373 488	292 378	336 575	295 258	Portos e barras — Ports et entrées	22 623	25 651	18 991	18 511	18 711	15 306
Direitos de exportação — Droits d'exportation	..	..	..	..	..	..	Serviço de tráfego — Service à trafic	2 926	3 584	3 032	2 742	2 971	2 440
De vinhos — De vins	..	..	..	..	..	..	Diversas — Diverses	106 235	16 072	5 007	7 522	3 408	4 089
De vários géneros e mercadorias — Différents produits et marchandises	..	..	..	..	..	..							

(a) Inclui o imposto sobre melasços e açúcares e o imposto de consumo sobre tabacos em folha de origem nacional — Y compris l'impôt sur les melasses et sucres et l'impôt de consommation sur le tabac en feuille d'origine nationale.

2.—Movimento de dinheiro nos cofres públicos — Mouvement de fonds dans les coffres publics

Conta provisória mensal — Compte provisoire mensuel

1 000 000 ESC

Designação de contas Designation des comptes	1974												1975
	Anos e meses Années et mois												
	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Saldos no início do mês — Total — Soldes au début du mois	5 873	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	-2 457	
Nas tesourarias e outros cofres—Dans les trésoreries et autres coffres	1 584	1 343	783	1 779	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	
No Banco de Portugal— Dans le Banque de Portugal	4 289	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	-2 952	
Entradas durante o mês — Total — Entrées de fonds au cours du mois	9 355	9 444	11 075	10 073	7 923	17 602	10 489	8 922	15 498	10 209	32 396	14 568	
Receitas orçamentais — Recettes budgétaires	3 672	3 215	5 018	3 353	3 114	7 890	3 780	3 563	6 586	3 669	12 738	5 907	
Operações de tesouraria e transferências de fundos — Opérations de trésorerie et virement de fonds	5 683	6 229	6 057	6 715	4 809	9 712	6 709	5 359	8 912	6 540	19 658	8 661	
Saídas durante o mês — Total — Sorties de fonds au cours du mois	8 971	10 195	10 910	11 404	9 076	15 694	10 922	9 715	12 694	12 867	38 869	7 023	
Despesas orçamentais — Dépenses budgétaires	3 603	4 181	4 893	4 215	3 296	5 017	4 267	4 420	4 325	5 792	18 394	1 744	
Operações de tesouraria e transferências de fundos	5 368	6 014	6 017	7 189	5 780	10 677	6 655	5 295	8 369	7 075	20 475	5 279	
Diferenças mensais — Total — Différences mensuelles	384	- 751	166	-1 331	-1 153	1 908	- 433	- 793	2 804	-2 658	-6 473	7 545	
Saldos orçamentais — Soldes budgétaires	69	- 966	126	- 857	- 182	2 873	- 487	- 857	2 261	-2 123	-5 656	4 163	
Operações de tesouraria e transferências de fundos	315	215	40	- 474	- 971	- 965	54	64	543	- 535	- 817	3 382	
Saldos no fim do mês — Total — Soldes à la fin du mois	6 257	5 506	5 672	4 341	3 187	5 095	4 662	3 869	6 673	4 015	-2 457	5 088	
Nas tesourarias e outros cofres	1 343	783	1 779	1 063	792	1 671	934	1 236	2 169	1 032	495	1 914	
No Banco de Portugal	4 914	4 723	3 893	3 278	2 395	3 424	3 728	2 633	4 504	2 983	-2 952	3 174	



PORTUGAL

ANEXO
AO
BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

I — Estudos e comentários

II — Notícias estatísticas

ÍNDICE SISTEMÁTICO

I. ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. — Índice de preços no consumidor baseado no «inquérito às despesas familiares» de 1973/74 3-8
2. — Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Junho de 1975... 9-13

II. NOTÍCIAS ESTATÍSTICAS

1. — Instrumentos de notação registados em Junho de 1975 15
2. — Visitas de estudo ao I. N. E. 15
3. — Participação de funcionários do I.N.E. em reuniões internacionais 16

TABLES DES MATIÈRES

I. ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. — Indice des prix à la consommation base sur l'E. D. M. de 1973/74 3-8
2. — État des cultures et prévision des récoltes au mois de juin 1975 9-13

II. INFORMATIONS STATISTIQUES

1. — Instruments de notation enregistrés en juin 1975 15
2. — Visites d'études à l'I. N. S. 15
3. — Participation de fonctionnaires de l'I. N. S. en réunions internationales 16

NOTA — Os artigos publicados no capítulo I, «Estudos e comentários» são da exclusiva responsabilidade dos seus autores.

ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR BASEADO NO «INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES» DE 1973/74

Indice des prix à la consommation base sur l'E. D. M. de 1973/74

Notas metodológicas — Notes méthodologiques

Por — par

ÂNGELA ALMEIDA CARVALHO

TÉCNICO-ESTATÍSTICO

STATISTICIEN

O Índice de Preços no Consumidor tem por fim medir a evolução, no tempo, dos preços de um conjunto de bens e serviços que se consideram como representativos do padrão de consumo de um determinado estrato populacional definido em função de um ou mais atributos.

Convém, contudo, ter presente que quanto mais homogêneo for um estrato populacional menor é a sua representatividade relativamente ao conjunto de um país.

A montagem de um índice de preços no consumidor implica:

1. Realização de um inquérito às receitas e despesas dos agregados familiares, independentemente de quaisquer características ou atributos.

O inquérito, que vai ser utilizado para este efeito, realizou-se em 1973/74. A respectiva amostra foi determinada pela unidade «alojamento» sem se ter tido em conta qualquer limitação de natureza económica ou sócio-profissional.

2. Determinação de um estrato populacional.

2.1. Só será possível estabelecer estratos populacionais de referência depois de obtidos apuramentos, com atributos cruzados, que nos dêem a conhecer a composição da amostra segundo a grandeza dos agregados familiares, expressa em unidades de consumo (O. I. T.), por classes de rendimento desses agregados familiares e categoria sócio-profissional dos respectivos chefes.

Tais apuramentos já foram pedidos aos serviços respectivos e as classes modais que apresentarem constituirão os estratos de referência.

2.2. É desejo do I. N. E. construir um índice que tenha como população de referência os agregados familiares cujos chefes sejam operários, empregados ou trabalhadores por conta de outrem, incluindo os do sector agrícola.

Só depois de feitos apuramentos que patenteiem a constituição sócio-profissional da amostra e permitam a sua comparação com a estrutura sócio-profissional dimensionada, a nível

L'Indice des prix à la consommation a pour but de mesurer l'évolution, dans le temps, des prix d'un ensemble de biens et de services qui sont considérés comme représentatifs du patron de consommation d'une strate populationnelle déterminée, définie en fonction d'un ou de plusieurs attributs.

Il convient cependant de se rappeler qu'au plus une strate populationnelle est homogène, au moins elle est représentative par rapport à l'ensemble d'un pays.

La détermination d'un indice des prix à la consommation implique:

1. La réalisation d'une enquête aux revenus et aux dépenses des ménages, indépendamment de n'importe quels caractéristiques ou attributs.

L'enquête, qui a été utilisée à cet effet, s'est réalisée en 1973/74. L'échantillon respectif fut déterminé par l'unité «logement» sans avoir tenu compte d'une limitation quelconque de nature économique ou socio-professionnelle.

2. La détermination d'une strate populationnelle.

2.1. Il ne sera possible d'obtenir des strates populationnelles de référence qu'après avoir obtenu les dépouillements, avec des attributs croisés qui nous permettent de connaître la composition de l'échantillon suivant la grandeur des ménages, et ceci exprimé en unités de consommation (O.I.T.), par classes de rendement de ces ménages et par la catégorie socio-professionnelle des chefs respectifs.

Ces dépouillements furent déjà demandés aux services respectifs et les classes modales qui seront obtenues constitueront les strates de référence.

2.2. L'I.N.S. veut construire un indice qui ait comme population de référence les ménages dont les chefs soient des ouvriers, des employés ou des travailleurs salariés, en incluant les travailleurs du secteur agricole.

Seulement après avoir fait des dépouillements qui correspondent à la constitution socio-professionnelle de l'échantillon et qui permettent la comparaison avec la structure socio-pro-

do país, pelo Censo de 1970, se poderá concluir da viabilidade ou inviabilidade da construção deste índice.

3. Âmbito Territorial.

O I. N. E. propõe-se fazer um índice a nível de centros urbanos do Continente e, simultaneamente, índices respeitantes às zonas urbanas das cidades de Lisboa, Porto, Coimbra, Évora, Viseu e Faro respectivamente.

Esta linha de rumo, além de possibilitar uma comparação dos 6 novos índices com os já existentes, permitirá o cálculo duma série agregada ponderada, obtida a partir daqueles, a qual, se apresentar uma evolução semelhante ou suficientemente aproximada da do índice dos centros urbanos, dispensará este e poderá levar aqueles a serem considerados como tendo representatividade regional.

4. Determinação dos bens e serviços a considerar.

4.1. Nesta fase da montagem far-se-á, em primeiro lugar, o reconhecimento da totalidade dos bens e serviços consumidos pela população de referência, servindo-nos para tal os apuramentos relativos ao consumo desse estrato populacional.

4.2. Proceder-se-á, seguidamente, à escolha dos artigos que hão-de constituir o «cabaz de compras» e que, portanto, serão integrados nos índices.

Ao seleccionar-se os artigos deve ter-se presente que cada um deles deve ser suficientemente distinto de todos os outros que entram no índice e estar suficientemente próximo dos que nele não figuram, de modo a que a lista por eles integrada possa ser considerada representativa do movimento dos preços. Todos os tipos de artigos consumidos pela população de referência e aos quais correspondam movimentos característicos de preços devem, pois, ser seleccionados para o índice.

Contudo só pode obter-se uma selecção correcta deste tipo quando se dispuser de estudos de correlação de preços dos diferentes artigos em períodos anteriores, a fim de se fazer o agrupamento dos produtos com a mesma tendência evolutiva.

Isto não exclui a hipótese de se registar uma mudança bastante sensível no comportamento dos preços, pelo que se pode operar a modificação dos artigos e serviços integrados num índice durante um período destinado a controle selectivo dos preços.

Por outro lado os preços devem ser constantemente vigiados para se detectar possíveis influências de factores extrínsecos que actuem sobre a oferta ou a distribuição e provoquem alterações na sua correlação.

Todos os fenómenos deste género devem ser encarados tanto em relação à escolha dos produtos como em função dos coeficientes de ponderação.

Na falta de elementos que nos possibilitem um estudo sobre a correlação de preços referida, teremos de recorrer à selecção dos artigos e serviços segundo o seu peso percentual nas despesas de consumo dos agregados familiares. Este método é bastante utilizado, sobretudo para artigos de consumo generalizado (consumo corrente), embora os seus resultados possam apresentar desvios sensíveis relativamente aos do método anterior.

fessionnelle obtenue au niveau du pays par le Recensement de 1970, on pourra conclure de la viabilité ou inviabilité de la construction de cet indice.

3. Champ d'action territorial.

L'I.N.S. propose de faire un indice au niveau des centres urbains du Continent et, simultanément, des indices respectant les zones urbaines des villes de Lisbonne, Porto, Coimbra, Évora, Viseu et Faro.

Cette façon de procéder, en plus de rendre possible la comparaison des six nouveaux indices avec ceux déjà existants, permettra le calcul d'une série agrégée pondérée obtenue à partir de ces derniers. Si cette série présente une évolution similaire ou suffisamment proche de celle de l'indice des centres urbains, elle dispensera celui-ci et permettra que ceux-là soient considérés comme ayant une représentativité régionale.

4. Détermination des biens et des services à considérer.

4.1. Lors de la première phase du montage on fera, en premier lieu, la reconnaissance de la totalité des biens et des services consommés par la population de référence. Pour cela on se servira des dépouillements relatifs à la consommation de cette strate populationnelle.

4.2. On procédera ensuite, au choix des articles qui doivent faire partie du «panier à commissions» et qui seront donc intégrés dans les indices.

Lors de la sélection des articles on doit tenir compte du fait que chacun d'eux doit être suffisamment distinct de tous les autres qui entrent dans la composition de l'indice et que chacun d'eux doit être suffisamment proche de ceux qui n'y figurent pas de façon à ce que la liste puisse être considérée comme représentative du mouvement des prix. Tous les types d'articles consommés par la population de référence et auxquels correspondent des mouvements caractéristiques de prix, doivent donc être sélectionnés pour l'indice.

Cependant, on ne peut obtenir une sélection correcte de ce type que lorsqu'on dispose d'études de corrélation de prix des différents articles, à des périodes antérieures, afin de faire le groupement des produits avec la même tendance d'évolution.

Ceci n'exclut pas l'hypothèse d'enregistrer un changement assez important dans le comportement des prix. En effet, il peut y avoir modification des articles et des services intégrés dans un indice au cours d'une période destinée à un contrôle sélectif des prix.

D'un autre côté, les prix doivent constamment être surveillés afin de détecter des influences possibles de facteurs extrinsèques qui agissent sur l'offre ou la distribution et provoquent des altérations dans sa corrélation.

Tous les phénomènes de ce genre doivent être envisagés aussi bien par rapport au choix des produits qu'en fonction des coefficients de pondération.

Dans le cas d'un manque d'éléments qui nous permettent une étude sur la corrélation des prix, il nous faudra recourir à la sélection d'articles et de services suivant leur poids en pourcentage dans les dépenses de la consommation des ménages. Cette méthode est très utilisée surtout pour des articles de consommation généralisée (consommation courante), bien que ces résultats puissent présenter des écarts sensibles par rapport à ceux de la méthode antérieure.

A rubrica «Rendas da Habitação» apresenta grande complexidade na escolha do artigo: por um lado os problemas que se levantam a propósito dos métodos de ponderação e recolha de preços no que diz respeito a casas arrendadas ou ocupadas pelo proprietário; por outro torna-se necessário uma opção sobre se as casas ocupadas pelo proprietário devem ou não incluir-se no índice e, em caso afirmativo, se devem ser imputadas às casas arrendadas ou consideradas em separado.

O método mais corrente nos diversos países é o que considera somente o valor dos arrendamentos, excluindo-se portanto as rendas atribuídas pelo proprietário à sua própria habitação.

5. Caracterização dos artigos e serviços.

Após a selecção será necessário fazer a definição dos artigos e serviços de uma maneira concreta e pormenorizada relativamente à sua qualidade e outras características físicas.

O rigor da caracterização irá ter influência decisiva na «fidelidade» dos índices, pois interessa sobremaneira que os preços colhidos digam sempre respeito ao mesmo artigo ou variedade (dentro de um mesmo artigo) e só a ele.

Assim, em nossa opinião, torna-se indispensável que, nesta fase da montagem dos índices, se criem grupos de trabalho integrados pelo técnico ou técnicos responsáveis por esses índices e por elementos ligados profissionalmente à produção e (ou) comercialização dos artigos e serviços a caracterizar.

6. Coeficientes de ponderação.

A cada um dos artigos seleccionados terá de corresponder um determinado coeficiente de ponderação.

O conjunto dos artigos seleccionados constitui o «cabaz» que se pressupõe representativo do consumo dos agregados familiares do estrato de referência.

Daqui se infere que, além desses, há outros artigos que os agregados familiares consomem, embora com muito menos representatividade e que a estes artigos correspondem também ponderações que não podem ser desprezadas.

A ponderação a atribuir a cada um dos artigos seleccionados deve, pois, englobar não só o coeficiente respectivo mas também o do ou dos artigos que, não constando no «cabaz», se reconheçam ou presumam com uma evolução de preços semelhante à daqueles.

Assegurar-se-á assim representatividade a todos os artigos consumidos pelo estrato populacional em causa, mesmo aqueles cujos preços não são levados em conta.

Nos moldes habituais essa ponderação será expressa pelo valor percentual da despesa do artigo no conjunto das despesas dos agregados familiares referenciados.

Mantendo o índice a sua estrutura com uma ponderação fixa, este método pode ser utilizado sem que as preferências dos consumidores vão influenciar os valores do índice: se os preços dos artigos se mantiverem o índice manter-se-á no mesmo nível.

Contudo (e não nos é possível por enquanto fazê-lo) há países que procedem à revisão anual, através de inquéritos permanentes, do «cabaz de compras» e das respectivas ponderações.

Neste caso, se se usasse a base ponderativa atrás citada, o índice iria patentear uma evolução que não corresponderia muito provavelmente à evolução real dos preços.

La rubrique «Loyers» présente une grande complexité lors du choix de l'article: d'un côté il y a les problèmes qui se soulèvent à propos des méthodes de pondération et de récolte des prix en ce qui concerne les maisons louées ou occupées par le propriétaire; d'un autre côté il est nécessaire d'opter si les maisons occupées par le propriétaire doivent ou non être comprises dans l'indice et, dans l'affirmative, si elles doivent être imputées aux maisons louées ou considérées séparément.

La méthode la plus utilisée dans les divers pays est celle qui considère seulement la valeur des loyers en excluant pourtant les loyers attribués par le propriétaire pour sa propre habitation.

5. Caractérisation des articles et des Services.

Après la sélection il sera nécessaire d'établir une définition des articles et des services d'une manière concrète et détaillée en ce qui concerne sa qualité et autres caractéristiques physiques.

La rigueur de la caractérisation aura une influence décisive sur la «fidélité» des indices car il est nécessaire que les prix recueillis se rapportent toujours au même article ou variété (pour un même article) et seulement à lui.

Ainsi, à notre avis, il est indispensable que, dans cette phase d'établissement des indices, soient créés des groupes de travail intégrés par le ou les statisticiens responsables de ces indices et pour des éléments liés professionnellement à la production et (ou) la commercialisation des articles et services à caractériser.

6. Coefficient de pondération.

A chacun des articles sélectionnés devra correspondre un coefficient déterminé de pondération.

L'ensemble des articles sélectionnés constitue un «panier» que l'on suppose représentatif de la consommation des ménages de la strate de référence.

De ceci on conclut qu'en plus de ces articles, il y a d'autres articles que les ménages consomment, bien que de représentativité moindre et qu'à ces articles correspondent aussi des pondérations qui ne peuvent être dédaignées.

La pondération à attribuer à chacun des articles sélectionnés doit englober non seulement le coefficient respectif mais aussi celui du ou des articles qui, ne se trouvant pas dans le «panier», ont une évolution des prix similaire à ceux-ci.

On assurera ainsi la représentativité de tous les articles consommés par la strate populationnelle en cause, même ceux dont les prix ne sont pas pris en considération.

Normalement cette pondération sera exprimée par la valeur en pourcentage de la dépense de l'article dans l'ensemble des dépenses des ménages référencés.

Si l'indice maintient sa structure avec une pondération fixe, cette méthode peut être utilisée sans que les préférences des consommateurs n'influencent les valeurs de l'indice: si les prix des articles se maintiennent l'indice se maintiendra au même niveau.

Cependant (et il ne nous est pas possible de le faire pour le moment) il y a des pays qui procèdent à une révision annuelle grâce à des enquêtes permanentes du «panier à commissions» et des pondérations respectives.

Dans ce cas, si on utilisait la base pondérée mentionnée ci-dessus, l'indice présenterait une évolution qui ne correspondrait pas probablement à l'évolution réelle des prix.

Este o problema posto pelo I.N.S.E.E. relativamente ao cálculo do índice de preços no consumidor com base em 1970 ⁽¹⁾.

7. Escolha de centros informadores e «postos de venda».

7.1. Conhecendo-se o universo dos centros considerados como urbanos dentro do conceito utilizado no XI Censo (1970) — todas as capitais de distrito e todos os centros, cidades ou não, que na área urbana delimitada pelo respectivo município tenham 10 000 ou mais indivíduos residentes — será essa a base da amostragem que nos há-de levar à determinação dos centros informadores-testemunho.

7.2. O problema da selecção dos «postos de venda» ou locais onde se há-de fazer a recolha de preços em cada centro só em parte pode ser resolvido por amostragem.

7.2.1. Por «posto de venda» entender-se-á todo o lugar onde o consumidor pode normalmente abastecer-se.

E deve ter-se em conta que os «postos de venda» considerados — estabelecimentos ou não — devem ser os que podem, sem qualquer limitação, ser utilizados por qualquer dos agregados incluídos no estrato populacional a que o índice se reporta.

Acontece, porém, que existe um desconhecimento absoluto quanto ao universo dos postos de venda — estabelecimentos retalhistas e lugares fixos em praças ou mercados — a nível do Continente, ignorando-se não só o seu número em cada ramo de actividade como as características que permitiriam situá-los como abastecedores principais dos consumidores referenciados.

Assim, mesmo que, por um processo de amostragem, fosse possível determinar o número de postos de recolha de preços em cada um dos centros — testemunho, a escolha final desses mesmos postos informadores só poderia fazer-se «in loco», depois de um estudo, ou melhor, de uma observação aturada dos hábitos de abastecimento dos agregados familiares respectivos.

A este, que é um dos maiores problemas que se levantam no processo de montagem dos índices, acresce o do registo das «Rendas da Habitação», o qual pressupõe a existência de uma amostra (que deverá ter por base o Recenseamento da Habitação, a realizar em 1975) actualizada anualmente de modo a poder incluir novos arrendamentos e arrendamentos de construções novas.

8. Natureza dos preços a recolher e frequência da recolha.

8.1. Os preços a recolher devem ser os preços de retalho praticados nas transacções a pronto.

8.2. A observação dos preços e respectivo registo (e na impossibilidade de se fazer a observação no momento de cada transacção) deve ser feita regularmente e, por norma, uma vez em cada mês.

8.2.1. Para produtos frescos, cujo preço flutua ao longo do mês, a observação deverá ser, pelo menos, quinzenal.

8.2.2 Para os artigos cujo preço se pode considerar estável bastará uma observação trimestral.

8.2.3. Os artigos com carácter estacional levantam uma série de problemas metodológicos quanto ao registo de preços respectivo.

Voilà le problème posé par l'I.N.S.E.E. en ce qui concerne le calcul de l'indice des prix au consommateur ayant comme base 1970 ⁽¹⁾.

7. Le choix de centres d'informateurs et de «points de vente».

7.1. Connaissant l'univers des centres considérés comme urbains suivant le concept utilisé pour le XI Cens (1970) — toutes les capitales de districts et tous les centres, villes ou non, qui dans l'aire urbaine délimitée par la municipalité respective ont 10 000 ou plus d'individus résidents — ce sera cette base d'échantillon qui devra nous conduire à déterminer les centres d'informateurs-témoin.

7.2. Le problème de la sélection des «points de vente» ou locaux où l'on doit recueillir les prix pour chaque centre, ne peut être résolu partiellement que par échantillon.

7.2.1. Par «point de vente» on entendra tout lieu où le consommateur peut normalement s'approvisionner.

Et l'on doit tenir compte que les «points de vente» considérés — établissements ou non — doivent être ceux qui, sans aucune limitation, peuvent être utilisés par n'importe quel ménage inclu dans la strate populationnelle à laquelle l'indice se rapporte.

Il arrive qu'il y ait une méconnaissance absolue quant à l'univers des «points de vente» — établissements de vente au détail et lieux fixes aux marchés — au niveau du Continent, ignorant non seulement son nombre pour chaque branche d'activité mais aussi les caractéristiques qui permettraient de les situer comme points d'approvisionnement principaux des consommateurs référencés.

Ainsi, même s'il était possible, par un procédé d'échantillonnage, de déterminer le nombre de points de recueillage de prix pour chaque centre-témoin, le choix final de ces points informateurs ne pourrait se faire que «in loco» après une étude ou, mieux encore, une observation attentive des habitudes d'approvisionnement des ménages respectifs.

A ce problème, qui est un des plus grands problèmes soulevés lors de l'établissement des indices, s'ajoute celui de l'enregistrement des «loyers». Celui-ci suppose l'existence d'un échantillon (qui devra avoir pour base le Recensement à l'Habitation de 1975) actualisé annuellement de façon à pouvoir inclure les nouveaux loyers des maisons ayant déjà été habitées et les loyers des nouvelles constructions.

8. Nature des prix à recueillir et fréquence de recueillage.

8.1. Les prix à recueillir doivent être les prix de détail pratiqués dans les transactions au comptant.

8.2. L'observation des prix et leur enregistrement (et dans le cas où on ne peut faire l'observation au moment de chaque transaction) doivent être faits régulièrement et, en général, une fois par mois.

8.2.1. Pour les produits frais dont les prix varient au cours du mois, l'observation devra être au moins bimensuelle.

8.2.2. Pour les articles dont le prix peut être considéré stable, il suffira d'une observation trimestrielle.

8.2.3. Les articles de caractère saisonnier soulèvent une série de problèmes méthodologiques quant à l'enregistrement des prix respectifs.

⁽¹⁾ Élaboration et calcul de l'indice des prix à la consommation. «Économie & Statistique» n.º 65, Mars 1975.

⁽¹⁾ Élaboration et calcul de l'indice des prix à la consommation. «Économie & Statistique» n.º 65, Mars 1975.

Para a sua resolução podem apresentar-se, em alternativa, várias hipóteses (1):

- Não inclusão de artigos estacionais no índice;
- Registo de preços durante a época em que o artigo existe à venda no mercado e manutenção do último preço desde o seu desaparecimento até ao reaparecimento no período seguinte;
- Estimativa de preços, variando estes na mesma proporção dos restantes artigos do mesmo conjunto;
- Atribuição de ponderações variáveis segundo a estação.

A última hipótese tem de ser, de imediato, posta de lado por não dispormos dos elementos necessários para a aplicação correcta deste método. Entre outros, precisaríamos de séries retrospectivas mensais de preços desses artigos ao longo dos três últimos anos pelo menos e nada há sobre isso.

Pensamos que as hipóteses a) e c) são de rejeitar, pois só servem para alienar ou disfarçar o problema.

Resta-nos a hipótese b) que nos parece menos incorrecta na sua aplicação, uma vez que as séries sejam ajustadas depois pelo processo das médias móveis.

9. Cálculo do índice.

Os inconvenientes de um índice de Laspeyres são sobejamente conhecidos e entre eles avulta o da estrutura rígida atribuída ao consumo durante o período de vigência desse mesmo índice, mormente se não houver possibilidade de o reformular dentro de um prazo que não deve exceder 5 anos.

Contudo a maior parte dos países continua a adoptar este tipo de índice porque a reputam como o que «mais proxima-mente» pode reflectir a evolução dos preços no consumidor, dentro dos condicionalismos impostos pela realização prática.

9.1. O cálculo do índice mensal de Laspeyres far-se-á pela média aritmética ponderada dos índices de cada artigo, subgrupo, grupo ou classe.

$$I = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{p_{im}}{q_{io}}}{\sum_{i=1}^n \frac{p_{io}}{q_{io}}} \times 100$$

I — índice do mês m relativamente ao ano o

p_{im} — preço médio do artigo i no mês m

p_{io} — preço médio do artigo i no ano o

q_{io} — quantidade do artigo i consumida no ano o

n — número de artigos.

Il y a plusieurs hypothèses qui peuvent se présenter pour solutionner ce problème (1):

- Ne pas inclure des articles saisonniers dans l'indice;
- Enregistrer les prix durant l'époque pendant laquelle l'article existe sur le marché et manutention du dernier prix depuis sa disparition jusqu'à sa réapparition à l'époque suivante;
- Estimative de prix, ceux-ci variant dans la même proportion que les autres articles du même ensemble.
- Attribution de pondérations variables suivant la saison.

La dernière hypothèse doit être abandonnée car nous ne disposons pas des éléments nécessaires pour l'appliquer correctement. Nous aurions besoin notamment de séries rétrospectives mensuelles des prix de ces articles au cours des trois dernières années au moins et nous n'avons rien à ce sujet.

Nous pensons que les hypothèses a) et c) doivent être rejetées car elles ne servent qu'à déplacer ou déguiser le problème.

Il nous reste l'hypothèse b) qui nous paraît moins incorrecte dans son application pourvu que les séries soient ajustées après par le procédé des moyennes mobiles.

9. Calcul de l'indice.

Les inconvénients d'un indice de Laspeyres sont bien connus et parmi eux celui de la structure rigide attribuée à la consommation durant la période pendant laquelle cet indice est en vigueur, surtout s'il n'y a pas de possibilité de le reformuler au cours d'une période qui ne peut excéder 5 ans.

Cependant la plupart des pays adopte encore ce type d'indice car ils le reconnaissent comme celui qui peut réfléchir «le plus approximativement» l'évolution des prix au consommateur dans le contexte des conditionnalismes imposés par la réalisation pratique.

9.1. Le calcul de l'indice mensuel de Laspeyres se fera par la moyenne arithmétique pondérée des indices de chaque article, sous-groupe, groupe ou classe.

$$I = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{p_{im}}{q_{io}}}{\sum_{i=1}^n \frac{p_{io}}{q_{io}}} \times 100$$

I — Indice du mois m par rapport à l'année o

p_{im} — prix moyen de l'article i au mois m

p_{io} — prix moyen de l'article i au cours de l'année o

q_{io} — quantité de l'article i consommé au cours de l'année o

n — nombre d'articles

(1) «Calcul des Indices de Prix à la Consommation. Problèmes particuliers». OIT, Genève 1962.

(1) «Calcul des Indices de Prix à la Consommation. Problèmes particuliers». OIT, Genève 1962.

Para cada artigo o índice respectivo será

$$I_a^m = \frac{pim}{pio} \times 100$$

e sendo

$$qio = \frac{Vio}{pio}$$

Vio — Valor total do consumo do artigo i no ano o

teremos

$$I_o^m = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{pim}{pio} \times Vio}{\sum_{i=1}^n Vio} \times 100$$

ou

$$I_o^m = \frac{\sum_{i=1}^n I_a^m \times Vio}{\sum_{i=1}^n Vio}$$

9.2. O cálculo do índice anual pode fazer-se como média simples dos índices mensais.

$$I_o^t = \frac{\sum_{m=1}^{12} I_o^m}{12}$$

I_o^t — índice do ano t relativamente ao ano o

ou então

$$I_o^t = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{pit}{pio} \times 100}{\sum_{i=1}^n Vio}$$

pit — preço médio do artigo i no ano t

Pour chaque article l'indice respectif sera

$$I_a^m = \frac{pim}{pio} \times 100$$

étant

$$qio = \frac{Vio}{pio}$$

Vio — Valeur totale de la consommation de l'article i au cours de l'année o

nous aurons

$$I_o^m = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{pim}{pio} \times Vio}{\sum_{i=1}^n \frac{pim}{pio}} \times 100$$

ou

$$I_o^m = \frac{\sum_{i=1}^n I_a^m \times Vio}{\sum_{i=1}^n Vio}$$

9.2. Le calcul de l'indice annuel peut se faire comme moyenne simple des indices mensuels.

$$I_o^t = \frac{\sum_{m=1}^{12} I_o^m}{12}$$

I_o^t — indice de l'année t par rapport à l'année o

ou alors

$$I_o^t = \frac{\sum_{i=1}^n \frac{pit}{pio} \times 100}{\sum_{i=1}^n Vio}$$

pit — prix moyen de l'article i au cours de l'année t

3.—Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Junho

État des cultures et prévision des récoltes au mois de juin

Extraído da informação publicada pelo I. N. E. em 12 de Julho

Extrait de l'information publiée par l'I. N. S. le 12 juillet

A precipitação média registada durante Junho situou-se abaixo dos valores normais do mês, não se tendo verificado mais do que alguns períodos de chuva fraca ou chuviscos. O céu esteve por vezes bastante nublado e, em muitas regiões, foi habitual a formação de nevoeiro ou neblina matinais.

As temperaturas médias do ar foram ligeiramente inferiores às normais.

Semelhantes condições climáticas foram favoráveis à realização dos diversos trabalhos agrícolas, especialmente no que diz respeito às sementeiras das culturas arvenses de regadio e às colheitas de cereais praganosos e leguminosas, mas a diminuta pluviosidade registada e a temperatura ambiente baixa, prejudicaram com intensidades diversas o desenvolvimento da generalidade das culturas pendentes. Há ainda a registar o estado do tempo favorável ao desenvolvimento das doenças cripto-

La précipitation moyenne enregistrée au cours du mois de juin fut inférieure aux valeurs normales du mois. A peine quelques périodes de pluies ou bruines ont été enregistrées. Le ciel fut parfois très nuageux et, en plusieurs régions, il y eut souvent formation de brouillard ou brume matinale.

Les températures moyennes de l'air furent légèrement inférieures aux températures normales.

Ces conditions climatiques furent favorables à la réalisation des travaux agricoles et spécialement pour les semailles des cultures de labour irriguées et les cueillettes de céréales à arêtes et des légumineux. Cependant la baisse de la pluviosité enregistrée et la température ambiante basse ont préjudicié suivant des intensités différentes, le développement de la généralité des cultures en cours. Il faut encore enregistrer le fait que le temps fut favorable au développement des maladies cryptoga-

Regiões agrícolas e distritos <i>Régions agricoles et districts</i>	Estado das culturas arvenses — <i>État des cultures de labours</i>															
	Estado fundamental: — <i>État fondamental:</i>															
	(a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965-74 (a) 100 ≡ Production moyenne par hectare dans les dix années 1965-74															
	(b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1974 (b) 100 ≡ Production moyenne par hectare en 1974															
	Trigo <i>Blé</i>		Centeo <i>Seigle</i>		Aveia <i>Avoine</i>		Cevada <i>Orge</i>		Milho de sequeiro <i>Mais</i> non irrigué		Feijão de sequeiro <i>Haricot</i> non irrigué		Grão de bico <i>Pois chiche</i>		Batata de sequeiro <i>Pommes de terre</i> non irriguées	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — <i>Continent</i>	112	112	115	116	138	130	144	123	110	98	92	89	95	106	90	91
I — Viana do Castelo	102	100	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
II — Braga	87	100	95	100	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x
III — Porto	105	110	87	110	87	100	101	100	116	100	94	100	..	..	112	100
IV — Vila Real	112	100	106	120	..	..	x	x	85	90	82	90	x	x	85	90
V — Bragança	140	80	135	95	..	..	97	85	52	100	64	100	132	100	71	100
VI — Aveiro	59	80	x	x	74	80	78	90	80	80	61	80	..	..	46	40
VII — Coimbra	96	85	94	85	101	90	94	90	159	90	142	90	114	90	40	70
VIII — Viseu (Norte)	107	100	116	100	..	..	95	100	92	100	76	100	103	100	91	90
IX — Viseu (Sul)	90	100	97	110	x	x	127	100	111	100	x	x	x	x	105	100
X — Guarda	168	98	123	100	81	90	133	90	113	100	122	100	108	100	84	100
XI — Castelo Branco	102	120	123	120	157	120	118	120	146	120	68	120	149	120	246	150
XII — Leiria	110	120	102	108	88	104	89	104	124	112	127	105	112	105	106	98
XIII — Lisboa	87	114	104	100	100	109	110	124	109	106	112	108	97	98	78	86
XIV — Santarém	119	134	121	115	253	170	194	140	73	100	97	100	115	100	113	110
XV — Portalegre	100	98	113	110	141	110	117	115	126	120	82	100	87	115	94	100
XVI — Évora	123	130	139	110	150	140	129	130	105	110	x	x	63	90	158	130
XVII — Setúbal	120	129	108	120	154	150	111	130	109	105	115	100	123	100	76	90
XVIII — Beja	104	125	79	105	120	120	158	110	118	100	x	x	98	105	93	105
XIX — Faro	67	120	105	100	115	125	100	125	49	90	41	98	100	120	109	100

.. Resultado nulo x Resultado ignorado.

gânicas e as dificuldades previstas para as culturas de regadio, em face das disponibilidades de água de rega, que se apresentam, em algumas regiões, inferiores às habituais nesta época do ano.

Iniciaram-se na segunda quizena do mês as ceifas e debulhas dos cereais praganosos de sementeira outono-invernal, as quais deverão prosseguir por todo o mês de Julho.

Como resultado das condições climáticas favoráveis ao longo do ciclo, as produções unitárias dos cereais praganosos atingiram um bom nível, prevendo-se +12%, +16%, +30% e +23% relativamente ao ano anterior, para o trigo, centeio, cevada e

miques et aux difficultés prévues pour les cultures qui doivent être irriguées, vu les disponibilités d'eau d'arrosage qui en certaines régions furent inférieures aux disponibilités habituelles de cette époque de l'année.

Dans la seconde quinzaine du mois on a commencé les moissons et les battages des céréales à arête d'encernement automne-hiver. Ceux-ci devront se poursuivre durant tout le mois de juillet.

Résultant des conditions climatiques favorables au long du cycle, les productions unitaires des céréales à arête atteignent un bon niveau. On prévoit +12%, +16%, +30%, et +23% par rapport à l'année précédente pour le blé, le seigle, l'orge et

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Estado das culturas permanentes — État des cultures permanentes							
	Estado fundamental: — État fondamental:							
	(a) 100 ≡ Produção média por hectare no decénio de 1965/74 (a) 100 ≡ Production moyenne dans les dix années 1965/74 (b) 100 ≡ Produção média por hectare em 1974 (b) 100 ≡ Production moyenne par hectare en 1974							
	Uva Raisins		Azeitona Olives		Ameixa Prunes	Maçã de verão Pommes d'été	Pera de verão Poires d'été	Pêssego Pêches
	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — Continent	108	83	59	107	74	82	94	81
I — Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x
II — Braga	x	x	x	x	15	100	90	32
III — Porto	120	90	x	x	x	70	70	80
IV — Vila Real	92	70	x	x	40	90	50	31
V — Bragança	154	90	x	x	70	110	50	35
VI — Aveiro	67	50	31	60	40	90	90	55
VII — Coimbra	46	50	x	x	60	60	60	80
VIII — Viseu (Norte)	124	90	x	x	100	100	100	100
IX — Viseu (Sul)	122	100	x	x	100	120	50	100
X — Guarda	146	100	60	100	50	90	50	45
XI — Castelo Branco	101	100	76	100	30	60	80	60
XII — Leiria	101	86	21	101	95	108	107	78
XIII — Lisboa	134	94	65	102	77	97	105	63
XIV — Santarém	62	50	49	150	70	120	120	90
XV — Portalegre	118	120	37	70	70	110	110	x
XVI — Évora	248	130	56	130	x	x	x	x
XVII — Setúbal	125	90	88	140	100	160	100	100
XVIII — Beja	159	100	81	120	95	x	x	80
XIX — Faro	105	100	31	80	100	100	100	100

.. Resultado nulo. x Resultado ignorado.

aveia, respectivamente. Para as mesmas culturas, e pela mesma ordem, estimam-se acréscimos de 12%, 15%, 38% e 44% em relação à média do último decénio.

Concluída a colheita de fava, avalia-se, em primeira estimativa, a produção desta leguminosa em 29 milhares de toneladas, o que corresponde a uma produção igual à do ano anterior e à média do último decénio.

As sementeiras e plantações das culturas arvenses de regadio ficaram praticamente concluídas, prevendo-se, no que respeita às áreas ocupadas, em relação ao ano anterior, acréscimos de 6% e 5% para o milho e feijão respectivamente; no caso da batata prevê-se um decréscimo de 3%. Em algumas regiões, o baixo teor de humidade na camada arável obrigou à realização de regas para facilitar a germinação, a qual, dum modo geral,

l'avoine. Pour ces mêmes cultures et dans le même ordre, on estime des augmentations de 12%, 15%, 38%, et 44% par rapport à la moyenne de la dernière décennie.

La récolte de la fève étant terminée, on évalue, en première estimative, la production de ce légumineux à 29 mille tonnes ce qui correspond à une production égale à celle de l'année précédente et à la moyenne de la dernière décennie.

Les semailles et les plantations des cultures de labour qui doivent être irriguées sont pratiquement terminées. On prévoit, en ce qui concerne les aires occupées, par rapport à l'année passée, des augmentations de 6% et 5% pour le maïs et l'haricot. Dans le cas de la pomme de terre on prévoit une diminution de 3%. Dans certaines régions, le bas degré d'humidité de la couche arable entraîna la nécessité d'arroser afin de faciliter

se considera regular. O estado vegetativo destas culturas é satisfatório, mas geralmente nota-se um certo atraso no seu desenvolvimento, devido essencialmente à falta de calor. As disponibilidades de água para rega foram até agora suficientes, mas, em algumas regiões, receia-se que, em face dos baixos níveis pluviométricos do ano, venham a escassear os caudais indispensáveis na fase de maiores necessidades.

As culturas arvenses de sequeiro começam a acusar a falta de humidade do solo, embora apresentem estado vegetativo regular. Prevê-se neste momento, que os rendimentos venham a ser inferiores aos do ano transacto em 2%, 11% e 9% para o

la germination laquelle, d'une manière générale, est régulière. L'état végétatif de ces cultures est satisfaisant mais on note en général un certain retard dans leur développement dû essentiellement au manque de chaleur. Les disponibilités d'eau d'arrosage furent jusqu'à présent suffisantes mais on craint dans certaines régions, face aux bas niveaux pluviométriques de l'année, que vienne à manquer les débits d'eau indispensables dans les phases de plus grandes nécessités.

Les cultures de labour des terrains non irrigués commencent à accuser le manque d'humidité du sol bien qu'elles présentent un état végétatif régulier. On prévoit en ce moment que les rendements seront inférieurs à ceux de l'année précédente de 2%,

Regiões agrícolas e distritos Régions agricoles et districts	Áreas semeadas — Superfícies semées									
	(a) 100 ≡ Área média semeada no decénio de 1965/74 — Superficie semée dans les dix années 1965/74									
	(b) 100 ≡ Área semeada em 1973/74 — Superficie semée en 1973/74									
	Batata de regadio Pommes de terre irriguées		Milho de regadio Maïs irrigué		Feijão de regadio Haricot irrigué		Arroz Ris		Tomate Tomate	Cártamo Carthame
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — Continent	102	97	96	106	97	105	82	93	103	122
I — Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	..	..
II — Braga	115	100	104	100	100	100	..	..	..	..
III — Porto	112	100	88	100	93	100	..	..	..	..
IV — Vila Real	95	100	103	100	82	100	..	..	..	..
V — Bragança	82	99	101	100	115	101	..	..	..	..
VI — Aveiro	104	100	121	130	116	130	57	98	..	..
VIII — Coimbra	122	90	104	110	99	110	107	101	100	..
IX — Viseu (Norte)	81	80	88	100	83	100	..	..	..	..
X — Viseu (Sul)	87	100	91	100	98	100	..	..	..	..
XI — Guarda	114	100	80	100	83	100	..	..	..	..
XII — Castelo Branco	90	100	88	100	96	100	..	..	100	100
XIII — Leiria	122	111	101	113	96	112	60	95	120	..
XIV — Lisboa	116	100	72	106	94	100	68	66	110	..
XV — Santarém	106	100	76	100	67	100	82	92	95	x
XVI — Portalegre	101	100	78	120	86	100	77	84	95	100
XVII — Évora	x	x	95	150	106	100	54	98	80	40
XVIII — Setúbal	105	100	98	105	67	100	84	93	110	..
XIX — Beja	69	100	79	130	68	110	76	80	125	126
XX — Faro	90	100	69	100	68	100	70	102	..	..

.. Resultado nulo x Resultado ignorado.

milho, feijão e batata e superiores em 6% para o grão-de-bico.

Os arrozais, encontram-se nas mais diversas fases do seu ciclo vegetativo, devido ao dilatado período de realização das sementeiras, que decorreram de princípios de Abril até fins de Junho. Assim há arrozais que apresentam boa densidade e desenvolvimento, enquanto que outros mostram povoamento deficiente e fraco desenvolvimento. Estima-se uma redução de 7% na área ocupada pela cultura em relação ao ano anterior, como consequência da escassez das reservas de água.

Em segunda estimativa calcula-se que as áreas de tomate destinado à indústria, e de cártamo sejam superiores às do ano anterior em 3% e 22%, respectivamente.

11% et 9% pour le maïs, le haricot et la pomme de terre. Ils seront supérieurs de 6% pour le pois chiche.

Les rizières se trouvent dans des phases les plus diverses de leur cycle végétatif étant donné la période prolongée pendant laquelle se sont réalisées les semailles. Cette période s'est étendue du début avril à fin juin. Ainsi il y a des rizières qui présentent une bonne densité et un bon développement tandis que d'autres présentent une faible densité et un faible développement. On évalue une réduction de 7% pour l'aire occupée par la culture par rapport à l'année précédente et ceci à cause de la rareté des réserves d'eau.

En seconde estimative on calcule que les aires de tomates destinées à l'industrie et de carthame sont supérieures à celles de l'année précédente de 3% et 22% respectivement.

Nas regiões mais frescas do centro e norte as pastagens, cujo ciclo vegetativo se aproxima do seu fim, têm regular aspecto, sendo satisfatório o modo como se processa a alimentação verde do gado. Nas regiões em que predominam as culturas de sequeiro, dado a falta de humidade, começa a registar-se falta de alimentação verde, tendo os gados entrado num período mais desfavorável de alimentação, que é feita à base de palhas e fenos.

As vinhas apresentam bom aspecto vegetativo e a frutificação é prometedora, prevendo-se produção superior à média do último decénio em 8%, embora inferior à do ano passado em 17%.

Os olivais têm bom aspecto e em geral apresentam floração normal.

O estado vegetativo e a frutificação dos pomares de prunóideas é inferior ao normal. Para a cereja avalia-se a

Dans les régions plus fraîches du centre et du nord les pâturages, dont le cycle végétatif s'approche de la fin, ont un aspect régulier. La manière dont se procède l'alimentation verte du bétail est satisfaisante. Dans les régions où dominent les cultures de terrains arides, étant donné le manque d'humidité, on commence à enregistrer un manque d'alimentation verte, le bétail étant entré dans une période plus défavorable au point de vue de l'alimentation qui consiste maintenant de pailles et de foin.

Les vignes présentent un bon aspect végétatif et la fructification est prometteuse, on prévoit une production supérieure à la moyenne de la dernière décennie de 8% bien qu'elle soit inférieure par rapport à l'année passée de 17%.

Les oliviers ont un bon aspect et en général elles présentent une floraison normale.

L'état végétatif et la fructification des vergers de pruniers sont inférieurs à la normale. Pour la cerise on estime la production

Estimativa das colheitas — *Estimations des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)
(*Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs*)

Unidade: — Unité 1 000 t

Culturas <i>Cultures</i>	Produções <i>Productions</i>	Índices — <i>Indices</i>	
		Base: Produção média no decénio 1965/74 <i>Base: Production moyenne dans les dix années 1965/74</i>	Base: Produção em 1974 <i>Base: Production en 1974</i>
1	2	3	4
1.ª estimativa — <i>1ère estimation</i>			
Fava — <i>Fèves</i>	20	99	100
Cereja — <i>Cerises</i>	12	65	78
Figo de verão — <i>Figue d'été</i>	11	47	97

produção deste ano em 12 milhares de toneladas, que corresponde a um decréscimo de 22% em relação à última colheita. No que respeita ao pessegueiro, prunóidea em expansão, é provável que a fraca produção unitária seja compensada pela entrada em produção de áreas importantes plantadas nos últimos anos.

Durante o mês registou-se o ataque de pragas e doenças diversas, habituais nesta época, designadamente lepra e pedrado nos pomares, e mildio nas vinhas, não havendo, contudo, prejuízos significativos a registar, graças à oportunidade dos tratamentos realizados.

O estado sanitário dos gados pode considerar-se normal.

Nas feiras e mercados o abastecimento de produtos agrícolas e pecuários decorreu normalmente. Quanto ao escoamento, na generalidade não houve dificuldades excepto no que respeita principalmente ao vinho, cortiça, madeiras, gado suíno e bovino, cuja oferta foi superior à procura, mantendo-se os respectivos preços baixos ou tendo mesmo descido.

A situação da mão-de-obra é semelhante à do mês anterior. Excesso de mão-de-obra nas regiões de monocultura e onde a mecanização está mais generalizada e escassez nas outras regiões.

Os salários mantiveram o nível do mês anterior ou subiram, conforme a região.

de cette année à 12 mille tonnes ce qui correspond à une baisse de 22% par rapport à la dernière cueillette. En ce qui concerne le pêcher et le prunier en expansion, il est probable que la faible production unitaire soit compensée par l'entrée en production d'aires importantes plantées les dernières années.

Pendant le mois on a enregistré des fléaux et des maladies diverses habituelles à cette époque comme la lèpre et la maladie des vergers et le mildiou dans les vignes. Il n'y a cependant pas de préjudices importants à signaler et ceci grâce à l'intervention des traitements réalisés.

L'état sanitaire du bétail peut être considéré normal.

Sur les places et marchés l'approvisionnement en produits agricoles et en bétail s'est déroulé normalement. Quant à l'écoulement, en général il n'y a pas eu de problèmes sauf en ce qui concerne principalement le vin, le liège, les porcs et les bovins dont l'offre fut supérieure à la demande. Les prix respectifs sont restés bas ou sont même descendus.

La situation de la main-d'oeuvre est semblable à celle du mois précédent. Il y a excès de main-d'oeuvre dans les régions de monoculture et où la mécanisation est plus généralisée et il y a pénurie dans les autres régions.

Les salaires sont restés au même niveau que le mois précédent ou sont montés suivant les régions.

Resumo meteorológico de Junho

Résumé météorologique du mois Juin

Observações	A norte do Tejo <i>Au nord du «Tejo»</i>	A sul do Tejo <i>Au sud du «Tejo»</i>	Observations
1	2	3	4
Precipitação média (mm):			Précipitations moyennes (mm):
Total do mês	14,9	11,9	Total du mois
Desvio da normal	— 25,5	— 3,6	Écart de la normale
Temperatura do ar (°C):			Température de l'air (°C):
Média do mês	17,9	19,4	Moyenne du mois
Desvio da normal	— 0,7	— 1,1	Écart de la normale

Do serviço Meteorológico — *Éléments fournis par le Service National de Météorologie.*

II. — Notícias estatísticas. Informations statistiques

1. INSTRUMENTOS DE NOTAÇÃO REGISTRADOS EM JUNHO DE 1975

INSTRUMENTS DE NOTATION ENREGISTRÉS EN JUIN 1975

Nos termos do Decreto-Lei n.º 427/73 (art.º 18.º) e Decreto n.º 428/73 (art.º 86.º) de Agosto, foram registados os seguintes instrumentos de notação:

A — EMITIDOS POR ÓRGÃOS DO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL

Instituto Nacional de Estatística

Registo n.º 5005 — Verbete de sociedade — (Anual)
— Inquire junto das sociedades as suas actividades, espécies, capitais e variações, pessoal, despesas correntes e de auto-investimentos, receitas correntes, movimento de capitais, etc.

B — EMITIDOS POR ENTIDADES NÃO PERTENCENTES AO SISTEMA ESTATÍSTICO NACIONAL (*Declarações*)

Ministério do Trabalho — Serviço de Estatística

Registo n.º 1040 — Emprego/Julho 1975 — (Trimestral) — Destina-se a inquirir junto das empresas por estabelecimentos a actividade principal e o pessoal ao serviço.

Instituto dos Cereais

Registo n.º 1041 — Relação das saídas de farinhas para fins diferentes da panificação — (Diário) — Inquire junto das fábricas os nomes dos compradores, quantidades e qualidades, fins a que se destinam as farinhas, etc.

Registo n.º 1042 — Relação das saídas de farinhas com guias de panificação — (Diário) — Inquire junto das fábricas elementos relativos à saída de farinhas das mesmas indicando os tipos em quantidades e qualidades.

Registo n.º 1043 — Venda de farinhas — (Mensal)
— Destina-se à recolha de elementos referentes a farinhas vendidas dentro ou fora da zona.

Direcção-Geral do Comércio Interno

Registo n.º 1044 — Levantamento das instalações frigoríficas — (Ocasional) — Inquérito A — Inquire junto das empresas ou organismos elementos referentes a exploração, transportes, disponibilidades de armazenagem, características dos meios de congelação, etc.

Registo n.º 1045 — Cadastro do comércio em Portugal — (Ocasional) — Inquire junto das firmas qual a sua actividade principal, quantos estabelecimentos tem além da sede, qual a capacidade frigorífica do estabelecimento, valor das mercadorias habitualmente para venda, etc.

Direcção-Geral da Organização Administrativa

Registo n.º 1047 — Inquérito sobre serviços de formação, organização e método e relações públicas — (Ocasional) — Destina-se a inquirir junto dos ministérios ou secretarias de Estado elementos referentes a serviços de formação, organização e métodos e relações públicas.

2. VISITAS DE ESTUDO AO I. N. E. *VISITES D'ÉTUDE À L'I. N. S.*

A — INSTITUTO SUPERIOR DE LÍNGUAS E ADMINISTRAÇÃO

Nos dias 5 e 9 de Junho foram recebidos no INE três grupos de alunos do estabelecimento de ensino em epígrafe, num total de 72 pessoas. Acompanhavam-nos as professoras D. Beatriz Feller, D. Wendy Graça e D. Hanelore Correia.

Foram recebidos na Sala de Reuniões pelos funcionários do Serviço de Informações e Relações Públicas D. Lizália Bagio e Srs. Carlos Bicas e José Nogueira, que fizeram breves explicações sobre:

- O que é a Estatística e para que serve;
- O INE, órgão do Sistema Estatístico Nacional, princípios básicos, suas funções e competência;
- Principais fases do processo estatístico.

Em seguida visitaram a Biblioteca e os Serviços de Informática, onde foram recebidos, respectivamente, pela Dr.ª Manuela

Cruzeiro e Eng. Bandeira e Cunha, que prestaram esclarecimentos sobre a organização e funcionamento daqueles Serviços.

Aos visitantes foram oferecidos folhetos de divulgação do INE.

B—ESCOLA COMERCIAL E INDUSTRIAL D. LUÍSA DE GUSMÃO

Um grupo de alunas do Curso Complementar de Contabilidade e Administração da Escola mencionada, acompanhado pela professora da disciplina de Iniciação Estatística Dr.^a Deolinda Coimbra, visitou o Instituto no dia 17 de Junho.

As visitantes foram acolhidas por funcionários do Serviço de Relações Públicas, que apresentaram sumariamente aspectos fundamentais do Sistema Estatístico Nacional e do INE e explicaram as principais fases do processo estatístico.

O Eng. Bandeira e Cunha fez uma exposição de natureza teórica, preparatória da visita ao Centro de Informática, que se efectuou imediatamente a seguir.

A Dr.^a Manuela Cruzeiro prestou esclarecimentos acerca da actividade do Serviço de Documentação, durante a visita à Biblioteca.

Às visitas foram oferecidos folhetos de divulgação do INE.

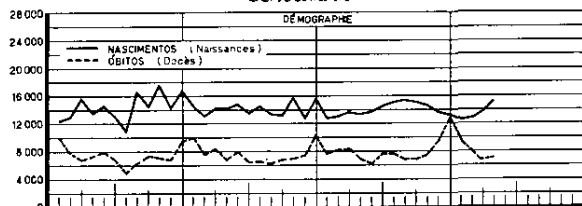
3. PARTICIPAÇÃO DE FUNCIONÁRIOS DO INE EM REUNIÕES INTERNACIONAIS

PARTICIPATION DE FONCTIONNAIRES DE L'I. N. S. EN RÉUNIONS INTERNATIONALES

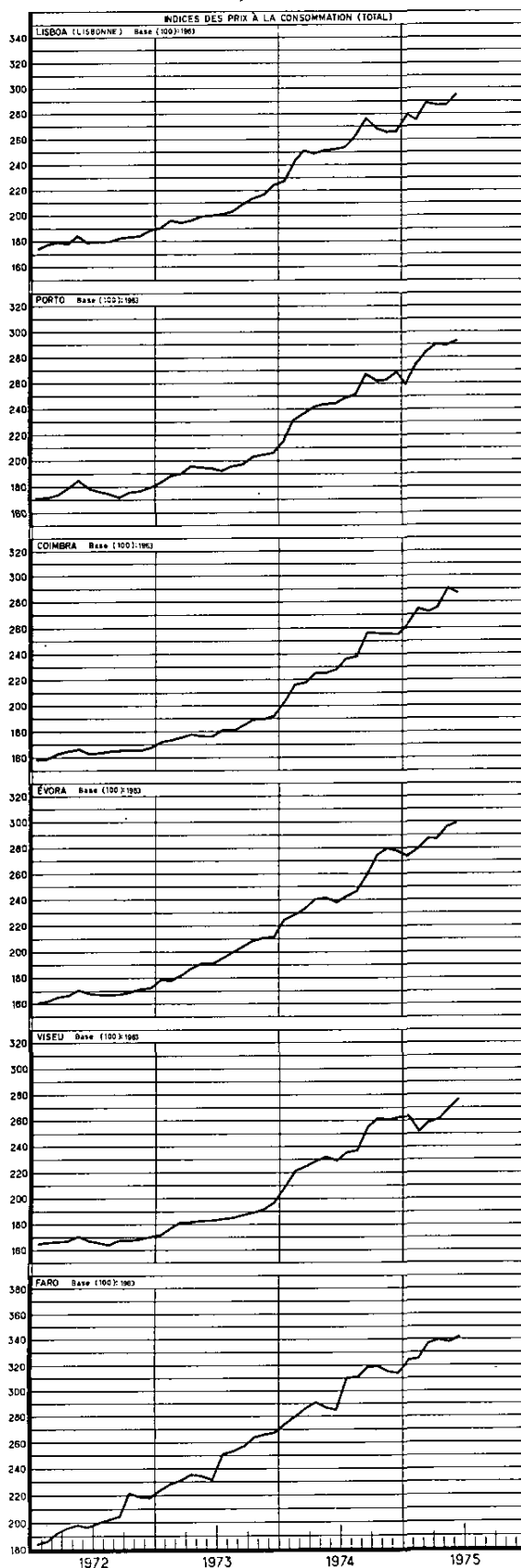
14.^a REUNIÃO DO GRUPO DE TRABALHO N.º 9 — ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS DO COMITÉ DA INDÚSTRIA DO OCDE.

A fim de participar na reunião em epígrafe, que se realizou de 2 a 4 de Junho, deslocou-se a Paris em representação do INE o Dr. Adrião Simões Ferreira da Cunha, chefe da Divisão das Estatísticas Industriais.

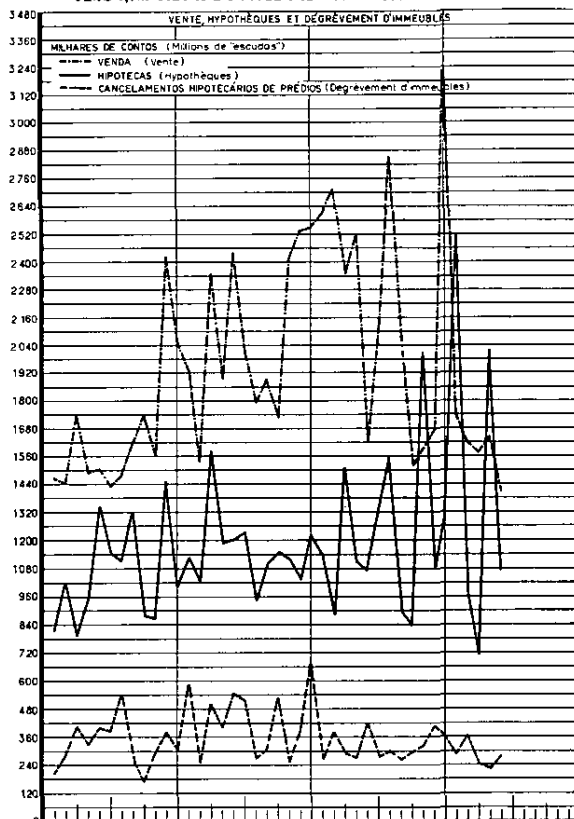
DEMOGRAFIA



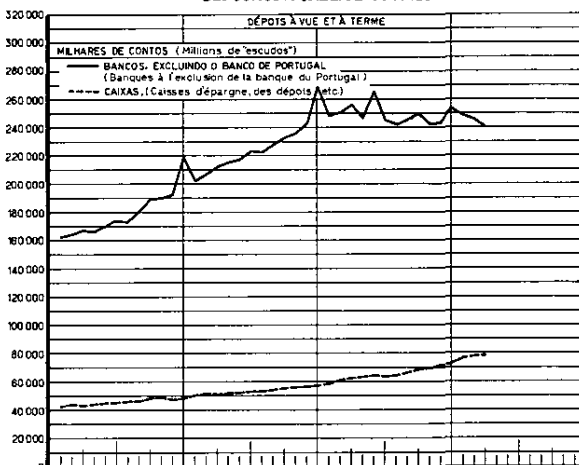
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (TOTAL)



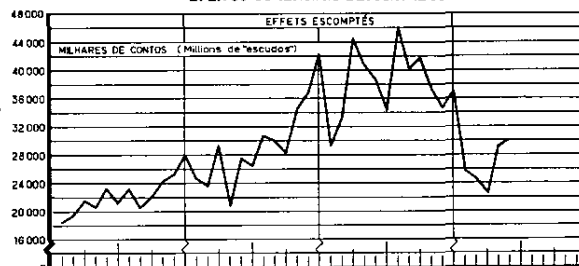
VENDA, HIPOTECAS E CANCELAMENTOS HIPOTECÁRIOS DE PRÉDIOS



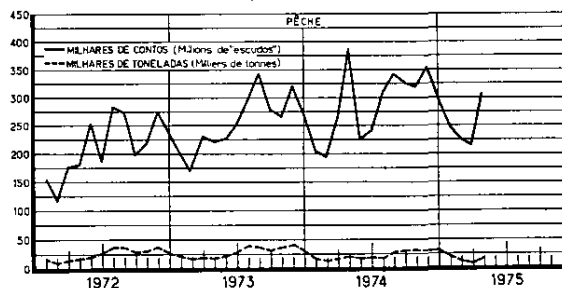
DEPÓSITOS À ORDEM E A PRAZO



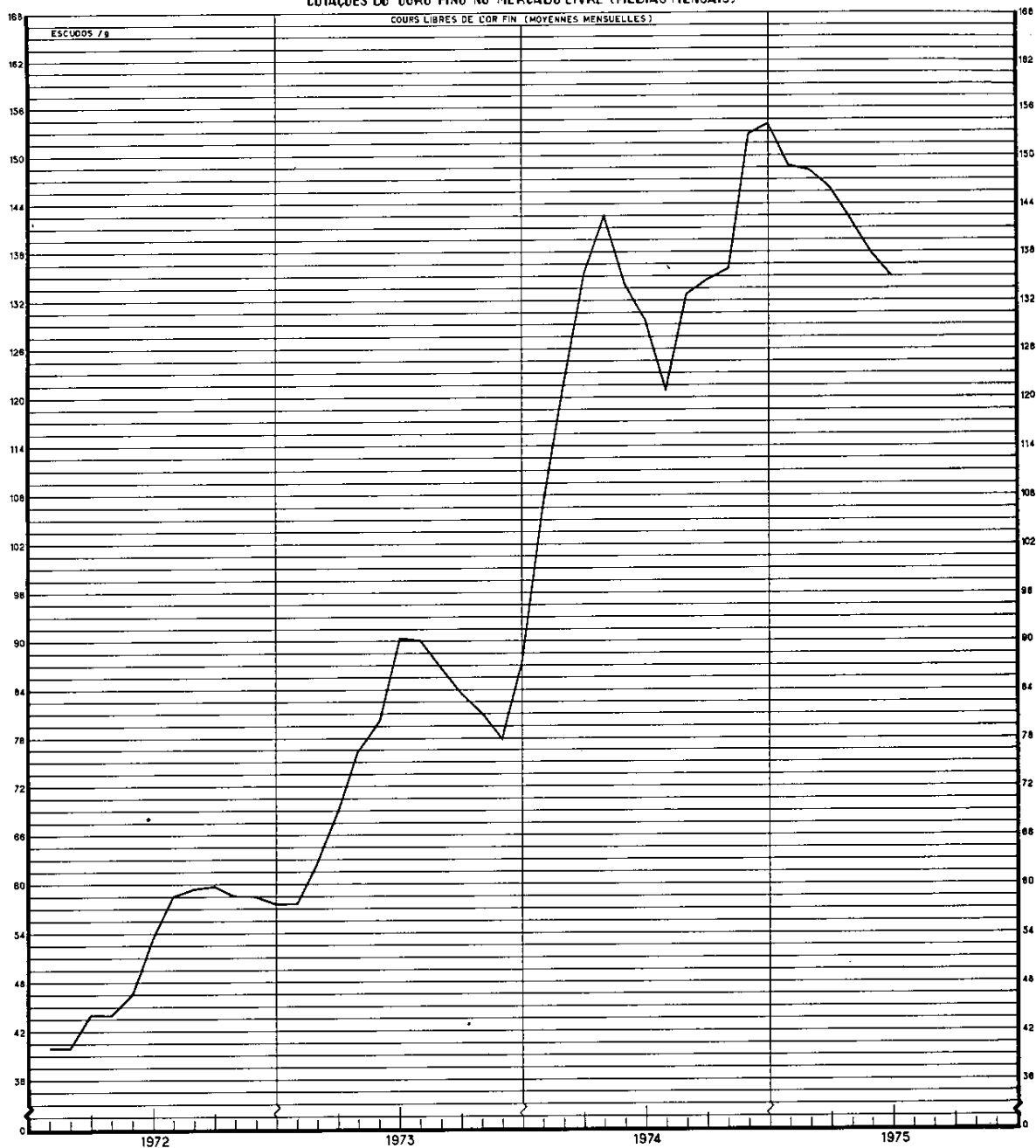
EFEITOS COMERCIAIS DESCONTADOS



PESCA NO CONTINENTE



COTAÇÕES DO OURO FINO NO MERCADO LIVRE (MÉDIAS MENSAIS)



COTAÇÕES DA PRATA FINA NO MERCADO LIVRE (MÉDIAS MENSAIS)

